

# KURIER

## Kwidziński

GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE, ISSN 1232, INDEKS 32 3977, NR 20, 13.05.03, 1,80 ZŁ (VAT)

### FESTIWAL PIOSENKI DZIECIĘCEJ

# „TYLE PIĘKNA JEST W ZWYCZAJNYCH DŹWIĘKACH”

Już od dziewięciu lat w kalendarzu imprez kwidzińskich ważne miejsce zajmuje Regionalny Festiwal Piosenki Dziecięcej.



Po występach przyszła pora na wspólną zabawę. Na zdjęciu dzieci z Niepublicznego Przedszkola Ekologicznego z Kwidzyna

Jak co roku organizatorami tego przesympatycznego festiwalu jest Przedszkole Niepubliczne nr 2 i Kwidzińskie Centrum Kultury. Po raz czwarty całość była prowadzona przez Michała Juszcakiewicza, prezentera znanego z programu telewizyjnego „Od przedszkola do Opola”. Trudno wyobrazić sobie kogoś innego w tej roli. Pan Michał ma niezwykłą umiejętność postępowania z dziećmi. Maluchy występujące na scenie wcale nie były stremowane znaną, telewizyjną postacią. Takie towarzystwo tylko podkreślało jak ważnymi artystami były w tym dniu.

Festiwal stał na wysokim poziomie, mali soliści byli świetnie przygotowani wokalnie, grupy taneczne i stro-

je niezwykle ciekawe. Dzieci świetnie się bawiły. Najbardziej przejmowały się panie przedszkolanki i rodzice, jeszcze w trakcie występów pociech i podopiecznych udzielały wskazówek.

Nasz kwidziński teatr dawno nie oglądał takich tłumów, tyłu kamer i aparatów fotograficznych.

To nie banał okolicznościowy, ale fakt, jury miało kłopot z wyborem zwycięzcy.

I miejsce Przedszkole Niepubliczne „Bratek II” z Malborka

II miejsce Przedszkole Niepubliczne „Krasnal” z Malborka

III miejsce Niepubliczne Przedszkole „Chatka Puchatka” z Kwidzyna

IV miejsce Publiczne

Przedszkole nr 1 ze Sztumu

Wyróżnienia: Przedszkole Niepubliczne nr 3 z Kwidzyna, Niepubliczne Przedszkole Ekologiczne z Kwidzyna, Przedszkole z Nowego Stawu i Przedszkole z Żuławki.

- Jestem niezwykle szczęśliwa, że już dziewiąty raz udało się. Z niewielkiego festiwalu miejskiego mamy festiwal regionalny. Jak co roku bardzo pomogło nam Kwidzińskie Centrum Kultury, za co bardzo dziękuję. Nie mamy trudności z pozyskaniem sponsorów na

AL

**TELE TAXI  
PROMOCJA  
96 61 4**  
KURS MIEJSKI  
LUB NA KARTĘ  
RABATOWĄ ZŁ  
NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS  
PRZY WYJAZDACH  
ZA MIASTO DO 50% RABATU

PRZYJAŁ  
NAJWIĘKSIY DYSTYBUTOR  
DRZWI I PODŁÓG  
W POLSCE  
PROMOCJI  
KONWERTOWA  
DUŻY WYBÓR  
KONTAKT: 12 222 2222  
www.podlog.com.pl

W NUMERZE

**OSKARŻENIE  
JUŻ W SĄDZIE**

Do 10 LAT  
POZBAWIENIA  
WOLNOŚCI DLA OJCA

STR. 2

**SZKOŁA MUZYCZNA**

OBCHODY 55 LECIA  
ISTNIENIA SZKOŁY

STR. 3

**ART- GRAFFITI**

LEGALNE ZAMALOWYWANIE  
ŚCIANY NA SŁOWACKIEGO

STR. 4

**KWIDYNY 2003**

WYBIERAMY  
W DAWNYCH KATEGORIACH  
I DODATKOWO  
KWIDYNY HONOROWY

STR. 5

**SPECJALISTA RADZI**

DZISIAJ O PANI LATO

STR. 7

**SPOSTRZEŻENIA  
PRZEDSZKOLAKÓW**

DLACZEGO NIE WOLNO  
PALIĆ PAPIEROSÓW?

STR. 8

**SPORT**

NOWY TRENER  
KOSZYKARZY BASKETU

STR. 13

**Dziś wyjątkowo  
Kurier ma 16  
stron, za to w  
kolorze.  
Przepraszamy.**

REKLAMA

**AUTOALARMY**  
CENY NAJNIŻSZE  
W REGIONIE!

Zapraszamy:  
od 9,00 do 17,00

**RATY**

BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW, ZNAKOWANIE, MONTAŻ GSM  
CENTRALNE ZAMKI, ELEKTRYCZNE SZYBY I IN.

RADIA, GŁOŚNIKI, ANTENY - MONTAŻ GRATIS!!!

**AUTO SYSTEM** Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39A  
Zakład Autoryzowany tel/fax (055) 279-72-82

haki holownicze  
tuningowe oklony kokpitu  
czujniki parkowania  
bagażniki THULE, FAPA

**SPRZEDAŻ SERWIS**

**AUTORYZOWANY DEALER**  
**STIHL**  
ISSN 1233-2682

- Pilarki  
- Kosiarki  
- Akcesoria

tel: 291-02-85 kom. 6605 745 916  
Kwidzyn ul. Drzymały 46

07 719 331 28 010 12000337

## ZMUSZAŁ CÓRKI DO WSPÓŁZYCIA OSKARŻENIE JUŻ W SĄDZIE

DO DZIESIĘCIU LAT POZBAWIENIA WOLNOŚCI GROZI OJCU, KTÓRY PRZEZ KILKA LAT WYKORZYSTYWAŁ SEKSUALNIE SVOJE CÓRKI. KWIDZYŃSKA PROKURATURA SKIEROWAŁA DO SĄDU AKT OSKARŻENIA PRZECIWKO TEMU MĘŻCZYŹNIE. O SPRAWIE PISALIŚMY WE WRZEŚNIU UBIEGŁEGO ROKU.

Przypomnijmy, że 40-letni mężczyzna, mieszkaniec jednej z miejscowości powiatu kwidzyńskiego, co najmniej kilkadziesiąt razy podstępem lub groźbą zmuszał dwie córki do stosunków seksualnych. Jedna, obecnie 17-letnia, wykorzystywana była przez osiem lat, druga - dziś 12-latką zmuszana była przez ojca do stosunków przez dwa lata. Sprawa ujrzała światło dzienne we wrześniu ubiegłego roku. Jedną z dziewczynek trafiła do szpitala i mimo zakończenia leczenia odmówiła powrotu do domu. Przyczynę swojego postępowania wyjawiała psychologowi. Sprawą zajęła się prokuratura.

Oskarżony mężczyzna

przebywał kilka miesięcy na obserwacji psychiatrycznej w więziennym zakładzie psychiatrycznym w Szczecinie.

- Opinia psychiatryczna stwierdza, że podejrzany nie wykazuje objawów chorób psychicznych, a w trakcie popełniania czynów miał w pełni zachowaną zdolność rozumienia swoich czynów i pokierowania swoim zachowaniem - mówi prokurator rejonowy Mirosław Andrykowski.

Oskarżony mężczyzna nie przyznaje się do winy. Obecnie w dalszym ciągu przebywa w areszcie tymczasowym. Wkrótce rozpocznie się rozprawa karna.

AB

## KTO ZAWINIŁ? ZDERZENIE SAMOCHODÓW

9 MAJA W GODZINACH POPOŁUDNIOWYCH DOSZŁO DO GROŹNIE WYGLĄDAJĄCEGO WYPADKU. OPEL ASTRA ZDERZYŁ SIĘ Z FORDEM ESCORTEM. DO WYPADKU DOSZŁO NA SKRZYŻOWANIU ULIC CHOPINA I 15 SIERPNI.



Jak dowiedziały się redakcja naszej gazety kierująca samochodem Opel Astra, 49-letnia kobieta, wyjechała z drogi podporządkowanej i zderzyła się z Fordem Escortem. Zniszczeniu uległ również trzeci pojazd, który włączył się do ruchu. W wyniku wypadku, obrażeń ciała doznała kierująca Oplem (stłuczenie głowy) oraz pasażerka tego samochodu (złamanie żeber). Obie kobiety przewieziono na obserwację do szpitala.

AB

W granatowego Forda (po lewej) uderzył z dużą siłą czerwony Opel (po prawej). W wypadku, który wyglądał bardzo groźnie, na szczęście nikt nie poniósł większych obrażeń.

REKLAMA

### PUPH "EL-BUD"

Michał Szymański

#### WYKONUJE:

- instalacje elektryczne w pełnym zakresie
- pomiary elektryczne ochronne
- instalacje telefoniczne, TV, komputerowe i odgromowe

#### CENY KONKURENCYJNE

Sadlinki ul. Zdrojowa 2

tel. 0 607 386 358



## Z NOTATNIKA DETEKTYWA

NA PODSTAWIE INFORMACJI KPP KWIDZYN

**PO KUCHENKĘ I DEKODER**  
4 maja włamano się do domu w miejscowości Jaromierz. Nieznany sprawca wyłamał drzwi balkonowe, wszedł do środka domu i zabrał: rower górski, kuchenkę mikrofalową, telewizor, dekodek cyfrowy, piecyk olejowy. Łączna suma strat 3400 zł.

**PO RADIO DO OPLA**  
5 maja przy ulicy Polomskiego nieznany sprawca włamał się do samochodu Opel Ascona, skąd zabrał radiodtwarzacz Pioneer. Straty oszacowano na 300 zł.

**WŁAMANIE DO ALTANKI**  
5 maja włamano się do altanki przy ulicy Hallera. Nieznany sprawca po uprzednim wyłamaniu dwóch zamków zabezpieczających drzwi, wszedł do środka i zabrał radio Grundig oraz radio z zegarkiem. Straty 170 zł.

**ZABRAŁ ŁÓŻKO POŁOWE**  
7 maja włamano się do piwnicy przy ulicy Batalionów Chłopskich. Nieznany sprawca ukręcił kłódkę w drzwiach, wszedł do środka i zabrał łóżko połowe oraz krzesła. Straty 60 zł.

PO KOŚCIARKE

**I OPRYSKIWACZ**  
7 maja w Prabutach nieznany sprawca włamał się do garażu. Po oderwaniu blachy poszycia garażu wszedł do środka i zabrał kosiarkę elektryczną, opryskiwacz oraz 2 kola. Straty 1000 zł.

**WŁAMANIE DO DOMKU**  
8 maja włamano się do domku letniskowego w miejscowości Jaromierz, skąd zabrano telewizor, radio oraz czajnik. Straty 1000 zł.

**KOLEJNE WŁAMANIE**  
8 maja nieznani sprawcy włamali się do domku letniskowego w Jaromierzu, skąd zabrali telewizor, lornetkę, narzędzia elektryczne, radiomagnetofon. Straty 3000 zł.

**POTRĄCIŁ PIESZA**  
9 maja przy ulicy Orlej kierujący samochodem Renault potrącił piesza, która nagle wbiegła na jezdnię. W wyniku wypadku piesza doznała stłuczenia twarzoczaszki, rany czoła oraz złamania obojczyka.

**ZATRZYMALI SPRAWCÓW WŁAMANIA**  
9 maja funkcjonariusze KPP zostali powiadomieni o trwającym włamaniu do samochodu Volkswagen Golf na parking przy ulicy Granicznej. Przybyli na miejsce

funkcjonariusze zatrzymali sprawców włamania na gorącym uczynku.

**PRÓBA WŁAMANIA**  
9 maja nieznany sprawca usiłował włamać się do sklepu spożywczego w Kleczewie. Sprawca zniszczył poszycie dachowe i został spłoszony. Straty 300 zł.

**FIATEM W OPLA**  
10 maja przy ulicy Warszawskiej kierujący samochodem Fiat 126 p wyprzedzając na łuku drogi stojące pojazdy zderzył się czołowo z nadjeżdżającą z przeciwka Oplem Astrą. W wyniku wypadku obrażeń ciała doznał pasażer Opla, 5-letnie dziecko, oraz kierowca Fiata.

**PANEL Z OPLA**  
10 maja nieznany sprawca włamał się do samochodu Opel Astra, stojącego przy ulicy Hallera. Po wybitciu bocznej szyby sprawca wszedł do środka i zabrał panel od radia oraz dwie płyty CD. Łączna suma strat 1000 zł.

**TABLICE Z FIATA**  
11 maja w miejscowości Tychynow nieznani sprawcy ukradli dwie tablice rejestracyjne z samochodu Fiat 126 p - GWK J667. Straty 160 zł.

AB

REKLAMA

## PHU "SEBA" Kwidzyn

Sebastian Rygielski



- olej opałowy
- olej napędowy
- dostawa w 24 h

## STACJA PALIW W KORZENIEWIE KONKURENCYJNE CENY

ZAWSZE W WEEKENDY 5 groszy taniej

## ZAPRASZAMY

od 7.00 do 22.00 codziennie

tel. kom 0 602 68 48 18  
tel. / fax (55) 279 69 39

## TARCICA SUSZONA

Kwidzyn-Mareza ul. Grabowska 7b  
(w stronę Obór) tel. 279-36-77 lub 603 19 91 51

- listwy wykończeniowe - DESKI, - ŁATY

- płyty pilśniowe zwykłe i laminowane

- możliwość docięcia na miejscu

MOŻLIWOŚĆ SUSZENIA DREWNA

MOŻLIWOŚĆ WSTĘPNEJ OBRÓBK

Solmar

pon. - pt. - 7.00 - 15.00 sobota - 8.00 - 14.00



## NIEPĘLNOSPRAWNI W UE ZAJĘCIA OTWARTE I WYKŁADY

W MINIONYM TYGODNIU W SZKOLE PODSTAWOWEJ NR 6 W KWIDZYNIE ODBYŁA SIĘ KONFERENCJA „PRAWA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH W UNII EUROPEJSKIEJ”. UCZESTNICY MIELI MOŻLIWOŚĆ WZIĘCIA UDZIAŁU W ZAJĘCIACH OTWARTYCH, PROWADZONYCH W TEJ SZKOLE.

W konferencji uczestniczyli przedstawiciele Urzędu Socjalnego z Celle, prezes gdańskiego Koła Polskiego Stowarzyszenia na rzecz Osób z upośledzeniem umysłowym - Magdalena Skiba, wiceburmistrz Roman Bera, starosta Leszek Czarnobaj, członek zarządu Justyna Kozłowska, radni rady miejskiej - Barbara Wilk - Malinowska i Wiesław Nowakowski.

Temat dzisiejszej konferencji jest nam bardzo bliski, z racji tego, że jesteśmy placówką integracyjną. W naszej szkole uczą się dzie-

Unii Europejskiej.

Marzeniem starosty, dotyczącym osób niepełnosprawnych, jest likwidacja wszelkich barier, zarówno tych architektonicznych, jak i międzyludzkich.

W trakcie konferencji można było również wysłuchać wystąpień dotyczących: „Praw osób niepełnosprawnych w Unii Europejskiej, ze szczególnym uwzględnieniem sytuacji rodziny z dzieckiem niepełnosprawnym”, „Tworzenia spójnej polityki wobec osób niepełnosprawnych na poziomie Rady Europy”, „Osób niepełnospraw-



Zajęcia otwarte czyli jak pracujemy na co dzień

ci niepełnosprawni i dzieci zdrowe, integrują się i ta integracja jest coraz lepsza - mówiła dyrektor SP 6 Lidia Nowacka.

Uczestnicy konferencji mieli możliwość uczestniczenia w zajęciach otwartych, jakie na co dzień realizowane są w szkole: kinezyterapia, edukacja przez ruch z elementami origami, muzykoterapia czy zajęcia prowadzone metodą W. Sherbrone.

Inicjatorem tej konferencji jest Szkoła Podstawowa nr 6, a my jesteśmy tymi, którzy wspomagają te inicjatywy. Naszą rolą jest wspieranie organizacyjne, a także finansowe - mówi starosta Leszek Czarnobaj - Do końca lat 90 właściwie nie było problemu osób niepełnosprawnych w Polsce, te osoby były po prostu pochowane. Taka konferencja jest możliwością pokazania społeczeństwu, że osoby niepełnosprawne są wśród nas, żyją i mają prawa. To jest również nauczenie wszystkich nas, osób sprawnych, że te osoby niepełnosprawne mają prawa, które przekładają się na prawa w całej

Unii Europejskiej. Marzeniem starosty, dotyczącym osób niepełnosprawnych, jest likwidacja wszelkich barier, zarówno tych architektonicznych, jak i międzyludzkich.

Dzisiejsza konferencja jest kolejną porcją wymiany doświadczeń. Prelekcje dziś wygłaszać będą osoby, które na codzień zajmują się integracją środowiska osób niepełnosprawnych. Gościmy również naszych przyjaciół z Celle, którzy mają bardzo bogate doświadczenia w tej dziedzinie - mówi wiceburmistrz Roman Bera - Jesteśmy przekonani, że wymiana doświadczeń pozwoli na głębsze zrozumienie potrzeb dzieci niepełnosprawnych, a to jest z kolei potrzebne nam, abyśmy mogli trafić z naszą pomocą w sposób bardziej sensowny.

Podczas konferencji były prowadzone również warsztaty dla nauczycieli i rodziców, dotyczące „Dziecka niepełnosprawnego w grupie rówieśniczej” oraz „Rodziny z dzieckiem niepełnosprawnym”.

AB

## 55 LAT UCZY, WYCHOWUJE SZKOŁA MUZYCZNA

W ZESZŁYM TYGODNIU KWIDZYŃSKA PAŃSTWOWA SZKOŁA MUZYCZNA I STOPNIA IM. FELIKSA NOWOWIEJSKIEGO OBCHODZIŁA JUBILEUSZ ISTNIENIA.

Już ponad pół wieku kształci muzyczne dzieci i młodzież powiatu kwidzyńskiego. Okrągła rocznica była znakomitą okazją do podziękowań, gratulacji i nagród.

### TROCHĘ HISTORII

Warto przypomnieć że już po wyzwoleniu w 1945 roku działająca w Kwidzynie Powiatowa Rada Narodowa podjęła decyzję o utworzeniu w naszym mieście szkoły muzycznej.

9 lutego 1948 roku powołano do życia Niższą Szkołę Muzyczną i Szkołę Umuzyczniającą. Kierownikiem obu placówek został Bohdan Szwabowicz. Niższa Szkoła w chwili otwarcia posiadała sześć instrumentów: 3 fortepiany i 3 pianina. 1 stycznia szkoła została upaństwowiona i otrzymała nazwę Państwowej Szkoły Muzycznej I Stopnia. Przeszła istnieć Szkoła Umuzyczniająca. Ewenementem w skali kraju był fakt, że przy szkole funkcjonuje internat.

Imię Feliksa Nowowiejskiego, szkole zostało nadane w dniu 23 czerwca 1958 roku.

### CHWILE ZASZCZYTÓW

Na tę niezwykłą uroczystość przybyli dawni dyrektorzy szkoły Franciszek Kopański i Ryszard Głogowski.

Jubileusz jest wyjątkową chwilą w życiu każdej placówki i okazją do wręczenia nagród i podziękowań.

List gratulacyjny od ministra kultury i nagrodę dyrektora PSM otrzymali: Waleria Kunac, Stanisława Śliwińska, Tatiana Gromow, Eugeniusz Kiziński, Stanisław Biń.

Nagrody dyrektora otrzymali: Gabriela Skoczylas, Małgorzata Sulot, Andrzej Dubieniecki, Wioleta Radomska, Zbigniew Guzman, Anna Moszkowicz i Małgorzata Kwidzińska.

### RODZICE SZKOLE

Kiedy zbliżała się 55 rocznica istnienia szkoły, rodzice doszli do wniosku, że warto byłoby ufundować szkole sztandar. I tak się stało - mówił przewodniczący rady rodziców Mieczysław Kulesz.

Sztandar został poświęcony na mszy w katedrze i prezentowany w trakcie uroczystości w teatrze. W skład pocztu sztandarowego wchodzi uczniowie: Agnieszka Falkowska, Adriana Opal-

ska, Mariusz Pielak.

### SZKOŁA PUBLICZNOŚCI

Zwienieczeniem jubileuszu był koncert przygotowywany kilka miesięcy wcześniej. Wystąpili uczniowie, absolwenci i nauczyciele.

- Przygotowanie takiego

koncertu wymagało od nas wszystkich dużego wysiłku, od nauczycieli i uczniów. Zaczęliśmy od doboru repertuaru, takiego, aby nie zanudzić słuchaczy i aby każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Były dzieła wielkich kompozytorów ale i muzyka popularna. Wystąpili najlepsi soliści naszej szkoły, laureaci licznych konkursów różnego szczebla - podsumował Jarosław Golder, dyrektor szkoły muzycznej - dostojnej jubilatki.

Aleksandra Lyszkiewicz



Zespół perkusyjny pod kierunkiem Stanisława Bienia wykonał dwa dynamiczne utwory

REKLAMA

### ZŁOMOWANIE

ZŁOMOWANIE POJAZDÓW  
WYDAJEMY ZAŚWIADCZENIA  
DO WYREJESTROWANIA  
W DZIALE KOMUNIKACJI  
ODBIÓR WŁASNYM  
TRANSPORTEM.  
UPRZĄTNIEMY INNY ZŁOM  
KWIDZYN GÓRKI  
279-79-75 0608-396-028

### Biuro Rachunkowe

#### "DEKRET"

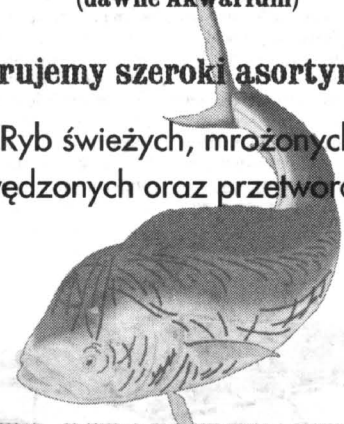
tel. 0604 325 336, 279-24-84  
Usługi w zakresie prowadzenia  
ksiąg handlowych i podatkowych  
- Pelną księgowość  
- KPR  
- Kadry, płace  
- Rozliczenia podatkowe  
- Rozliczenia majątkowe  
KWIDZYN  
ul. Braterstwa Narodów 30/18

## Zapraszamy

Do nowo otwartego  
sklepu rybnego w Kwidzynie  
przy ul. Warszawskiej 20  
(dawnie Akwarium)

Oferujemy szeroki asortyment

Ryb świeżych, mrożonych,  
wędzonych oraz przetworów.



## ATRAKCYJNE CENY

## Za POZWOLENIEM ART - GRAFFITI

NIE CZĘSTO W KWIDZYNIE MAMY OKAZJĘ POOBSERWOWAĆ, SPOKOJNIE BEZ POŚPIECHU, MALUJĄCYCH NA ŚCIANACH GRAFFICIARZY. ZWYKLE WIDUJEMY NIEGUSTOWNE MALUNKI, ROBIONE GORĄCZKOWO W NOCY.



fot. Aleksandra Lyszkiewicz

Około dwa lata temu jedna ze ścian świeżutko odmalowanego budynku PEC, przy ulicy Słowackiego, została oddana we władanie graffitiarzom. Muszę przyznać, że to, co zostało wówczas namalowane sprawiło dużą przyjemność dla oczu. Abstrakcyjne kolorowe wzory urozmaicały dość nudne oto-

zienie.

W maju po raz kolejny przy tym budynku zebrała się grupa młodych artystów sztuki bardzo nowoczesnej. Miałam okazję porozmawiać z nimi.

Tego dnia ubrana byłam w biały żakiet i gdy zbliżyłam się do nich usłyszałam:

- Pani taka biała, może coś byśmy namalowali.

Nie zdecydowałam się, wołałam, aby ten ciuch pozostał w swoim pierwotnym kolorze.

Okazało się, że graffiti opiera się na przyjaźni. Zbiera się, grupa świetnych znajomych, zjeżdżają się niejednokrotnie z różnych miast Polski, by wspólnie „zmalować” coś na wynajętych ścianach. Okazja do spotkania i artystycznego wyzyscia się.

Tym razem na ścianie też powstały abstrakcje, jednak wydawało mi się, że coś one znaczą.

- Każdy z nas ma jakieś imię, jest przez nie znany, właściwie to są ksywki. Po kresce się rozpoznajemy, to jest walka stylów, każdy z nas ma swój styl, który kształci przez ileś lat. Nawet, jeśli ktoś nie może odczytać napisu to po kształcie liter odgadnie, kto malował- objaśnił mi temat obecnego malunku na PEC-u, jeden z graffitiarzy.

Muszę przyznać, że zdziwiło mnie, iż graficjarza np. Wojtkę można odróżnić od Jarka, czyli nie przymierzając, Picassa od Dalego. Dla nas „przeciętniaków” niemalujących wszystkie graffiti są prawie jednako-

Do Kwidzyna przyjechała ekipa z Torunia, Gdańska, Krakowa.

Głównie malują niele-

galnie, czasem tylko spotykają się piknikowo jak tu w Kwidzynie i malują legalne ściany. Mój rozmówca stwierdził, że woli takie sytuacje, bo wówczas można wszystko dopracować, każdy szczególnie dopieścić. Jeśli będziecie Państwo na Słowackiego przy PEC- u to informuję, że kolejne napisy oznaczają: PEDR, PENS, KEAR, KAM, KLOC.

O graficjarzach najczęściej się mówi z pogardą, nowe elewacje oszpecone niezrozumiałymi napisami wywołują wściekłość administratorów i właścicieli budynków. Graffitiarzy utożsamiamy z małolotami biegającym z butlami aerozolowych farb.

- Ja pani powiem, są ludzie, którzy potrafią robić graffiti i tacy, którzy nie po-

trafia. Jeśli ktoś zamaluje nowy budynek i zrobi to w dobrym stylu ... Niszczenia nie popieram, graffiti to coś estetycznego.

Prawdziwe graffiti, to jednak sztuka i to wcale nie tania.

- Jest to drogie hobby. Jedna farba kosztuje 15 złotych, ja dziś zużyję 7-8 farb, łatwo policzyć ile taki rysunek kosztuje.

Walka z graffitiarzami i zwykłymi niszczytelami jest bezskuteczna. Grupy są tak świetnie zorganizowane, że właściwie nie do wykrycia.

- Ja namalowałam około 500 rysunków legalnych i nielegalnych, nigdy mnie nikt nie ścignął - podsumowuje mój rozmówca.

Aleksandra Lyszkiewicz.

REKLAMA

## W PRABUTACH AUGUSTOWSKIE NOCE, HOTELE, RESTAURACJE

POWIAT KWIDZYŃSKI MÓGLBY STAĆ SIĘ MIEJSCEM ŚCIĄGAJĄCYM TURYSTÓW, PROWADZONE SĄ DZIAŁANIA ZMIERZAJĄCE DO TEGO CELU. JUŻ KSZTAŁTUJE SIĘ LOKALNA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA. POTRZEBNE SĄ TAKŻE WZORCE I KONKRETNE SPOSOBY JAK ZROBIĆ Z NASZEGO POWIATU ATRAKCYJNE MIEJSCE DLA TURYSTYKI.

Mazury ze względu na swoje położenie należą do najczęściej odwiedzanych miejsc w Polsce. Perłą tego regionu jest Augustów. Tam miało miejsce spotkanie starosty i burmistrzów Kwidzyna i Prabutu z władzami Augustowa.

Oglądano infrastrukturę turystyczną tej miejscowości, sposób zagospodarowania. Burmistrz Augustowa wskazał, na co kładziony jest nacisk, w celu najlepszego wy-

korzystania walorów geograficznych, jeśli chodzi o rozwój turystyki.

- Chociaż Prabuty nie mogą konkurować z Augustowem pod względem położenia, jednak można przenieść pewne wzorce zagospodarowania jezior koło Prabutu. Z naturalnym zbiornikiem wodnym nie powinna się tylko kojarzyć kąpiel, wokół powinny się znajdować elementy, które przyciągają turystów - wyśniali starosta Leszek Czar-

nobaj.

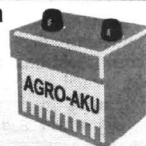
Wkrótce na sesji rady gminy burmistrz Pawłowski ma przedstawić plan inwestycyjny, w którym mają być zawarte wzorce z Augustowa, podnoszące atrakcyjność Prabutu, jako miejsca spędzania wolnego czasu i wypoczynku, dla okolic i całego powiatu.

AL

REKLAMA

Firma Handlowo - Usługowa

**AGRO-AKU**  
**AKUMULATORY**



DO WSZYSTKICH TYPÓW  
SAMOCHODÓW PRODUKCJI  
POLSKIEJ I ZAGRANICZNEJ

OFERUJEMY RÓWNIEŻ:

- OLEJE SILNIKOWE,  
- PLYNY CHŁODNICZE DO WSZYSTKICH  
TYPÓW SAMOCHODÓW

DUŻY WYBÓR, NISKIE CENY !!!

Kwidzyn ul. Toruńska 34, tel. 279 34 77, 261 64 94  
zapraszamy od 7.00 do 17.00

W BANKU ZA DROGO

**CHCESZ KREDYT?**

BEZ  
ODSETEK

SPRAWDŹ NASZĄ OFERTĘ

TYLKO W MAJU

OBSLUGUJEMY WSZYSTKIE GRUPY ZAWODOWE

- rolnicy, działalność gospodarczą  
- emeryci, renciści, studenci

PROPONOWANA KWOTA \*

20.000	.....	splata
75.000	.....	splata
125.000	.....	splata
300.000	.....	splata

MAJ  
MIESIĄCEM  
BEZPIECZNYCH  
ZAKUPOW

GWARANTUJEMY:

- oprocentowanie na poziomie kredytów z Unii Europejskiej  
- szybkie terminy realizacji (ok. 2 tygodnie)  
- MINIMUM FORMALNOŚCI  
- bez prowizji za wcześniejszą spłatę  
- rekomendacja Polskiego Funduszu Kredytowego

ul. Okopowa 7 p.208 80-819 Gdańsk /CENTROMOR/  
tel. (058) 308 15 19

ul. Świętojańska 37/5 III piętro p.1 81-391 Gdynia  
tel. (058) 661 42 77



Kurier Kwidzyński (nr 20), 14.05.2003 r.

aparatura modułowa  
oświetlenie  
osprzęt elektroinstalacyjny  
kable i przewody  
automatyka przemysłowa

**IGIOTECH**  
ELECTRIC

Kwidzyn  
ul. Kopernika 25A

tel: (55) 645 73 08  
fax: (55) 645 73 28  
kwidzyn@igitech.com.pl

HURTOWNIA ELEKTROTECHNICZNA



# KWIDYNY 2003

JUŻ PO RAZ DZIESIĄTY REDAKCJA KURIERA KWIDZYŃSKIEGO OGŁASZA DOROCZNY PLEBISCYT O STATUETKĘ „KWIDYNA”

KOGO NAGRODZIMY ZA SUKCESY W DZIEDZINIE GOSPODARKI, AKTYWNOŚCI SPOŁECZNO POLITYCZNEJ, KULTURY I SPORTU?

W związku z jubileuszem przyznawania „Kwidynów” chcielibyśmy wspólnie z Państwem przyznać „Kwidyna” Honorowego. Poniżej drukujemy listę osób, które w poprzednich latach otrzymały statuetkę. Możecie Państwo wybrać osobę z listy lub przyznać Honorowego Kwidyna osobie spoza listy, która Państwa zdaniem zasługuje na to miano a nigdy nie była nagradzana. Wystarczy w kuponie w miejscu kategorii wpisać „honorowy”.

Oryginalne kupony we wszystkich kategoriach prosimy dostarczać do Redakcji Kuriera Kwidzyńskiego lub przesyłać pocztą.

## KWIDYNY

94

Polityka -  
Jerzy Godzik -  
Biznes -  
Waldemar Bojanowski,  
Kultura -  
Barbara Wilk - Malinowska

Sport -  
Jacek Krukowski -

95

Polityka -  
Roman Bera  
Biznes -  
Józef Lewandowski  
Kultura -  
Ewa Szwedowicz  
Sport -  
Marek Woronowicz  
Specjalna -  
Kazimierz Gorlewicz

96

Polityka -  
Józef Łukasiak  
Biznes -  
Andrzej Gołyga  
Kultura -  
Adam Karaś  
Sport -  
Bogdan Zamośny  
Specjalna -  
Maciej Czajka

97

Polityka -  
Małgorzata Winiarczyk -  
Kossakowska  
Biznes -  
Andrzej Gołyga  
Kultura -  
ks. Wojciech Kruk  
Sport -  
Jacek Zagor  
Specjalna -  
Jerzy Zdziennicki

98

Polityka -  
Jerzy Godzik  
Biznes -  
Andrzej Gołyga

Kultura -  
Mieczysław Dzikowski  
Sport -  
Zdzisław Hajdukiewicz  
Specjalna -  
Janusz Świder

99

Polityka -  
Andrzej Krzysztofiak  
Biznes -  
Jerzy Majewski  
Kultura -  
Roman Bera  
Sport -  
Roman Makul  
Specjalna -  
Krystyna Piłkowska

2000

Polityka -  
Teresa Gruda  
Biznes -  
Ryszard Badyła  
Kultura -  
Justyna Liguz  
Sport -  
Marek Sroka

Specjalna -  
Mieczysław Potręć

2001

Polityka -  
Jerzy Śnieg  
Biznes -  
Jerzy Śnieg  
Kultura -  
Justyna Liguz  
Sport -  
Marek Woronowicz

2002

Polityka -  
Andrzej Krzysztofiak

REKLAMA

## P.H. BARTEX

**PROMOCJA**  
paneli podłogowych  
i paneli ściennych

PODŁOGA - HDF	- od 21.90 zł/m
PODŁOGA - HDF bezklejowa	- od 23.90 zł/m
PODŁOGA - HDF klasa Ac4	- od 37.50 zł/m
PANELE ścienne MDF	- od 11.90 zł/m

Oferujemy również:  
-blaty kuchenne -podbitka  
-boazeria PCV -listwy wykończeniowe  
SZEROKA GAMA PODŁÓG BEZKLEJOWYCH

### ZAPRASZAMY

Kwidzyn ul. Grunwaldzka 9 tel./fax 261 37 40  
czynne: poniedziałek - piątek 10.00 - 18.00  
sobota 9.00 - 14.00

REKLAMA

**KUPON KWIDYN 2003 KUPON**

**KURIER**  
GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

Dane kandydata

Imię i nazwisko .....

Kategoria .....

Dane wypełniającego

Imię i nazwisko .....

Adres zamieszkania .....

Biznes -  
Jacek Dagil  
Kultura -

Jerzy Majda  
Sport -  
Piotr Frelek

REKLAMA

## "SKAŁAS"

PRODUKCJA I SPRZEDAŻ  
KAMIENIA PIASKOWCA

Kwidzyn ul. Piastowska 27 tel/fax: (55) 279 70 23

## FOCUS KREDYTY

Usługi finansowe  
Wiosenna promocja  
oprocentowanie  
od 2,5% w CHF  
od 6,9% w PLN  
Plyto: do 14.06.2003r.

KREDYTY MIESZKANIOWE NA:  
-BUDOWĘ  
-ZAKUP  
-REMONT  
-REFINANSOWANIE

Kwidzyn ul. Chopina 26 pok. 207  
Czynne: 9.00-17.00 tel. 645 71 71

## KREDYTY



- GOTÓWKOWE OD 1.000.00 ZŁ DO 14.000.00 ZŁ  
- NA KORZYSTNYCH WARUNKACH  
- MINIMUM FORMALNOŚCI  
- W KRÓTKIM CZASIE  
GOTÓWKĄ DOSTĘPNA W CIĄGU 3 DNI

82-500 Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46 (I piętro)  
tel. 279 60-30 602 510 375

**IGIOTECH**  
AIR

Kwidzyn  
ul. Kopernika 25A

tel: (55) 645 73 20  
fax: (55) 645 73 28  
kwidzyn@iglotech.com.pl

## KLIMATYZATORY

**FUJI**  
ELECTRIC  
www.fujielectric.pl

Nowe modele  
Niższe ceny

sprawdź to!

**Kredyty** Biuro Pośrednictwa Kredytowego  
POSIADA OFERTY KILKU BANKÓW:

KREDYTY GOTÓWKOWE  
POŻYCZKI HIPOTECZNE  
- pod zastaw mieszkania, domu do 60% wartości  
nieruchomości na dowolny cel  
KREDYTY HIPOTECZNE na:  
- zakup, remont, budowę domu lub mieszkania

**Kredyty**

tel. 645 70-00 BIURO ul. Chopina 26 pokój 209  
II piętro (bratynsk dawno, POLSKA)

# LUDZIE POZYTYWNIEM ZAKRĘCENI

## O MUZYKOTERAPII, FASCYNACJI TAŃCEM I RUCHEM.

Eulalia Dajewska, kwi-  
dzynianka zajmująca się le-  
czeniem tańcem w Olsztynie  
jest bohaterką wielu artyku-  
łów w olsztyńskiej prasie lo-  
kalnej. Teksty o jej pracy  
pokazały się w Domowym  
Poradniku Medycznym  
„Moje Zdrowie”, a także w  
miesięczniku „Nie z tej zie-  
mi”. Pozytywnie o prowadzo-  
nych przez nią zajęciach wy-  
rażają się lekarze. Lekarz  
anestezjolog i muzykoter-  
apeuta Maciej Kierył, który  
obserwował prowadzone  
przez Eulalię Dajewską za-  
jęcia napisał: „zwraca uwa-  
gę jej oryginalność, kunszt  
Gospodyni Misterium Ruchu  
Transowego i niebywała in-  
tuicja w kontakcie z grupą.  
Zachwyca nienaganną do-  
boru popularnego relaksacyj-  
nego materiału muzycznego.  
Zajęcia takie spełniają funk-  
cję odreagowującą, integra-  
cyjną, uwrażliwiającą oraz  
aktywizującą życiowo. Uczes-  
tnicy wychodzą po seansie  
zadowoleni, pogodni i wyci-  
szeni psychoruchowo. Z roz-  
mów indywidualnych wyni-  
ka, że seria około 10 spotkań  
poprawia samopoczucie (sz-  
czególnie w grupach loso-  
wych) sprawność fizyczną,  
redukuje stan zniechęcenia  
życiowego, uczucie samotno-  
ści i pustki.” Podobnego zda-  
nia są pacjenci, jedna z ko-  
biet opowiada o swoich od-  
czuciach następująco: „ - u

niej zdrowie trzeba sobie  
wypracować, wytańczyć. Po-  
tem wpada się w nałóg i czło-  
wiek ćwiczy i rusza się. Zmie-  
nia się świadomość i stosu-  
nek do siebie i innych. Dziś  
nikt nie chce wierzyć, że  
przez pięć lat byłam na ren-  
cie inwalidzkiej, że z trudem



się poruszałam. A teraz?  
Biegam jak sarenka. I kilo-  
gramów mi ubyło i zmarsz-  
czek. No a przede wszystkim  
zapomniałam, że miałam  
powykęcane kolana i ręce.”

- Tańczyłam już jako  
dziecko, ruch fascynował  
mnie zawsze. W szkole śred-  
nie marzyłam o tym, aby tań-  
czyć w zespole „Mazowsze”,  
zrezygnowałam jednak ze  
wszystkich starań o to pod  
wpływem żartów brata. Cią-  
gle jednak o tańcu myślałam  
i skwapli-  
wie korzy-  
stałam z  
każdej  
okazji do  
tego żeby  
się ruszać-  
opowiada o  
swej pasji  
Eulalia  
Dajewska.  
Kiedy w  
latach 80-  
tych poja-  
wiło się za-  
intereso-  
wanie bio-  
energote-  
rapią i ja  
ruszyłam  
w tym kie-  
runku, choć  
cały czas  
miałam  
uczucie, że  
to jeszcze  
nie to co  
mnie po-  
ciąga, o co mi chodzi. Już na  
początku pracy terapeutki  
zauważyłam, że ludzie pod  
wpływem mojej energii wy-  
konują dziwne ruchy: głowy,  
rąk, kręgosłupa, nóg. Wyzwa-

lają się też emocje: płacz,  
krzyk, śmiech. Pozwalałam  
im wpadać w ten rytm we-  
wnętrzny. Szybko też okaza-  
ło się, że ci ludzie wracają  
do zdrowia, po tych zabie-  
gach, swego rodzaju uwal-  
niania energii. Zajęcia odby-  
wały się w grupach i nie  
chciałam, aby reakcja na  
emocje jednego człowieka,  
odwracała uwagę drugiego  
na siebie samego zaczęłam  
wprowadzać muzykę. Stwier-  
dziłam, że to jest doskonały  
pomysł. Podkład muzyczny  
sprawiał, że ludzie skupili się  
na muzyce, na swoim wne-  
trz-  
nym rytmie i zupełnie nie  
zwracali uwagi na tym ci  
dzieje się wokół nich. Zasta-  
nowmy się, więc co przeska-  
dza nam w kontakcie z sa-  
mym sobą. Nasz mózg, sam  
w sobie nie myśli logicznie,  
wykorzystuje tylko metody i  
logikę zakodowaną wcze-  
śniej. W procesie myślenia  
konieczna jest pewna kon-  
trola tłoczących się myśli,  
ale najważniejsza jest szcze-  
rość wobec samego siebie.  
Najszybciej energią leczy się  
dzieci, bo one nie są zakła-  
mane.

Zajęcia rozpoczynam mu-  
zyką „wolną”, romantyczną,  
część grupy wykonuje wolne  
i spokojne ruchy, ale są i  
tacy, którzy poruszają się  
szybko i rytmicznie. I co  
stwierdzam na tych zajęciach  
na ekspresję ruchu, nie ma  
wpływu ani wiek pacjenta,  
ani jego schorzenia. Z wiel-

ką pasją tańczą ludzie z cho-  
robami o podłożu nerwico-  
wym, neurologicznym. Wpły-  
wu na ruch nie mają: depre-  
sje, zapalenie korzonków,  
wrzody żołądka, schorzenia  
skórne ani inne choroby.  
Mamy zakodowane w pod-  
świadomości wielkie mądro-  
ści, odkryjemy je w sobie  
dopiero wtedy jeśli skupimy  
się na sobie. Ludzie są piękni  
w tańcu, wtedy kiedy poru-  
szają się zgodnie z własnym  
wewnętrznym rytmem. Od  
dwudziestu lat prowadzę te  
zajęcia w grupach maksy-  
malnie 20-30 osobowych,  
stwierdzam, że do depresji  
prowadzi samotność [ ta w  
rodzynie także]. Obserwuję  
jak między osobami przycho-  
dzącymi na terapię rodzi się  
swego rodzaju więź.

Człowiek składa się nie  
tylko z kości, mięśni, ale i z  
ducha w filozofii wschodniej  
zwanego energią. Fascynują  
mnie także, walki wschodu,  
bo przecież to nic innego jak  
taniec. Uwielbiam zajęcia,  
które prowadzę w Domu  
Kultury AKCES w Olszty-  
nie, być może podejmę pró-  
bę wprowadzenia takich za-  
jęć i w Kwidzynie. Dziś ra-  
dzę wszystkim mieszkańcom  
naszego pięknego miasta  
słuchajcie swego wewnętr-  
znego rytmu i zgodnie z nim  
poruszajcie się.- powiedzia-  
ła Eulalia Dajewska.

Bożena Bardelska

## SMI Poland Sp. z o.o.

zatrudni  
na czas określony osobę na stanowisku

# ASYSTENTKI ZAKŁADU

wymagania:

- wykształcenie minimum średnie, najlepiej ekonomiczne
- bardzo dobra znajomość języka angielskiego
- prawo jazdy kat. B
- doświadczenie w pracy biurowej mile widziane

Kontakt: SMI Poland Sp. z o.o.

ul. Lotnicza 1, 82-500 Kwidzyn

tel.: 055 279 80 40, fax.: 055 279 82 50

e-mail: agata.wrobel@mineralstech.com



# Specjalista radzi

**W DZISIEJSZYM NUMERZE JOLANTA NESTEROWICZ Z GABINETU KOLORYSTYKI I WIZAŻU „MARIA” PRZY ULICY OWCEJ OMÓWI TYPY URODY PODZIELONE WEDŁUG PÓR ROKU.**

## PANI LATO

### Jaka jest pani lato?

Jest to osoba nieco aristokratyczna, trochę rozważona, jakby oddalona. Nie jest oschła ani też przepelniona goryczą. Zwykle łagodna, szlachetna i piękna. Kobiety o letnim typie urody są zwykle bardzo kobiece, ale zarazem i tajemnicze. Uroczym wyglądają w romantycznych fasonach.

Panie lato są na swój sposób prostolinijne, zrównoważone i raczej powściągliwe.

Potrafia wzbudzić zaufanie już na pierwszy rzut oka i nie muszą zabiegać o względy otoczenia. Panie lato budzą przekonanie, że to właśnie one mogą być balsamem dla zbolalej duszy. Są bardzo cenione jako przyjaciółki i partnerki w rozmowie. W sytuacjach konfliktowych działają uspokajająco, a przebywający w ich obecności czują się odprężeni.

Panie lato to osoby bardzo ambitne, jednak nie należą do grona samotników. Potrafia zjednoczyć i pogodzić osoby o różnych poglądach.

### Jak wygląda kobieta lato?

Panie lato to zazwyczaj

blondynki lub brunetki o brązowych lub niebieskich oczach. W dzieciństwie były blon-

kiego, co jaskrawe. Ubrania powinny być z miękkich, lejących się tkanin. Korzystnie będzie również wyglądała w luźnych strojach: dżinsy czy bluzki koszulowe. Panie lato mogą sobie z powodzeniem pozwolić na styl romantyczny - koronki, falbany oraz styl ludowy. Wybie-

wach. Tusz do rzęs powinien być w naturalnym kolorze, natomiast przy doborze kredki możemy sobie pozwolić na wprowadzenie koloru.

### Na co jeszcze powinna zwrócić uwagę pani lato?

Na wiele aspektów, które omawiamy podczas wykonywania analizy kolorystycz-

lizej kolorystycznej omawiamy również biżuterię i dodatki oraz najodpowiedniejsze perfumy.

### Czyli jaka biżuteria jest najbardziej odpowiednia dla pani lato?

Panie lato dobrze będąc biżuterią ze srebra oraz białego złota. Platyna, artystyczna dwukolorowa biżuteria są również odpowiednie dla tego typu urody. Wybierając kolor oprawek do okularów panie lato powinny zdecydować się na lekkie i delikatne.

### A perfumy?

Najodpowiedniejsze są zmysłowe z nutą kwiatową, jednak nie egzotyczne.

### Jeśli po przeczytaniu dzisiejszej rozmowy nasza czytelniczka dojdzie do wniosku, że jest panią lato to, co powinna zrobić?

Zapraszam do mojego Gabinetu przy ulicy Owcej. Wspólnie zrobimy analizę kolorystyczną, wykonamy makijaż. Podam, jakie kolory są najbardziej odpowiednie. Poinformuję klientkę jak należy się ubierać, jakich dodatków używać. Podam również nazwy perfum najbardziej odpowiednich dla pani lato.

Dziękuję za rozmowę

Anna Bińczak

W następnym odcinku pani jesień



Jolanta Nesterowicz - jedna w Kwidzynie specjalistka od analizy koloru

dynkami, jednak ich włosy z czasem ściemniały. Ich spojrzenie jest miękkie, jakby lekko zamglone.

### Jak powinna ubierać się pani lato?

Powinna przede wszystkim wystrzegać się wszyst-

kiego, co jaskrawe. Ubrania powinny być z miękkich, lejących się tkanin. Korzystnie będzie również wyglądała w luźnych strojach: dżinsy czy bluzki koszulowe. Panie lato mogą sobie z powodzeniem pozwolić na styl romantyczny - koronki, falbany oraz styl ludowy. Wybie-

### A co z makijażem?

Na co dzień makijaż nie zbyt mocny, do którego wykonania powinny być użyte kosmetyki o zimnych bar-

nej. Doradzam mojej klientce zarówno kolory, w jakich jest jej najbardziej do twarzy, jak również kosmetyki, jakimi powinna się malować. Ważną sprawą jest ubiór, zarówno jego kolor jak i fason, o czym wspominałam przed chwilą. Podczas ana-

## OGŁOSZENIE O PRZETARGU

Przedsiębiorstwo Przemysłu Zbożowo-Młynarskiego "PZZ Kwidzyn" Sp. z o.o. ogłasza pisemny **PRZETARG OFERTOWY** na sprzedaż lub dzierżawę prawa wieczystego użytkowania gruntu i prawa własności budynków i budowli wraz z ich wyposażeniem.

1. Nieruchomość: Kwidzyn ul. Młynarska 4  
Budynki: budynek mieszkalny  
działka nr 47/1 - 47/8 o łącznej powierzchni 19314 m  
KW 24087 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie
2. Nieruchomość: Prabuty ul. Pusta 1  
Magazyn płaski o powierzchni 2500 m<sup>2</sup> z zapleczem biurowo-technicznym.  
Działka nr 257 o powierzchni 7637 m  
KW 24911 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie
3. Nieruchomość: Prabuty ul. Władysława Jagiełły 13  
Magazyn zbożowy o pojemności 750 ton z suszarnią zbożową  
Działka nr 47 o powierzchni 5704 m<sup>2</sup>  
KW 24908 w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie
4. Nieruchomość: Susz ul. Dworcowa 12  
Magazyn zbożowy o pojemności 1300 ton  
Działka nr 163  
KW nr 39561

Dodatkowe informacje można uzyskać pod nr tel. (055) 2792672.  
Oferty pisemne z podaniem ceny nabycia należy składać pod adresem:  
Przedsiębiorstwo Przemysłu Zbożowo-Młynarskiego "PZZ Kwidzyn" Sp. z o.o.  
ul. Południowa 14A, 82-500 Kwidzyn  
**Termin składania ofert do 21. 05. 2003 roku.**

REKLAMA

P.U.P.H.  
**Lenkiewicz**  
Sławomir Lenkiewicz  
**OLEJ OPAŁOWY**

SPRZEDAŻ HURTOWA

**RGterm**  
Rafineria Gdańska



Jesteśmy blisko i dla Ciebie już od 1996 r.

wydane pieniądze  
w swoim powiecie  
pracują na ciebie

**KWIDZYN**  
ul. Grudziądzka 22

tel. (055) 279-22-16 601-680-038 605-612-416 609-899-955

**DLACZEGO NIE WOLNO PALIĆ?****SPOSTRZEŻENIA PRZEDSZKOLAKÓW**

DZIŚ O TO, DLACZEGO NIE WOLNO PALIĆ PAPIEROSÓW SPYTAŁIŚMY PRZEDSZKOLAKI Z PRZEDSZKOLA NIEPUBLICZNEGO IM. JANUSZA KORCZAKA.

**MAREK WESOŁOWSKI**

- Nie wolno palić papierosów, bo można zachorować na nerki. Można także na inne choroby zachorować. U mnie w rodzinie pali dziadek i on chorował na nerki. Jak wchodzę do domu do dziadka to u niego śmierdzi papierosami. Jak ja przychodzę do dziadka pali na balkonie, bo przy dzieciach nie można palić.

**FILIP TALARCZYK**

- Nie wolno palić papierosów, bo jest to nie zdrowe. Jak ktoś pali, to często kaszle. Można też zachorować na zapalenie płuc. Papierosów nie można palić przy dzieciach, bo one mogą zachorować. U mnie pali moja babcia i często jej mówię, żeby nie paliła. U babci w domu śmier-

dzi papierosami, bo ona czasami pali w domu.

**RADEK BOJARCZUK**

- Papierosów nie można palić, bo niszczy one wątrobę. Jak palimy papierosy to też boli nas brzuch. U mnie palą babcia i dziadek i już od roku mówię im, żeby nie palili, a oni nie. Jak przychodzę do dziadków to oni czasami i palić wychodzą na balkon. Jak przyjdiesz do kogoś do domu, to u niego śmierdzi papierosami. Nie wolno też palić na ulicy.

**DARIA KUCZKOWSKA**

- Nie wolno palić, bo można zachorować na gardło. Ono nas wtedy czasami boli. Wystarczy jeden papieros dziennie, aby zachorować. U mnie w domu palą mama i tata i ja im mówię, że nie wolno palić. Nie palą przy mnie tylko wychodzą na balkon. Nie wolno też palić w re-

stauracjach.

**KLAUDIA LORA**

- Nie można palić papierosów, bo można zachorować na raka. Możemy też mieć czarne płuca. Moja babcia pali i często jej mówię, że nie wolno palić, a ona jednak pali. Nie raz pali na dworze, a nieraz w domu.

**KLAUDIA PODLAWSKA**

- Nie wolno palić papierosów, bo można zachorować na wątrobę. Jak palimy to kaszlemy i mamy żółte zęby i od nas śmierdzi papierosami. Mój tata pali papierosy w samochodzie i my z mamą mówimy mu, żeby nie palił. Nie powinno się palić w restauracjach, bo wtedy szkodzimy innym. Nie wolno też palić przy małych dzieciach. Najlepiej w ogóle nie palić, bo palenie szkodzi.

## DOBRO I PIĘKNO RECYTACJE NAJMŁODSZYCH

W PIĄTEK, 9 MAJA BR., W NIEPUBLICZNYM PRZEDSZKOLU NR 3 W KWIDZYNIE, ODBYŁ SIĘ MIĘDZUGRUPOWY KONKURS RECYTATORSKI PT. „MIŁOŚĆ, DOBRO I PIĘKNO W LITERATURZE DZIECIĘCEJ”.

Przedszkolaki, podzielone na dwie grupy wiekowe, zaprezentowały swe umiejętności, recytując wiersze Jana Brzechwy, Janiny Porazińskiej, Juliana Tuwima i Marii Kownackiej.

Spośród 14 zawodników komisja w składzie: Krystyna Jędraszko, Monika Grunt, Dorota Drozd, Małgorzata Szczepańska i Elżbieta Muracka, wyłoniła laureatów.

I miejsce zajął Dawid Kozłowski, który zaprezentował wiersz „Kwoka” autorstwa Jana Brzechwy, II miejsce zdobył Mateusz Bielecki za recytację utworu „Pawie oczko” Marii Kownac-

kiej, a III lokatę uzyskała Malina Grunt za deklamację wierszyka „Bambo” Juliana Tuwima.

Przewodnicząca komisji, pani Krystyna Jędraszko, wręczając nagrody, podziękowała wszystkim dzieciom za wspaniałą prezentację utworów. Nagrody dla zwycięzców i uczestników ufundowali: Dyrektor Niepublicznego Przedszkola Nr 3 oraz Miejsko-Powiatowa Biblioteka w Kwidzynie.

Konkurs zorganizowały nauczycielki przedszkola, panie: Irena Ludew, Małgorzata Ulman i Renata Deluga.

WPiM



Ważny moment - występ przed publicznością

AB

REKLAMA

Przedsiębiorstwo  
Handlowo  
Usługowe

**BMSs.c.**

82-500 Kwidzyn ul. Staszica 22

Tel. (55) 279 - 72 - 63

**RTV AGD**

**SPRZEDAŻ SPRZĘTU  
ORAZ ORYGINALNYCH  
CZĘŚCI ZAMIENNYCH**

**SERWIS GWARANCYJNY  
I POGWARANCYJNY**

PRZEDŁOŻONA PROMOCJA

**RATY - 0%**  
TYLKO DO 15 MAJA



**LUKAS** RATY

# Kup na raty, odbierz "kartę szczęścia" i wygraj wiosenny samochód!

**0,0**

**Raty 0%**  
- darmowy kredyt  
dla kredytów do 4 m-cy

Roczna rzeczywista stopa  
oprocentowania (tzw. APR) wynosi 0%.

**0%**

**Oprocentowanie 0%**  
- kredyt bez odsetek  
dla kredytów na 30 m-cy

Roczna rzeczywista stopa  
oprocentowania (tzw. APR uwzględniająca  
m.in. Opłatę przygotowawczą) wynosi  
średnio w skali lat 12,62%.

**90  
dni**

**Odroczony**  
pierwszą ratę  
dopiero po 90 dniach  
dla kredytów do 4 m-cy

**15  
dni**

**Rata gratis**  
nie płacisz pierwszej raty kredytu  
dla kredytów od 18 do 24 m-cy



Zapraszamy do sklepów w Kwidzynie:

ARTEX G7 UL.SŁOWACKIEGO 16 AGD RTV

BMS UL.STASZICA 22 AGD RTV

SUKCES UL.SZTUMSKA 14 AGD RTV

SUKCES UL.KRÓTKA 2 AGD RTV

TECHTRONIK UL.TARGOWA 11A RTV, KOMPUTERY

FENSBUD UL.ŻEROMSKIEGO 14 OKNA

KOMFORT UL.MICKIEWICZA 5 ART.WYPOSAŻENIA MIESZKAŃ

SYNAK MEBLE UL.TORUŃSKA 36 MEBLE

Promocja trwa do 10.05.2003 r.

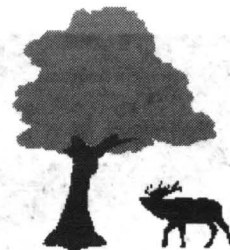
Szczegółowych informacji udzielają Sprzedawcy w wymienionych sklepach.



W kniei ...

## SMUTNY SZUM KNIEI

**WIADOMOŚĆ O JEGO NAGLEJ ŚMIERCI OGROMNIE NAS ZASKOCZYŁA. JESZCZE W PRZEDDZIEŃ ROZMAWIALIŚMY I NIC NIE WSKAZYWAŁO NA TO, ŻE TAK NAGLE DOŁĄCZY DO GRONA NASZYCH KOLEGÓW W ZASTĘPACH ŚWIĘTEGO HUBERTA. JUŻ NIE STANIE Z NAMI NA LINII PODCZAS POLOWANIA.**



Michał Baraniak odszedł nagle do Krainy Wiecznych Łowów polować ze swymi przyjaciółmi: Janem Janiukiem, Mieczysławem Szpakowskim, Czesławem Jęczmykiem, najserdeczniejszym Zbyszkim Goszczyńskim, Włodkiem Jackowskim, Mirkiem Gawrońskim i wieloma, którzy Mu przetarli szlak do kniei niebieskiej. Widocznie jest tam potrzebny. Był wśród nas z najdłuższym stażem członkowskim. W ciągu 43 lat przynależności do naszego Koła dał się poznać jako wyjątkowy i nieprzeciętny organizator prac społecznych na rzecz łowiectwa. Pełnił wiele funkcji w Kole, organach wojewódzkich i okręgo-

wych Polskiego Związku Łowieckiego. Do ostatniego dnia był aktywnym członkiem Komisji Etyki, Tradycji i Zwyczajów Łowieckich naszej elbląskiej organizacji. Z okazji 50-lecia Koła napisał jego historię, która wraz z Jego dedykacją będzie dla mnie jedną z najcenniejszych pamiątek myśliwskich. Był współautorem opracowania „Ćwierćwiecze elbląskiej wojewódzkiej organizacji łowieckiej” oraz autorem wielu publikacji, także na łamach Kuriera Kwidzyńskiego. Pomimo osiągnięcia odpowiedniego wieku upoważniającego do odpoczynku - zawsze był aktywny, dając nam przykład zaangażowania i rzetelnej

pracy. Był współorganizatorem Przeglądu Muzyki i Kultury Łowieckiej pierwszej i drugiej jego edycji. Będzie nam Jego rad brakowało podczas organizacji trzeciego przeglądu.

Choć pochodził z kutnowskiego, na trwałe związał się z Ziemią Kwidzyńską. Zawodowo wiele lat związany był z Warmińskimi Zakładami Przemysłu Owocowo Warzywnego swój wolny czas poświęcając łowiectwu, badaniu historii tej Ziemi oraz Polskiemu Towarzystwu Turystycznemu Krajoznawczemu.

Wielokrotnie był wyróżniany wieloma odznaczeniami państwowymi i łowieckimi. Żadne z tych odznaczeń jednak nie sprawiło Mu tyle

radości jak przyznany ostatnio ZŁOM - nasze najwyższe odznaczenie łowieckie. Niestety, nie doczekał jego wręczenia zaplanowanego na czerwcowych uroczystościach z okazji 80-lecia naszego Związku. A takie mieliśmy wspólne plany uczczenia tego radosnego momentu...

Michała zapamiętam jako pogodnego, zawsze skrego do pomocy, rozumiejącego las i łowiectwo. Etyczne postępowanie, skromność, zapal do pracy towarzyszyły Mu zawsze. Pożegnaliśmy Go jak potrafiliśmy - tradycyjnym sygnałem trąbek myśliwskich, które tak pokochał. Odszedł z naszych szeregów na zawsze ciesząc się dużym autoryte-

tem.

Wraz z Jego śmiercią straciliśmy OSOBOWOŚĆ, która wycisnęła piętno na każdym z nas.

Zapisany na trwałe w historii naszego Koła Michał zawsze pozostanie w naszej pamięci.

Święty Hubercie, Patronie myśliwych - polecamy w szczególnie sposób Twojej opiece naszego druha Michała.

Niech dźwięki rogów myśliwskich towarzyszą Mu a knieja wiecznie szumi nad Jego mogiłą.

Dziś smutne Darz Bór !

Leszek Parus

### DPS RYJEWÓ

## KOLEJNA WSPÓLNOTA MIESZKANIOWA

**W DOMU POMOCY SPOŁECZNEJ W RYJEWIE UROCYŚCIE ODDANO DO UŻYTKU KOLEJNY BUDYNEK WSPÓLNOTY MIESZKANIOWEJ. ŻYJE W NIM 17 MĘŻCZYZN, KTÓRZY WSPÓLNIE PROWADZĄ GOSPODARSTWO DOMOWE.**

W uroczystości udział wzięła członek zarządu Justyna Kozłowska, która w imieniu starostwa podarowała pensjonariuszom kolorowy telewizor z odtwarzaczem DVD (pożyczony od firmy Philips).

- Chciałabym pogratulować, szczególnie pani Iwonie jako przewodnikowi całego przedsięwzięcia. Gościłam w tym domu niedawno i pamiętam, że było tu zupełnie inaczej. Jeszcze raz gratuluję wytrwałości oraz samego pomysłu - mówiła Justyna Kozłowska.

Pomysłodawczynią przedsięwzięcia jest Iwona Schulz.

- Mieszkańcy mają do dyspozycji pokoje dwuosobowe, pralnię, gdzie mogą sami wyprać oraz kuchnię. Musze powiedzieć, że mamy kilku panów, którzy lubią pichcić i przygotowują pozostałym smaczne posiłki. Nasza wspólnota ma polegać na tym, aby mieszkańcy stali się bardziej samodzielnymi i jak najwięcej umieli zrobić sami twierdzi pani Iwona.

Podobna wspólnota powstała na terenie DPS w Ryjewie kilka lat temu. Mieszkańcami tam same kobiety.

- Wdrażanie programu wspólnoty jest rozłożone na

kilka lat. Wspólnie z mieszkańcami decydujemy jak ma wyglądać ich codzienne życie. Niedawno pani Iwona i pani Irena uczestniczyły w rocznym kursie duńskim, dzięki któremu wiedzą jak w teorii powinna wyglądać taka wspólnota - mówi dyrektor DPS Mieczysław War-

czyzie, aby w Ryjewie kurort uzdrowiskowy, w którym miano leczyć choroby płuc. Niestety powstały zaledwie trzy budynki i z rozbudowy kurortu zrezygnowano. W latach 1935 - 1942 funkcjonował tu młodzieżowy oboz pracy dla dziewcząt i chłopców z hitlerjugen. W 1947

jej dyspozycji komfortowe pokoje, łazienki, jadalnie, świetlice, kucharki, salę gimnastyczną, kawiarnię, telewizję kablową z własnym programem oraz kaplicę z posługą duszpasterską.

Bardzo ciekawym pomysłem wprowadzonym na terenie „Słonecznego Wzgórza” w Ryjewie jest Sala Dowiadczania Świata.

- Ruch, światło, dźwięk, ruchome obrazy, żywe kolory przykuwają uwagę osób dotychczas zamkniętych w świecie własnych wyobrażeń. Miejsce to jest kluczem do świata rzeczywistego - twierdzi dyrektor Warczak.

### WARSZTATY TERAPII ZAJĘCIOWEJ

Na terenie Domu warsztaty istnieją od 1993 roku. Początkowo miały one 3 pracownie, dziś jest już ich dziewięć, w których zatrudnionych jest 52 uczestników. Pensjonariusze mają do wyboru pracownie: malarską, wiklinarską, ceramiczną, życia codziennego, komputerową, fotograficzną, krawiecko-dziwiarską, fryzjerską - kosmetyczną oraz piekarniczą.

- Warsztat Terapii Zajęciowej nie ogranicza się tyl-

ko do ściśle określonych zajęć w pracowniach. Uczestnicy chętnie biorą udział w wystawach, plenerach, wieczorach poezji, imprezach sportowych, wycieczkach krajoznawczych - mówi Mieczysław Warczak.

Dla uczestników warsztatów organizowane są wyjazdy na czas rehabilitacyjny, imprezy sportowe, w których pensjonariusze DPS zdobywają wysokie lokaty. Do pracy w grupach zajęciowych chętnie włączają się niepełnosprawni ze środowiska lokalnego. Wiedzą, że znajdują tu zrozumienie, zainteresowanie ich problemem i pomoc ludzi zawsze gotowych stawić czoło przeciwnościom.

### SPORT

### I REKREACJA

Pensjonariusze „Słonecznego Wzgórza” mają możliwość do czynnego i poznawczego odpoczynku. Biorą udział w różnego rodzaju wycieczkach, piknikach, ogniskach i grillach.

Na terenie DPS organizowane są Paraolimpiady oraz Biegi Terenowe. Mieszkańcy chętnie uczestniczą w Światowych Olimpiadach Specjalnych i zawodach międzynarodowych.

AB



Dyrektor DPS Mieczysław Warczak, Justyna Kozłowska i mieszkanka DPS

czak.

Mieszkańcy obu wspólnot czynnie włączają się w codzienne życie. Jedni odkurzają, inni myją naczyń, jeszcze inni je wycierają.

### KILKA SŁÓW

### O DPS RYJEWÓ

W 1914 roku podjęto de-

roku powstało na tym terenie Państwowe Prewentorium dla dzieci z rodzin biednych i zagrożonych gruźlicą. W 1965 roku zdecydowano o powołaniu Domu Pomocy Społecznej dla dorosłych.

W chwili obecnej 166 kobiet i mężczyzn ma do swo-



## LATA 1945-49

## 1-SZE MAJE I NIE TYLKO (CZĘŚĆ 2)

NIE WIEM, CZY TE UWAGI ODDAJĄ ATMOSFERĘ POWOJENNYCH LAT I MOGĄ BYĆ SATYSFAKCUJĄCE DLA WSPÓLCZESNYCH CZYTELNIKÓW. LUDZIE TAK „DOROŚLI” JAK JA (BRZYDKO PISAĆ STARZY), MAJĄ JUŻ DYSTANS DO PRZEMIAN. TERAZ EKSPONUJE SIĘ CZĘSTO TRADYCJE PRAWICOWE. JEDNAKŻE NASTRÓJ POWOJENNYCH LAT BYŁ NIEPOWTARZALNY, DLATEGO PISZĘ TEN ARTYKUŁ.

## 1 MAJ

Ponieważ proszono mnie o napisanie wspomnień z 1-Maja, chcę pokazać coś z nastroju tamtych lat. Nie wiem, czy fotografie, które zachowały się dotyczą 1946 czy 1947 roku. Przewodniczącym PPS był pan Pawlikowski, przedwojenny „papasiewicz”, jednocześnie człowiek wierzący. Powiedział, że PPS na pochód nie pójdzie, jeżeli nie będzie mszy.

W Kwidzynie były dwa kościoły. Jeden parafialny z proboszczem Smarzychem, dobrym organizatorem, jakby teraz powiedzieć „biznesmenem”. Drugi katedralny, w którym proboszczem był franciszkanin ks. Koźbiał, człowiek skromny, dużej kultury osobistej i wiedzy, popularnie zwany przez uczniów „Jabluszkim”.

Spółeczność wiernych wyraźnie różnicowała ich. Towarzysze, których przyszłe żony nie godziły się na słu- by świeckie, żenili się i chrzcili dzieci u franciszkanów. Mieszkaństwo, jak to się teraz mówi klasa średnia, w kościele parafialnym. Pierwsze maje, zatem obsługiwane były przez ks. Koźbiała. Jeżeli dobrze pamiętam w jednym roku msza pierwszomajowa była w katedrze, w następnym roku, połowa na Placu Zwycięstwa. Uzgodniono z księdzem, aby kazanie pasowało do uroczystości. Wielu ludzi było wzruszonych, gdy mówił o św. Józefie robotniku.

Księża Koźbiała po latach spotkałam na jakiejś kwidzińskiej uroczystości, mówił, że jest gwardianem w Niepokalanowie, w największym domu Franciszka-

nów w świecie. Jak widać władze kościelne także doceniły go.

ORGANIZACJE  
MŁODZIEŻOWE  
I 1-SZY MAJA

Imprezy masowe takie jak 1-szy Maja w mieście, które chciały pokazać swoją tożsamość, były obchodzone bardzo uroczysto. Harcerstwo wtedy jeszcze bardzo bogoojczyźniane, zdobyło miasto mundurkami w pochodzie. Uczeń Henryk Hawliczek, który później prawie całe życie zawodowe poświęcił powiatowi, zdobył pierwsze szlify organizacyjne w drużynie harcerskiej. Było to przed zjednoczeniem organizacji młodzieżowych. Związek Walki Młodych (ZWM) miał jako strój organizacyjny białe koszule i czerwone krawaty. Związek Młodzieży Wiejskiej „Wici” podobne koszule i krawaty zielone. Dużo nas trudu kosztowało formowanie kolumny. Każda organizacja chciała wyglądać okazale. Pamiętam jak przyszli wiciowcy, sypali, kto jest ze wsi i zanim się zorientowaliśmy przebrali nam w swoje krawaty połowę kolumny. Teraz, jak śledzę rozmowy niedawnych koalicjantów przypomniało mi się to zabawne zdarzenie.

SZKOLNICTWO  
W KWIDZYNIE

Kwidzyn nie miał wtedy dużo mieszkańców, ale chęć odbudowy była niezwykła. Nasze Gimnazjum miało dobrą obsadę profesorską. Po strasnej wojnie ludzie chcieli wyrównać braki intelektualne. Młodzi normalnie, starsi w systemie przyspie-

szonym. Bezpłatne szkolnictwo gwarantowało awans społeczny młodzieży także z rodzin robotniczych i chłopskich.

Osiadło się w mieście i okolicy cały szereg niezwykle kolorowych i interesujących postaci. Jedną z nich była stara nauczycielka, jeżeli nie mylę nazwiska, pani Markowska arystokratka z Galicji, przed wojną miała ideę szkolenia dzieci wiejskich i to robiła. Po wojnie wstąpiła do PPR, jeździła bryczką, którą sama powoziła. Przywoziła chłopców ze wsi i kazała ich popierać, jeżeli byli zdolni. Część z nich pokończyła studia.

## NIE CHCĘ DO PPR-U

Oryginalny był także ksiądz, który chciał wstąpić do PPR-u. Był to niemłody człowiek. Przed wojną był radykalnym księdzem. Po wygranym w jego gminie referendum, hierarchia kościelna posłała go do klasztoru. Radzono mu zrzucenie sutanny. On tłumaczył, że jest to możliwe, gdyż jest i chce być księdzem. Sądzę, że był on prekursorem „teorii wyzwolenia” księży robotników, jacy później byli we Francji i Ameryce Południowej.

MOŻLIWOŚCI  
KSZTAŁCENIA

Jak zawsze walka o byt wyzwala emocje, choć sądzę, że w warunkach bardzo ciężkich ludzie łatwiej się dogadują. Wspominam to jako obserwująca okiem ucznia dziewczynka. Kwidzyn był miastem szkół. Wielki wpływ na obraz miasta miała młodzież, w tym także domy dziecka. Pierwszy był

zorganizowany przez władze oświatowe i kościół. Dawałam tam charytatywnie korepetycje, pamiętam, że dziewczęta były ubrane specjalnie niemodnie, gdyż je uczono, jak mówić, „pokory”. Chciano je już jednak uczyć w szerszym zakresie, chodzilo do Gimnazjum, co było w stosunku do obrazu przedwojennych sierocińców, dużym postępem.

Inne domy państwowe, zorganizowane były dla dzieci, które przyjechały z Syberii, gdyż tam straciły rodziców. PPR-owcy zorganizowali remont pomieszczeń, PSL jedzenie, mimo, że, na co dzień nie zawsze darzyli się sympatią działali niezwykle harmonijnie.

Kadra i dzieci były wspaniałe. Domy zorganizowano na Syberii, pani Kamińska, która później została dyrektorem Centralnego Domu Dziecka w Warszawie szkolila je do życia. Obsługiwały wszystkie powiatowe i miejskie akademie, wykonując pieśni i tańce polskie i rosyjskie. Starano się, aby nie odcinały się od innych. Pani Rzeczkowska, (jeżeli nie mylę nazwiska) - prawdziwa powojenna dama uczyła dobrych manier. Starsze grupy tak jak w normalnym domu, dostawały lepsze ubrania niż młodsze, zupę podawano im w wazach, to też nie miały żadnych kompleksów. Wielu uzyskało maturę i poszło na studia, czy do szkół oficerskich. Sądzę ex post, że swoim cięższym doświadczeniem wojennym, wywierali pozytywny wpływ na młodzież powojenną.

Ludzie uczciwi dogadywali się niezależnie od poglą-

dów. Byłam kiedyś na jakiejś rocznicy Gimnazjum w Kwidzynie. Z mojej klasy pamiętam, że był Hawliczek, Humanowski i Ks. Czajczyk, niezwykle ideowy chłopak, o którym zawsze wiedziliśmy, że będzie dobrym księdzem. Odprowadził mnie na dworzec, wszyscy mu się kłaniali, śmiałam się, że się czuję jak księżka gospodyni. Wymieniliśmy poglądy, co kto ma, koledzy mieli dzieci, ksiądz spanie-la. Po tym przesłałam mu pozdrowienia przez znajomego ordynatora.

## INNE WARTOŚCI

W czasie ostatniej rewolty znajomy powiedział mi, że chyba zrobił mu krzywdę. Młodzi hierarchowie pytali go, czy proboszcz jest dość inicjatywny, na co on powiedział, że nie bardzo. Była to na pewno prawda. Czasy powojenne ukształtowały inny typ idoli. Tracąc w czasie wojny wszystko, nie przywiązywaliśmy wagi do rzeczy. Teraz to się zmienia i młodzi tworzą nowe wartości. Niektórzy chcą być bohaterami wszystkich okresów. Jest to trudne i niepotrzebne. Sądzę, że każdy okres rozwoju kraju wymaga innych ludzi, tak jak zmieniające się pokolenia.

Jeżeli te parę słów zdaniem redakcji oddaje nastroj okresu powojennego i może być interesujące dla współczesnych, będą ukontentowana.

Prof. dr hab. Barbara Krupa-  
Wojciechowska absolwentka  
Gimnazjum i Liceum  
w Kwidzynie rocznik 1949.

BELFER  
ROKU:

Imię i nazwisko  
kandydata, szkoła:

Imię i nazwisko  
zgłaszającego:

UCZNIOWIE I RODZICE  
ogłaszamy konkurs  
„BELFER ROKU”.

Wybieramy najsympatyczniejszego, najmądrzejszego, najwspanialszego nauczyciela roku szkolnego 2002/2003.

Osobno dokonujemy wyboru nauczyciela ze szkół miejskich i osobno ze szkół powiatowych.

Nagrodą będzie puchar i oczywiście uznanie wszystkich. Puchar będzie miał charakter przechodni, tylko dwóch nauczycieli w powiecie, w danym roku stanie się ich posiadaczami.

Kupony można nadsyłać lub przynosić do naszej redakcji. Obowiązują zasady: jeden kupon - jedna osoba nominowana i jedna nominująca. Nieważne będą kupony zbiorowe ani kserowane.

**Cukiernia "MAGNOLIA"**  
Danuta Splitt & Maciej Splitt  
ul. Grudziądzka 22 82-500 Kwidzyn

**KONKURS**

PYTANIE FIRMY:  
Ile kalorii ma pączek?

Odpowiedź:

Imię i nazwisko, kontakt:

Poprzedni konkurs wygrała Pani Joanna Kowalska. Prawidłowa odpowiedź to: lody galkowe.

Nagrodą za prawidłową odpowiedź na pytanie zadane w kuponie jest 1 kilogram dowolnie wybrane-go ciasta.

Kupony z odpowiedziami prosimy nadsyłać lub osobiście dostarczać do redakcji Kuriera Kwidzińskiego do 20 maja. Tego dnia odbędzie się losowanie.

Zwycięzca zostanie powiadomiony telefonicznie i w dowolnie przez siebie wybranym terminie odbierze nagrodę w Cukierni „Magnolia”.



Sport

Sport

Sport

ZESPÓŁ ROMANA MAKULA W FINALE PP

# GWARDIA OPOLE - MMTS KWIDZYN 24 : 25 (11 : 16)

SKŁAD: GAWLIK, FRELEK 7, KAWCZYŃSKI 5, URBANOWICZ 5, IVLEV 4, JANISZEWSKI 2, CIELĄTKOWSKI 1, MROCZKOWSKI 1, BALMAS, GODZINA I ROMBEL.

Jako kibice zespołu, który rozgrywki w polskiej ekstraklasie w sezonie 2002 / 2003 ukończy na piątym miejscu liczyliśmy, że weźmie kolejną przeszkodę w Pucharze Polski i pokona łatwo lidera I ligi na jego terenie w Opolu. I tak też się stało. Od początku kwidzynianie objęli prowadzenie, którego nie oddali już do końca meczu. W 14 minucie przewaga podopiecznych trenera Makula wynosiła siedem goli a w 21 minucie urosła nawet do dziesięciu (!). Gwardzistom do przerwy udało się zmniejszyć tę różnicę do pięciu bramek. Nasi szczypiornicy cały czas kontrolowali przebieg gry i gospodarze tylko pod oszczędzanie się przed kolejnym ligowym pojedynkiem na wyjeździe z Wisłą Płock. Na 5 minut przed końcowym gwizdkiem 2 minutową karę otrzymuje Godzina, następnie Frelek (58 minuta), atmosfera staje się nerwowa lecz nasz zespół nie pozwala już sobie wydrzeć zwycięstwa. W finale rozgrywek o Puchar Polski zagrają ostatecznie: Wisła Płock, Vive Kielce, Śląsk Wrocław oraz kwidzyński MMTS. Nasz zespół zmierzy się w pierwszym meczu z kielczanami, w drugiej parze zagrają Wisła i Śląsk - gdzie ostatecznie odbędzie się turniej finałowy, jeszcze nie wiemy. Są duże szanse na to, aby miał miejsce w Kwidzynie. W każdym razie zarząd naszego klubu złożył taką ofertę w ZPRwP.



W meczu z Wisłą brakowało na kole kontuzjowanego Marka Boneczki



Członkom Kwidzyńskiego Klubu Kibica przyznajemy zaocznie złoty medal za „wszędobylski doping na terenie całego kraju”

JESZCZE TYLKO JEDNA KOLEJKA SPOTKAŃ

# WISŁA PŁOCK - MMTS KWIDZYN 33 : 29 (20 : 13)

SKŁAD: GAWLIK, WOLAŃSKI, IVLEV 8, FRELEK 7, URBANOWICZ 4, JANISZEWSKI 3, MROCZKOWSKI 3, KAWCZYŃSKI 2, BALMAS 1, GODZINA 1 I JAŚKIEWICZ.

NAJWIĘCEJ BRAMEK DLA GOSPODARZY: JURASIK 9.

Gospodarze „musieli” ten mecz wygrać, aby myśleć jeszcze realnie o tytule najlepszej drużyny w kraju - kwidzyński MMTS grał tylko o honor. I z tego zadania nasi piłkarze ręczni wywiązali się na czwórkę. Co prawda, nie napędzili większego strachu płockiej drużynie, lecz w kilku fragmentach pokazali się z dobrej strony. Zaczęło się niepomysłnie dla naszej ekipy. Zbyt pasywne podejście do gry w ataku oraz niezdecydowanie w obronie pozwoliły gospodarzom objąć 2-3 bramkowe prowadzenie. Nie najlepiej w bramce poczynił so-

bie Artur Gawlik i w 10 minucie zmienił go Adam Wolański. Wiele ta zmiana nie przyniosła, gdyż (podobnie jak w naszej drużynie) największe zagrożenie stanowili ze strony Wisły skrzydłowi oraz grający na prawym rozegranii Jurasik. Zbyt późno zaczął trafiać Ivlev (dopiero w 16 minucie celnie egzekwował rzut karny), a kryci indywidualnie Mroczkowski i Kawczyński też mieli utrudnione zadanie. Płocczanie prowadzili do przerwy siedmioma bramkami. Po zmianie stron obraz gry zasadniczo się nie zmienił, widać było znużde-

nie grą w poczynaniach obydwóch zespołów, mnożyły się błędy i faule. W 43 minucie kontuzji doznaje Urbanowicz i na boisku pojawia się Balmás, który zaznacza swój występ zdobyciem jednej bramki. W zespole gości pierwsze skrzypce grają bramkostrzelny Jurasik oraz Szał w bramce. MMTS nie odpuszczał jednak do końca i w 52 minucie doszedł Wisłę na trzy gole (25 : 28). Cud nad Wisłą jednak się tym razem nie zdarzył i gospodarze zdobywają kolejne dwa (jakże cenne) punkty.

Wyniki XXXI kolejki

Wisła Płock - MMTS Kwidzyn	33-29
Warszawianka - Vive Kielce	34-36
Zagłębie Lubin - Śląsk Wrocław	40-33
MSPR Łódź - Olimpia Piekary Śl.	22-37
AZS AWF Warszawa - Wybrzeże Gd.	25-37
Chrobry Głogów - MOSiR Zabrze	20-15

Tabela ekstraklasy

1. Wisła Płock	31	57	958-746
2. Vive Kielce	31	56	963-760
3. Śląsk Wrocław	31	41	916-876
4. Warszawianka	31	36	869-815
5. MMTS Kwidzyn	31	30	817-857
6. Zagłębie Lubin	31	25	779-799
7. Wybrzeże Gdańsk	31	32	776-750
8. Chrobry Głogów	31	28	747-743
9. MOSiR Zabrze	31	27	721-727
10. Olimpia Piekary Śl.	31	25	740-791
11. AZS AWF Warszawa	31	12	739-854
12. MSPR Łódź	31	3	687-994



Sport

Sport

Sport



## LIGA MIEJSKA PIŁKI NOŻNEJ CIEKAWIEJ W CZOŁÓWCE

Zespoły zmagające się w rozgrywkach ligi miejskiej piłki nożnej pięciosobowej walczą ze zmiennym szczęściem. Jak na razie bez porażki tylko pierwsza ekipa Solidarności IP. Na prowadzeniu tymczasem Tapet Boys, który to zespół rozegrał już siedem meczów. Trzy drużyny bez punktu: Emerycy, PSM Renawa oraz Sofrel. W klasyfikacji na najskuteczniejszego strzelca przewodzi Krzysztof Czyrson (Solidarność IP I) - 14 bramek i wyprzedza Jacka Szymańskiego (Tapet Boys - 11), Wojciecha Maciejewskiego (Solidarność IP - 8), Mariusza Kupca (Multi Service) i Daniela Mirosława (Philips) - obaj po 6 oraz Damiana Forysia i Marcina Piątka - po 5.

Świat Łazienek - FC Bolek	3-0
Emerycy - Delikatesy Plus	1-2
Tapet Boys - Firma Iza	3-1
Multi Service - Philips	1-1
Firma Iza - Solidarność IP II	4-2
PSM Renawa - FC Bolek	1-3
Philips - Solidarność IP I	1-7
Firma Iza - Delikatesy Plus	0-1
Tor Pal I - Tapet Boys	1-2

Tabela rozgrywek

1. Tapet Boys	7	18	28-11
2. Solidarność IP I	5	15	29- 7
3. Świat Łazienek Arko	5	12	16 - 5
4. Delikatesy Plus	5	12	10 - 6
5. Tor Pal I	6	10	23-15
6. Multi Service	5	10	15- 9
7. Philips	6	10	12-18
8. Tor Pal II	5	7	13- 8
9. Firma Iza	5	6	11 - 9
10. FC Bolek	4	3	6-19
11. Solidarność IP II	5	3	8-27
12. Emerycy	5	0	8-17
13. PSM Renawa	5	0	5-18
14. Sofrel	4	0	6-21

REKLAMA

### GAMINEX

- WYWOZ NIECZYŚCOCI  
- WYNAJEM POMIĘSZCZENI  
BIUROWYCH, HAL,  
RUSZTOWAN  
I SPRZĘTU BUDOWLANEGO  
- USŁUGI OGÓLNO-  
BUDOWLANE

ul. Sportowa 2 tel. 279 48 45

### BIURO REKLAM

Ogłoszenia drobne  
i reklamy przyjmowane  
są codziennie  
w godzinach 8:00-16:00

82-500 KWIDZYN  
ul. Chopina 26

### BUDUJESZ-REMONTUJESZ

## "DOMIS"

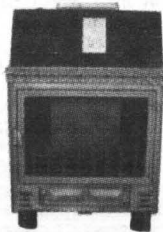
KRZYSZTOF  
WNĘTRZAK

-KOMINKOWE WKŁADY WODNE  
do C.O i ciepłej wody,(wykonanie,  
montaż)

-MONTAŻ INSTALACJI  
GRZEWCZYCH, WODNO-SANI-  
TARNYCH, ELEKTRYCZNYCH  
I GAZOWYCH,

-KOMPLEKSOWE WYKONA-  
WSTWO ŁAZIENEK,

-BEZPŁATNE DORADZTWO  
TECHNICZNE.

SADLINKI ul. Jaśminowa 2  
tel. 275 78 74 fax 275 457 830

## KOLEJNA ZMIANA W KWIDZYŃSKIM BASKECIE ZESPÓŁ POPROWADZI CZESŁAW DAŚ

Główną decyzją zarządu kwidzyńskiego klubu, który obradował w ubiegłym tygodniu było powołanie nowego trenera I-go zespołu. Został nim 48- letni Czesław Daś, który w

minionym sezonie prowadził zespół Turowa Żgorzelec a przedtem I ligowe zespoły ze Szczecina. Dotychczasowy I trener Wojciech Puścion zostanie prawdopodobnie jego asystentem. Członkowie zarządu postanowili również przedłużyć umowę o grę w przyszłym sezonie tylko z pięcioma dotychczasowymi koszykarzami: Krzysztofem Mielczarkiem, Łukaszem Nieszczukiem, Stanisławem Prusem, Adamem Lisewskim oraz Dariuszem Punczewiczem. Wszyscy fani

koszykówki w Kwidzynie liczą, że zapowiadana przez PZKosz. reorganizacja rozgrywek przyniesie naszemu miastu I ligę. Uwarunkowane to jest zgodą władz PLK, aby jej szeregi w nadchodzącym sezonie opuszczały dwa zespoły, a nie jeden jak dotychczas. Kwidzyński Basket jako „barażowiec” powiększyłby zatem grono I ligowców (liczyłaby ostatecznie aż 16 drużyn). Ostateczne rezultaty rozmów będą znane dopiero za tydzień - o czym Państwa natychmiast poinformujemy.



Od przyszedłego sezonu koszykarze kwidzyńskiego Basketu już nie pod kierownictwem Wojciecha Puściona

REKLAMA

### AUTO GAZ SERVICE

SPRZEDAŻ-MONTAŻ



## ANMAX

AUTO - EKO - GAZ

### NOWOŚĆ!!!

Bezpośredni wtrysk gazu  
Kolektor plastikowy

już od

**1150,-**  
brutto

#### Oferujemy:

- profesjonalny montaż samochodowych instalacji gazowych do wszystkich typów samochodów benzynowych
- komputerowa regulacja instalacji gazowych
- duży wybór zbiorników (różne pojemności)
- homologacja ITS 2001 oraz europejska
- natychmiastowe wydruki jakości spalin
- gwarancje 12 m-cy bez limitu kilometrów
- faktury VAT
- atesty
- zakład wykonuje także usługi elektromechaniki pojazdowej

#### Zapewniamy:

- miłą i wierzytelną obsługę
- wysoką jakość urządzeń
- profesjonalne usługi
- rewelacyjne ceny
- gwarancje
- raty

Ełbiąg ul. Grunwaldzka 2,  
tel./fax 55 236 32 32, tel. 55 236 20 25Kwidzyn ul. Żwirowa 4 (były salon Forda)  
tel. 55 261 93 33, fax: 55 261 93 34

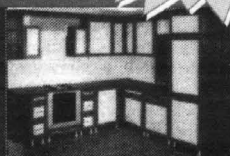
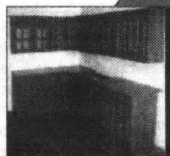
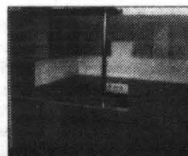
BEZPOŚREDNI IMPORTER WŁOSKICH INSTALACJI BRC

## Salon Mebli Kuchennych

- kuchnie pod wymiar
- transport gratis
- projektujemy kuchnie w/g potrzeb klienta
- prowadzimy sprzedaż ratalną
- oferujemy sprzęt pod zabudowę

KUCHNIE  
JUŻ OD

**690 zł**



KWIDZYN ul. Grunwaldzka 9 tel. (55) 261 76 53



Sport

Sport

Sport

SZEŚĆ PUNKTÓW OBYDWÓCH POGONI

## POGOŃ LĘBORK - KOP RODŁO KWIDZYN 1:0



Już dzisiaj liczymy na kolejne trzy punkty w meczu z Bałtykiem Gdynia

Kolejny mecz wyjazdowy piłkarzy kwidzińskiego KOP Rodła zakończył się niesmakiem. Bo tak nazwać chyba należy jedno bramkowaną przegraną i to po samobójczym голу w 8 minucie meczu. Niemoc napastników trwa nadal. Czy doczekamy się przełomu w ich poczynaniach już w najbliższym spotkaniu z gdyniskim Bałtykiem? Do zakończenia rozgrywek w IV lidze pozostało jeszcze 8 meczów, punktów gwarantujących pozostanie

### Wyniki XXVI kolejki IV ligi

Pogoń Lębork - KOP Rodło Kwidzyn	1-0
Orleńta Reda - Kaszubia Kościerzyna	1-1
Jantar Ustka - Chojniczanka Chojnice	4-2
Gryf 95 Słupsk - Bałtyk Gdynia	1-0
Wisła Tczew - Piast Czeluchów	1-1
Kaszuby Polchowo - KP Sopot	0-1
Stolem Gniewino - Nordcoop Gdańsk	1-4
Pomezania Malbork - Olimpia Sztum	2-0
Wierzyca Starogard - Cartusia Kartuzy	0-2

### Tabela IV ligi

1. Kaszubia Kościerzyna	27	68	58-21
-------------------------	----	----	-------

w tej klasie rozgrywek zdobyć można jeszcze kilkanaście, oby nasi piłkarze nie tracili jeszcze ducha walki i z uporem walczyli do końca. Przyjemną niespodziankę sprawiły tym czasem dwa zespoły naszego powiatu występujące w klasie okręgowej. O ile można było spodziewać się trzech punktów Pogoni Prabuty, która na własnym terenie przyjmowała gości ze Skarszew, to wygrana walczącej z determinacją o utrzymanie Pogoni Gardeja na wyjeździe w Starym Targu zasługuje na duże brawa. Tak trzymać!

2. Nordcoop Gdańsk	26	55	53-19
3. Cartusia Kartuzy	26	45	41-26
4. Pomezania Malbork	26	42	49-29
5. Chojniczanka Chojnice	26	41	45-35
6. Orleńta Półwysep Reda	26	37	34-26
7. Olimpia Sztum	26	36	48-39
8. Wierzyca Starogard Gd.	27	34	43-44
9. Wisła Tczew	26	33	40-40
10. Gryf 95 Słupsk	26	33	30-42
11. Bałtyk Gdynia	26	32	34-35
12. Kaszuby Polchowo	26	32	31-46
13. KP Sopot	26	30	26-35
14. Pogoń Lębork	26	29	27-41
15. Jantar Ustka	26	27	35-44
16. KOP Rodło Kwidzyn	26	27	27-40
17. Stolem Gniewino	26	26	30-50
18. Piast Czeluchów	26	16	33-72

### Wyniki XXIV kolejki klasy okręgowej

Pogoń Prabuty - Wietcisa Skarszewy	2-0
Powisłe Stary Targ - Pogoń Gardeja	0-1
Pogoń Smętowo - Błękitni Stare Pole	3-1
Borowiak Czersk - Grom Kleszczewo	6-0
Lechia Gdańsk - Kolejarz Chojnice	6-1
Ceramik Lubiana - Huragan N. Polaszki	3-2
Wierzyca Pelplin - Polanka Rokocin	0-1
Powisłe Dzierzgoń - Żuławy N. Dwór Gd.	4-2

### Tabela klasy okręgowej

1. Polanka Rokocin	24	59	87-22
2. Powisłe Dzierzgoń	23	57	64-22
3. Lechia Gdańsk	23	56	87-15
4. Pogoń Smętowo	24	40	55-33
5. Żuławy N. Dwór Gd.	23	34	40-32
6. Borowiak Czersk	24	32	40-47
7. Grom Kleszczewo	24	29	30-41
8. Pogoń Prabuty	24	29	38-50
9. Ceramic Lubiana	23	29	35-59
10. Wierzyca Pelplin	24	28	30-43
11. Wietcisa Skarszewy	24	28	28-45
12. Kolejarz Chojnice	24	25	46-66
13. Błękitni Stare Pole	24	24	40-56
14. Powisłe Stary Targ	24	23	20-50
15. Pogoń Gardeja	24	19	32-68
16. Huragan N. Polaszki	24	18	36-59

### W PIŁKĘ NOŻNĄ O PUCHAR WÓJTA

## TRIUMFUJE KORZENIEWO

W pierwszym dniu maja na boiskach w Marezie oraz Korzeniewie rozegrano turniej piłki nożnej o puchar Wójta Gminy Kwidzyn, w którym wzięło udział 7 drużyn. Z dwóch grup eliminacyjnych wyłoniono cztery zespoły, które awansowały do półfinałów a zwycięzcy spotkali się w finale. Wyniki spotkań eliminacyjnych: Licze - Maresza Oldb. 0-2, Mątowskie Pastwiska - Sokół Maresza 0-5, Licze - Gurcz 1-2, Maresza Oldb. - Mątowskie Pastwiska 2-2, Sokół Maresza - Licze 8-0, Gurcz - Maresza Oldb. 2-0, Mątowskie Pastwiska - Licze 1-3, Sokół Maresza - Maresza Oldb. 2-0, Mątowskie Pastwiska - Gurcz 1-0, Sokół Maresza - Gurcz 4-0, Korzeniewo - Janowo 12-0. W półfinałach spotkały się zespoły Korzeniewa, Sokoła Maresza, Janowa oraz Gurcza. Wyniki półfinałów: Korzeniewo - Janowo 2-0, Maresza - Janowo 2-1, Gurcz - Janowo 3-1. W finale spotkali się piłkarze Mareszy oraz Korzeniewa a wynik tego meczu to 1-0 na korzyść Korzeniewa. Ostateczna kolejność: 1/ Korzeniewo, 2/ Maresza, 3/ Gurcz i 4/ Janowo. Turniej przygotował i przeprowadził Janusz Skorczewski a mecze sędziowali Tadeusz Kopecki i Jan Woźniak.

### W bocce na piasku

## WYNIKI II GRAND PRIX

Trzydziestu sześciu uczestników zgromadził II turniej o Grand Prix w bocce na piasku o puchar Studia Telewizyjnego „Kamena”. Rywalizacja przebiegała pod dyktando „młodzieży”, której przedstawiciele w pierwszej piętnastce znalazło się aż dziewięciu. Zwyciężył Artur Kurzeja (29 pkt.) przed Janem Żatorskim (21) i ex equo Sławomirem Kamperem oraz Łukaszem Kurzeją (objął po 17 punktów). Kolejne miejsca zajęli: 5-8/ Marek Kawecki, Andrzej Demidowicz, Waldemar Kępka i Wiesław Kita (wszyscy po 11) a 9-15/ Mirosław Ziółkowski, Piotr Zaraziński, Marek Sroka, Władysław Borucki, Krzysztof Junatowski, Radosław Janecki, Jerzy Gosik oraz Piotr Roliński. Kolejne turnieje z cyklu o Grand Prix odbędą się w terminach: 20 maja oraz 11 i 17 czerwca.

Kurier Kwidziński (nr 20), 14.05.2003 r.

### IV LIGA BRYDZA SPORTOWEGO

## WALCZĄ O UTRZYMANIE

Jeszcze tylko dwie rundy pozostały do rozegrania zespołom uczestniczącym w rozgrywkach IV ligi brydża sportowego naszego województwa. O miejsce do wyższej klasy rozgrywek walczą jeszcze cztery czołowe zespoły, czterem kolejnym w tabeli pozostały twarde boje o utrzymanie. Wśród nich znajdują się obydwie drużyny kwidzińskiego MTS-u. W XII kolejce wysokie zwycięstwo odniósł pierwszy zespół występujący w składzie: Leszek Czarnobaj, Zbigniew Myrcha, Stanisław Klejszmit i Janusz Świder, drugi natomiast (w składzie którego grają Wiesław Gałkowski, Tomasz Dobrowolski, Krzysztof Rygala oraz Piotr Wysocki) zremisował swój pojedynek.

MTS I Kwidzyn - Okrętowiec Gdynia	25-1
MTS II Kwidzyn - MDK Gdynia	15-15
Konradia Gdańsk - MDK I Pruszcz Gd.	16-14
Sława Żukowo - HB Plus Wejherowo	13-17

1. HB Plus P & P Wejherowo	12	199	pkt.
2. MDK I Pruszcz Gdański	12	199	
3. Sława Żukowo	12	198	
4. Konradia Gdańsk	12	194	
5. MDK Gdynia	12	174	
6. MTS I Kwidzyn	12	162	
7. MTS II Kwidzyn	12	162	
8. Okrętowiec Gdynia	12	146	



## Sport

## Sport

## Sport



## KOMUNIKATY

## PIŁKA RĘCZNA

Hala sportowa ul. Mickiewicza

17.05. (sobota) 17.00

XXXII kolejka o mistrzostwo ekstraklasy

MMTS Kwidzyn - Zagłębie Lubin

## PIŁKA NOŻNA

Stadion Miejski ul. Sportowa

14.05. (środa) 17.00

XXIII kolejka o mistrzostwo IV ligi

KOP Rodło Kwidzyn - Bałtyk Gdynia

(mecze zaległy)

17.05. (sobota) 17.00

XXVII kolejka o mistrzostwo IV ligi

KOP Rodło Kwidzyn - Stolem Gniewino

## LIGA MIEJSKA BOCCE

Tory do gry w bocce ul. Sportowa

15.05. (czwartek)

Zyggis Pizza - Urząd Miasta 16.00

Bractwo - Boruta 16.00

ST Kamena - NSZZ Prac. IP 16.00

Zyggis Pizza - ST Kamena 17.30

NSZZ Prac. IP - Urząd Miasta 17.30

Boruta - IP Kwidzyn Demi 17.30

## LIGA MIEJSKA PIŁKI NOŻNEJ

Boisko przy Gimnazjum nr 2 ul. Mickiewicza

14.05 (środa)

Sofrel- PSM Renawa 16.00

Tor Pal II- Solidarność IP I 16.35

Philips- Świat Łazienek ARKO 17.10

Solidarność IP II- FC Bolek 17.45

Delikatesy „Plus”- Multi Service 18.20

Firma „Iza”- Tor Pal I 18.55

16.05. (piątek)

Sofrel- Firma „Iza” 16.00

Emeryci- Świat Łazienek 16.35

Delikatesy „Plus”- Philips 17.10

Tor Pal II- Tapet Boys 17.45

FC Bolek- Multi Service 18.20

19.05 (poniedziałek)

Solidarność IP I- PSM Renawa 16.00

Emeryci- Firma „Iza” 16.35

FC Bolek- Philips 17.10

Solidarność IP II- Tor Pal I 17.45

20.05 (wtorek)

Emeryci- PSM Renawa 17.10

Solidarność IP I- Tapet Boys 17.45

Solidarność IP II- Multi Service 18.20

21.05 (środa)

Solidarność IP I- Sofrel 16.00

Tor Pal II- PSM Renawa 16.35

Solidarność IP I- Fima „Iza” 17.10

FC Bolek- Emeryci 17.45

## NIE MASZ ZAJĘCIA - ZGŁOŚ SIĘ!

Kwidzyński Ośrodek Piłkarski „Rodło” wspólnie ze Strażą Miejską organizuje szkolenie na pracowników ochrony imprez masowo-sportowych. Chętne osoby proszone są o osobiste zgłaszanie się w siedzibie klubu przy ul. Sportowej 6 do wiceprezesa KOP Rodło Lecha Kwiatkowskiego.

## MINI GOLF

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji informuje, że udostępnia z dniem 1 maja (czwartek) pole do mini golfa mieszczące się przy ul. Sportowej. W dni powszednie czynne będzie w godzinach 15.00-20.00, natomiast w soboty, niedziele i święta w godzinach 12.00-20.00. Ceny biletów: normalny - 4,- zł, ulgowy 3,- zł. Cena obejmuje jednorazowe obejście wszystkich 18-tu stanowisk zgodnie z zasadami gry w mini-golfa.

## TENIS STOŁOWY PODSTAWÓWEK I GIMNAZJÓW WYNIKI II TURNIEJU O VII GRAND PRIX

Trzydzieści pięć dziewcząt i sześćdziesięciu czterech chłopców z 6 gimnazjów i 9 szkół podstawowych powiatu kwidzyńskiego wzięło udział w II turnieju eliminacyjnym o VII Grand Prix Kwidzyna w tenisie stołowym. Jak zwykle nie zabrakło emocji a z wypowiedzi poszczególnych uczestników wynikało, że nie tylko walczycieli o jak najwyższe lokaty indywidualne ale mieli w swoich potyczkach na uwadze również szkoły, w których pobierają naukę. Poniżej przedstawiamy wyniki turnieju (pierwsze piątki) oraz pierwsze „trójki” w klasyfikacjach łącznych po dwóch eliminacjach.

## Klasyfikacja zespołowa

## Gimnazja

1. ZS Gardeja 996 pkt.
2. Gimnazjum 3 Kwidzyn 784
3. ZS Wandowo 692
4. Gimnazjum 1 Kwidzyn 634
5. ZS Ryjewe 456
6. Gimnazjum Nebrowo 188

## Szkoły podstawowe

## Dziewczęta

1. SP Otlowiec 2310 pkt.
2. ZS Gardeja 1286
3. SP nr 2 Kwidzyn 290
4. SP Czarne Dolne 280
5. SP nr 5 Kwidzyn 180
6. ZS Ryjewe 120

## Chłopcy

1. SP nr 2 Kwidzyn 1196
2. SP nr 4 Kwidzyn 742
3. ZS Gardeja 656
4. SP Czarne Dolne 626
5. SP nr 5 Kwidzyn 444
6. SP Otlowiec 276
7. SP nr 6 Kwidzyn 250
8. ZS Ryjewe 130
9. SP Nebrowo 120

## Dziewczęta

## Kategoria r. 87-89

1. Marta Jurczak
2. Monika Wiśnioch
3. Sylwia Wcisło
4. Natalia Stafaniak
5. Natalia Maluchnik

Gimnazjum nr 1 K-n  
ZS Gardeja  
Gimnazjum nr 3 K-n  
ZS Gardeja  
Gimnazjum Wandowo

## Po 2-ch turniejach:

- 1/ Marta Jurczak,
- 2/ Monika Wiśnioch,
- 3/ Natalia Stafaniak.

## Kategoria r. 90-91

1. Monika Krauz
2. Marta Smeja
3. Magdalena Ornas
4. Aleksandra Zalech
5. Sylwia Wiśnioch

SP Otlowiec  
SP Otlowiec  
ZS Gardeja  
SP Otlowiec  
SP Otlowiec

## Po 2-ch turniejach:

- 1/ Monika Krauz,
- 2/ Magda Ornas,
- 3/ Aleksandra Zalech.

## Kategoria r. 92 i młodsze

1. Agata Maliszewska
  2. Marta Pielak
  3. Monika Tomaszek
  4. Honorata Tadajewska
  5. Katarzyna Wiśnioch
- Po 2-ch turniejach:
- 1/ Agata Maliszewska,
  - 2/ Marta Pielak,
  - 3/ Monika Tomaszek.

SP nr 2 Kwidzyn  
ZS Gardeja  
SP Otlowiec  
ZS Ryjewe  
SP Otlowiec

## Chłopcy

## Kategoria r. 87-89

1. Cezary Zwolak
  2. Mariusz Kalińczak
  3. Łukasz Król
  4. Stanisław Wielgosz
  5. Łukasz Wilk
- Po 2-ch turniejach:
- 1/ Mariusz Kalińczak,
  - 2/ Stanisław Wielgosz,
  - 3/ Jarosław Balcerowski.

ZS Ryjewe  
Gimnazjum nr 3 K-n  
ZS Ryjewe  
ZS Gardeja  
Gimnazjum nr 1 K-n

## Kategoria r. 90-91

1. Adam Krzykowski
  2. Mateusz Wilk
  3. Mateusz Bojanowski
  4. Karol Wiatrowski
  5. Błażej Górski
- Po 2-ch turniejach:
- 1/ Mateusz Wilk,
  - 2/ Karol Wiatrowski,
  - 3/ Szczepan Kotowski.

SP nr 6 Kwidzyn  
SP nr 4 Kwidzyn  
ZS Ryjewe  
SP nr 2 Kwidzyn  
SP Czarne Dolne

## Kategoria r. 92 i młodsze

1. Mateusz Kamiński
  2. Michał Gugala
  3. Marcin Górski
  4. Łukasz Kaproń
  5. Paweł Dąbrowski
- Po 2-ch turniejach:
- 1-2/ Mateusz Kamiński i Michał Gugala,
  - 3/ Paweł Dąbrowski.

SP Czarne Dolne  
SP nr 2 Kwidzyn  
SP Czarne Dolne  
SP Nebrowo Wielkie  
SP nr 2 Kwidzyn

**Twój PRZYJACIEL**  
W REMONTACH



**NAJWIĘKSZY DYSTRYBUTOR**  
**DRZWI I PODŁÓG**  
**W POLSCE**



**PROMOCJE**  
**NOWE WZORY**  
**DUŻY WYBÓR**

**KWIDZYN ul. Polna 20a tel. 0-55/ 279 16 66**



**Kurier Kwidzyński.** Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego.

**Redakcja:** ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl **Redaguje zespół w składzie:** Aleksandra Łyszkiewicz (red. naczk.), Krystyna Mancewicz (sekr. red.), Anna Bińczak (red. społ.), Stanisław Wołski (redaguje rubrykę sportową), Jacek Borowski (skład). **Biuro Reklamy i Ogłoszeń:** ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (Za treść reklam redakcja nie odpowiada). **Kolportaż i prenumerata:** kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-31-22. Prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmuje Ekspedycja Prasy „Ruch” 82-400 Sztum ul. Lipowa 3, tel. (055) 277 21 27, fax (055) 277 20 13, e-mail: prenszi@gdansk.nuch.com.pl **Wydawca:** Grupa Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-44-11, fax (058) 531-25-70, skr.poczt93, e-mail: biurowp@wpomorskie.pl; www.wpomorskie.pl **Prezes** Czesław Czyżewski tel. (058) 532-40-02.

**Druk:** WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 777-31-87, fax (058) 777-31-84. Indeks 324965, ISSN 1232-0099



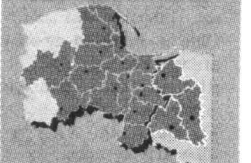
# PANORAMA

## Regionu

## WYBORY MISS POLONIA ZIEMI POMORSKIEJ 2003

Wybieramy miss Pomorza str. 8-9

TYGODNIK REGIONALNY  
ZIEM PÓLNOCNICH



Dodatek bezpłatny

GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE NR 1

### Mała matura

Ponad 56 tysięcy gimnazjalistów z województwa pomorskiego oraz warmińsko-mazurskiego przystąpiło do końcowego egzaminu. Sprawdzian jest obowiązkowy, a jego wyniki mają wpływ na wybór szkoły średniej. Testy będą sprawdzane poza szkołą przez Centralną Komisję Egzaminacyjną. Wyniki muszą być podane nie później niż do 13 czerwca.

### Nietrzeźwy biskup

W niedzielę biskup elbląski Andrzej Śliwiński spowodował kolizję. Miał 0,8 promila alkoholu w wydychanym powietrzu. Oficjalnie elbląska policja nie informuje kim jest Andrzej Ś. Do kolizji doszło na ulicy Warszawskiej w Elblągu. Prowadzony przez biskupa Volkswagen Passat zjechał z pasa i uderzył w Opla Astrę i Daewoo Nexię. Kilkuletnia pasażerka Opla w szoku trafiła do szpitala. Poza nią nikomu nic się nie stało.

Biskupowi Andrzejowi Ś. Odebrano prawo jazdy. Za jazdę w stanie nietrzeźwym grozi mu do 2 lat więzienia.

### Przejazd śmierci

Czteroletni chłopiec zginął potrącony przez pociąg na niestrzeżonym przejeździe kolejowym w Jurkowiech koło Sztumu. Do wypadku doszło w niedzielę koło godziny 10. Mały Szymon K. Mieszkał niedaleko przejazdu. Wszedł na tory, gdzie potrącił go pociąg ekspresowy, jadący z Warszawy do Gdyni. Dziecko bawiło się bez opieki dorosłych.

### PANORAMA 001

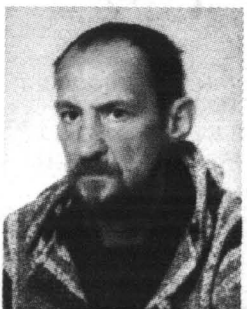
Trzymacie Państwo w rękach pierwszy numer "Panoramy," tygodnika regionalnego Ziemi Północnych. Mamy nadzieję, że się podoba bowiem to my, pod czujnym okiem pani dy-

rektor ds. prasy, przygotowaliśmy pismo do druku i w pełni odpowiadamy za zamieszczone teksty. Przyjęliśmy zasadę, że będzie to gazeta przyjazna dla Czytelnika. Jednak od czasu do czasu będziemy pisali o sprawach, które są może trudne ale istotne i zasługują na nagłośnienie, czy napiętnowanie. Prosimy o wszelkie uwagi (również bardzo krytyczne) dotyczące publikowanych artykułów (szerzej o tym na str. 5). Życzymy przyjemnej lektury.

Redakcja



Joanna Witek



Zbigniew Pluciński



Artur Wicik

## TATUŚ MNIE TAM DOTYKAŁ

*BYŁAM Z TATUSIEM SAMĄ W DOMU. ODBIJALIŚMY PIŁKĘ W POKOJU. NAGLE PIŁKA POLECIAŁA DO KUCHNI, WIĘC POBIEGŁAM ZA NIĄ. KIEDY SIĘ ODWRÓCIŁA, UDERZYŁAM W TATUSIA. POWIEDZIAŁ, ŻE TO NIEGRZECZNIE I ŻE MUSZE PONIEŚĆ KARĘ. POSZLIŚMY DO MOJEGO POKOJU NA PIĘTRZE. MAMUSIA BYŁA W PRACY. TATUŚ KAZAŁ MI SIĘ ROZEBRAĆ I POŁOŻYĆ NA ŁÓZKU. POTEM SAM SIĘ ROZEBRAŁ I PRYKRYŁ NAS KOLDRĄ. ZASŁONILAM OCZY, ALE POWIEDZIAŁ, ŻE NIE MAM SIĘ CZEGO BAĆ, BO TATUŚ MI KRZYWDY NIE ZROBI. POTEM BAWILIŚMY SIĘ W RÓŻNE RZECZY, KTÓRYCH WCZEŚNIEJ NIE ZNAŁAM. TATUŚ NIE KAZAŁ MI NIKOMU O TYM MÓWIĆ. BYŁ TO NASZ SEKRET. POTEM BAWILIŚMY SIĘ JESZCZE WIELE RAZY, DOPÓKI MAMUSIA SIĘ NIE DOWIEDZIAŁA...*



Od najmłodszych lat rodzice otaczają dzieci opieką. W przyszłości będą one żyć normalnie, w odróżnieniu od dzieci molestowanych seksualnie

Istnieje wiele definicji przemocy seksualnej wobec dzieci. Definicje te nie zawsze są zgodne ze sobą. W literaturze przedmiotu obok "przemocy seksualnej wobec dzieci", stosuje się zamiennie terminy, takie jak: "wykorzystywanie seksualne", "krzywdzenie seksualne", "molestowanie seksualne" czy też "nadużycie seksualne". Światowa Organizacja Zdrowia (WHO) proponuje używanie terminu "przemoc seksualna", przez którą rozumie się wykorzystywanie dzieci dla uzyskania przyjemności seksualnej przez osoby dorosłe.

Za pedofilię uznaje się każde zachowanie osoby dorosłej

wobec dziecka, które służy podnieceniu i zaspokojeniu własnych potrzeb seksualnych. Ważna jest tutaj motywacja podejmowanego działania, a nie tylko samo zachowanie (np. głaskania, całowanie, oglądanie ciała małego dziecka przez rodziców, poddyktowane troską, opiekuńczością, miłością- nie ma nic wspólnego z pedofilią!). Czyn pedofilny nie jest równoważny z pedofilią. Dziecko jest (niestety) bardziej dostępnym, łatwiejszym w pozyskaniu partnerem seksualnym, niż osoba dorosła, choć nie jest najbardziej pożądanym obiektem erotycznym.

cd. na str. 6

W NUMERZE

#### Informacje

- Panorama kulturalna Gdańska i Olsztyna

str. 2

#### Hobby

- Do oka broń i mierz, i cel, i pall

str. 3

#### Gość Panoramy

- Dziś Schwarzenegger nie miałby szans - wywiad z Bogdanem Wróblem, kulturystą

str. 4

#### Listy

- Co nam w duszy gra

str. 5

#### Raport regionalny

- Tatuś mnie tam dotykał

str. 1, 6, 7

#### Wybory miss

- Wybierz swoją miss

str. 8 i 9

#### Przegląd Prasy

- Najciekawsze artykuły lokalne

str. 10

#### Multimedia

- Kino, muzyka, video i książka

str. 11

#### Reportaż

- Tatuże w domowym zaciszu

str. 12 i 13

#### Sport

- Panorama sportowa

str. 14

#### Rozrywka

- Horoskop numerologiczny
- Powieść

str. 15

## GDAŃSK

Nadbałtyckie Centrum Kultury w Gdańsku zaprasza Galerie w Ratuszu Staromiejskim na wernisaż wystawy "Pocztówki z Holandii". Autorką prac jest Agnieszka Srokosz, laureatka wielu nagród i stypendiów artystycznych. Prezentowane na wystawie obrazy-objekty powstały w latach 2001-2002. Bezpośrednią inspiracją do zapoczątkowania tej serii był dwumiesięczny pobyt w Holandii (II-a nagroda w konkursie "Holandia oczami Polaków"). Małe, abstrakcyjne obrazki są wynikiem spotkań z ludźmi, krajobrazem i architekturą Holandii. Wystawa czynna codziennie do 28 maja w godz. 10.00-18.00. Wstęp wolny.

**dr Roman Nieczyrowski o Agnieszce Srokosz:**

Malarskie widzenie świata połączone z rzadko spotykaną pracowitością i inteligencją daje podstawy twierdzeniu, iż jest ona jedną z najciekawszych postaci młodego pokolenia polskich artystów.

Na wystawie prezentowanej w Nadbałtyckim Centrum Kultury Agnieszka Srokosz pokazuje serie swoich najnowszych prac (...) Ze względu na przestrzeń w której są eksponowane, artystka zrezygnowała ze stosowanego dotychczas formatu. W efekcie powstała seria abstrakcyjnych miniatur, które cieszą swą filigranowością, delikatnością, które pokazują wspaniałe czucie koloru. To "czucie" koloru, tak rzadkie dzisiaj, jest dla mnie jedną z najsilniejszych stron malarstwa Agnieszki. W świecie odartym z koloru, bawi się ona barwą tak wspaniale, z tak niesamowitym wyczuciem, że żal od tych obrazów odchodzić, żal

## PANORAMA KULTURALNA

je zostawiać. Kiedy patrzę na te obrazy, widzę Agnieszkę, brak w nich fałszu, czy koniunkturalizmu, jest niesłychana uczciwość i radość tworzenia. Może dlatego tak bardzo je lubię.

**Agnieszka Srokosz:** ur. 1976 r. w Częstochowie. Mieszka i tworzy w Sopocie.

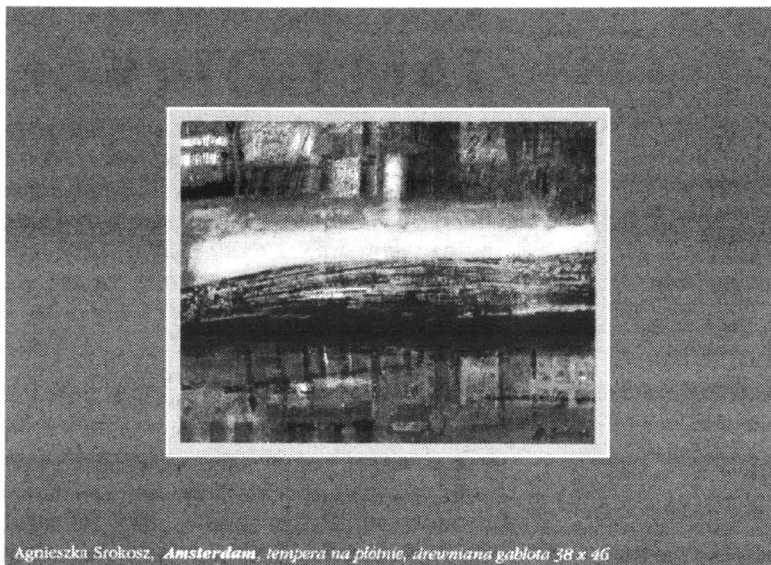
W 2001 roku ukończyła Akademię Sztuk Pięknych w

trum Świętego Jana w Gdańsku na wystawie fotograficzną "Historia pod tytułem Newsweek."

Wystawa jest przeglądem historycznych wydarzeń i zjawisk, które stały się tematami okładek (cover stories) Newsweeka. Wybór obejmuje blisko 70 tematów i ponad 300 zdjęć z lat 1933-2001. Uwzględniono nie tylko problematykę polityczną, ale

dystansu, lecz oczami ówczesnych dziennikarzy, na gorąco relacjonujących wydarzenia. Wystawa ukazuje ponadto amerykańską perspektywę widzenia dziejów, w której np. szczególną uwagę poświęca się sytuacji na Dalekim Wschodzie.

Wystawa przygotowana została z okazji roku obecności tygodnika Newsweek Polska na rynku prasowym. Po



Gdańsku, dyplom z wyróżnieniem z grafiki projektowej w pracowni prof. T. Bogusławskiego, aneks z malarstwa w pracowni

**prof. M. Świeszewskiej.** Swoje prace artystka prezentowała na wielu wystawach krajowych i za granicą.

**Nadbałtyckie Centrum Kultury,** redakcja tygodnika Newsweek Polska oraz Wydawnictwo Axel Springer Polska zapraszają do Cen-

trum Świętego Jana w Gdańsku na wystawie znajdują się planse poświęcone zarówno podbojom Hitlera, czy wojnie w Wietnamie jak i upowszechnianiu się tabletki antykoncepcyjnej oraz kariery Beatlesów. Oprócz podpisów pod fotografiami, każdy watek opatrzony został krótkim komentarzem, objaśniającym tło wydarzenia zgodnie z duchem towarzyszącemu mu artykułu. Ekspozycja łączy w sobie walor edukacyjny i źródłowy - widz ogląda historię nie z naukowego

inauguracji w Warszawie we wrześniu ubiegłego roku, ekspozycja była prezentowana w Łodzi, Tarnowie, Krakowie i Wrocławiu.

**Godziny otwarcia:**  
poniedziałek - 10.00 - 15.00  
wtorek - sobota - 10.00 - 18.00  
niedziela - 13.00 - 18.00  
Wystawa czynna jest do 1 czerwca 2003r.

Ceny biletów: ulgowy - 1 zł, normalny - 2 zł

## OLSZTYN

**15.05-30.09-** Jarmark Jakubowy, 15.05-Inauguracja jarmarku na scenie prezentacji, Rynek Starego Miasta

**15.05-Miejska Biblioteka Publiczna:** głośne czytanie bajek warmińskich dla najmłodszych przez polityków, aktorów, literatów, dziennikarzy; MBP

**15.05-Podsumowanie konkursu plastycznego "Moje miasto";** Miejska Biblioteka Publiczna+ Pałac Młodzieży

**16.05-MOK:** wystawa rzeźby i garfiki artystów z Lublina, Galeria Rynek, godz. 18:00

**16.05-Muzeum Warmii i Mazur,** otwarcie wystawy: Malarstwo Portretowe ze zbiorów Muzeum

**17.05-MOK i Towarzystwo Polsko-Irlandzkie:** spotkanie pt.: Język irlandzki czy ktoś go jeszcze używa?, Spichlerz gorz. 16:00

**18.05 MOK i Stowarzyszenie Polskich Artystów Muzyków i Państwowa Szkoła Muzyczna,** "Salon Muzyczny.Polscy kompozytorzy XIX i XXw", Spichlerz, godz. 17:00

**16.17.05-II Ogólnopolski Turniej Koszykówki Kadetów o Puchar Dyrektora OSiR; Hala OSiR/ Hala Urania**

**17.05-I Otwarty Tenisowy Turniej Deblowy McDonald's Grand Prix, Karty TKKF Skanda, ul Wyszynskiego 12A, godz. 9:00**

**17-18.05-Wojewódzki Turniej Mini-koszykówki Dzievcząt, UKS LOTOS: sala sportowa przy SP3, ul. Kolobrzaska 13**

**18.05-I Otwarty Tenisowy Turniej Singlowy: Karty Ogniska TKKF Skanda, ul Wyszynskiego 12A, godz. 9:00**

REKLAMA

**GDAŃSKA WYŻSZA SZKOŁA HUMANISTYCZNA**  
ZAPRASZA NA:

**TRZYLETNIE STUDIA LICENCJACKIE**

**WYDZIAŁ PEDAGOGIKI**  
**KIERUNEK PEDAGOGIKA**

**WYDZIAŁ ZARZĄDZANIA I MARKETINGU**  
**KIERUNEK ZARZĄDZANIE I MARKETING**

**WYDZIAŁ POLITOLOGII I DZIENNIKARSTWA**  
**KIERUNEK POLITOLOGIA**

**DWULETNIENIE MAGISTERSKIE STUDIA UZUPEŁNIJĄCE**  
**KIERUNKI: PEDAGOGIKA, POLITOLOGIA**

ZAPRASZAMY RÓWNIEŻ NA: **STUDIA PODYPLOMOWE**

Informacje i zapisy:  
☎ 300-05-19  
(058) 306-54-78 322-39-89

Dział rekrutacji - pok. 114  
Gdańsk, ul. Biskupia 24b  
e-mail: rekrutacja@gwsh.gda.pl

Informacje uzyskać można również w:  
WYŻSZA SZKOŁA ZDROWIA I TURYSTYKI  
Puck, ul. ks. B. Sytyński  
tel. (038) 774-76-95

**KREDYTY**

W BANKU SĄ DLA CIEBIE NIEOSIĄGALNE LUB SĄ ZBYT DROGIE?  
ZAPOZNAJ SIĘ Z NASZĄ OFERTĄ „FINANSOWĄ”

**ŚRODKI FINANSOWE**

OD 10 000 ZŁ DO 300 000 ZŁ  
- NA INWESTYCJĘ, BUDOWĘ LUB ZAKUP  
- PROCEDURA UPROSZCZONA (BEZ ZASWIADCZEŃ O DOCHODACH)  
- TAKŻE DLA EMERYTÓW, RENCISTÓW I ROLNIKÓW

PLAN RATALNY NA 360 M-CY	
WARTOŚĆ	RATA KOMPLETNA
25 000	119,44 zł
50 000	238,88 zł
75 000	358,33 zł
100 000	477,77 zł
150 000	716,66 zł
200 000	955,55 zł
250 000	1194,44 zł
300 000	1433,33 zł

**SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE U DORADCÓW FINANSOWYCH**

**GDAŃSK,** ul. Klonowa 1, III piętro, pok. 1  
tel. (0...58) 341-97-11

**GDYNIA,** ul. Świętojańska 40/2, II piętro  
tel. (0...58) 781-68-60, 781-68-61

**CHOJNICE,** ul. Stary Rynek 9-10, DH LIBERA, III piętro  
tel. (0...52) 397-35-12

**JUŻ OD 2,4% ROCZNIE**



# DO OKA BROŃ I MIERZ, I CEL, I PAL!

**BRACHTWA STRZELECKIE POWSTAŁY W XII WIEKU. ICH CZŁONKOWIE PRZYGOTOWYVALI MIESZKAŃCÓW ŚREDNIOWIECZNYCH MIAST DO OBRONY, W CZASIE WOJNY, OKREŚLONYCH FRAGMENTÓW MURÓW MIEJSKICH. POLSCY KRÓLOWIE Z REGULY POPIERALI KURKOWE BRACHTWA. DZIAŁAŁY ONE NA POMORZU NAWET PO ROZBIORACH POLSKI. WIĘKSZOŚĆ Z NICH ULEGŁA WÓWCZAS SILNYM WPŁYWOM NIEMIECKIM. PO ZAKOŃCZENIU I WOJNY ŚWIATOWEJ NOWO POWSTAŁE BRACHTWA MIAŁY WYRAŹNIE POLSKI CHARAKTER. WYBUCH KOLEJNEJ WOJNY PRZERWAŁ KILKusetletnie dzieje bractw strzeleckich w Polsce. Po upadku systemu komunistycznego zaczęły się one na nowo reaktywować.**

**OBECNIE W SKŁAD OKRĘGU POMORSKIEGO WCHODZI 10 BRACHTW. - PRZYNALEŻNOŚĆ DO BRACHTWA KURKOWEGO TO SPECYFICZNE HOBBY - MÓWI JAROSŁAW CZYZEWSKI, PREZES OKRĘGU POMORSKIEGO KURKOWYCH BRACHTW STRZELECKICH. - SPOTYKAMY SIĘ GŁÓWNIEM W CELACH TOWARZYSKICH. CHODZI O TO, ŻEBY PRZYJAŹNIE RYWALIZOWAĆ W STRZELECTWIE I PÓŹNIEJ DOBRZE ZJEŚĆ, NAPIĆ SIĘ PIWA, POROZMAWIAĆ PRZY OGNISKU.**

*" Kiedy dobrze bije rurka  
Kiedy wino świeci w szkle  
Pijmy bracia zdrowie Kurka  
Niech nam dobrze dzieje się"  
(Marsz Kurkowego Bractwa Strzeleckiego)*

Każde bractwo w ciągu roku organizuje bardzo wiele różnych strzelań. Co znamienitsze organizują raz w roku strzelanie szczególne. Takie imprezy wpisuje się do ogólnokrajowego kalendarza Zjednoczenia Kurkowych Bractw Strzeleckich. Taki wpis gwarantuje dużą frekwencję na imprezie. W Starogardzie Gdańskim walczy się o Szczerozłoty Pierścień Świętej Katarzyny. Toruń słynie ze strzelania o Srebrną Jaszczurkę. W Chojnicach cennym trofeum jest Szabla Pułkownika Maształera, w Tezewie Dzwon SY Lwów a w Wejherowie Miecz Wejhera. W Nakle organizowany jest turniej o tytuł Króla Kawalerów Krzyża Honoru Matki Bożej Góreckiej Królowej na Krajnie. Tam mogą strzelać tylko ci bracia, którzy posiadają Krzyż Honoru. Żeby uzyskać taki krzyż trzeba spełnić wiele wymogów określonych w statucie Kapituły Generalnej Krzyża Honoru. Regulamin przewiduje, że wszyscy posiadacze Krzyża Honoru raz w roku w określonym termi-

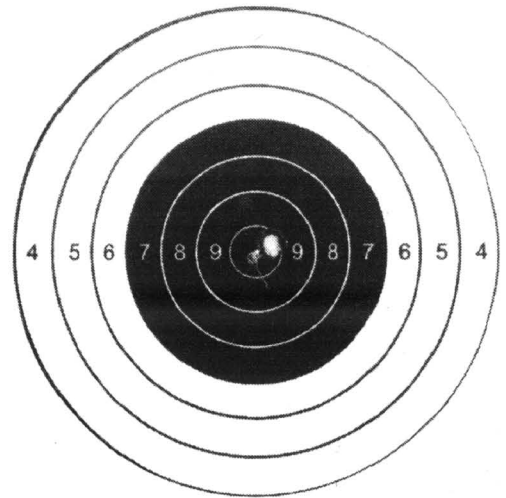
nie zjadą na strzelnicę w Paterku koło Nakła. I zjeżdżają bracia z całej Polski. Jeżeli ktoś, z ważnych powodów, nie może przybyć, to musi wpłacić stosowną kwotę. Uzyskuje wówczas przywilej, że w jego zastępstwie strzelać do tarczy będzie, wybrany losowo, inny brat posiadający Krzyż Honoru. Na ubiegłoroczny turniej przybyła większość braci. Ogółem kilkadziesiąt osób. Nieobecnych było kilkunastu kawalerów.

## MEDAL 001

- Ciągnęliśmy losy z kapelusza - opowiada Jarosław Czyzewski. - Większość losów stanowiły losy "puste". Ja wyciągnąłem "pełny" los. Przyszło mi strzelać za siebie i siostrę (niektóre bractwa przyjmują kobiety) Halinę Zimon-Porożyńską z Sepólna Krajnieńskiego. Miałem dobry dzień. Oddałem bardzo ładny strzał. Strzelając za siostrę trafiłem jeszcze lepiej: w pełną dziesiątkę. Po sprawdzeniu wyników przez komisję sędziowską okazało się, że był to strzał "królewski" a ja, jak rok temu, uzyskałem tylko tytuł rycerza.

Do tej pory w tym turnieju nie zdarzyło się, żeby ktoś za kogoś wystrzelał tytuł królewski. Kapituła Generalna Krzyża Honoru doce-

niła ten fakt i wprowadziła aneks do statutu. Jarosław Czyzewski w maju tego roku



Pełna „dziesiątka” strzelona przez Jarosława Czyzewskiego w imieniu siostry Haliny Zimon-Porożyńskiej

miątkowy medal z nr 001(jego pomysłodawcą jest hr. Szczęsny Andrzej herbu

Medal z numerem 002 "za wybitne osiągnięcia i zasługi na polu strzelectwa" otrzy-



Organizatorzy turnieju z Nakielskiego Bractwa Kurkowego (od lewej): hr. Szczęsny Andrzej Herbu Jastrzębiec, Wielki Kanclerz Generalny, Tomasz Rogacki, Andrzej Jedynak i Roman Jabłoński. Obok królowa i jej rycerze (z lewej) Tadeusz Żychlewicz, (z prawej) Jarosław Czyzewski

za "wystrzelenie losowo Królestwa w tarczy Krzyża Honoru siostrze Halinie Zimon-Porożyńskiej" otrzymał pa-

Jastrzębiec, Wielki Kanclerz Generalny). Ustalono też szczegółowe inne kryteria przyznawania tego medalu.

mał znany piosenkarz Ryszard Rynkowski.

**Zbigniew Pluciński**  
REKLAMA

## Tylko 592 PLN miesięcznie\*



VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.  
Bezpośredni w kontaktach

### Škoda Fabia Run

Nowa klasa funkcjonalności. Teraz przy zakupie Škody Fabia Run w wyposażeniu min.: poduszka powietrzna kierowcy, autoalarm, centralny zamek, fotel z regulacją wysokości, elektrycznie sterowane szyby boczne z przodu, elektrycznie sterowane i podgrzewane lusterka zewnętrzne.

cena samochodu: 35 540 PLN  
wkład własny: 3 554 PLN  
okres kredytu: 72 miesiące

ŠkodaKredyt

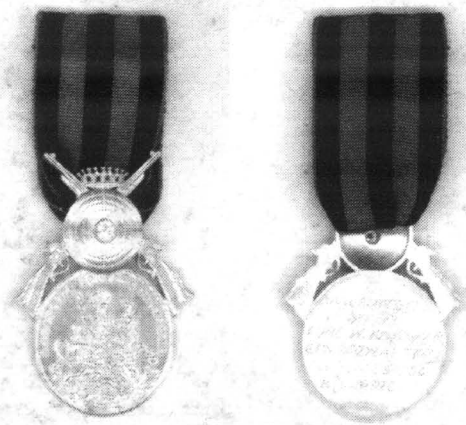


\* Kredyt denominowany w EUR, kurs średni NBP z dn. 11.02.2003 r. EUR = 4,37, nominalna stopa procentowa: 8,9% , rzeczywista roczna stopa procentowa: 9,20%

Groblewski Jr

81-861 Sopot, Al. Niepodległości 954, tel.(058) 550 36 19  
filia: 81-731 Sopot ul. Bitwy Pod Płowcami 54, tel.(058) 550 37 38

30



Awers i rewers medalu: w koronie rubiny, w tarczy cyrkonia

# DZIŚ SCHWARZENEGGER NIE MIAŁBY SZANS

Z BOGDANEM WRÓBLEM, MISTRZEM POLSKI ORAZ CZOŁOWYM ZAWODNIKIEM EUROPY ROZMAWIA ZBIGNIEW PLUCIŃSKI

**- Jak to się stało, że zaczął Pan uprawiać kulturystykę?**

Najpierw grałem z powodzeniem w piłkę nożną. Do trenowania kulturystyki namówił mnie starszy kolega, który początkowo ćwiczył podnoszenie ciężarów a później przeniósł się na kulturystykę. To było w 1975 roku. Miałem wówczas 17 lat.

**- Czy była to popularna dyscyplina sportu?**

Nie. Było bardzo mało czasopism, książek poświęconych tej dyscyplinie sportu. Wiedzę czerpałem z takich publikacji jak: "Siła, sprawność, piękno", "ABC młodego siłacza".

**- Czy chciał Pan mieć ładną sylwetkę?**

To też. Poza tym lepsze samopoczucie. Zresztą chłopcy w tym wieku mają skłonność do sportów siłowych.

**- Jak wygląda trening kulturysty amatora?**

Trzeba ćwiczyć trzy razy w tygodniu, co drugi dzień. Należy rozwijać poszczególne grupy mięśniowe. Na przykład pierwszego dnia trenuje się dwie partie grup mięśniowych, następnym razem kolejne dwie partie i tak dalej. Chodzi o to żeby przećwiczyć całe ciało.

**- Czym różni się trening amatora od treningu wyczołnowca?**

Zawodowiec trenuje częściej. Co najmniej pięć razy w tygodniu, dwa razy dziennie: do południa i po południu.

Na każdym treningu ćwiczy się jedną grupę mięśniową.

**- Czy trzeba mieć predyspozycje, żeby osiągnąć sukces w tej dyscyplinie?**

Żeby zostać mistrzem trzeba mieć to "coś". Ciężka praca i intensywne treningi są bardzo ważne, ale żeby zostać medalistą, na przykład mistrzem Europy, trzeba mieć predyspozycje biologiczne.

**- Czy jest to sport zarezerwowany raczej dla mężczyzn?**

To sport dla wszystkich. Nie trzeba być od razu "wielkim" kulturystą. Ćwiczenia siłowe pozwalają uzyskać ładną muskulaturę ciała, poprawiają również samopoczucie.

**- Czy podobają się Panu przesadnie umięśnione kobiety?**

To już inna sprawa. Są pewne granice, których żeby zachować kobiecość nie należy przekraczać.

**- Jakie profity płyną z uprawiania kulturystyki?**

Prawie żadne. Na przykład to, co uzyska mistrz Polski zależy od władz miasta, zasobności finansowej klubu oraz sponso-

rów. Pieniądze pojawiają się, gdy wywalczy się medal na mistrzostwach Europy. Wówczas Polski Związek Kulturystyki przyznaje stypendium w wysokości od 600-1000 złotych miesięcznie.

**- Czy proponowano Panu udział w reklamach?**

Otrzymałem propozycję z firmy produkującej odżywkę dla sportowców. Pieniądze były jednak zbyt małe, by warto było się w to angażować.

**- Kulturystyka jeszcze nie jest dyscypliną olimpijską...**

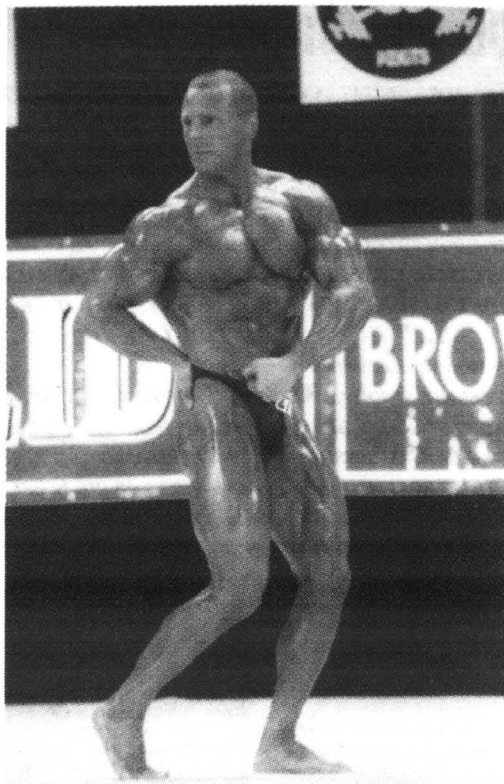
To prawda. Wiem jednak, że działacze sportowi zabiegają o to, aby kulturystyka znalazła się w programie igrzysk olimpijskich.

**- Jakie są negatywne strony uprawiania kulturystyki?**

Mówi się, że kiedy przestaje się ćwiczyć, to mięśnie wiotczą i człowiek nieciekawie wygląda. To bzdura. Mięsień nie trenowany po prostu maleje, co jest wynikiem zmniejszonego zapotrzebowania na wykonywanie pracy. Wypracowany mięsień po wznowieniu treningów potrzebuje mniej czasu, żeby uzyskać dawną wielkość.

**- Czy miał Pan chwile słabości?**

W 1994 roku byłem bardzo dobrze przygotowany do zawodów w Krakowie. W poprzednim roku zdobyłem medal. Liczyłem na tytuł co najmniej wicemistrza Polski. Niestety poniosłem porażkę. Zająłem zaledwie 4 miejsce. Poczulem się oszukany. Gdy wręczano mi dyplom i nagrody, to rzuciłem je na podłogę. Załamałem się. Chciałem się wycofać. W końcu jednak podjąłem decyzję, że nie warto kończyć kariery. Poświęciłem przecięź kulturystyce 20 lat i czuję, że jestem u szczytu formy. Za tydzień były międzynarodowe zawody w Elblągu.



Bogdan Wróbel

Mieli w nich startować moi krakowscy rywale. Tym razem ja byłem lepszy. To mnie zdopinguowało do jeszcze cięższej pracy. W następnych latach nie miałem już problemów ze zdobywaniem mistrzowskich tytułów. To był mój życiowy przełom. Gdybym się wtedy załamał, to dzisiaj nie byłbym tym kim jestem.

**- Jakie są kryteria oceny na zawodach kulturystycznych?**

Ocenia się proporcje, umięśnienie, rzeźbę. Trzeba przedstawić siebie w odpowiednich pozach. Są pozy obowiązkowe, jest też układ dowolny.

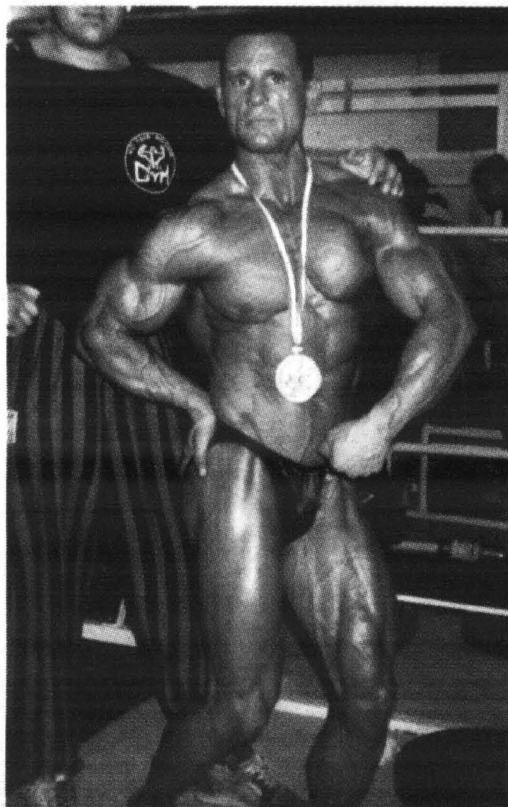
**- Ile osób bierze udział w takich zawodach?**

Nieraz zawodnicy nie mieszczą się na scenie. Mocno obsa-

dzona jest waga 80 i 90 kilogramów. Na mistrzostwach Europy jest około 40 zawodników z różnych krajów więc rywalizacja jest zacięta.

**- Czy dzisiaj trenuje się inaczej niż kiedyś?**

Został bardzo udoskonalony trening siłowy. Dużą rolę odgrywa też odpowiednia dieta. Są też lepsze odżywki. Dzisiaj Arnold Schwarzenegger, w swojej szczytowej formie, nie zakwalifikowałby się na mistrzostwach świata nawet do pierwszej piętnastki. Arnold przy wzroście 188 cm ważył 108 kilogramów. Dzisiaj czołowi zawodnicy przy wzroście 175 cm ważą 120 kilogramów. Taka jest chociażby ogromna różnica wagi. Oczywiście Arnold Schwarzenegger miał wielki talent. Gdyby uro-



Bogdan Wróbel



Mistrzostwa Europy w Madrycie: Bogdan Wróbel, Mariusz Strzeliński, Marek Borowicz



dził się 20 lat później, to byłby i dzisiaj czołowym kulturystą świata. W latach 70 i 80-tych był on od swoich największych rywali co najmniej o klasę lepszy.

**- Do jakiego wieku można uprawiać kulturystykę?**

Myszę, że można swobodnie trenować do 52 roku życia. W tym wieku zawodowy kulturysta Albert Bekles został wicemistrzem świata. Amatorsko ćwiczyć można choćby i po sześćdziesiątce.

**- Kto z polskich kulturystów liczy się na świecie?**

Przed wszystkim Mariusz Strzeński, były mistrz Świata. Zawodnikami klasy światowej są też Piotr Głuchowski i Paweł Brzózka. Nasze panie mają na-

tomiasz świetne osiągnięcia w fitness.

**- Co sądzi Pan o stosowaniu sterydów między innymi przez kulturystów?**

To słiski temat. Ujmę to tak: sterydy jak wszystkie inne środki farmakologiczne są szkodliwe. Jeżeli ktoś trenuje dla własnej satysfakcji, to w ogóle nie powinien o nich myśleć.

**- Jak wygląda dieta kulturysty?**

Odpowiednie odżywianie to prawie 70% sukcesu. Trzeba unikać cukrów i tłuszczu. Spożywać dużo białka ( piersi kurczaka lub indyka, ryby - zwłaszcza tuńczyka, jaja, chudy ser) oraz pokarmy bogate w węglowodany (płatki owsiane, ryż,

kaszę, makarony, chleb razowy). Ponadto jeść owoce i warzywa. Należy to wszystko popijać maksymalną ilością wody mineralnej niegazowanej.

**- Czy ma Pan ambicje trenerskie?**

Gdybym trafił na odpowiednią osobę to zdecydowałbym się na rolę trenera. Przed młodymi ludźmi, którzy przychodzą do mojego "Fitness Centrum" jednak jeszcze długa droga. Ze starszych osób to mam jednego rodzynka. Jest nim mój kolega Henryk Kinder, właściciel firmy "Polmet". Myszę, że jakby się bardziej przyłożył do treningów, to tytuł Mistrza Świata Weteranów miałby w kieszeni, bo jest bardzo ambitny.

**Dziękuję za rozmowę.**

**PAN TADEUSZ ANDRYCHOWSKI ZE SZTUMU PRZESŁAŁ NAM DWA INTERESUJĄCE LISTY, KTÓRE PUBLIKUJEMY PONIŻEJ.**

**PLAGA PSÓW I KOTÓW W SZTUMIE**

Od dłuższego czasu, dają się we znaki w Sztumie waleśjące się bez opieki psy i bezpańskie koty. Jest przecież już w pełni zaawansowana wiosna. Zielenią się skwery i klomby przy domach, które są niestety niszczone przez psy, które biegają i zanieczyszczają je swoimi odchodami. To samo dzieje się na ścieżkach koło domów. Lokatorzy poszczególnych posesji przepędzają je, ale to niestety nie pomaga. Właściciele psów na tere-

nie Sztumu wykazują brak zamilowania do estetyki przy domach. Zamiast wyprowadzać psy z domu na smyczy i w kałęczu, wyprowadza się je luzem i bez tych obowiązkowych akcesoriów. Dopiero będą problemy, gdy psy kogoś pogryzą! - A tyle się o tym pisało, pisze i mówi, lecz niestety ci miłośnicy psów nie sobie z tego nie robią.

Następnie obok psów istną plagą są też półdzikie koty, które pustozas ogródki warzywne u wielu lokatorów. Poobswiane zagonki warzyw i kwiatów, hasające ukradkiem koty niszczą je zagrzebując swoje odchody. Na niewiele zdają się przepędzania i straszenie ich. - Jaką zastoso- wać walkę z tą plagą psów i kotów. ? Dobrze byłoby, aby strażnicy miejscy w Sztumie zechcieli kiedyś przejść się ulicami koło ogrodzeń poszczególnych posesji, sprawdzając porządki i ukarać mandatami tych hodowców swoich czworonogów, którzy ich nie pilnują.

REKLAMA

www.polo.pl

## Jest wspaniały. To nie plotka.



Każdy, kto choć raz wsiadł do Polo, wie o tym doskonale. To samochód, któremu można zaufać w każdej sytuacji. Auto bezpieczne, nowoczesne i komfortowe. Polo solidnie zapracowało na swoją dobrą opinię. Ma w sobie to coś. Ma klasę. A teraz także niezwykle atrakcyjną cenę: już od 34 900 zł.\*

**70%** niższa  
po roku **30%**

**VW**  
assistance

**2** lata  
gwarancji

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Polo



### Szczegóły oferty u autoryzowanych dealerów VW:

**Gajos**, 81-856 Sopot, ul. Kasztanowa 4, tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02

**Groblewski**, 80-371 Gdańsk, ul. Jagiellońska 12a, tel. (058) 511 90 20, fax (058) 511 90 15

**Kulikowski**, 81-006 Gdynia, ul. Morska 314, tel. (058) 663 99 98, fax (058) 663 99 27

### NEWRALGICZNE KRZYŻÓWKI DROGOWE W SZTUMIE

Z bezpieczeństwem jazdy samochodów nie jest w Sztumie dobrze. Co pewien czas następują przypadki kolizji drogowych, stłuczki i wymuszenia pierwszeństwa przejazdu na drogach i skrzyżowaniach.

Jednym z newralgicznych skrzyżowań w Sztumie jest punkt na Przedzamczu, za stacją benzynową, gdzie rozchodzą się ulice: Jagielly, Kwidzyńska, Pieniężnego i Domańskiego. Niektóre z tych ulic, jak na przykład ul. Kwidzyńska jest mało widoczna z racji zabudowanego zakrętu.

Tutaj było już wiele stłuczek i wypadków. -Tu, według planów władz miejskich ma powstać rondo, które jest bardzo konieczne. Kierowcy uważają, żeby przyspieszyć jego budowę, gdyż ulice, które zbiegają się w tym miejscu, do dziś nie są naprawione (dziury po ubytkach asfaltowych). Drugą newralgiczną krzyżówką, gdzie jest dużo wypadków, to krzyżówka w miejscowości Sztum-Górki. Tu się rozchodzą drogi w kierunkach: Sztum, Stary Targ i Mikołajki Pomorskie. Krzyżówka ta obfituje w częste wypadki, gdyż kierowcy jadący w kierunku Mikołajek, mimo znaku pierwszeństwa przejazdu drogi Sztum-Stary Targ, wjeżdżają na tą drogę, nie upewniwszy się o nadjeżdżających pojazdach. Nie ma chyba tygodnia, aby nie było tu stłuczek i różnych kraks.

Służba drogowa winna bardziej tą krzyżówkę zabezpieczyć, szczególnie w dobrze widoczny i czytelny znak, dotyczący pierwszeństwa przejazdu, a o co często skarżą się kierowcy.

### DRODZY CZYTELNICY!

Na łamach "Panoramy" możecie się swobodnie wypowiedzieć. Prosimy o krótkie teksty dotyczące spraw, które są dla Was ważne, budzą aprobatę lub sprzeciw, czy może są zabawne. Podpisujcie się. Anonimy wrzucimy do kosza.

Redakcja

\*Cena VW Polo 1.2 55 KM Basis w wersji trzydrzwiowej. Promocji cenowych nie można łączyć z ofertą kredytu 70/30. Liczba samochodów w promocji ograniczona.





na jaw. Zdarza się to zazwyczaj w przypadku śmierci sprawcy sprzed kilkadziesiąt lat, bądź tragedii rodzinnej. Rozwiązują się języki i powstaje zamęt. Niestety, nawet po tak długim czasie, i mimo tego, że mówi o tym dorosła osoba, wielu nie potrafi (bądź nie chce) w to uwierzyć i po prostu zwala całą winę na molestowaną w dzieciństwie osobę.

Z tych 70-ciu molestowanych osób, 90% stanowią dziewczynki, w wieku nawet od 2 do 17-18 lat. Pozostałe 10% o których rzadziej się mówi, bądź nie mówi się wcale, to chłopcy krzywdzeni seksualnie zarówno przez własnych ojców, jak i przez własne matki. Jest to temat drażliwy, bo chłopcy zawsze z wiekiem stają się buńczuczni i bywa, że boją się reakcji ze strony środowiska szkolnego, jak i koleżeńskie. Zazwyczaj o tym nie mówią, ale jeśli prawda wyjdzie na jaw, to sprawa taka bulwersuje nie tylko społeczeństwo bliskie temu chłopcu, ale i szerszy krąg ludzi. Czasem sprawa naświetlona przez media potrafi nadmierne się rozprzestrzenić do rozmiarów nie tylko województwa, ale nawet kraju. W takim przypadku o anonimowości nie może być w ogóle mowy, a osoba krzywdzona narażona jest na śmiech, wyszydzenie i wytykanie palcami. To nie jego wina ani jego otoczenia (pośrednio). To bardziej kwestia mentalności ludzkiej i niedorozwoju społecznego w sprawach najbardziej intymnych i drażliwych.

#### KASIA PAMIĘTA, CO ROBIŁ TATUŚ

Jeden przypadek znam z bardzo bliskiej mi rodziny. Było to prawie piętnaście lat temu. Kasia chodziła wtedy do drugiej klasy podstawówki. Jej mama pracowała w firmie przewoźowej jako sekretarka, a tata na kolei jako zwykły pracownik fizyczny. Były dni, że chodził po mieście bez celu. Szłała się z kolegami, nierzadko przychodził do domu pijany. Ludzie mówili, że to z powodu kompleksów i niskiej samooceny. Jego żona zarabiała ponad dwa razy więcej niż on i czuł się przez to niedowartościowany. Podczas domowych kłótni nierzadko sąsiedzi słyszeli głos taty Kasi: "Myślisz, że jak zarabiasz więcej, to wszystko ci wolno? Nieważne, że masz lepszą pracę, ja i tak jestem głową rodziny i tak pozostanie, czy tego chcesz, czy nie!".

Po kilku miesiącach sytuacja się pogorszyła. Tata

Kasi miał wypadek na kolei i potem nie wrócił już do pracy. Kiedy wyzdrowiał (choć nie w pełni) znów widywano go snującego się po mieście i nie potrafiącego znaleźć sobie miejsca. Potem nastąpił przełom. Zupełnie jakby inny człowiek. Zajął się domem, robił zakupy i szukał pracy. Chodził po Kasię do szkoły, choć dziewczynka miała już 9 lat i nie potrzebowała takiej opieki. Ludzie zaczęli go chwalić. Nie stał się broń boże bohaterem, ale chyba został wzorem praw-

wróciliśmy do domu, a mamusi jeszcze nie było, tatuś usiadł obok mnie i powie-dział mi, co mam robić. Kazał mi przypomnieć sobie, jak dziś lizałam lodę, potem rozebrał się i kazał mi zrobić to samo z jego członkiem. Płakałam i mówiłam, że nie chcę, ale tatuś powiedział mi, że tak się należy i że jeżeli tego nie zrobię, to Pan Bóg nie weźmie mnie do nieba i oddadzą mnie razem z mamusią do Domu Dziecka. Potem położył się na łóżku i kazał mi się dotykać. Poka-

cia. Prawda jest taka, że kierownictwo więzienia samo umieszcza go w pojedynczej celi z obawy przed agresją pozostałych więźniów. Nie wychodzi na spacer, posiłki dostaje do celi, z nikim nie rozmawia i praktycznie nikt go nie odwiedza. Każde przesłuchanie jest grzechem, ale w więzieniu istnieje odrębny "Kodeks Moralny", który ma sztywne reguły od lat. Śmierć pedofila w więzieniu nikogo nie poruszy i (co tu wiele mówić) nikogo to tak naprawdę nie zainteresuje.



Dzieciństwo to najlepszy i najbardziej kruchy okres w życiu każdego z nas

dziwego ojca. Sąsiedzi wciąż mówili, jaki to on dobry i w ogóle. Chwalili go do momentu kontrolnej wizyty Kasi u szkolnego psychologa. Od tego momentu całe jej życie stało się jednym wielkim trzęsieniem ziemi o skali nie notowanej nigdy wcześniej. Kasia zaczęła odkrywać karty.

#### TATUŚ MÓWIŁ, ŻE TAK NALEŻY

Kiedy szkolny psycholog zgłosił sprawę do prokuratury, wokół ojca Kasi zrobiło się nieciekawie. Szybko wy-czuł sytuację i próbował uciec z kraju, ale zatrzymano go na przejściu granicznym w Kołbaskowie. Uda-wał, że nie wie o co chodzi, a wyjeżdża w interesach. Sprawa była bardziej zawiła, niż mogło się wydawać. Kasia mówiła-ojciec zaprzeczał. I tak przez cały czas. Kiedy w końcu doszło do rozprawy sądowej, winowajca przyznał się do wszystkiego. Swe nie-dobre postępowanie tłumaczył trudnym dzieciństwem, brakiem perspektyw na życie i nieporozumieniami z żoną. Kasia była u niego wybawie-niem.

Pewnego razu tatuś za-brał mnie na spacer i na lody. Było bardzo fajnie. Kiedy

zywał gdzie. Zawsze kiedy nie chciałam, szarpał mną i był bardzo wściekły. Wyda-wało mi się, że robię to, bo go kocham. Teraz wiem, że to nieprawda- Kasia ma te-raż 24 lata. Czasami widuję ją na ulicy. Jest zamknięta w sobie. Miała kilku chłopaków, ale nic na stałe. Nie potrafił się z nikim związać. Zawsze, kiedy ma się z kimś kochać, przed oczami staje jej obraz z dzieciństwa i ma wszystkiego dość. Pracuje i uczy się, ale wewnętrznie jest wyniszczona. Wyniszczona do tego stopnia, że każdy mężczyzna stanowi dla niej zagrożenie.

#### W WIĘZIENIU PEDOFIL NIE PRZEŻYJE

Ktoś mógłby być złośliwy i powiedzieć, że w więzieniach siedzą same szuje, odpadki społeczeństwa i wyko-lejency. Jest w tym na pewno część prawdy, ale kiedy w jednej z cel zostanie zamknęty pedofil, bądź gwał-ciciel- sprawa jest już załata-wiona. Istnieje coś takiego jak solidarność więzienna. Więźniowie nie są równi między sobą. Są tacy, którzy swoimi czynami wybijają się ponad przeciętność i są uważani wręcz za "wzór", ale pedofil w więzieniu nie ma ży-

Dla innych więźniów świadomych swych czynów pedofil to śmieć, który nie ma racji bytu. Jeśli więc coś mu się przez przypadek stanie, w więzieniu panuje absolutna cisza.

#### 0801 1200 02 -NIEBIESKA LINIA

Pedofilia, pornografia dziecięca, prostytucja nielet-nich i przemoc nad dziećmi nie są zjawiskami nowymi. W Polsce powstało kilkadzie-siąt organizacji niosących pomoc poszkodowanym dzie-ciom i starających się wyko-rznić w nich to, co zostało po agresywnych i nie myślą-cych głową, tylko narządami rodzicach. Towarzystwa Przyjaciół Dzieci, Punkty Konsultacyjne Dla Ofiar Przemocy i Molestowania Seksualnego, Ośrodki Inter-wencji Kryzysowej, Pracow-nie Psychologiczne czy Ośrodki Wsparcia. Jeśli ktoś woli pozostać anonimowy (co się często zdarza) można za-dzwonić pod numer )801 1200 02. Jest to Ogólnopolski Telefon Dla Ofiar Przemocy w Rodzinie "Niebieska Linia". Może tam się zgłosić każdy, kto ma jakikolwiek problem rodzinny: od alkoholu poprzez bicie aż do mole-stowania seksualnego. Linia

cieszy się sporem zaufaniem nie tylko poszkodowanych, ale i sprawców zająć, którzy (o dziwo!) też dzwonią na ten numer. W 2001 roku odbyto 12597 rozmów, w tym nowych 6673 (niektórzy dzwoni-li kilkanaście razy). 5738 dorosłych i 935 dzieci. Doko-nano 409 interwencji. W 2002 roku natomiast prze-prowadzono 10573 rozmowy, w tym 5936 nowych. Dzieci stanowiły mniejszy odsetek, bo tylko 725 rozmów, ale za to dokonano 210 interwencji, co niejednokrotnie skończy-ło się aresztowaniem spraw-cy bądź sprawców. Telefon jest czynny przez całą dobę i może się do niego zgłaszać każdy, kto nie może sobie poradzić z problemami, któ-rych osobie (i nie tylko) doświadcza.

#### TERAPIA I OPIEKA NAD DZIECKIEM

W kontekście całej sprawy nie jest ważny wiek molestowanej osoby, ale problem, który jej dotyczy. Łatwo jest zranić drugą osobę, skrzywdzić ją i zostawić po sobie tylko przykre wspomnienia. Trudniej jest to później wyprostować (niech przykład Kasi świadczy o tym najlepiej-rzadko kiedy chodzi uśmiechnięta i wy-daje się, że każdy kolejny dzień przynosi jej większy ból niż poprzedni). Terapeuci robią co mogą. Najbliższa rodzina otacza dziecko spójną opieką. Opieką, która była jej potrzebna 15 lat temu, kiedy debilny, nieświadomy własnej wartości i rzeczywistej samooceny tatuś, wykorzystywał ją seksualnie z żoną. Nic nie sugerując, mógł przecież wybrać dom publiczny.

Tymczasem małe dziecko dorasta. Zmienia się jego wygląd, postawa życiowa, światopogląd i manieri. Zmienia się rzeczywistość, a każdy kolejny dzień przynosi coś nowego. Kasia jednak wraz z innymi dziećmi, które przeżyły to samo co ona, cierpi każdego dnia i choć po niektórych tego nie widać, to tysiące igieł przeszysza ich serce za każdym razem, gdy zobaczą kogoś podobnego do swojego oprawcy sprzed lat. Obdarci z dziecięcych marzeń, pozbawieni wolności i nadziei na lepsze jutro, wy-zute z perspektywy zabawy na podwórku z innymi dziećmi, przemierzają koleje ludzkiego życia świadomie tego, że odebrano im to, co najcenniejsze. Odebrano im część ich własnego życia. Życia, które uczyniło z nich niewol-ników świata dorosłego idio-tyzmu i beznadziei.

# WYBIERZ SWOJĄ „MISS POLONIĘ”!!!

**DRODZY CZYTELNICY. MAMY DLA WAS FANTASTYCZNĄ PROPOZYCJĘ. JAK ZAPEWNE WIECIE W TĘ SOBOTĘ W HOTELU "FALOM" W RUMI KÓŁO GDYNI, O GODZINIE 19.30 ODBĘDZIE SIĘ FINALOWY KONCERT WYBORÓW MISS POLONIA ZIEMI POMORSKIEJ. ZANIM TO JEDNAK NASTĄPI, NIM KANDYDATKI WYBIEGNĄ NA SCENĘ WŁAŚNIE TY MOŻESZ WYBRAĆ SWOJĄ WŁASNĄ MISS POLONIĘ! TO NIE ŻART! NA NASZEJ STRONIE INTERNETOWEJ WWW.WPOMORSKIE.PL MOŻESZ OBEJRZEĆ, SKONFRONTOWAĆ I ZAGŁOSOWAĆ NA TĘ KANDYDATKĘ, KTÓRA NAJBARDZIEJ PRZYPADŁA CI DO GUSTU.**

**PREZENTUJEMY DLA CIEBIE FOTKI, BYŚ MÓGL SIĘ DO TEGO LEPIEJ PRZYGETOWAĆ. ZAPRASZAMY NA NASZĄ STRONĘ. GŁOSUJCIE DO SOBOTY DO GODZINY 12. SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!**

REDAKCJA



incierz

**P**IERWSZY POWAŻNY KONKURS PIĘKNOŚCI W POLSCE ZORGANIZOWANY ZO STAŁ PRZEZ TRZY POPULARNE GAZETY W 1929 ROKU. MISS POLONIA MIAŁA REPREZENTOWAĆ POLSKĘ NA WYBORACH MISS EUROPY W PARYŻU. JURORAMI BYLI ARTYŚCI, DZIENNIKARZE I LITERAT: TADEUSZ BOYŻELEŃSKI.

PRZED NAMI KOLEJNA RYWALIZACJA O TYTUŁ MISS POLONIA. CO ROKU W KONKURSIE BIERZE UDZIAŁ PONAD TYSIĄC UCZESTNICZEK. NIE WSZYSTKIE DZIEWCZYNY TRAFIĄ NA NAJWYŻSZE PODIUM JAK: KATARZYNA ZAWIDZKA, ANETA KRĘGLICKA, RENATA FATLA, EWA WACHOWICZ I WIELE INNYCH. MAJĄ JEDNAK SZANSĘ ZABLYŚNĄĆ CHOCIAŻ NA CHWILĘ I STAĆ SIĘ LOKALNYMI GWIAZDAMI. TEN KONKURS MOŻE TEŻ MOTYWOWAĆ JE DO DOSKONALENIA SIEBIE I WZBUDZIĆ PRAGNIENIE OSIĄGNIĘCIA CZEGOŚ W ŻYCIU.

ŻYCZYMY IM TEGO.

POWODZENIA!!!



04 - Kinga Zawada



02 - Agnieszka Kosińska



03 - Kamila Frączek

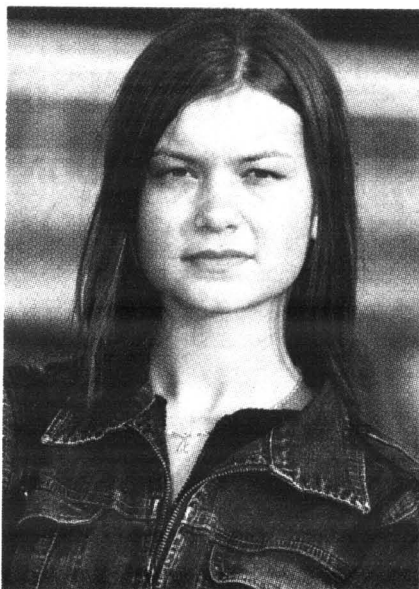


05 - Katarzyna Beška

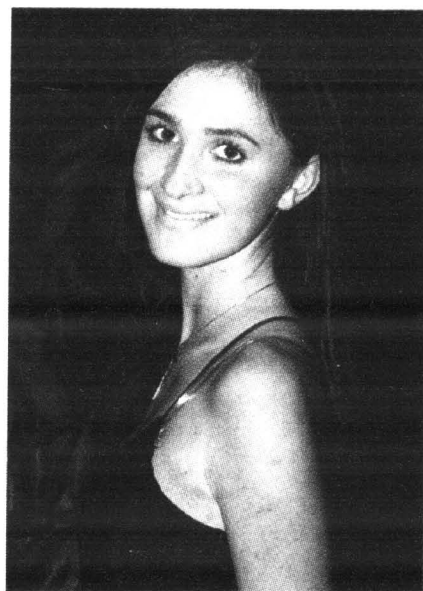




06 - Karolina Pilewska



09 - Małgorzata Funk



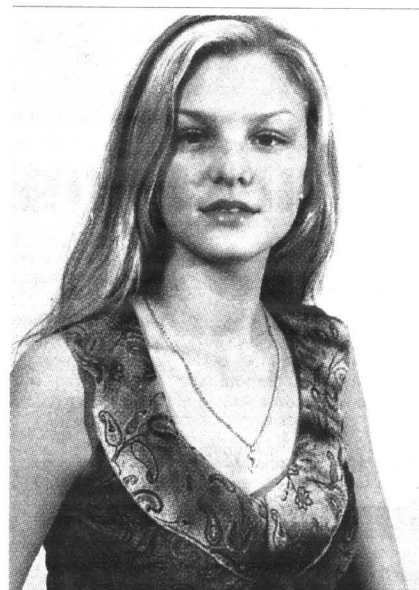
12 - Kinga Kawa



07 - Anna Kuchta



10 - Małgorzata Bernaciak



13 - Sandra Marcinkowska



08 - Anna Wasążnik



11 - Karolina Balachowska



14 - Luiza Rzepinska

# KTO WIDZIAŁ PARTIA PONADPARTYJNA? PREZYDENTA? JUŻ W GRUDNIU POPEŁYWAMY



Kiedy pies trafi w niepowołane ręce bardzo łatwo może przerodzić się w groźną bestię

## W NIEPOWOŁANE RĘCE

M.M. O PSACH:

### DWA RAZY PO PIĘĆ MINUT

— Nie zalecam trzymania dużych psów w małych mieszkaniach — stwierdza Bogumila Gerz, hodowca psów z Malbor-

ka. — Nawet jeśli nie są to rasy obronne na których hodowlę trzeba mieć stosowne zezwolenie pamiętajmy, że duży pies bez możliwości codziennej porcji długiego wybiegu, nie ma gdzie zużyć swojej energii. Takie zwierzęta wyprowadzane dwa razy dziennie na pięć minut zwykle są

nieszczęśliwe, wobec czego mają problemy z własną psychiką i osobowością.

**GAZETA**  
Malborska

### Wieczorna „Psychoterapia”

## Czym jest seks w życiu człowieka?

Jeżeli nie wiesz, co robić w sobotni wieczór, wybierz się do teatru na znakomitą komedię z udziałem publiczności pt. „Psychoterapia, czyli seks w życiu człowieka”. Autorem scenariusza i reżyserem spektaklu jest Jacek Chmielnik.

Czy istnieją granice normy seksualnej? Czy pan ma regularne stosunki seksualne? Czy pan w ogóle odczuwa pociąg płciowy? ... Te i podobne pytania padają w „Psychoterapii” z twarzą do pokera, cała rzecz ma jednak, jak się okazuje, charakter niezupełnie serio. Sztuka jest z założenia nietypowa, przewiduje bezpośredni udział publiczności w akcji, pewne fragmenty są improwizowane, zaś problematyka seksualna jest chyba pretekstem do spotkania na scenie. Wszystko poza tym jest prawdą, prawdą o nas, skoro to my, a nie kto inny, bierzemy w niej udział.

Niespodziewanie w finale aktorzy nawołują do zbiorowej miłości, na rzecz poszerzenia horyzontów myślowych w przededniu wejścia do Unii Europejskiej, z

reguły jednak widzowie traktują to jako żart, choć... kto wie co zdarzy się na następnym spektaklu.

Elbląski spektakl „Psychoterapia” jest polską prapremierą teatralną. Wyreżyserował go Jacek Chmielnik, znany ze swoich ról filmowych w takich tytułach, jak m.in. „Vabank”, „Kingsajz”, „Między ustami a brzegiem pucharu”. Chmielnik jest także autorem sześciu sztuk teatralnych. Wśród nich najbardziej znana jest „Romanca” wystawiana w ubiegłej dekadzie na scenach całej Polski, tłumaczona na angielski i dwukrotnie realizowana w teatrach USA.

Sztuka „Psychoterapia, czyli seks w życiu człowieka” to nowa propozycja tego oryginalnego autora.



Chmielnik zaprosił do współpracy dwóch elbląskich aktorów — Tomasa Czajkę i Tadeusza Sokółowskiego. Ci z kolei zapraszają do zabawy „facetów z widowni i piękne kobiety”.

„Psychoterapia, czyli seks w życiu człowieka” — sobota, 10 maja, godz. 18.00. (a)

**GAZETA**  
Elbląska

## MATKOM WSTĘP WZBRONIONY!

Na drzwiach jednego ze sklepów obuwniczych na starogardzkim rynku wisi kartka z napisem: „Prosimy nie wjeżdżać na teren sklepu z wózkiem”.

— To jakaś bzdura! — mówi Małgorzata Ł., matka dwuletniej Julii. — Mam zostawić dziecko w wózku przed sklepem?! W życiu! Po prostu zrezygnuję z zakupów w tym sklepie.

Pracownice sklepu tłumaczą, że są zbyt małe odległości między regałami i wózek dziecięcy tamuje ruch w sklepie. W asortymencie sklep posiada buciuki dla małych dzieci. Jak je kupić? Z wózkiem wejść nie można, a właściciel sklepu nie zadbał o inny sposób obsługiwanie matek z dziećmi w wózkach.

— Można wózek zostawić na zewnątrz. — mówią pracownice sklepu. Ale, gdzie wtedy posadzić dziecko w momencie przymierzania butów.

— Nigdy nie zostawiam wózka przed sklepem — mówi Anna P., matka rocznego Piotrusia. — Raz, że na spa-

cerze robię zakupy, więc mam w wózku portfel. Dwa, że obawiam się kradzieży.

Zakup odpowiedniego obuwia dla dzieci to nie mały wydatek. Konkurencja na rynku jest duża. Naprawdę właściciel wyżej wspomnianego sklepu może sobie pozwolić na zrezygnowanie z tych klientek, które są matkami małych dzieci, i które przy okazji spacerów robią wszystkie niezbędne zakupy dla siebie i całej rodziny?

A jak ma zakupy zrobić niepełnosprawny w wózku inwalidzkim? Moim zdaniem to przykład dyskryminacji w bardzo złym stylu. Wiele się jeszcze Polak musi nauczyć...

**Dorota**  
Piechowska

**GAZETA**  
Kociowska

## Ulotkowy biznes

Roznosiciele ulotek spotykają się z różnymi reakcjami.

— Są ludzie przychylni, ale zdarzają się także komentarze typu „znowu roznoszą te śmieci” — mówi jedna z dziewczyn. — A to przecież moja praca...

— Ulotki roznoszę od dwóch miesięcy — mówi Dorota. — Mam za sobą trzy lata studiów humanistycznych, znam język obcy, na karku prawie trzydziestka, jednak kryzys na rynku pracy sprawia, że trzeba chwycić się każdej możliwości zarobku.

— Zresztą jest to nawet ciekawe doświadczenie? dodaje Dorota. — Dziennie odpierdam blisko tysiąc mieszkań. Każdą ulotkę wieszam skrupulatnie na klamce.

Aska ma 20 lat, ukończyła elbląskie liceum. Roznosi ulotki hipermarketu. O swojej pracy mówi: — Dwa grosze od ulotki to nie dużo, jednak my kładziemy wyczerpienie gazetki reklamowej na wycieraczce, jest łatwiej niż bym miała każdą sztukę powiesić na klamce.

— Pracuję przy ulotkach na czarno, tak polityka Millera — śmieje się Ania. — Zutrudnia mnie wysportowany, krótko ostrzyżony osiłek, nie

bardzo szanuje moją pracę. Daje mi co kilka, kilkanaście dni jak ochlap po 50 zł, choć jest mi wienien przezwadnie dwa razy tyle. Wie, że jest bieda, więc mnie wykorzystuje.

Kiedy Ania umawia się z nim po wypłatę, ten spóźnia się z godzinę, ale nie wygląda, by czuł się z tego powodu winny. Kiedy już sięga do kieszeni po pieniądze, wydaje się, że jest bardzo zmeżony...

Roznosiciele ulotek spotykają się z różnymi reakcjami mieszkańców:

— Jak w życiu. Są ludzie przychylni, sami biorą nieraz ulotki, gdy idą na najwyższe piętro. Zdarzają się także komentarze typu „znowu roznoszą te śmieci”, niektórzy nie

**GAZETA**  
Żuławska

**PANORAMA**  
Regionu

REDAGUJE KOLEGIUM: Zbigniew Płuciński, Artur Wicik. SIEDZIBA REDAKCJI: ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-31-92. e-mail: centralna@wpomorskie.pl; ODDZIAŁY: Gdańsk, tel. (058) 341-80-39, Tczew (058) 777-53-73, Wejherowo (058) 677-11-11, Starogard (058) 775-45-00, Elbląg (055) 235-69-04, Kwidzyn (055) 279-30-59, Malbork (055) 272-55-22, Iława (089) 648-77-66, Grudziądz (058) 462-22-22, Nowy Dwór Gdański (0-55) 648-27-26; PUCK (058) 673-45-64. — DZIAŁY REKLAM I OGŁOSZEŃ: Gdańsk, tel./fax (058) 341-80-39, Tczew, tel./fax (058) 777-44-12 oraz telefony we wszystkich oddziałach. WYDAWCA: Grupa Wydawnictwo Pomorskie, ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-44-11. SKŁAD I DRUK: Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel./fax (058) 777-31-87. Prenumerata: „RUCH” SA, bezpłatna infolinia nr - 0 800 150 047. GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE jest członkiem IZBY WYDAWCÓW PRASY.



## MUZYKA

**Madonna-American Life-** Światowa publika sprawiła 44-letniej Madonnie niezły prezent na 21 rocznicę sprawowania funkcji pierwszej damy muzyki POP. W jaki sposób? Nie zjeżdżając na maxa za schematy, jakie pojawiają się na tej płycie. Raczej za dziwnie brzmiące arpowanki, nadmierne nagromadzenie cyberdźwięków, które zaproponował jej po raz kolejny producent płyty Mirwais Ahmadzai. Można by też skrytykować Madonnę za publiczne pranie w tekstach brudów "kryzysu wieku średniego" jaki piosenkarka najwidoczniej przechodzi. Nie jest aż tak źle. Można przymknąć oko na te sprawy i przyznać, że to naprawdę dobry album. Muza ma charakter, dynamikę i styl. No i jak przystało na Madonnę-wzbudza kontrowersję (choćby niewymitywany teledysk do tytułowej piosenki, który ma podtekst wojenno-erotyczny. Osobiście wolałem Madonnę sprzed 15 lat. Like A Virgin, Live To Tell, La Isla Bonita. To były piosenki!

**Edyta-Invisible-** Artystka znana u nas kiedyś jako Edyta Górniak, wydała płytę przeznaczoną na rynek zachodni. I za to duży plus. Minus, za niezbyt szczęśliwie dobrany tytuł albumu "Niewidzialny". Oby rzeczywiście taki nie był i dlatego

życzymy powodzenia.

**Simply Red-Sunrise-** Mickey Hucknall, jeden z muzycznych dinozaurów trzyma się niezłe. Ten kołyszający singielek mógł równie dobrze powstać w 1985 roku. Traf spowodował, że jest bardzo świeży i ma oryginalne brzmienie.

**Sugababes-Shape-** Od kiedy dziewczyny zaistniały w świecie muzyki, przylgnęło do nich określenie: "Lepiej śpiewają, niż wyglądają". No i bardzo dobrze. Przynajmniej nie są jak większość girbandów, o których mówi się odwrotnie. Sting nie musi wstydić tego singla.

## KSIAŻKA

**Kenichi Sohoda-Bóg wojny Exaxxon-** Nowy, czwarty tom mangowego komiksu science-fiction autorstwa jednego z mistrzów gatunku Kenichi Sohody. Narysowany superkreską z szybką akcją- jak na rasową mangę przystało. Hoichi i Fadianie przeciwstawiają się Exaxxonowi. To nie przelewki, bo przeciwnik też ma jednostkę XXX, wyposażoną w porównywalną moc. Oczywiście, jak to na wojnie, wiele rzeczy dzieje się przypadkiem. I od tego mogą zależeć losy starcia. Kto wygra?

**Artur Baniewicz-Smoczy pazur-** No to doczekaliśmy się następcy Wiedźmina. Czarnokrzęca Derben jest

nową postacią w naszej literaturze fantasy i prawdopodobnie znajdzie sobie w niej miejsce na stałe. Ze złem nie będzie walczył tak efektywnie jak bladłowy Zebrowski mieczem, lecz... magią. Jakież to urok! Harry Potter wymięka! Szykujemy się na magiczne historie, bohaterские, wesołe i straszne w jednym. Uwaga! Książka zawiera treści silnie magiczne i nie należy próbować żadnych sztuczek w domu, bo...

## KINO

### Top 10 najlepszych filmów

1. Johnny Q
2. Droga do zatracenia
3. Pianista
4. Znaki
5. The Ring
6. Władcy ognia
7. Wielki podryw
8. Słodka zemsta
9. K-19
10. Nigdy więcej

**Oszukać przeznaczenie 2 (Final Destination 2).** Reż. David R. Ellis, wyk. Ali Larter, A. J. Cook, Michael Landes. USA 2003.

Na ekrany kin wraz z "Oszukać przeznaczenie 2" wejdzie "Ostatni lot Ozyry-

sa". To jeden z dziewięciu krótkich animowanych epizodów, będących wstępem do filmu "Matrix Reaktywacja". Filmik "Ostatni lot..." wyreżyserował Andy Jones. Z pozostałymi ośmioma tworzy zbiór opowieści "The Animatrix". Oddaje on wraz z trylogią braci Wachowskich w pełni bogactwo świata Matrixa.

"Oszukać przeznaczenie 2" to kontynuacja thrillera z 2000 roku. Kimberly Corman (A. J. Cook) z przyjaciółmi wybiera się na beztrocki weekend. Tuż przed wjazdem na autostradę ma wizję. Widzi rozpędzoną ciężarówkę z drzewem, która masakruje sznur samochodów. W kraksie ginie również ona sama. Dziewczyna usiłuje zapobiec tragedii.

**Policja (Dark Blue).** Reż. Ron Shelton, wyk. Kurt Russel, Scott Speedman, Lolita Davidovich. USA 2002.

Policjant Eldon Perry ma przeprowadzić trudne śledztwo w sprawie porwanożnego zabójstwa. Część akcji rozgrywa się w murach Departamentu Policji w Los Angeles, gdzie działa elitarny oddział policji SIS, część na ulicach. Mieście trwają właśnie zamieszki związane z uniewinnieniem białych oficerów zamieszanych w pobicię czarnoskórego kierowcy.

## VIDEO I DVD

**Kr w a w a posesja. Sensacyjny. Reż Clint Eastwood. USA 2002.**

Agent FBI Terry Mc Caleb (Clint Eastwood) jest rekonwalescentem po przeszczepie serca. Zgłasza się do niego krewna zamordowanej kobiety. Pragnie, by wyjaśnił zagadkę tej zbrodni. Mc Caleb w pierwszej chwili odmawia. Okazuje się jednak, że zabita była dawcą jego serca. Były agent dochodzi do wniosku, że sprawcą jest mężczyzna, którego usiłował złapać pracując w FBI. Zamordowana była jedną z wielu jego ofiar.

**Rejs w nieznanne. Komedia. Reż Guy Ritchie. USA 2002.**

Główną i chyba jedy-ną atrakcją tego nieudanego filmu jest odwrotność pierwszoplanowej roli-słynną Madonną. Zagrała bogatą, arogancką kobietę, która skandalicznie zachowuje się w stosunku do pracujących u niej ludzi. Podczas rejsu służy jej steward. Oboje nie przypadają sobie do gustu. Traf sprawia, że zostają uwiecznieni na bezludnej wyspie. Początki ich wspólnego życia są bardzo trudne.

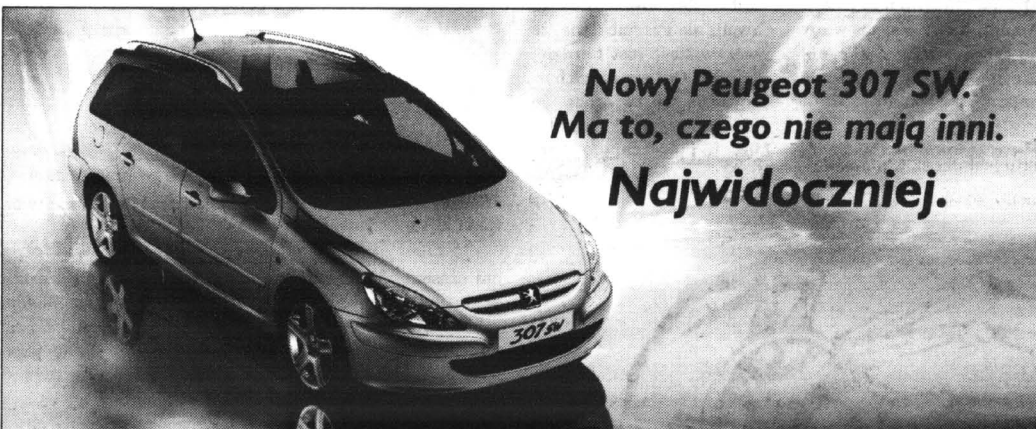
**Prześladowca. Thriller. USA 2003.**

Thriller z prawdziwego zdarzenia! Lewis Thomas (Paul Walker) podróżuje ze swoim bratem przez Stany. Koleśie umilają sobie jazdę nabijając się w najlepszej przez CB radio z pewnego kierowcy ciężarówki. W pewnej chwili zabawa przeradza się w koszmar. Okazuje się, że zadrwili z niebezpiecznego psychopaty.

ArtyNeo

Informacje filmowe uzyskane dzięki VIDEO-FAN Grzegorz Kawka, 83-200 Starogard Gdański, Al. Niepodległości 4, Centrum Handlowe "Kupiec" Box 91 (wejście bezpośrednio od strony Chojnickiej). Tel/fax (058) 775-16-86.

REKLAMA



**Nowy Peugeot 307 SW.**  
**Ma to, czego nie mają inni.**  
**Najwidoczniej.**

**Zapraszamy na jazdę próbną do salonu Peugeot!** Panoramiczny dach gwarantuje niespotykane wrażenia z jazdy. Możesz zaprosić swoich bliskich – Peugeot 307 SW ma do 7 miejsc i aż 8 opcji ustawienia foteli. Warto go zobaczyć. To jasne!

**PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.**

**307 SW**  **PEUGEOT**

**JD - Kulej**  
SALON-SERWIS-CZĘŚCI  
usługi blacharsko-lakiernicze

81-571 GDYNIA  
ul. Chwaszczyńska 178  
tel. (058) 629 72 72  
fax (058) 629 72 28

82-400 WEJHEROWO  
ul. Gdańska 15  
tel. (058) 672 11 11  
fax (058) 672 05 06

83-110 TCZEW  
al. Solidarności 5  
tel. (058) 530 00 55

# TATUAŻE W DOMOWYM ZACISZU

**KIEDY CHODZIŁ DO PODSTAWÓWKI NIE POTRAFIŁ W OGÓLE MALOWAĆ. Z PLASTYKI DOSTAWAŁ 2, CZYLI NAJNIŻEJ W CAŁEJ SKALI (WTEDY NIE BYŁO JESZCZE JEDYNEK). KIEDYŚ PODPATRYWAŁ JAK RYSUJĄ JEGO ZNAJOMI I PO KILKU MIESIĄCACH ZAMALOWAŁ RYSUNKAMI ŚCIANY SWOJEGO POKOJU. NA POWIERZCHNIĘ WYPLYNĄŁ TALENT GŁĘBOKO SKRYWANY PRZEZ LATA. ZAJĄŁ SIĘ ROBIENIEM TATUAŻY.**

**W CHWILI OBECNEJ JEST JEDNYM Z NAJLEPSZYCH W OKOLICY. POTRAFI NAMALOWAĆ WSZYSTKO.**

Kiedy wchodzę do jego pokoju od razu rzuca mi się w oczy jego wystrój. Na ścianach oprócz kilku plakatów, znajduje się mnóstwo rysunków namalowanych kredkami, pisakami, ołówkiem czy farbą. Od wyboru do koloru. Obok łóżka leży stos katalogów z propozycjami tatuaży dla wyjątkowo niezdecydowanych klientów (może lepiej zabrzmi goście), fascynatów jego sztuki. To nie przesadzone określenie. Ludzie w różny sposób utrwalają swoje dzieła. Na płótnie, szkle, papierze, w drewnie czy kamieniu. Przemek swój kunszt zostawia na ciele. Także na swoim. Potem jedynie laserem można usunąć takie dzieło sztuki, ale na to mało kto się decyduje. Jak zrobić tatuaż, to już na całe życie. Konkretnie. Bez ściemy.

## MASZYŃKA

### ZE SZCZOTECZKI DO ZĘBÓW

Kiedy dotarło do niego, że od lat drzemie w nim talent plastyczno-malarski, zaczął iść w kierunku malowania tatuaży na ciele. Zaczął kom-

binować sprzęt i motywy do rysowania. Zrobił pierwszą maszynkę do tatuaży ze... szczoteczki do zębów- Tak, to prawda. To była stara szczoteczka, która w połączeniu z igłą i bateriami R20 była moim pierwszym narzędziem pracy. Na początku robiłem tatuaże rosyjskim "Tusiem", którego używają w więzieniach. Pamiętam pierwszy tatuaż. To była palemka pomiędzy kciukiem a palcem wskazującym. Na szczęście szybko zdrapywalna. Potem zrobiłem z siebie pierwszego klienta. No i drugiego też. Najpierw ucierpiał mój brzuch, potem lewa noga. Teraz obecnie mam pięć tatuaży. Wszystko mojej produkcji- Przemek śmieje się i mówi, że ma ich prawie pięć. Zrozumiałem co mówi, nie wnikałem jednak w szczegóły. Teraz nie używa już rosyjskiego tuszu. Maluje "Rotringiem", czyli tuszem, który jest używany na całym świecie. Jest ciemniejszy i efekty są o wiele bardziej trwalsze.

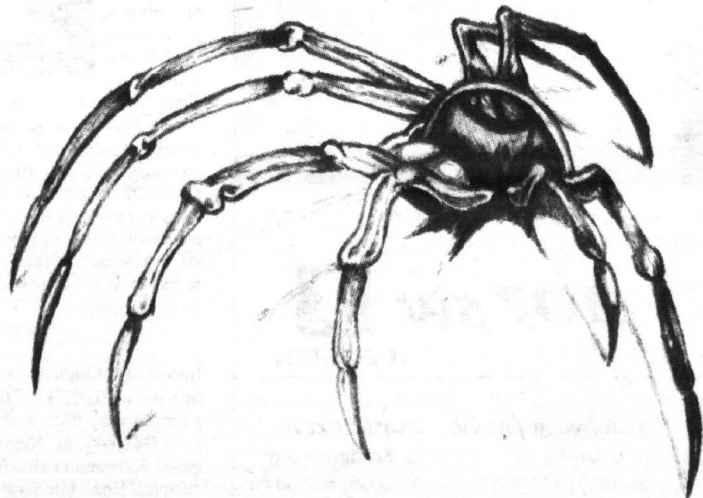
## PROFESJONALIŚCI

### KRZYWO PATRZA

Mówi, że teraz najpopularniejszym tatuażem są tribale, czyli różne wzorki bez cieni i kolorów. On jednak ma inną koncepcję, która ma spore wzięcie i przynosi zadowolenie i satysfakcję zarówno jemu, jak i jego wytautowanym "gościom". To powoli stawało się nudne. Dodałem więc do tribalów trochę kolorów i lekko pocieniałem. Zmieniłem perspektywę i ułożenie, przyniosło to niespodziewane efekty. Naprawdę mi się spodobało, a to największa pochwała dla mnie samego. Nie chcę być samolubem, ale jeśli coś narysuję i nie do końca mi się to podoba, czuję niedosyt. Ten efekt jednak jest zdumiewający. Czasami bywa w Gdyni w studio tatuaży Piotra Żurawskiego, pierwszego człowieka, który miał jako pierwszy w Polsce własne studio. Rozmówca niby go chwali, ale Przemek wie, że rzeczywistość jest bardziej okrutna.- Oni nas nie za bardzo lubią, bo twierdzą, że odbieramy im klientów. Może to i prawda, ale skoro



Podieszczęony tatuaż wiążący w sobie kilka różnych motywów. Efekt kilkugodzinnej pracy Przemka



Pająk wzorowany filmem „Arachnofobia”. Jeden z wielu motywów, które świadczą o wielkim talencie rysownika

oni czasem odwalają fuszerę, to ludzie szukają kogoś takiego jak ja. Domowego amatora. Nieraz już poprawiałem po nich rysunki. Zrobili to niedbale i wzięli dwa razy więcej kasy. Taka partacza robota. Niestaranna i niedokładna.

## PODZIWIAJĄ GO W ANGLII

Nie zawsze tak jednak jest. Wiadomo, że w studio jest zupełnie inaczej. On jednak cieszy się z tego, co ma. Raz była u mnie dziewczyna z Anglii, chyba z Londynu. Przyprowadziła ją koleżanka. Zasugerowałem jej tribala w nowym wydaniu i udało się. Ostatnio dostałem wiadomość, że wiele osób

robi tej dziewczynie w Anglii zdjęcia jej tatuażu. Podoba im się. Kiedyś robił tatuaż prze 16 godzin. Zaczął popołudniu, skończył o 6 rano. Był wykończony, ale usatysfakcjonowany- Zawsze chwali się tatuażem u mojego kolegi na nodze i plecach. To mozaika różnych wzorków i modeli tatuaży, które w połączeniu dały coś nowego. Coś pięknego. Mogę też wspomnieć o moim kumplu, który ma narysowanych czterech Obcych z serii filmów o tym samym tytule. Najlepiej wyszedł ten na plecach. Przerósł moje i jego najśmielsze oczekiwania. Klimat został zachowany i to było najważniejsze- Tatuuja



się u niego przeważnie chłopaki w wieku 18-20 lat. Robią sobie prezent na urodziny, albo po zdanej maturze. Dziewczyny też przychodzą, ale rzadziej. Najmłodszy tatuowany miał 15 lat (za zgodą rodziców oczywiście) a najstarszy był gościem w wieku 52 lat. Wybrał sobie kota na ramieniu, ale nie był to zbyt ciekawy motyw. Rysował lepsze.

#### 600 TATUAŻY W 3 LATA

Ludzie zdają się na jego intuicję. Kiedy ich pyta, jak ma to mniej więcej wyglądać mówią, że on będzie wiedział najlepiej i wszystko zostawiają na jego barkach. Raczniej nikt nie miał pretensji. Nie przypomina sobie. Nie przypomina sobie. W ciągu trzech lat zrobiłem z 500-600 tatuażów, czyli więcej niż w takim samym okresie w profesjonalnym studio tatuażów. W międzyczasie chodziłem do szkoły i pracowałem. Teraz tatuaje są na topie. Ludzie na wakacje robią ich więcej. Wiadomo jeziora, plaża, biwaki. Ostatnio jeden gość przyszedł z pomysłem zrobienia mu tatuażu na przegubie, na żyłę z napisem SLIT ME (Tnij Mnie), ale nie wiem, czy się tego podejmę, bo nie chcę spowodować żadnej tragedii. Obecnie jego sprzęt, czyli maszyna do tatuażów to: silniczek + bierka + kawałek długopisu + śrubokręt, który stanowi szkielec. Zawsze najpierw rysuje długopisem. Potem ewentualnie poprawia. Ma gwarancję, że po skończonej pracy nikt nie powie złego słowa. Swoje dzieła sztuki wykonuje dokładnie i sumiennie.

#### WŁASNE STUDIO W PRZYSZŁOŚCI

Próbował założyć własne studio tatuażów. Miał nawet załatwiony kredyt i lokum, ale zrezygnował. Mówi, że musi mieć większe zabezpieczenie finansowe, bo wynajem za miesiąc kosztuje 1500 zł. Nie chciałby dokładać do interesu. Woli poczekać. Kończąc z nim rozmowę odprowadza mnie do drzwi. Dziś czeka go jeszcze nocka w pracy, a potem jest umówiony na kolejny tatuaż. Kiedy mierząc do domu i w głowie układam wszystkie myśli i słowa, które przed momentem usłyszałem, wiem tylko jedno. Rysowanie to jego życie. Oprócz setki pobocznych czynności, które wykonuje każdego dnia, ta

jedna stoi w jego hierarchii na pierwszym miejscu. Gdyby z tego zrezygnował, w jego życiu pozostałaby nieopisana pustka. Będzie dążył do tego, żeby zrealizować swe marzenia. Żeby zrobić to, co naprawdę lubi. Nie poprzestanie na marzeniach. Jest konsekwentny w tym, co robi. Obrany raz cel na pewno osiągnie. Nie da się zamknąć w żelaznej klatce. Jego dusza

na to nie pozwoli. Nie spocznie, dopóki nie wygra. I chwala mu za to. Najważniejsze to mieć pracę, którą się naprawdę lubi, a o to w dzisiejszych czasach nadzwyczaj trudno. Jeśli więc ktoś stara się zrobić coś więcej, niż tylko bujać w obłokach to znaczy, że musi to kochać. To wystarczy, by życie nie pozwoliło mu tak szybko odejść.

## MIESZKANIA

**POŁNORD-DOMI**

**GDAŃSK, os. „POMARAŃCZOWE”**  
- już w czerwcu oraz w listopadzie 2003 r.

**GDYŃIA, os. „WIKLINOWA”**  
- mieszkania na III kw. 2004 r.

**WARSZAWA, „VILLA JANTAR”**  
- apartamenty na II kw. 2004 r.

**GDAŃSK, os. „WILANOWSKA”**  
- termin oddania - III i IV kw. 2003 r.

e-mail: [spredaz@polnord-dom.com.pl](mailto:spredaz@polnord-dom.com.pl)

[www.polnord-dom.com.pl](http://www.polnord-dom.com.pl)

**303-25-78, 320-97-43**  
Gdańsk, ul. Kartuska 246



## Dni AUDI EXCLUSIVE 17-22 maja !!!

- Prezentacja nowego modelu AUDI A3
- Jazdy testowe
- Sobota 17 maja „Grill u Gajosa”

## ZAPRASZAMY !!!



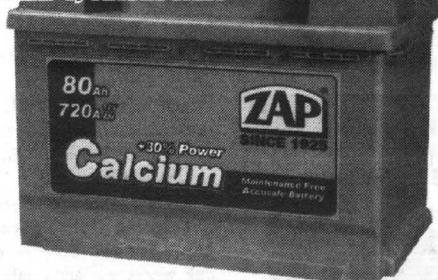
Autoryzowany Dealer VW i Audi  
Sopot, ul. Kasztanowa 4  
tel. (058) 551 33 17  
tel. (058) 551 68 54  
internet: [www.gajos.com.pl](http://www.gajos.com.pl)

# Gajos

## AKUMULATORY

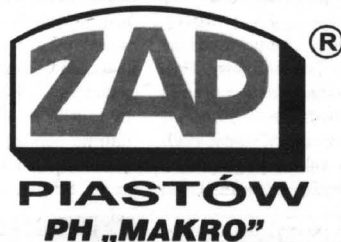
do wszystkich typów pojazdów  
polskich i zagranicznych

**PROSTOWNIKI  
OWIEWKI, DYWANIKI  
KOLPAKI (WSZYSTKIE TYPY)  
OLEJE SAM., KOSMETYKI  
LAMPY, AKCESORIA**



### DLACZEGO WARTO POLECIC AKUMULATORY CALCIUM?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykłe akumulatory często zawiodą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
- Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC)
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie  
**HURTOWNIA PH MAKRO, Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253**  
(na terenie Transbudu), tel./fax 309-00-75, tel. 309-00-74, 306-66-60  
tel. kom. 0501-722-350

czynna: poniedziałek-piątek od 8.00 do 16.30, sobota od 8.00 do 13.00

#### SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- Kartuzy, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, FHU SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH Z. KIEDROWSKI, Przemysłowa 3A, tel. 680 82 31
- Bytów PPHU Grzegorz Kania, ul. Drzymyła 37, tel. (059) 822 31 92
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Kosobudy k. Brus., ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO, tel. 398 31 00
- Somonino, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTOPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49
- Malbork-Kaidowo, AUTO ul. Główna 15, tel. 272 20 82
- Niestepowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chejnice, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42
- Lębork, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55
- Szemud, Sklep Metalowo Hydrauliczny, M. Halman, ul. Wejherowska 35, tel. 676 15 76
- Skarszewy, PHU ROLGUM, ul. Gdańska 2, tel. 588 04 75
- Chwaszczyno, IPZ, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza 2, tel. 681 73 65
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przedzkołna 2, tel./fax 684 72 88
- 684 72 66
- Sztum, JURWEK, ul. Żeromskiego 6, tel. 277 31 58
- Zblewo, SKLEP I USŁUGI MOTORYZACYJNE R. REZMER, tel. 588 44 19
- Przedkowo, WULKANIZACJA I HANDEL OGUMIENIEM A. DOMASZK, ul. Dardowskiego 13, tel. 681 97 39
- Nowy Dwór Gdański, FUM „DALEX” s.c., ul. Obrońców Westerplatte 8, tel. 246 25 88
- Prabuty PPHU „LIDER” BOGDAN KRÓL, ul. Legionów 3, tel. 278 23 12

# KALEJDOSKOP SPORTOWY

Połowa maja. Wiele rozgrywek sportowych na hali dobiega końca. Za to piłka nożna święci obecnie swój najlepszy okres, a im lepsza pogoda, tym więcej kibiców na trybunach. W sobotnie popołudnie na stadionie przy ul. Bałdowskiej w Tczewie spotkały się dwie trzecioliigowe jedenastki Unii Tczew i Chemika/Zawiszy Bydgoszcz. Obydwie pewnie utrzymania, choć Unici jeszcze do niedawna mieli z tym problemy. Bydgoszczanie to trzecia drużyna tabeli, która ma jeszcze aspiracje do objęcia fotela lidera, a co za tym idzie awansu bezpośredniego do drugiej ligi. Teżewianie tym razem pokazali klasę i wygrali 1:0 (0:0). Ale nie jest ważny tu aspekt sportowy, tylko to, co w tygodniu działo się właśnie z boiskiem przy ul. Bałdowskiej. Unici nie zostali wypuszczeni na trening, bo powiedziano im, że boisko nie może być... zniszczone. To absurd, bo tak naprawdę płyta boiska w niczym jej nie przypomina. Może jedynie w nazwie. Także nie wpuszczenie Tezewian na płytę było głupotą, bo okazuje się, że grają oni tam tylko mecze i to raz na dwa tygodnie. Faktem jest, że mecz na tej płycie rozgrywa jeszcze czwartoligowa Wisła Tczew i drużyny młodzieżowe. Jest to pewien problem, który jak najszybciej powinny rozwiązać władze klubu i wódtarze miasta. Trzecioliigowy klub bez własnego boiska - to nie brzmi dumnie. Natomiast nasi Rycerze Wiosny, czyli wejherowski Gryf grał w sobotę z wyżej notowaną Obrą

Kościan i pokazali, że naprawdę warto w nich zainwestować. Wynik 3:0 dla gospodarzy mówi sam za siebie. Przyjezdni dostali lekcję bardzo dobrej piłki, a Gryf ma na swym koncie 29 pkt. I wyszedł ze strefy spadkowej. Gdyby zsumować punkty tylko z rundy wiosennej, to wejherowianie byłiby na drugim miejscu, zaraz za liderem ze Stargardu Szczecińskiego. Gdy ma najlepszą kadrę w swej historii (to opinia wielu ludzi). Ktoś złośliwy mógłby powiedzieć, że gdyby na jesień Gryf grał tak, jak gra teraz, to byłby za rok w pierwszej lidze. Może to i złość, ale szczerą prawdą. Gdyby teraz nie udało im się utrzymać, byłaby to największa porażka w ich życiu.

Trochę dalej na wschód (kierując się mapą Polski) grają także w trzeciej lidze, ale w grupie mazowieckiej, Polonia/Olimpia Elbląg grała w sobotę z Mazowszem i zremisowała 1:1. Rywal wyżej notowany, a każdy punkt dla Elblązan, to waga złota, bo dolne rejony tabeli są coraz prawdopodobne. Przed tygodniem w meczu z rezerwami warszawskiej Polonii przy stanie 3:1 dla stołecznych, na boisko wtargnęli kibice elbląscy niezadowoleni z przebiegu meczu i z tego, że ich pupile przegrywają z drużyną, która jest za nimi w tabeli. Przypominają się od razu ekscesy na meczach Lechia z Arką, bądź wymiennie z Bałtykiem, kiedy to kibice cyklicznie wpadali na boisko, chcąc pomóc w ten sposób swoim piłkarzom. Skutek był odwrotny

do zamierzonego i choć jeszcze nie ma decyzji, to można już teraz powiedzieć, że warszawiakom zostanie przyznany walkower, choć i tak niewiele to zmieni. Co do sobotniego remisu, to trzeba powiedzieć, że kibice spodziewali się zwycięstwa, ale myślę, że powinni się cieszyć z tego, co mają, gdyż Mazowsze to naprawdę silna drużyna. Każdy to pewniejsze utrzymanie dla Polonii.

Na niższym szczeblu czwartoligowym działo się trochę w grupie gdańskiej. XXVII kolejka. Ogólnie nieciekawa dla naszych drużyn. Najgorzej chyba poszło Wiślakom z Tczewa, którzy zremisowali u siebie z "czerwoną latarnią" tabeli, czyli Piastem Człuchów 1:1. Szkoda, bo Wisłę która jest na 6 miejscu (32 pkt) dzieli od 16-go Stolemu Gniewino tylko 6 pkt. Strefa spadkowa jest bardzo blisko a do końca rozgrywek pozostało tylko siedem kolejek. Tu jeszcze wszystko może się zdarzyć. Niepopisała się też Wierzyca Starogard, która przegrała na własnym boisku z trzecią drużyną Cartusią Kartuzi 0:2. Awans ma już zapewniony Kaszubia Kościerzyna, ale Cartusia zachowuje twarz do samego końca. Starogardzianie (tak na marginesie) mają tylko dwa punkty więcej niż Wisła Tczew i też nie są pewne utrzymania się w czwartoligowym składzie.

Pozostały jeszcze trzy mecze naszych drużyn. W pierwszym, potrzebującym punktów, jak ryba wody Stolem Gniewino, przegrał na własnym boisku z wicelide-

rem Nordcoopem aż 1:4. Wynik może nie dziwi, bo gdańszczanie to silny zespół. Do myślenia daje natomiast fakt, że w ostatnich trzech meczach piłkarze Stolemu zdobyli tylko 1 punkt. Jedyne usprawiedliwienie niech jest fakt, że były to zespoły z czoła tabeli. I kto pamięta czasy, gdy Stolem w trzeciej lidze po 11 kolejkach miał 33 punkty? Niewielu, choć to nie bajka i wcale nie taka odległa. W drugim meczu (derbowym) grały sasiadujące ze sobą w tabeli Pomorzanie Malbork i Olimpia Sztum. Ci pierwsi nie dali Sztumianom zrównać się z nimi w tabeli i wygrali 2:0 umacniając się w czubie tabeli. Teraz nawet gdyby Malborzanie przegrali wszystkie mecze (co się oczywiście nie stanie) i tak są pewni utrzymania. No a odło Kwidzyn przegrało niestety kolejny mecz, tym razem z niżej notowaną Pogonią Lębork 0:1 i jest na trzecim miejscu od końca. Oj, ciężko się będzie utrzymać.

Troszkę niżej w drabince piłkarskiej doszło do dwóch ciekawych spotkań. W tabeli na trzech pierwszych miejscach są: Powiśle Dzierzgoń, Polanka Rokocin i Lechia Gdańsk (odpowiednio 54, 53 i 53 punkty), które zdecydowanie odstają od reszty drużyn. Przewaga nad czwartą w tabeli Pogonią Smętowo wynosi aż 20 punktów. Lider z Dzierzgonia wygrał z problemami z Żuławami Nowy Dwór Gdański 4:2. Jeszcze trudniej miała Polanka, która w meczu wyjazdowym z Wierzycą Pelplin strzeliła bramkę na wagę trzech punktów w 90 minut! W ten sposób słynna Lechia Gdańsk, która próbuje powrócić do dawnych pierwszoligowych tradycji wygrywając 6:1 z Kolejarzem Chojnice, nie wskoczyła na pozycję lidera. Lechiści w ostatnich trzech meczach strzelili 15 bramek, ale drużyny będące przed nią w tabeli tak łatwo się nie poddadzą.

Trzeba wreszcie zmienić dyscyplinę. Piłka ręczna kończy powoli swój sezon. Jak wszyscy wiedzą, piłkarce EB Startu Elbląg zagrały poniżej oczekiwań i wylądowały w niższej tabeli ligowej. Wyprzedziła je lokalna rywalka Nata AZS AWF

Gdańsk, która była bardzo blisko srebrnego medalu Mistrzostw Polski. Niestety Piotrkowia nie pozwoliła przełamać trybunalsko-lublińskiego okresu hegemonii w polskiej kobiecej piłce ręcznej, a szkoda, bo to zaczęło się już troszkę nudzić. Ludzie oczekują zmian. Takiego czynu dokonali piłkarze MMTS-u Kwidzyn, którzy sprawili wszystkim swoim kibicom ogromną niespodziankę i zajęli 5 miejsce w końcowej tabeli. W miniony weekend Kwidzynianie dzielnie stawiali opór liderowi Wiśle Płock. Choć do przerywy przegrywali 20:13, to do końca gonili Płoczan i przegrali tylko 33:29. To bardzo mały wynik zważywszy na to, że druga drużyna w tabeli Vive Kielce depcze Wiślakom po piętach i Kwidzynianie sprawili naprawdę dużo kłopotu gospodarzom. Jest to dobra prognoza przed kolejnym, nowym sezonem. Jeśli skład MMTS-u pozostanie niezmieniony, to możemy się spodziewać więcej takich niespodzianek. Oby tak dalej.

Kibice czarnego sportu, którzy przybyli na mecz Wandy Kraków z GTŻ Primus Grudziądz, srodcie się zawiedli. Rozmokły tor nie pozwolił na przeprowadzenie zawodów. GTŻ jest na drugim miejscu w drugiej lidze z kompletem zwycięstw i ustępuje tylko TŻ Łódź, która w miniony weekend swój mecz po prostu rozegrała i wygrała. Krakowianie są na ostatnim miejscu i grudziądzka ekipa nie powinna mieć problemów w odniesieniu zwycięstwa. Żużel w Polsce cieszy się dużym zainteresowaniem kibiców. To bardzo widowiskowa dyscyplina. Choć nie byłym nigdy na żadnym meczu, to zawsze z zainteresowaniem oglądam występy Polaków na międzynarodowych arenach. Chociaż prym wiodą w Polsce wiodą bracia Gollobowie, to ostatnie wyniki pokazały, że to wcale nie jest tak przesądzone, że ich hegemonia potrwa wiecznie. Odzywa się młodsze pokolenie, które dochodzi do głosu i po otrąśnięciu się z porażek pokazuje swoje prawdziwe umiejętności. To dobrze, bo mamy bazę zawodniczą na następne lata sukcesów.



G.W. KUJACH



## AUTO-VIT FIAT

**Tczew, ul. 30. Stycznia 39**  
**Tel. (058) 530-03-30, fax. 532-40-00**

**Sprzedaż samochodów nowych i używanych**

**SAMOCHOZY ZASTĘPCZE**







**Kompleksowa naprawa aut wszystkich marek**  
**salon-komis-sklep-blacharstwo-lakiernictwo**



# HOROSKOP NUMEROLOGICZNY 16.05 - 15.06

KWIECIEŃ 2003

"KAŻDY DZIEŃ MA 1440 MINUT. OD WAS ZALEŻY JAK JE WYKORZYSTACIE" (M. TWAIN)

**Cyfra Życia** odzwierciedla Twoją osobowość: cechy charakteru i cele do jakich dążysz.

Aby obliczyć swoją Cyfrę Życia musisz zsumować wszystkie cyfry daty urodzenia. Jeśli na przykład urodziła(e)s się 15.04.1955 r., to Twoją Cyfrą Życia jest Trójka (1 + 5 + 4 + 1 + 9 + 5 + 5 = 30 = 3 + 0 = 3).

Interpretacja każdej Cyfry Życia została podzielona na trzy części:

**A** to aktywność, **E** to emocje dotyczące Twoich związków erotycznych, rodzinnych, przyjacielskich, natomiast

**I** to idee, charakteryzujące, odpowiednią dla Ciebie w danym momencie, postawę wobec życia.

Życzymy miłej zabawy. A może któreś zdanie skłoni Cię do refleksji nad sobą?

**1**  
**A:** Różnie oceniasz swoich znajomych i te oceny mają wpływ na to jak ich traktujesz. Dopóki Twoje sądy oparte są na osobistych potrzebach i upodobaniach wszystko jest OK. Uważaj żeby nie zacząć uznawać

swoich ocen za obiektywne. Wówczas Twoje kontakty z ludźmi przestaną być spontaniczne.

**E:** Ty i partner macie różne zainteresowania. Nie traktujesz poważnie jego upodobań i odwrotnie. Wystrzegaj się poczucia wyższości w stosunku do partnera. Pamiętaj, że różnice między Wami wzbogacają Wasz związek.

**I:** Czujesz się lepsza(y) od innych. Chcesz innych poczuć. Unikaj takiej postawy. Więcej pokory.

**2**  
**A:** Potrafisz silnie skoncentrować się na tym, co robisz. To rzadki dar. Pielęgnuj go.

**E:** Boisz się zaangażować całkowicie w związek z partnerem. Nie jesteś wobec niego otwarta(y). Nieprzyjemne, trudne sprawy zachowujesz dla siebie. Dzielisz z nim tylko sprawy przyjemne. Konflikt wisi w powietrzu.

**I:** Zastanów się, czy Twoje życie nie jest zbyt schematyczne. Czy nie popadłaś(ęś) w rutynę.

**3**  
**A:** Obracasz się w kręgu

ludzi zaborczych, egoistycznych. Starannie dobieraj przyjaciół. Zastanów się zanim się przed kimś odślonisz.

**E:** Chyba niezbyt lubisz swojego partnera. Gdzieś zaginęła istotna podstawa Waszego związku. Pograżyliście się w małostkowości.

**I:** Pogodę ducha możesz osiągnąć koncentrując się na swoim wewnętrznym świecie.

**4**  
**A:** Współgrasz harmonijnie z innymi ludźmi. Działasz też w zgodzie z sobą. Wynikają z tego same korzyści.

**E:** Pomiędzy Tobą i partnerem istnieje silna więź emocjonalna i intelektualna. Świetnie wyczuwacie się wzajemnie i dobrze rozumiecie.

**I:** Masz nieegoistyczne i korzystne układy z ludźmi. Poskromiłaś(ęś) w sobie nieufność i ducha rywalizacji.

**5**  
**A:** Twoja łagodność, brak agresji i niechęć do rywalizowania z innymi budzą sympatię otoczenia. Mogłaś(ęś) wykorzystać i mieć materialne zyski. Jesteś ponad to. Masz bliżej

nieokreślone pragnienie.

**E:** Twój partner jest doskonały pod każdym względem. Powinnaś(nienes) być szczęśliwa(y). Czegoś Ci jednak brakuje. Przyjmij postawę bardziej aktywną. Odkryj czego Ty pragniesz dla partnera.

**I:** Zwykle ignorujesz swój świat wewnętrzny. Udajesz, że on nie istnieje. Czas na refleksję. Skup się w sobie. Odkryj kim jesteś.

**6**  
**A:** Więcej skromności. Jesteś tak skupiona(y) na tym, co robisz, że podporządkowujesz temu wszystkie inne doświadczenia i kontakty osobiste. Taka postawa, paradoksalnie, utrudnia Ci zrealizowanie Twojego zamiaru.

**E:** Chcesz żeby Twój związek z partnerem był doskonały. Chcesz dostosować wszystko do wymyślonego ideału. To zła postawa.

**I:** Skoncentruj się na własnych błędach.

**7**  
**A:** Ludzie z którymi pracujesz pobudzają Cię do działania. Poddaj się panującemu wokół entuzjazmowi.  
**E:** Żyjesz jak w transie.

Partner jest trochę zaszokowany.

**I:** Pamiętaj, że kiedyś trans się skończy.

**8**  
**A:** Masz swoje cele i zasady. Może Twoje wartości i dążenia zbyt różnią się od zasad innych ludzi? Ukształtuj je tak, aby zbliżyły się do zasad ludzi wśród których żyjesz.

**E:** Bez wahania odrzuć to, co szkodzi Twojej relacji z partnerem. Nie niszczy bliskości jaka jest między Wami.

**I:** Spróbuj docenić tych, których obecnie lekceważysz.

**9**  
**A:** Lekceważałaś(ęś) swoje problemy. Za to, co nastąpi możesz winić tylko siebie. Musisz zmienić sposób życia. Nic nie zmienisz w jeden dzień. Bądź cierpliwa(y).

**E:** Czas zmienić fałszywą atmosferę obecnego związku. To Ty musisz wykonać pierwszy ruch.

**I:** Nie bédziesz się rozwijać duchowo, jeśli nie poradzisz sobie z wewnętrznymi sprzecznościami.

Inspiracja: I Ching - księga przemian. **MAG**

## OD AUTORA PARĘ SŁÓW

JEST TO JUŻ MOJA DRUGA KSIĄŻKA. KIEDY PISAŁEM PIERWSZĄ NIE WIEDZIAŁEM, ŻE BĘDZIE MIAŁA TAKIE CZYTELNICZE WZIRNIE. WSZYSTCY CI, KTÓRZY CZYTAŁI "ZABÓJCZĄ ZE SNÓW" NIE WIERZYLI, ŻE TO JA JĄ NAPISAŁEM. NIESTETY ŚWIAT DZIŚ JEST TAKI, ŻE LUDZIE DOPÓKI CZEŁOŚ NIE ZOBACZA - NIE UWIERZA. NA KAŻDYM KROKU TRZEBA IM COŚ UDOWADNIAC. JA ROBIĘ TO PO RAZ KOLEJNY. I NIE INTERESUJE MNIE PRZEJĘCIE ZE STRONY INNYCH LUDZI. STAĆ MNIE NA TO BY POSIEDZIEĆ TROCHĘ I NAPISAĆ COŚ, CO POZOSTANIE (MAM NADZIEJĘ) NA DŁUŻEJ W PAMIĘCI INNYCH LUDZI...

JESZCZE PARĘ SŁÓW O POWSTANIU TEJ KSIĄŻKI. CHOCIAŻ JESTEM DOPIERO NA POZĄTKU JEJ PISANIA, TO JEST TO DLA MNIE PRAWDZIWA PRZYJEMNOŚĆ, A NIE PRACA KATORŻNICZA. POMYSŁ ZRODZIŁ SIĘ PO NAPISANIU "ZABÓJCZY..." I CHOĆ NAMA JUŻ NAKREŚLONE WSZYSTKIE POSTACIE, FABULĘ I SCHEMAT ROZWIJANIA SIĘ AKCJI, TO NAJLEPSZE W TYM WSZYSTKIM JEST TO, ŻE SAM DO KOŃCA NIE WIEM, JAKIE BĘDZIE JEJ ZAKOŃCZENIE... ŻYCZĘ WAM MROCNIEGO CZYTANIA...

ArtyNeo

## DROGA NR 47 (I)

### PROLOG

Micky siedział na piasku i bawił się półokrągłym kamieniem. Jego twarz polyskiwała w promieniach zachodzącego, pomarańczowego słońca. Rozmierzwił włosy opadły mu na czoło, dziura w spodniach na kolanach po wypadku rowerowym na Oak Street wyglądała teraz jak Wielki Kanion Colorado. Mama na pewno go za to zabije, ale przecież jutro są jego siódme urodziny, więc dlaczego niby miałaby to robić?

Poczuł coś na twarzy. Zimny podmuch, który przeniknął jego ciało do samych stóp. Zaczęli wiać, ale nie z zimna. Ze strachu. Choć miał dopiero sześć (prawie siedem lat, nie zapomnijcie o tym), to był dość mądrym chłopcem. Stał się silniejszy po tym, jak rok temu w katastrofie lotniczej zginął jego ojciec.

Znów ten sam zimny dreszcz.

(Micky hej Micky hej Micky hej Micky hej)

Kto tu jest? Robiło się coraz ciemniej. Chyba najwyższy czas wrócić do domu. Obejrzał Flinstonów i położyć się spać. Musi być wypożyczony na swoje przyjęcie urodzinowe.

(Micky hej Micky hej Micky hej Micky hej)

-To wcale nie jest śmieszne! Jak wrócić do domu, to opowiem wszystko mamie - powiedział na głos, choć czuł, że nawet gdyby zaczął krzyknąć niewiele by to pomogło. Nie wiedział czemu, ale tak właśnie było.

Szósty zmysł? A może wszechogarniający całe ciało strach? Podniósł się z ziemi. Otrzeptał żółto-brązowy piasek ze swoich dziurawych spodni. Kątem oka dostrzegł jakiś błysk. Odwrócił głowę. Z początku nie widział nic. Osłepiało go słońce.

Po chwili wiedział już wszystko.

(Micky hej Micky hej Micky hej Micky hej Micky hej)

Przez głowę przewinęło mu się nagle milion myśli. Zaczął uciekać w kierunku pustyni. Potknął się. Przewrócił i upadł.

Zaczął płakać. Poczuł się całkowicie bezradny i tak niesamowicie słaby, jakby ktoś związał mu nogi sznurkiem.

Ale nikt tego nie zrobił. Wstał i wtedy ich zobaczył.

Szli w jego kierunku. Stał jak wryty. Otworzył usta, ale zamiast spodziewanego krzyku, usłyszał tylko niski gardłowy szepet. Lzy płynęły mu po twarzy strumieniami. Byli coraz bliżej. Czuł ich oddech na swojej twarzy.

Myślał, że to tylko sen. Że opowieści o nich to tylko legenda. Mama zawsze go straszyla: -Jedź Micky, bo przyjdą po ciebie źli panowie bez twarzy i nigdy więcej nie zobaczysz swojej kochanej mamusi-, ale myślał, że to tylko głupi żart. Coś na kształt Baby Jagi albo potwora z Loch Ness.

Chciałby, żeby tak było. Nie, nie, nie! Nie podda się! Nigdy w życiu! Ponownie zaczął uciekać. Kątem oka widział, że się zbliżają. Upadł ponownie. Czuł jak przyrasta do ziemi. Wrasta w krajobraz. Spojrzył w ich kierunku. Szli do niego, ale kiedy zbliżyli się na odpowiednią odległość jego umysł zaczął uciekać w kierunku pustyni. Potknął się. Przewrócił i upadł.

...jednak ich nogi trwały

nieruchomo. Jakby chcieli...

Zaczął krzyczeć. Z jego ust wydobywał się krzyk, który trwał tylko w jego umyśle i który słyszał tylko on i Pan Bóg.

Boże, jeśli jesteś, nie pozwól, by mnie zabrali. Nie chcę iść z nimi. Obiecuję, że będę grzeczny. Już nigdy nie pociągnę Julie za warkocz i oddam Ricky'emu jego resorki. Proszę, błagam, jutro są moje urodziny...

...ale nikt go nie słyszał...  
cdn.



**TEZAM SA** 09/27

**PRODUCENT KOTŁÓW**  
JUŻ OD 1952 ROKU




**ENERGOOSZCZĘDNE KOTŁY CO do 30 kW NA PALIWA STAŁE (KOKS, WĘGIEL, MIAŁ)**

**NOWOCZESNE KOTŁY OLEJOWE O MOCY 18-45kW**

**STAŁE KONSTRUKCJE BUDOWLANE**

**MALOWANIE PROSZKOWE**

83-110 Tczew  
ul. 30 Stycznia 32  
tel. (058) 531 15 93  
531 18 84  
fax (058) 531 16 64  
e-mail: zby@tezam.pl

**PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-USŁUGOWE**

**Submet**  
SPÓŁKA Z O.O.  
Rok założenia przedsiębiorstwa 1988

83-110 Tczew,  
ul. Jagiellońska 55  
tel./fax (058) 531 10 33,  
531 20 31, 777 05 06

**KOTŁY CO**

Ekologiczne opalane miałem węglowym typu  
**\*EKO-TURBO -12 kW do 50 kW**

Uniwersalne opalane koksem, węglem i miałem węglowym typu  
**\*SU -8 kW do 35 kW**

Ekologiczne opalane drewnem, trocinami, wierzbą energetyczną typu  
**\*KAD-15 kW do 100 kW**

Po rozpaleniu nie wymagają obsługi  
- ekologiczne, nie zanieczyszczają środowiska  
- bezpieczne w eksploatacji  
- tanie

Zapraszamy do współpracy  
**SKLEPY, HURTOWNIE, INSTALATORÓW**

# FORUM "PANORAMY REGIONU"

Drozy Czytelnicy!!! Mamy dla Was propozycję z której mamy nadzieję skorzystacie. Nie chcemy, żeby ta gazeta była przez Was traktowana obojętnie. Dajemy i Wam Drody Czytelnicy możliwość wypowiedzenia się na naszych łamach co sądzicie o Nas, o tym co drukujemy a czego nie, co chcielibyście przeczytać, ja-

kie rubryki czy też artykuły by Was zainteresowały, ale nie tylko. Piszcie listy na adres "Panorama Regionu" ul. Kwiatowa 11, 83-130 Tczew, wysyłając maile: centralna@wpomorskie.pl, oraz smsy pod nr 0691-355-669 (opłata jak za zwykły sms). Cały czas czynna jest strona, na której możecie się swobodnie wypowiedzieć i

wziąć udział w sondzie. Adres: www.wpomorskie.pl. Żaden głos nie pozostanie bez apelu. Co tydzień wydrukujemy najciekawsze wypowiedzi a problemami najbardziej palącymi zajmujemy się od razu. Czekamy na Wasz odzew. Nie bójcie się pisać. My też jesteśmy ludźmi!

Redakcja

REKLAMA

# PIENIADZE

**Są ważne!**  
10 000zł — rata tylko 104zł

Uwaga! Od 1-go stycznia obniżyliśmy wymaganą zdolność kredytową!

Oddziały:

- Toruń, ul. Prosta 16/18 m.2, tel. (056) 652 10 22
- Inowrocław, ul. Szeroka 1, Pok. 110, tel. (052) 353 22 66
- Włocławek, Pl. Wolności 3/4, tel. (054) 232 32 54
- Olsztyn, ul. Kościuszki 43, I piętro., tel. (089) 535 00 03
- Gizycko, Pl. Grunwaldzki 8 pok. nr 5, tel. (087) 428 14 76
- Tczew, ul. Piaskowa 3, tel. (058) 777 39 20
- Chojnice, ul. Kościarska 12a, tel. (052) 395 12 82
- Bydgoszcz, ul. Gdańska 33, tel. (052) 321 45 50

**3,12%**  
W skali roku

Dostosowane do ustawy o kredycie konsumenckim!

# KREDYT

Jest trudny?

# Blachodachówka BORGHA

Już 30 lat tradycji

Teraz już za:

**17,99** za m<sup>2</sup>  
+7% VAT

- Gdynia 781 66 77 ul. Różowa 41
  - Gdańsk 301 67 12 ul. Mostowa 14
  - Elbląg 236 15 41 ul. Warszawska 66
  - Kartuzy 685 32 99 ul. Gdańska 28
  - Kościerzyna 686 72 44 ul. Wojska Polskiego 8
  - Malbork 647 16 85 ul. Wojska Polskiego 91
  - Pruszcz Gd. 682 20 55 ul. Grunwaldzka 56
  - Rumia 771 23 97 ul. Grunwaldzka 93
  - Starogard Gd. 563 90 95 os. Konstytucji 3 Maja 5a
  - Władysławowo 774 58 55 ul. Łąkowa 4
- www.winplast.com.pl

# Rojal market

**Duży wybór, dobre ceny!**

Z radością informujemy, że w miejscu dotychczasowych

**E discount**

powstają nowe, samoobsługowe sklepy polskiej sieci Rojal market!!!

Tczew, ul. Kwiatowa 4 - Centrum Handlowe **e ch o**  
(tel. 058/530 06 22)

- Bytów ul. Sławkiego 1 (tel.055243 09 20) • ul. Młynarska 3 (tel.055243 09 66) • Brodki ul. Składowego 5 (tel.050403 34 11) • Chojnice 14 lutego 25 (tel.052387 06 96) • Elbląg Armii Krajowej 1-dom handlowy Fenix (tel.05235 05 90) • Grunwaldzka 2 -główna uliczka (tel.05235 06 94) • Nowociekajka 1 a (tel.05235 05 87) • Grudziądzki Światłochod (tel.050463 59 06) • Wąbrzeźno 21 (tel.050942 86 06) • Kwidzyn Korczaka 3 (tel.055278 64 30) • Malbork Gliwina 2 (tel.055272 20 99) • ul. Targowa 1 (tel.055272 00 57) • Nowe Taczewo 18 (tel.052353 83 91) • Henryk Sienkiewicz (tel.055271 86 17) • Pałeczka Dworkowa 26 (tel.058/536 14 80) • Pruszy Rynek 3 (tel.055276 30 21) • Pruszcz Gd. Białobłotów Chłopskich 1 -był Media Dom (tel.058/773 15 31) • Ruda M. Buczka 16 (tel.058/78 31 01) • Rumia Janowo Stocznicy 7 (tel.058/671 32 92) • Szum Mielnicza 48 (tel.055/27 24 97) • Tczew Wojska Polskiego 22 (tel.058/532 40 01) • Zwiast 40 (tel.058/531 66 32) •

**Pełen asortyment spożywczy!**  
Bogata oferta artykułów przemysłowych!

Oferta ważna od 15 do 18 maja (czwartek-niedziela) 2003. Podane ceny zawierają podatek VAT.




**AKCEPTUJEMY BONY**  
e discount, Sodexho, PAGO, BONIS

**0 89**  
MAKA Luksusowa, 1 kg

**0 69**  
NAPÓJ gazowany, 1,5 l



# GIEŁDA Regionu

GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE NR 1

## BEZROBOTNI ABSOLWENCI

Coraz więcej osób kończących naukę nie może znaleźć pracy. Zwiększeniu szansy na zatrudnienie mają służyć szkolenia i staże dla bezrobotnych absolwentów.

Status bezrobotnego absolwenta może uzyskać osoba, która ukończyła określony etap nauki lub posiada przygotowanie do pracy w danym zawodzie. Za bezrobotnego absolwenta uznaje się bezrobotnego, jeżeli:

- uczęszczał w systemie dziennym do ponadpodsta-

nia nie był zatrudniony,  
• ukończył szkołę specjalną,  
• jest niepełnosprawnym, który uzyskał uprawnienia do wykonywania zawodu.  
**Status bezrobotnego absolwenta wygasa po upływie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki.**

Oznacza to, że jeżeli absolwent zarejestruje się w urzędzie pracy po 4 miesiącach od dnia ukończenia nauki, będzie posiadał status absolwenta przez okres 8 miesięcy.

wynosi 498,20 zł w okresie odbywania szkolenia,  
• stypendium w wysokości zasiłku w okresie odbywania stażu.

Stypendium wypłaca się z Funduszu Pracy bezrobotnemu, zarejestrowanemu w PUP po raz pierwszy jako absolwent, w okresie odbywania: szkolenia, stażu u pracodawcy oraz przez okres nauki w szkole ponadpodstawowej, ponadgimnazjalnej albo w szkole wyższej, do której uczęszcza w systemie wieczorowym lub



Powiatowy Urząd Pracy w Tczewie

- wowej oraz ponadgimnazjalnej szkoły publicznej lub niepublicznej o uprawnieniach szkoły publicznej albo do szkoły wyższej, albo uczęszczał do wymienionych szkół w systemie wieczorowym lub zaocznym i w ostatnich 12 miesiącach trwania nauki nie był zatrudniony,
- ukończył studia podyplomowe lub doktoranckie podjęte w okresie 6 miesięcy od dnia ukończenia szkoły wyższej,
- odbył co najmniej 12-miesięczne przygotowanie zawodowe w ramach ochotniczych hufców pracy,
- ukończył kurs zawodowy trwający co najmniej 24 miesiące i w okresie ostatnich 12 miesięcy ich trwa-

### SKIEROWANIE

#### NA SZKOLENIE LUB STAŻ

Starosta może skierować bezrobotnego absolwenta na szkolenie lub do odbycia u pracodawcy stażu przez okres nie przekraczający 12 miesięcy. Szkolenie ma na celu przyuczenie do zawodu, przekwalifikowanie, podwyższenie kwalifikacji zawodowych lub naukę umiejętności poszukiwania i uzyskiwania zatrudnienia. Z kolei, odbywając staż, absolwent nabywa praktycznych umiejętności do wykonywania pracy przez wykonywanie zadań w miejscu pracy bez nawiązania stosunku pracy z pracodawcą.

Bezrobotnemu absolwentowi przysługuje:

- stypendium w wysokości 60% kwoty zasiłku, która

zaocznym. Osoba, która z własnej inicjatywy nie ukończyła szkolenia, obowiązana jest do zwrotu jego kosztów. Nie musi tego robić jedynie wówczas, gdy powodem nieukończenia szkolenia było podjęcie zatrudnienia.

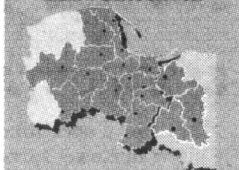
### WARUNKI ODBYWANIA STAŻU

Staż odbywa się na podstawie umowy zawartej przez starostę z pracodawcą, który wyraził zgodę na jego odbycie przez absolwenta, według programu określonego w umowie. Umowa ta powinna określać przede wszystkim:

- liczbę absolwentów, którzy zostaną skierowani do odbycia stażu
- okres odbywania stażu,
- zobowiązania pracodawcy
- tryb rozstrzygnięcia sporów

**Drodzy czytelnicy!**  
W naszym nowym dodatku  
znajdziecie:  
**Ogłoszenia drobne**  
**Nasi na giełdzie**  
**Budownictwo**  
**Auto-Moto**

TYGODNIK OGŁOSZENIOWY  
ZIEM PÓŁNOCNYCH



Dodatek bezpłatny

W NUMERZE

**Nasi na giełdzie**

- **Notowania giełdowe**
- **Ceny surowców**
- **Kursy walut**

str. 2

**Ogłoszenia drobne**

- **Sprzedam mieszkanie**
- **Kupię mieszkanie**
- **Domy**
- **Nieruchomości**
- **Zamiana**
- **Mam do wynajęcia**
- **Poszukuję do wynajęcia**
- **Lokale**
- **Działki**
- **Garaże**
- **Motoryzacja - sprzedaż**
- **Motoryzacja - kupno**
- **Motoryzacja - usługi**
- **Sprzęt rolniczy**
- **Artykuły rolnicze**
- **Zwierzęta**
- **Kupno**
- **Sprzedaż**
- **Różne**
- **Nauka**
- **Praca**
- **Usługi**
- **Kredyty i ubezpieczenia**
- **Zdrowie**
- **Matrymonialne**
- **Turystyka**
- **Zguby**

str. 3 - 13

**Budownictwo**

- **Wiosna na tarasie**
- **Nowe szaty domu**

str. 14-15

**Auto-Moto**

- **Zadziwiający 307**

str. 16

oraz warunki wypowiedzenia umowy przez strony.

Program stażu powinien zawierać harmonogram praktycznego wykonywania przez absolwenta na stanowisku pracy lub w zawodzie czynności lub zadań, które umożliwiają mu samodzielne wykonywanie pracy po zakończeniu stażu.

Absolwent wykonuje czynności lub zadania w wymiarze czasu obowiązującym pracownika zatrudnionego na danym stanowisku pracy lub w zawodzie.

Absolwent w okresie odbywania stażu obowiązany jest:

- sumiennie i starannie wykonywać czynności i zadania objęte programem stażu oraz stosować się do poleceń pracodawcy i upoważnionych przez niego osób, jeżeli nie są sprzeczne z przepisami prawa,

- przestrzegać ustalonego czasu odbywania stażu oraz regulaminu pracy i porządku obowiązującego w zakładzie pracy,
- przestrzegać przepisów oraz zasad bhp,
- dbać o dobro zakładu pracy oraz zachowywać w tajemnicy informacje, których ujawnienie mogłoby narazić pracodawcę na szkodę,
- przestrzegać w zakładzie pracy zasad współzycia społecznego,
- powiadomić powiatowy urząd pracy o nierealizowaniu przez pracodawcę warunków odbywania stażu.

Absolwent w okresie odbywania stażu obowiązany jest prowadzić kartę stażu, w której wpisuje okresy i rodzaj wykonywanych czynności lub zadań na stanowisku pracy lub w zawodzie. Kartę wydaje PUP przed rozpoczęciem stażu absolwentowi, który następnie zwraca kartę do urzędu w terminie 7 dni od ukończenia stażu. Na podstawie wpisu w karcie powiatowy urząd pracy wydaje absolwentowi zaświadczenie o odbyciu stażu.

Powiatowy urząd pracy, na wniosek pracodawcy lub z urzędu, po zasięgnięciu opinii pracodawcy, może pozbawić absolwenta możliwości kontynuowania stażu w przypadku:

- opuszczenia z przyczyn nie usprawiedliwionych więcej niż jednego dnia stażu,
- naruszenia podstawowych obowiązków określonych w regulaminie pracy.

# NASI NA GIEŁDZIE

ROZPOCZYMY CYKL NOTOWAŃ NA GIEŁDZIE FIRM DZIAŁAJĄCYCH NA TERENIE WOJEWÓDZTWA POMORSKIEGO I WARMIŃSKO MAZURSKIEGO. W NASTĘPNYM TYGODNIU PRZEDSTAWIMY KOLEJNE FIRMY.

## CENTROSTAL S.A. W GDAŃSKU (CSG)

Centrostal specjalizuje się w hurtowej sprzedaży wyrobów metalowych oraz osprzętu i dodatkowego wyposażenia hydraulicznego i grzejnego (blachy, rury, pręty, kształtowniki). Kooperuje przede wszystkim z firmami budowlanymi na terenie północnej Polski - głównie województwo Pomorskie. Najwięk-

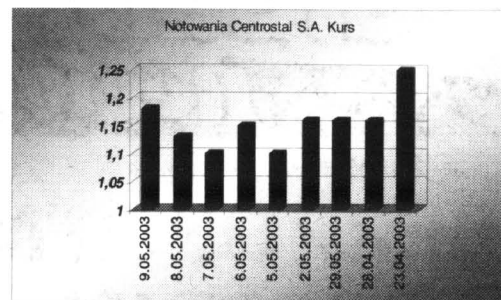
### Wyniki roczne (w tys. zł)

Przedstawione dane dotyczące roku 2003 zostały obliczone na podstawie wyników finansowych za okres 1kw 2002r. - 4kw 2002r.

Rok	Aktywa	Kapitał wł.	Przychody	Operacyjny	Netto
2000	77.074,0	27.373,0	136.631,0	7.430,0	758,0
2001	70.762,0	27.614,0	123.784,0	4.601,0	291,0
2002	65.844,0	27.824,0	106.621,0	2.401,0	230,0

szy udział w sprzedaży mają blachy oraz stal zwykła.

Siedziba:  
ul. Budowlanych 42,  
80-298 Gdańsk,



tel. (058) 341-92-20,  
(058) 349-40-78,  
www.centrostal.gda.pl,

e-mail: centrostal@centrostal.gda.pl

## LPP S.A.

Firma zajmuje się projektowaniem i dystrybucją odzieży w Polsce i krajach Europy Centralnej i Wschodniej (koszulki, bieliznę, bluzki, koszulki i bluzy bawełniane, dresy i kurtki). Łącznie w 2001 roku sprzedano około 11 milionów sztuk odzieży. Największy udział miała marka Reserved (29%). Około 10% sprzedaży kierowa-

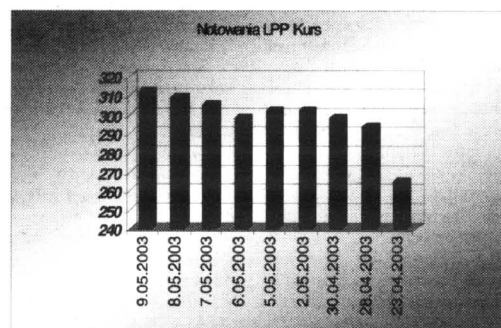
### Wyniki roczne (w tys. zł)

Przedstawione dane dotyczące roku 2003 zostały obliczone na podstawie wyników finansowych za okres 2kw 2002r. - 1kw 2003r.

Rok	Aktywa	Kapitał własny	Przychody	Operacyjny	Netto
2000	85.579,0	29.157,0	143.835,0	15.859,0	6.154,0
2001	121.616,0	56.276,0	171.325,0	15.922,0	11.172,0
2002	166.821,0	74.694,0	261.634,0	28.636,0	18.556,0
2003	198.739,0	80.215,0	286.301,0	30.731,0	21.046,0

nie jest na rynki zagraniczne.

Siedziba:  
ul. Łąkowa 39/44,  
80-769 Gdańsk, tel.



(058) 769-69-00,  
(058) 769-69-09,  
www.lpp.com.pl,

e-mail:  
lpp@lpp.com.pl

### Tabela kursów NBP z dnia 12 maja 2003

Kraj	Waluta	Średnia 05/12	Kupno	Sprzedaż	Średnia Z dnia 05.09	Zm.% śred.
Australia	1 dolar	2.4290	2.3960	2.4440	2.4300	-0.041%
Cypr	1 funt	7.3980	-	-	7.3750	0.311%
Czechy	1 korona	0.1380	0.1350	0.1380	0.1380	0.000%
Dania	1 korona	0.5840	0.5750	0.5870	0.5830	0.171%
Estonia	1 korona	0.2770	0.2730	0.2780	0.2770	0.000%
Hongkong	1 dolar	0.4800	-	-	0.4830	-0.625%
Japonia	100 jenów	3.2090	3.1780	3.2420	3.2140	-0.156%
Kanada	1 dolar	2.6960	2.6670	2.7210	2.7030	-0.260%
Litwa	1 lit	1.2560	-	-	1.2550	0.080%
Lotwa	1 lat	6.6550	-	-	6.6690	-0.210%
Malta	1 lira	10.0490	-	-	10.0890	-0.398%
Norwegia	1 korona	0.5500	0.5440	0.5550	0.5500	0.000%
RPA	1 rand	0.5140	-	-	0.5190	-0.973%
Rosja	1 rubel	0.1200	-	-	0.1210	-0.833%
Słowacja	1 korona	0.1050	-	-	0.1050	0.000%
Słowenia	100 tolarów	1.8620	-	-	1.8610	0.054%
Szwajcaria	1 frank	2.8700	2.8330	2.8910	2.8740	-0.139%
Szwecja	1 korona	0.4720	0.4660	0.4750	0.4740	-0.424%
UGW	1 euro	4.3400	4.2730	4.3600	4.3350	0.115%
Ukraina	1 hrywna	0.7020	-	-	0.7070	-0.712%
USA	1 dolar	3.7430	3.7270	3.8020	3.7650	-0.588%
Węgry	100forintów	1.7690	1.7440	1.7790	1.7670	0.113%
W.Brytania	1 funt	6.0230	5.9790	6.1000	6.0420	-0.315%

### Ceny surowców z dnia 2003/05/12

Surowce	cena	zm.%	zm.pkt.
Ropa	25.75	2.52%	0.65
Cena ropy Brent w Londynie - dostawa za 2 miesiące; (USD/baryłka)			
Ceny paliw na rynku międzynarodowym (FOB) - ARA w USD/t			
Bezoł. 95 okt.	260.00	2.31%	6.00
Olej napędowy	222.00	0.77%	1.70
Ceny metali szlachetnych Londyn (USD/uncja)			
Złoto	351.10	0.91%	3.20
Srebro	4.79	0.21%	0.01
Platyna	654.00	1.83%	12.00
Ceny metali strategicznych na LME - dostawa za 3 miesiące; (USD/t)			
Miedź	1623.50	-0.28%	-4.50
Aluminium	1397.00	-0.25%	-3.50
Cyna	4697.50	-0.90%	-42.50
Cynk	772.50	0.19%	1.50

ARA - Porty Amsterdamu, Rotterdamu, Antwerpii

FOB - wartość towaru plus koszt dostawy do burty statku

LME - Londyńska Giełda Metali

Uncja - 31 gramów

Baryłka - 159 litrów



## OGŁOSZENIA

## OGŁOSZENIA

01  
SPRZEDAM  
MIESZKANIE

**DWA** pokoje, 78,89 m<sup>2</sup> Owidz, k/Starogardu, niskie opłaty, bardzo tanio, lub zamienię na mniejsze z dopłatą w Starogardzie, tel. 0504 890 079

**MIESZKANIE** 3-pokojowe, 80 m<sup>2</sup>, cena 1100 zł/m<sup>2</sup>, możliwość zapłaty w ratach, w Starogardzie, tel. 0501 402 844

**MIESZKANIE** 2-pokojowe na os. 60-lecia, tel. (058) 562 33 58

**TCZEW** - dwupokojowe, 64 m<sup>2</sup> na starówce, 65 000, tel. 0504 300 189

**STAROGARD Gd.**, mieszkanie M-2, 45 000 zł, Centrum, tel. (058) 562 32 89

**MIESZKANIE** 46 m<sup>2</sup> w Kolinca, k. Starogardu, tel. 0600 012 432

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe, 2 pokoje, 38,4 m<sup>2</sup>, wysoki standard, parter, Starogard Gd., os. Piastów, cena 1 400 zł/m<sup>2</sup>, tel. (058) 775 06 94

**OLSZTYN.** Sprzedam mieszkanie M3 lub zamienię na siedlisko w okolicach Ostródy. Tel. 0 89 646 30 42

**SPRZEDAM** mieszkanie przy Dworcu PKP w Ostródzie 48m<sup>2</sup> dwa pokoje z kuchnią i p. Stare budownictwo tel 0 89 648 36 56

**MIESZKANIE** 57,70 m<sup>2</sup> w Samborowie, telefon, garaż. Wiadomość: tel.0 89 646 87 65.

**M4** w Ostródzie, 62,5 m<sup>2</sup> oraz kawalerkę 30 m<sup>2</sup>, nowe budownictwo. Tel.0 89 646 79 24.

**MIESZKANIE** M3, własnościowe. Ostróda Wiadomość: tel. 0 600 242 934.

**M4** w Ostródzie, 62,5 m<sup>2</sup>, II p., okna PCV. Tel.0 89 646 79 24.

**SPRZEDAM** M-4, 62 m<sup>2</sup>, III piętro oraz pianino "Calisia" tel. (0 89) 646 75 97

**SPRZEDAM** mieszkanie M2, 33 m<sup>2</sup>, Ostróda, tel.(0 89) 646 90 48

**PUCK** sprzedam mieszkanie 3- pokojowe w centrum miasta, około 70 m kw. sprzedam. Tel. (058) 673 14 80

**PUCK**, sprzedam mieszkanie 3- pokojowe 53,3 m kw., wszystkie media, ładny rozkład pokoi, parter, okna nowe zabezpieczone. Tel. 0505 189 370

**SPRZEDAM** mieszkanie w Wejherowie, 3 pokoje, środkowe, niski czynsz, z balkonem, szafa comandor. Cena 98 tys. zł. Tel. 0601-67-44-13

**SPRZEDAM** 3 pokoje, kuchnia, łazienka, 91 m<sup>2</sup> - centrum Kwidzyna II piętro - piece tel.(55) 279 40 18

**MIESZKANIE** dwupokojowe „Stare Miasto” Kwidzyn sprzedam 0 601 279 888 0 609 711 930

**SADLINKI** mieszkanie lokatorskie o pow. 70 m<sup>2</sup> sprzedam tel. (055) 645 24 62

**TRZY** pokoje czwarte piętro okazjynie sprzedam 0 505 430 443 0 506 860 640

**MIESZKANIE** 56 m<sup>2</sup> 2-pokoje wc, łazienka, własnościowe, os. Nad Liwą, parter, tel. (055) 645 26 96 lub zamienię na większe.

**SPRZEDAM** M-4 68 m<sup>2</sup> (055) 279 11 48

**MIESZKANIE** 4-pokojowe 80 m<sup>2</sup> Kwidzyn ul. Chrobrego (parter) po remoncie (055) 279 69 40 0 608 690 622

**SPRZEDAM** mieszkanie 2-pokojowe w Kwidzynie 0 603 879 681, (055) 645 16 08.

**SPRZEDAM** mieszkanie w Cyganach o powierzchni 62 m<sup>2</sup> w bloku i z murem garażem. Wiadomość można uzyskać pod numerem tel. 0 602 709 935.

**SPRZEDAM** mieszkanie o pow. 30 m<sup>2</sup> w centrum Kwidzyna, tel. (055) 645 28 45, kom. 0 602 712 967.

**SPRZEDAM** mieszkanie 2-pokojowe w Tczewie, blisko dworca. Tel. 0607-921-435.

**SPRZEDAM** dwupokojowe, 50 m<sup>2</sup>, słoneczne, duży balkon, Tczew-Czyżkowo. Tel. 0693-466-231, 629-72-07.

**SPRZEDAM** mieszkanie do remontu + działkę rolną, wieś Kuchnia, gmina Gniew. Tel. (058) 535-26-91, 535-16-20.

**M-2**, garaż, ogródek w Gozdzieju. Tel. (058) 536-81-11.

**SPRZEDAM** mieszkanie M-5 na Suchostrzygach. Tczew, tel. (058) 530-30-11, 0502-673-797.

**SPRZEDAM** M-5, 71,6 m<sup>2</sup>, własnościowe, Tczew, Suchostrzygi, I piętro w IV-pietrowym. Tel. 0507-815-696, po 14.00.

**2-POKOJOWE** os. Bajkowe, ul. Andersena 2, 2001, własnościowe, 44 m<sup>2</sup>, parter, 70000. Tel. 0602-627-039.

**SPRZEDAM** mieszkanie 63 m<sup>2</sup>, taras, ogród, beczynszowe, ogrzewanie gazowe, konwektor. Tel. (055) 272-39-65, kom. 0607-659-429.

**SPRZEDAM** mieszkanie 2-pokojowe, 41 m<sup>2</sup>, w Gniewie. Tel. (058) 532-52-62.

**MIESZKANIE** własnościowe, 36 m<sup>2</sup> + garaż + 7 arów ziemi, beczynszowe, w Krańszewie 3 km przed Malborkiem. Cena 42000 zł. Tel. po 17.00 0607-716-632.

**STAROGARD**, mieszkanie 64,6 m, 3 pok. - sprzedam. Tel. 0606-200-057.

**SPRZEDAM** mieszkanie dwupokojowe na Śródmieściu 2. Tel. (058) 531-05-19, Tczew.

**TCZEW**, 2-pokojowe, 41 m<sup>2</sup>, Suchostrzygi. Tel. 0505-112-751.

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe, 2-pokojowe na Czyżykowie, II piętro, nowe okna, całość pokapitałnym remoncie. Wiadomość: tel. (058) 532-46-45 lub 0504-942-403.

**MIESZKANIE** M-5, 60 m<sup>2</sup>, ul. Jagiełły, wieżowiec, V piętro. Tel. (058) 532-67-39.

**MIESZKANIE** własnościowe M-5, 72,4 m<sup>2</sup>, I piętro, os. Suchostrzygi. Tel. 0694-491-935.

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe, 92 m<sup>2</sup> II piętro, stare budownictwo, garaż. Tel. 270-93-63.

**MALBORK** - dwupokojowe 48 m<sup>2</sup> - pilnie. Tel. 0504-756-803.

**SPRZEDAM** kawalerkę 30 m<sup>2</sup> centrum w Malborku. Tel. 0609-233-86.

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe, 58 m<sup>2</sup>, ogródek, budynek gospodarczy. Tel. (055) 271-19-39, po 19-tej.

**SPRZEDAM** mieszkanie 3-pokojowe w centrum Malborka 62 m<sup>2</sup>. Tel. 272-47-55, 502-334-526.

**MALBORK** - centrum nowe 3-pokojowe, 87 m<sup>2</sup>. Tel 0600-993-817.

**MIESZKANIE** własnościowe, 68 m<sup>2</sup>, II piętro, os. Konstytucji 3 Maja Starogard + garaż z kanałem w zabudowie szeregowej. Tel. 0602-283-544, po 18.00 562-94-44.

**TCZEW**, ul. Gdańska 12, mieszkanie 2-pokojowe, kuchnia, przedpokój, łazienka, 60 m<sup>2</sup>, własność hipoteczna. Tel. (058) 341-49-83.

**2-POKOJOWE** do remontu, stare budownictwo - tanio. Tczew-DAW, Nieruchomości, tel. (058) 777-18-19.

**MIESZKANIE** z garażem - sprzedam. Tel. (058) 531-44-18.

**OSTATNIE** nowe mieszkania, 20% wpłaty reszta na kredyt budowlano-hipoteczny, os. Bajkowe, ul. Andersena 12, M-2, 34 m<sup>2</sup>, parter, M-3, 49 m<sup>2</sup>, I i II p., M-3, 53 m<sup>2</sup> oraz 49 m<sup>2</sup> poddasze. Zadzwoń - „DAW” Nieruchomości, tel. (058) 777-18-19.

**M-5**, IV p. Akacyjowa, M-4 parter, ul. Jarzębinowa, M-3, ul. Polna I p., M-5, V p., Jagiełły, M-5 Gdynia, ul. Świętojańska „DAW” Nieruchomości, tel. (058) 777-18-19, I p., ul. Żwirki 25A/2.

## DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przestać pod adresem naszej redakcji lub telefonicznie fax (058) 777 44 12. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

GIEŁDA  
Regionu

KUPON

GIEŁDA  
Regionu

Imię i nazwisko: .....

Adres: .....

Dział: .....

Treść ogłoszenia  
(do 20 słów) .....

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto:

NORDEA BANK POLSKA S.A. o/w Tczewie 56/14401198000000001276317

prosimy

przesłać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTWA POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

## KREDYTY

HIPOTECZNE, MIESZKANIOWE, BUDOWLANE INNE...

DODATKOWO - SFINANSIUJEMY DOWOLNY CEL  
MINIMALNE DOCHODY,  
BEZ ZBĘDNYCH FORMALNOŚCI,  
WSZYSTKIE GRUPY ZAWODOWE (EMERYCI, ROLNICY, RENCISCI),RÓWNIEM OSOBY BEZ ZDOLNOŚCI KREDYTOWEJ  
TYLKO TERAZ BEZPŁATNA WERYFIKACJA WNIOSKÓW  
20 000 - rata 86,67 zł 50 000 - rata 260 zł 100 000 - rata 433,33 zł  
Elbląg, ul. Lotnicza 60, tel. (055) 236 27 87 (na przeciw dworca PKS)  
Słupsk, ul. Kołłątaja 15, tel. (059) 846 62 42  
Starogard Gd., ul. Kościuszki 34 F, pok. 5, tel. (058) 562 53 26  
Człuchów, plac Wolności I, pok. 6, tel. (059) 834 22 14 w. 41 (dworzec PKS)  
Olsztyn, ul. Kościuszki 13, pok. 310, tel. (089) 533 05 28

## 02 KUPIĘ MIESZKANIE

**KUPIĘ** mieszkanie w Ostródzie o pow. 51-62 m<sup>2</sup> T.P. 3 pokoje, niewymagające remontu. Tel. 0 89 646 11 84

**KUPIĘ** dwupokojowe mieszkanie we Władysławowie. Tel. 0607 221 559

**KUPIĘ** kawalerkę lub 2-pokojowe na osiedlu Garnuszewskiego. Tczew, tel. 0608-516-845.

**KUPIĘ** mieszkanie 3- lub 4-pokojowe, od 1 do 3 pietra. Tel. (058) 532-70-21, 0602-841-197.

**KUPIĘ** kawalerkę w Tczewie. Tel. 0504-532-891.

**KUPIĘ** mieszkanie 2-pokojowe w Tczewie. Tel. (058) 532-52-62.

## 03 DOMY

**DOM** w surowym stanie w Klonówce - sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Tczewie. Tel. 0603-364-267.

**DOM** jednorodzinny z dużą działką przy ul. Lubichowskiej. Starogard - sprzedam. Tel. (058) 562-94-53, 0503-148-431.

**DOM** w stanie surowym otwartym na działce 2 000 m<sup>2</sup>, sprzedam, tel. 0505 873 447

**DOMEK** jednorodzinny na wsi w okolicy Starogardu sprzedam, tel. (058) 561 18 55

**SPRZEDAM** dom w centrum Pinczyna, nowy, tel. (058) 588 46 62

**SPRZEDAM** dom w stanie surowym lub zamienię na mieszkanie, tel. 0507 715 834

**DOMEK** letniskowy nad jeziorem, 75 000 zł, tel. 0604 483 630

**KUPIĘ** domek gospodarczy (min. 2 pokoje) lub nieduży dom, Starogard i okolice, tel. 562 94 13, 0505 949 422

**DOM** parterowy w Starogardzie lub okolicy (może być do wykończenia), kupię, tel. (058) 562 33 49

**KUPIĘ** dom w Starogardzie, do 80 tys. zł może być do małego remontu, tel. (058) 561 04 05, 0504 335 194

**DOMEK** letniskowy sprzedam, Szteklina, tel. (058) 561 28 66

**STAROGARD** - pół domu (mieszkanie czteropokojowe i dwupokojowe), 95 000, tel. 0603 419 593

**STAROGARD** i okolice, domy już od 65 000 zł, sprzeda Contrakus, tel. (058) 562 32 89

**DOMEK**, 70 m<sup>2</sup> blisko Starogardu, sprzedam lub zamienię na mieszkanie, tel. 0604 483 630

**DOM** w stanie surowym zamkniętym, 197 m<sup>2</sup> w Koteżach, sprzedam, tel. (058) 582 20 28, 0602 364 689

**KOLINCZ**, k. Starogardu, domy szeregowo, 90 m<sup>2</sup> oraz 160 m<sup>2</sup> sprzedam, tel. 0600 012 432

**SPRZEDAM** dom w stanie surowym otwartym, działka 850 m<sup>2</sup> w Starogardzie Gd., tel. 0603 345 970

**OSTRÓDA** - sprzedam dom wolnostojący, jednopiętrowy, podgarażowany, działka 500 m<sup>2</sup>. Tel. 0 89 646 41 83.

**DOM**, zabudowania, 1 ha ziemi 30 km za Mławą lub zamienię na mieszkanie z powodu samotności, miejscowość obojętna. Tel. (0...89) 543 09 07.

**DOM** w Ostródzie, tel. 0 89 646 47 87.

**PÓŁ** domu, 52 m<sup>2</sup> w Ostródzie, ogródek, drzewka, trzy garaże, lub zamienię na mieszkanie w bloku. Ostróda, tel. 0 89 646 26 03.

**SPRZEDAM** dom jednorodzinny w centrum Nowego Dworu Gdańskiego tel. (0-55) 247-34-79

**ORLE** (Wejherowa dom 800 m kw. część gospodarza 500 m, mieszkalna 300 m, na działce 1,28 h przy drodze asfaltowej, wszystkie przyłącza. Tel. 0503 149 934

**SPRZEDAM** lub wynajmę dom 100 m<sup>2</sup> w Bolszewie od zaraz. Tel. 0507-399-921 od 16.00-19.00

**SPRZEDAM** dom mieszkalny, parterowy, na wysokim fundamencie, o pow. 150 m<sup>2</sup> używalności mieszkalnej. Na działce o pow. 800m<sup>2</sup>. Bardzo dobra lokalizacja, wszystkie media. Tel. 0-503-837-199

**SPRZEDAM** dom wolno stojący, 2 kondygnacje, 2-rodzinny + gospodarzy w Bolszewie (koło Wejherowa), podpiwniczony, osobne wejście. Tel. 0606-642-061.

**SPRZEDAM** dom typ bungalow. Działka 994 m<sup>2</sup>. Cena 230 tys. zł. Tel. (058) 778-29-34

**SPRZEDAM** dom w Orlu/Wejherowa, parter - 500 m<sup>2</sup> gospodarzy, piętro - 300 m<sup>2</sup> mieszkalne, działka 1,28 h ogrodzona, atrakcyjna. Tel. 0503-14-99-34

**SPRZEDAM** duży stary murywany dom na działce 0,7 ha na wsi, 10 km od Kwidzyna tel. 0 600 074 791

**SPRZEDAM** dom w Kwidzynie ul. Radosna 3 o 603 186 328

**ZAMINIENIE** 54m<sup>2</sup> 3 pokoje po remoncie z działką i miejscem na garaż w centrum Kwidzyna na domek wolno stojący w Kwidzynie lub okolicach tel. (055) 645 39 38 o 607 933 528

**DOM** w stanie surowym sprzedam Tychnowy (055) 275 12 59

**SPRZEDAM** dom jednorodzinny o powierzchni 110 m<sup>2</sup> (użytk.) Działka 4,7 ar. Cena 180.000 PLN do negocjacji tel. (055) 279 52 53

**SPRZEDAM** dom jednorodzinny 130 m<sup>2</sup> z działką i garażem tel. 0 507 362 442 o 506 302 573 KWIDZYN- PILNIE

**DOM** w Sadlinkach 150 m<sup>2</sup> + działka 1000 m<sup>2</sup> w Sadlinkach sprzedam tel. 0 600 804 884

**KUPIĘ** dom w Tczewie. Tel. 0603-576-780.

**KUPIĘ** domek w rejonie Tczewa, do 100 000 zł. Tel. (058) 532-81-98, 0609-707-876.

**DOM** w stanie surowym, zamkniętym, wolno stojący. Gniszewo 28, sprzedam, tel. (058) 531-98-74.

**DOM** piętrowy, 260 m<sup>2</sup>, działka 700 m<sup>2</sup>, 2 garaże + gospodarzy. Kom. 0603-871-349, dom (058) 531-14-83.

**SPRZEDAM** domek letniskowy, murywany w Szteklinie. Wiadomości: tel. (058) 531-64-56, 0501-304-128.

**TCZEW** - dom szeregowy, 260 m<sup>2</sup>, w stanie surowym, otwartym - sprzedam. Tel. 0693-279-091

**SPRZEDAM** dom na wsi, pow. 80 m<sup>2</sup>. Tel. 0605-858-914.

**SPRZEDAM** pół domu (parter) z działką. Tel. 0607-619-642.

**SPRZEDAM** dom w budowie os. Górki, na uzbrojonej hipotecznej działce. Tel. (058) 531-67-25.

**SPRZEDAM** dom wolno stojący, stan surowy w Malborku. Tel. 647-43-73.

**SPRZEDAM** w Malborku dom jednorodzinny 137 m<sup>2</sup> wraz z pomieszczeniem przystosowanym pod działalność 100 m<sup>2</sup>, cena 230 tys. zł w rozliczeniu może być mieszkanie 50 m<sup>2</sup>. Tel. kom. 0603-314-125.

**SPRZEDAM** dom w Sztumie. Tel. 647-16-00.

**JAKUBOWO** - dom letniskowy murywany 80 m<sup>2</sup> plus duży taras wynajmę. Tel. (055) 647-15-81, 0602-39-87-75.

**SPRZEDAM** budynek w stanie surowym w Rokitkach, Tczew, tel. (058) 532-78-15.

**TCZEW-Górki**, dom podpiwniczony, parter, piętro, zagospodarowany strych, działka 448 m<sup>2</sup>, własnościowa, cena 260000 zł. Tel. (058) 531-15-68.

**MALBORK** - sprzedam dom jednorodzinny, 137 m<sup>2</sup> wraz z pomieszczeniem 100 m<sup>2</sup> pod działalność. Tel. (058) 562-20-46, 0603-314-125.

## 04 NIERUCHOMOŚCI

**DZIAŁKĘ** budowlaną z budynkiem gospodarczym, w tym warsztat z kanałem, sprzedam, tel. (058) 561 04 35

**SPRZEDAM** ziemię, 10 ha, tel. 0692 756 200

**NIERUCHOMOŚCI** z lasem (9,5 ha), blisko jeziora gowidińskiego, sprzeda Contrakus, tel. (058) 562 32 89

**STAROGARD**, lokal handlowy, 95 m<sup>2</sup> sprzeda Contrakus, tel. (058) 562 32 89

**ZIEMIĘ** 17 ha i 5,91 ha z 2 stawami, sprzeda Contrakus, tel. (058) 562 32 89

**OFERTA** specjalna. Posiadłość 2 ha, istniejąca działalność handlowa, aktualne zezwolenia, przy ruchliwej drodze, na szlaku turystycznym, blisko osiedla. Możliwość budowy stacji paliw, zajazdu, centrum handlowego, itp. 4 ha gratis - do szybkiego przekwalifikowania na działki budowlane. Oferty na adres: Redakcja Gazety Kociewskiej, 83 - 200 Starogard Gd., Al. Wojska Polskiego 18, z dopiskiem nr 1.

**GOSPODARSTWO** rolne 11,93 ha, 2 stawy, położenie nad szosą, sprzedam, Malary 12, tel. (058) 588 26 16

**PLANTACJE** świerków sprzedam, gm. Zblewo, 23 ha, tel. 0507 068 312

**SPRZEDAM** 3,89 ha łąki cena 1600/ha. Położenie przy trasie Ostróda-Samborowo tel 0 89 642 27 16

**SPRZEDAM** 2 ha pola porośniętego młodą brzoza, 3 km od morza, 1 km od jeziora, 0,5 km od rzeki, 2 zł/m kw. (powiat pucki). Tel. 0606 267 945 lub (058) 673 53 32 po 19.00

**ROZEWIE** - działka budowlana 950 m kw. Uzbrojone w ulicy, pod budowę pensjonatu, budynku mieszkalnego lub letniskowego. Cena 60 zł/m kw. Tel. (058) 774 44 30 lub 0607 742 240

**ŁAKĘ** 1 ha blisko morza, działkę budowlaną 2500 m kw. blisko morza sprzedam. Tel. (058) 674 92 62

**PUCK**, działkę w pełni uzbrojoną, 80 m od mola, pod gastronomię sezonową, punkt czynny od 5 lat, odnajmę. Tel. 0501 773 517

**DOM** z zabudowaniami Jaromierz k/Kwidzyna, sprzedam; 0 603 984 085.

**KWADRAT** - nieruchomości, kredyty, projektowanie. Tczew, ul. Gdańska 8A, czynnie 9.00 - 16.00, tel. 0606-652-737, 0608-467-009, www.kwadratse.pl

**KUPIĘ** ziemię w gminie Subkowy. Tel. 0692-152-258.

**SPRZEDAM** 3 ha pod zabudowę przy lesie. Tel. 0506-944-963.

**SPRZEDAM** działkę 800 m<sup>2</sup>, wraz z budynkiem nadającym się na mieszkanie w Lesnej Jani, cena 30000. Tel. 0601-833-062.

**SPRZEDAM** posiadłość o powierzchni 2400 m<sup>2</sup>, z zabudowaniem, dom 400 m<sup>2</sup> z przeznaczaniem mieszkalnym-gospodarczym pod działalność, droga E-1 Czarlin Subkowy. Tel. 0602-680-228.

**DOM** + 2 ha sadu, blisko jezioro i las. Zduny gm. Starogard Gd, sprzedam. Tel. 0604-180-448.

**SPRZEDAM** lub wydzierżawię budynek produkcyjno-socjalny o pow. 160 m<sup>2</sup> na działce 1277 m<sup>2</sup>. Tczew, ul. Rokicka 17, tel. do 15.00 531-06-72.

**SPRZEDAM** działkę ogrodową, 350 m w Pucku. Tel. (058) 774-53-34.

**SPRZEDAM** gospodarstwo rolne, 9,58 ha wraz z zabudowaniami lub 2,40 ha + zabudowania. Tel. (058) 535-12-30.

**3-POKOJOWE** + garaż w Tczewie, zamienię na domek w Tczewie. Tel. (058) 531-57-16.

**KUPIĘ** siedlisko lub gospodarstwo do5 ha z zabudowaniem w woj. pomorskim lub ościennym. Tel. 0602-583-994.

**SPRZEDAM** obiekt (obecnie bank) centrum Tczewa, zagwarantowany dzierżawca „Daw” Nieruchomości, tel. (058) 777-18-19, I p., ul. Żwirki 25A/2.

**KREDYT** mieszkaniowy oraz hipoteczny na dowolny cel, również w domu u klienta. „Daw” Nieruchomości, tel. (058) 777-18-19, I p., ul. Żwirki 25A/2.

**KOLNIK** 1101 m<sup>2</sup>, cena 15 zł/m<sup>2</sup>, działka uzbrojona 832 m<sup>2</sup>, Tczew-Dąbrówka 54 zł/m<sup>2</sup> 1 ha ogrodzona, oczko wodne Szpegawsk 25 m<sup>2</sup>, działka pod inwestycje 3,5 ha, 10 zł/m<sup>2</sup> przy trasie Tczew-Subkowy z możliwością dokupienia 4700 m<sup>2</sup>, działka w tym 2500 m<sup>2</sup> utwardzone, centrum Tczewa pod inwestycje 21 zł/m<sup>2</sup>, 1 ha na działalność uciążliwą M. Słońca, Lubiszewo dz. budowlane „DAW” Nieruchomości, tel. (058) 777-18-19, I p. Żwirki 25A/2.

**NIERUCHOMOŚCI**, kredyty, projektowanie. Tczew, ul. Gdańska 8A, czynnie 9.00 - 16.00, tel. 0606-652-737, 0608-467-009, www.kwadratse.pl

**NIERUCHOMOŚCI**, kredyty, projektowanie. Tczew, ul. Gdańska 8A, czynnie 9.00 - 16.00, tel. 0606-652-737, 0608-467-009, www.kwadratse.pl

**NIERUCHOMOŚCI**, kredyty, projektowanie. Tczew, ul. Gdańska 8A, czynnie 9.00 - 16.00, tel. 0606-652-737, 0608-467-009, www.kwadratse.pl

**NIERUCHOMOŚCI**, kredyty, projektowanie. Tczew, ul. Gdańska 8A, czynnie 9.00 - 16.00, tel. 0606-652-737, 0608-467-009, www.kwadratse.pl

**05  
ZAMIANA**

**MIESZKANIE** w Morągu na siedlisko lub kupię do remontu tania. Tel. 0 505-551-231.



**MIESZKANIE** własnościowe dwupokojowe 38 m<sup>2</sup> zamieniam na większe. Tel.0 89 646 49 51. GO 52

**MIESZKANIE** 57 m<sup>2</sup> w Moragu na siedlisko wiejskie. Tel. 691 294 953.

GO 53  
**ZAMIENIE** M-4 spółdzielcze w Kwidzynie na Malbork (55) 261 93 60 kom. 0 501 028 859 03/02/08.05

**ZAMIENIE** mieszkanie własnościowe, 2 pok., 51 m<sup>2</sup>, parter, na 3 pok na Suchostrzygach. Tczew, tel. (058) 532-80-84. 04/01/58

**ZAMIENIE** mieszkanie 2-pokojowe w bloku na kawalerkę. Tczew, tel. (058) 777-17-91. 01/07/06.05

**3-POK.**, 62 m<sup>2</sup>, parter, Jarzębinowa, na 2 pok. na os. Bajkowym, do I p lub sprzedam: M-3, J. Narodu na 3 pok. stare budownictwo, niski czynsz, mogą być piece. „DAW” Nieruchomości, tel. (058) 777-18-19, I p., ul. Żwirki 25A/2. 04/76/12.05

**06 MAM DO WYNAJĘCIA**

**KAWALERKA** pełnostan-dardowa, Starogard, TV - sat, telefon, pościel, sprzątanica, tel. 0604 171 042 02/12/19

**LOKAL** o pow. 50 m<sup>2</sup> w Starogardzie (przy Berlince), tel. (058) 563 98 00 po 20.00 02/12/184

**DWA** pomieszczenia na biura lub inną działalność o ogólnej powierzchni 50 m<sup>2</sup> w Starogardzie, ul. Armii Krajowej, tel. (058) 561 18 55 02/12/345

**POMIESZCZENIA** na hurtownię lub inną działalność, Zblewo, tel. (058) 588 44 48 02/12/358

**SKLEP** - w pasażu, Starogard, ul. Kościuszki, tel. 0604 265 288 02/12/394

**ODDAM** w najem mieszkanie, 2 pokoje z kuchnią na os. Kopernika w Starogardzie, tel. 0607 708 365 02/12/406

**MIESZKANIE** w domu - 2 pokoje, kuchnia, łazienka, kotłownia, osobne wejście, cena 350 zł, Janowo, tel. 0692 150 148 02/12/408

**DO WYNAJĘCIA**, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, Starogard, tel. (058) 562 05 60 02/12/409

**BUDYNEK** gospodarczy, osobne wejście, Starogard, tel. (058) 561 40 57 02/12/417

**DOMEK** umeblovany i wyposażony w Starogardzie Gd., tel. 0691 761 016 02/12/428

**WYNAJME** domek letniskowy w Smolnikach w Borach Tucholskich, tel. 0606 311 218 02/12/433

**ODDAM** w najem mieszkanie 2-pokojowe na os. Piastów, Starogard, tel. 0605 159 045 02/12/447

**MIESZKANIE** 3-pokojowe w Starogardzie, tel. (058) 560 99 89 02/12/449

**2 POKOJE** w bloku, tel. (058) 562 59 13 02/12/450

**WYNAJME** mieszkanie 2-pokojowe w Tczewie - Suchostrzygi, tel. (058) 682 14 12, 0694 732 671 02/12/457

**KAWALERKA** i pokój dla samotnych, Starogard, tel. (058) 562 39 48 02/12/460

**DOM** jednorodzinny w miejscowości Gogolewo koło Gniewa, tel. 0601 831 632 02/12/465

**TCZEW** - dwupokojowe na starówce, 550 zł/miesiąc, tel. 0504 300 189 02/12/471

**SKARŠZEWY** - lokal 6 m<sup>2</sup>, tel. 0504 300 189 02/12/472

**ODDAM** w najem lokal o pow. 50 m<sup>2</sup> na działalność gospodarczą w Starogardzie Gd., Droga Nowowiejska, tel. (058) 562 98 76 02/12/477

**MIESZKANIE** 2-pokojowe do wynajęcia, Starogard, Contrakus, tel. (058) 562 32 89 02/12/487

**ODDAM** w najem kawalerkę w Starogardzie, tel. 0606 638 124, (058) 775 03 30 02/12/457

**MIESZKANIE** M-3, 2-pokojowe, Starogard, os. 60-lecia, tel. (058) 562 93 22 02/12/487

**WYNAJME** ładnie położony domek letniskowy na skraju Borów Tucholskich, tel. (058) 582 10 91 02/12/456

**LOKALE** w centrum Starogardu wynajmę, tel. 0600 703 111 po 16.00 02/12/489

**MIESZKANIE** do wynajęcia w Starogardzie, tel. 562 52 63 02/12/493

**HALE** produkcyjno - magazynowe 3 x 85 m<sup>2</sup> w Kolin-czku k. Starogardu, 3 zł/m<sup>2</sup>, tel. 0600 012 432 02/12/494

**WYNAJME** pokój pani lub panienice w Starogardzie, tel. (058) 563 92 83 02/12/508

**WYNAJME** mieszkanie jednej osobie w Starogardzie, osobne wejście, dom wolnostojący, 200 zł, tel. 0503 386 844 02/12/511

**WYNAJME** lokal handlowy o pow. ok. 30 m<sup>2</sup> w dobrym punkcie handlowym. Tel. 0 89 648 23 40 lub 0 602 611 966. GO 39

**WYNAJME** lokal 32 m<sup>2</sup>, centrum Ostródy na biuro lub gabinet, niski czynsz, po remoncie. Tel.0 89 646 67 86 GO 40

**POKOJE** do wynajęcia. Tel. 0 89 646 40 92. GO 41

**WYNAJME** mieszkanie dwupokojowe tel. 0 89 646 41 83 GO 42

**WYNAJME** mieszkanie dwupokojowe, 32 m<sup>2</sup> w centrum Ostródy, na gabinety lekarskie, działalność biurowo-usługowa. Tel. (...89) 646 67 86. GO 43

**WYNAJME** mieszkanie 30 m<sup>2</sup>, tel. 0 89 646 25 65 lub 0 503 510 410. GO 44

**WYNAJME** M4 w Ostródzie, 64 m<sup>2</sup>, nie umeblovane, od zaraz, b. tanio. Tel. 0 89 646 88 65. GO 45

**WYNAJME** stancje - 2 pokoje, kuchnia, łazienka w Ostródzie. Tel. 0 89 646 -13-12. GO 46

**POKÓJ** do wynajęcia młodym paniami, Ostróda tel 691 634 969 GO 49

**WYNAJME** kawalerkę, pełne wyposażenie, tel. 0 89 646 87 18 GO 50

**BIURA**, magazyny, plac w centrum Elbląga, bardzo tanio wynajmę, tel. 236-10-95 GE/12.05

**OSTROWO**, pomieszczenia 180 m kw. W bardzo dobrym punkcie sezonowym, na działalność gospodarczą (gastro-nomia oraz inne). Tel. 0692 185 735 (GN/563)

**POMIESZCZENIE** 16 mkw. na działalność handlową we Władysławowie (sezon letni) odstępuje. Tel. (058) 673 13 19 po godz. 19.00 (GN/564)

**JASTRZĘBIA** Góra, mam do wynajęcia lokal 24 m kw. Dobra lokalizacja. Tel. (058) 674 92 35 lub 0604 345 990 (GN/565)

**MAM** do wynajęcia w Gdańsku-Wrzeszczu, 2-3 lata, 3 pokoje, o/III p. blisko SKM, tramwaj, od VIII-X.2003. Telefon, internet, TV. Kontakt: 84-110 Krokowa skr. pocz. 20 (KW/082);

**DO WYNAJĘCIA** (10 km od Wejherowa) - 2 pokoje, kuchnia, łazienka, centralne ogrzewanie. Tel. (058) 673-28-56 (KW/025);

**WYNAJME** pokój dla pani z dzieckiem w Wejherowie. Tel. (058) 672-43-62 (KW/051);

**PZZ KWIDZYN** wydzierżawi bocznice kolejową do handlu węglem lub innymi towarami masowymi tel. (055) 279 26 72 180034

**WYNAJEM** biur i hal tel.0 600 052 006 180019

**ODDAM** w najem mieszkanie dla firmy Kwidzyn tel. (055) 275 18 50 03/02/30.04

**MIESZKANIE** 2-pokojowe umeblovane Kwidzyn tel. 0 692 566 242 03/02/30.04

**WYNAJME** lokal handlowy w centrum Kwidzyna o pow. 25 m<sup>2</sup>, tel. (055) 261 08 13. 03/01/08.05

**WYNAJME** pokój z kuchnią, ul. Polna 18, tel. (055) 279 50 81. 03/07/09.05

**WYDZIERŻAWIĘ** lokal o pow. 22 m w centrum Kwidzyna tel. (55) 279 24 87 03/09/09.05

**TCZEW**, Śródmieście II, pomieszczenie 150 m<sup>2</sup>, na piętrze, 1500 zł m-cznie. Tel. (058) 532-11-94. 05/09/7.04

**PELPLIN** - mieszkanie 25 m<sup>2</sup>, tel. 0602-633-374, Mieczysław Nagel, 83-140 Gniew, ul. Piłsudskiego 14. 01/18/04

**POMIESZCZENIA** biurowe w centrum Tczewa, tel. (058) 531-20-66. 04/01/37

**ODDAM** w najem budynek gospodarczy, Starogard Gd. Tel. (058) 561-40-57. 01/24/28.04

**TCZEW - pokój umeblovany.** Tel. (058) 531-34-20, 0501-525-696. 05/03/14.04

**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 3-pokojowe blisko dworca PKP w Tczewie. Tel. (055) 272-11-42, kom. 0607-657-951. 01/24/5.05

**TCZEW**, dwa pokoje, kuchnia, łazienka. Tel. (058) 531-74-10. 05/04/28.04

**LOKAL** na działalność wynajmę. Tel. 0506-043-964. 02/00/35

**MIESZKANIE** w domku. Tel. 0606-120-525. 02/00/33

**MIESZKANIE** 2-pokojowe, Tczew, ul. Topolowa 19, tel. (058) 562-33-30, 0506-552-602. 01/10/06.05

**GARAŻ** przy ul. Topolowej 19. Tel. (058) 562-33-30, 0506-552-602. 01/10/06.05

**MIESZKANIE** 2-pokojowe do wynajęcia. Tczew-Czyżkowo, tel. (058) 533-76-04. 01/05/7.05

**ODDAM** w najem mieszkanie 3-pokojowe na os. Bajkowym w Tczewie, może być firma. Tel. (055) 271-21-67. 01/04/7.05

**LOKAL** w Tczewie na działalność własną. Tel. (058) 561-92-97. 01/08/8.05

**WYNAJME** mieszkanie 2-pokojowe w Tczewie. Tel. (058) 531-99-83. 01/03/9.05

**TCZEW**, 2 pok., 39 m<sup>2</sup>, kuchnia, łazienka po remoncie, Konarskiego. Tel. 0694-598-926, (058) 536-16-32. 01/09/9.05

**KAWALERKA**, 4 p., Malbork, nieumeblovana, cena 350 + opłaty. Tel. 0608-458-906. 01/11/9.05

**TCZEW** - dwupokojowe mieszkanie ul. Jedności Narodu (I piętro), tel. kontakty 0606-260-705 lub (058) 551-87-70. 01/14/9.05

**POSZUKUJEMY** lokalu na działalność, 1 pokój w centrum Ilawy. Tel. (058) 777-32-06. Pilnie! 01/12/05

**WYNAJME** w Malborku mały lokal na biuro. Tel. 0608-873-074. 04/12/05

**ODDAM** w wynajem lokal gastronomiczny w Stęgnie. Tel. 272-23-53. 04/15/12.05

**MALBORK** - pokoje umeblovane, lokale, pół domu. Tel. 272-44-59. 04/680030/28.04

**PAWILON** 50 m<sup>2</sup> na sklep, biuro. Tel. 272-76-85. 04/18/2.05

**POKÓJ** w Malborku. Tel. 641-29-08. 04/03/07.04

**POKÓJ** do wynajęcia w Malborku. Tel. (055) 272-50-26. 04/01/22.04

**KAWALERKĘ** osobie samotnej Malbork. Tel. 272-73-25. 01/10/28.04

**DO WYNAJĘCIA** 50 m<sup>2</sup> na sklep, biuro lub inne. Malbork, ul. 500-lecia. Tel. 272-76-85. 04/04/26.05

**WYDZIERŻAWIĘ** lokal gastronomiczny w Stęgnie. Tel. (055) 272-23-53. 04/02/25.04

**BIURA** pl. Hallera. Tel. (058) 531-53-98, 0602-633-032. 02/00/37

**DO WYNAJĘCIA** budynek po byłej zlewni mleka. Tel. 0600-620-704. 05/01/9.05

**DO WYNAJĘCIA** samodzielne mieszkanie. Tel. (058) 532-75-97. 05/10/12.05

**MIESZKANIE**, 40 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 777-40-42. 01/21/12.05

(KW/087);

**TCZEW**, 2-pokojowe wynajmę. Tel. 0602-495-063. 04/74/12.05

**WYNAJME** mieszkanie 68 m<sup>2</sup>, Tczew, tel. 0604-338-494. 01/26/12.05

**ODDAM** w najem kawalerkę 36,5 m<sup>2</sup>, Tczew, Nowe Miasto, 350 zł mies. + 200 zł czynsz. Tel. 0502-664-934. 01/31/12.05

**WYNAJME** pokój, kuchnię, łazienkę, osobie samotnej lub małżeństwu bezdzietnemu. Tczew, tel. (058) 531-17-57. 01/34/12.05

**WYNAJME** mieszkanie 3-, 5-pokojowe. Tel. 0600-612-610. 04/12/05

**KAWALERKĘ** osobie samotnej. Malbork, tel. (055) 272-73-25. 04/12/05

**KAWALERKĘ** 30 m w pełni umeblovaną, centrum Starogardu, wynajmę (pościel, sprzątanica, faktury). Tel. 0607-377-444. 02/12/514

**2-POKOJOWE**, w pełni umeblovane, w centrum Starogardu (pościel, sprzątanica, faktury). Tel. 0607-377-444. 02/12/514

**PAWILON** wolno stojący na Czyżykowie. Tel. 0501-390-590. 05/11/12.05

**DWA** pomieszczenia sklepowe lub zakład, ogrzewanie gazowe, obok apteki w Gniewie. Tel. (058) 535-29-68, 0503-834-740. 53/024

**M-2** ul. Topolowa, M-3, ul. Jagielly, M-4 umeblovane, Jagielly I p. „Daw” Nieruchomości, tel. (058) 777-18-19, I p., ul. Żwirki 25A/2. 04/76/12.05

**ODDAM** w najem pomieszczenie sklepowe 20 i 26 m<sup>2</sup>, Gniew centrum. Tel. (058) 535-29-19. 04/02/08

**DO WYNAJĘCIA**: pomieszczenie magazynowe o powierzchni 523 m<sup>2</sup>, pomieszczenie biurowo-socjalne o powierzchni 20,70 m<sup>2</sup>, ww pomieszczenia znajdują się Malbork-Rakowiec, ul. Miłosna tel. (055) 272-33-71 ww. 327 lub 303. 04/12/05

**07 POSZUKUJE DO WYNAJĘCIA**

**MIESZKANIE** 2-pokojowe, umeblovane, w Starogardzie, tel. 0504 283 581 02/12/461

**SZUKAM** pokoju lub kawalerki do wynajęcia w Ostródzie, chętnie w centrum na rok i dłużej. Tel. 0 609 732 935. GO 47

**POSZUKUJĘ** lokalu do wynajęcia o pow. użytkowej 15m<sup>2</sup>, najlepiej w centrum miasta. Tel. 0502-662-970. GO 48

**MIESZKANIE** jednopokojowe w Pucku wynajmę. Tel. 0606 757 615 (GN/567)

**PILNIE** poszukuję mieszkania 3 pokojowego w okolicy ul. Harcerskiej, Os. Przyjaźni w Wejherowie. Tel. Kontaktowy: 0603-455-823 (KW/087);

**DWIE** młode dziewczyny, wypłacalne, poszukują do wynajęcia kawalerki umeblowanej lub nie, za cenę 250 zł + opłaty licznikowe lub 300 zł, w Starogardzie Gd. lub Wejherowie. Pilne! Tel. (058) 677-45-96

(KW/072);

**POSZUKUJĘ** lokali tylko w dobrym punkcie na sklep odzieżowy tel. 0 603 447 918 0 603 529 322

180034

**DWUPOKOJOWE**, os. Bajkowe na 7 miesięcy.

05/03/22.04

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia 2 pokoje lub kawalerkę. Tel. 0600-935-221.

01/04/9.05

**2-POKOJOWE** Tczew, osiedle Garnuszewskiego lub Bajkowe, umeblowane - wynajmę. Tel. 0608-458-906.

01/13/9.05

**ZAPIEKUJĘ** się mieszkaniem w zamian za zamieszkanie. Tel. (058) 536-96-22.

05/09/12.05

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia M-3 lub M-4 w Malborku. Tel. 0602-817-922.

04/06/14.04

**SZUKASZ** mieszkania na dłużej. Tel. 0503-686-595.

04/21/12.05

## 08 LOKALE

**LOKAL** po gabinecie lek. Wynajmę, sprzedam, tel. (058) 562 39 28

02/12/490

**POSZUKUJĘ** do wynajęcia lokalu handlowego w centrum Wejherowa, parter, witryna, powierzchnia 20-120 m<sup>2</sup>. Tel. 501 514 614

01/09/05

**KUPIĘ** lub wynajmę lokal handlowy w Tczewie lub pomieszczenie na jego adaptację - zdecydowanie. Tel. (058) 535-15-99, 0606-902-503.

01/12/28.04

**SPRZEDAM** pawilon handlowy na Manhattanie, Tczew, tel. 0603-226-573.

01/27/28.04

**SPRZEDAM** lub oddam w najem lokal 10 m, os. Bajkowe. Tel. (058) 777-15-95.

01/12/05

**SPRZEDAM** kiosk z lokalizacją. Tczew, tel. (058) 533-83-43, kom. 0503-785-813.

01/08/9.05

**SPRZEDAM** kiosk 12 m<sup>2</sup>. Tel. (055) 272-56-45, 272-64-42.

04/02/31.03

**LOKAL** - 70 m<sup>2</sup>, osiedle Suchostrzygi przy targowisku Manhattan, od 1.06.2003 r. wynajmę. Tel. 0505-720-246, (058) 532-19-99, po 19.00. 01/07/12.05

## 09 DZIAŁKI

**BORZECHOWO** - działki letniskowe nad jeziorem, 15 zł/m<sup>2</sup>, tel. 0602 247 999

02/12/156

**SPRZEDAM** działki budowlane k. lasu oraz działkę 1200 m<sup>2</sup>, rozpoczęta budowa, fundamenty przy Berlinie, cena do uzgodnienia. Bytunia, ul. Główna 2, gmina Zblewo. 01/12/255

**DZIAŁKA** budowlana 2500 m<sup>2</sup> Dąbrowa, gmina Kaliska, woda, prąd, przy działce sprzedam, tel. (058) 587 18 53, 0600 071 668 02/12/300

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 1 500 m<sup>2</sup> w Lipinkach Szlacheckich przy trasie Pelplin - Starogard, obok przystanku PKS, cena 15 000 zł, tel. 0507 411 511

02/12/314

**DZIAŁKĘ** ogrodniczo - rekreacyjną, sprzedam, tel. (058) 562 96 93 02/12/328

**DZIAŁKĘ** budowlaną w Starogardzie, sprzedam, tel. 0601 621 299 02/12/341

**DZIAŁKĘ** budowlaną szeregową w Starogardzie, sprzedam, tel. (058) 561 18 55

02/12/345

**SPRZEDAM** działkę 800 m<sup>2</sup> uzbrojoną w Bobowie, tel. (058) 562 02 85 02/12/387

**SPRZEDAM** działkę 1 ha z zadrzewionym stawem koło Starogardu, tel. (058) 561 42 17 02/12/413

**DZIAŁKĘ** budowlaną 1000 m<sup>2</sup> uzbrojoną, z rozpoczętą budową sprzedam, Lipinki Szlacheckie, tel. (058) 562 07 68 02/12/415

**DZIAŁKĘ** w Starogardzie, 1180 m<sup>2</sup>, 40 zł/m<sup>2</sup> sprzedam, tel. 0601 681 845 02/12/419

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 600 m<sup>2</sup>, Starogard Gd., Nowa Wieś, tel. 0602 649 072 02/12/407

**SPRZEDAM** działki budowlane w Lubichowie, tel. (058) 588 53 08 02/12/433

**SPRZEDAM** dwie rolne działki ponad 1,10 ha (w trakcie przekształcenia, budownictwo), gmina Starogard - Sucumin, blisko trasy 22, tel. 0606 937 965 02/12/455

**DZIAŁKĘ** budowlaną w Borzechowie, sprzedam, tel. (058) 588 48 34 02/12/465

**UZBROJONĄ** działkę rzemieślniczo - budowlaną, 1600 m<sup>2</sup> z dokumentacją, tel. (058) 561 21 71 02/12/479

**SPRZEDAM** działkę w Gozdyszewie, 6 200 m<sup>2</sup> w tym 1000 m<sup>2</sup> pod zabudowę, tel. (058) 588 18 78 02/12/482

**SPRZEDAM** działkę rekreacyjną nad jeziorem, Wilcze Błota, gm. Lubichowo, tel. (058) 562 57 42 02/12/484

**SPRZEDAM** ok. 1 ha na działkę budowlaną, tel. (058) 588 31 13 02/12/485

**ATRAKCYJNA**, uzbrojona działka rekreacyjną o pow. 1000 m<sup>2</sup> nad j. Borzechowskim, sprzedam, tel. 0604 472 191 02/12/345

**DZIAŁKA** budowlana, pow. 1150 m<sup>2</sup> przy trasie Skarszewy - Więckowy (uzbrojona), tel. (058) 588 12 87 02/12/512

**SPRZEDAM** działkę rekreacyjną 1 ha z dwoma stawami koło Ostródy. Tel. 0 506 209 521 GO

**LUBAWA**. Sprzedam działki budowlane, uzbrojone 1108 i 1338 m<sup>2</sup>. Tel. 089 646 87 65 GO

**CHŁAPOWO** (powiat puciki). Działkę budowlaną sprzedam. Tel. (058) 674 33 81 (GN/577)

**WŁADYSŁAWOWO**, działkę budowlaną 1050 m kw. przy ul. Reymonta sprzedam. Tel. 0605 120 943 (GN/578)

**CHŁAPOWO** (powiat puciki). Działkę budowlaną 560 m kw. Blisko torza sprzedam. Tel. (058) 674 33 72 (GN/579)

**DĘBKİ** - Karwia działki 15 zł/m kw. Tel. 0600 130 016 (GN/580)

**SPRZEDAM** działkę budowlaną, 800 m<sup>2</sup>, Gowino 4 km od Wejherowa, 20 zł za m<sup>2</sup>. Tel. (058) 572-17-66 (KW/73);

**SPRZEDAM** działkę budowlaną - 5000 m<sup>2</sup> w Bolszewie (ul. Polna). Cena 35m<sup>2</sup> (do uzgodnienia). Tel. (058) 572-00-33 (KW/81);

**DZIAŁKA** rolna Paraszyno, 3000 m<sup>2</sup>, prąd na działce, cena 18 tys. zł. Tel. (058) 671-69-78 (KW/089);

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w Kwidzynie (055) 645 11 65 03/01/16.04

**ODSTAPIĘ** działkę pow. 365 m<sup>2</sup> z nasadzeniami, murwana altana i oczkiem wodnym z rybkami. Kwidzyn kontakt 0 604 235 703 03/02/06.05

**400 m<sup>2</sup>** Suchostrzygi, Armii Krajowej - sprzedam. Tel. 0507-443-953. 04/01/31

**SPRZEDAM** siedliska budowlane 3 szt. po 0,7 ha, Tczew, strefa ekonomiczna, 35 tys./szt. Tel. 0602-815-826. 01/22/5.05

**SUBKOWY** przy trasie E1 działki budowlane, 3000 i 2000 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 533-89-38. 01/11/5.05

**SPRZEDAM** działkę z domem plus sad 5 km od Malborka. Tel. 0691-030-772. 04/0017/12.05

**SPRZEDAM** działki budowlane w Malborku pod zabudowę wolno stojącą. Tel. (055) 272-70-54, 0608-70-40-63. 04/207/1003

**SPRZEDAM** działkę ogrodniczą. Tel. (058) 532-84-07. 05/01/7.05

**WILCZE** błota okolice Starogardu, sprzedam działkę letniskową, 800 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 777-68-61. 05/12/05

**ATRAKCYJNA**, budowlana przy ul. Wigury do 4000 m. Tel. (058) 533-78-58. 05/01/12.05

**DZIAŁKĘ** z rozpoczętą budową - sprzedam. Tel. (058) 530-24-23. 05/07/12.05

**SPRZEDAM** ogródek działkowy na Działkach Staszica, cena 700 zł, altana murwana, woda, prąd. Tel. (058) 777-13-54. 01/08/12.05

**DZIAŁKĘ** budowlaną w Subkowach, uzbrojoną, 701 m<sup>2</sup>. Tel. (058) 532-43-67. 01/28/12.05

**DZIAŁKĘ** budowlaną, uzbrojona 14 arów, Nowa Wieś Malborska - sprzedam. Tel. 0608-032-856. 04/12/05

**DZIAŁKĘ** budowlaną w okolicach Osieka sprzedam. Tel. (058) 582-93-49. 02/12/517

**SPRZEDAM** działki budowlane, rzemieślnicze. Stanisławie, tel. 0694-280-350. 43/10/3.05

**DZIAŁKA** budowlana, 1000 m<sup>2</sup>, uzbrojona, blisko lasu, położona w dobrym punkcie, cena 10 zł za m<sup>2</sup>. Lipinki Szlacheckie, tel. (058) 562-33-02. 02/12/519

**DZIAŁKI** budowlane ze stawami lub łąką 3 ha - sprzedam. Tel. 0609-694-961. 02/12/521

**TANIO** działkę siedliskową, 91 arów. Tel. 0602-579-354. 04/12/05

**ŁŁAWA**, 2750 m<sup>2</sup>, wszystkie media, 25000. Tel. (056) 474-38-58. PO058

## 10 GARAZE

**GARAŻE** blaszane - produkcja, montaż, tel. 0602 337 317 02/12/131

**ODDAM** w najem garaż w Starogardzie, tel. (058) 562 39 23 02/12/445

**ODDAM** w najem, tanio, centrum Starogardu, tel. (058) 561 28 60 02/12/495

**WYNAJEM** garaży, rok gratis, Starogard, ul. Lubichowska 80, tel. (058) 562 83 37 02/12/492

**SPRZEDAM** garaż, ul. Armii Krajowej 3, tel. 0 89 6463048 GO 23

**GARAŻ**, 21 m<sup>2</sup>, murywany. Ostróda, ul. 11 Listopada 12. Cena 10 000 zł. Tel. 0 89 646 87 18. GO 16

**GARAŻ**, 20 m<sup>2</sup> przy ul. 11 Listopada 9, cena 11 tys. zł, własność z księgą wieczystą. Tel. 0 89 646 87 18. GO 17

**GARAŻU** do wynajęcia we Władysławowie poszukuje. Tel. 0692 735 827 (GN/604)

**SPRZEDAM** garaż murywany 28 m<sup>2</sup>, kanał, prąd przy Os. Kaszubskim w Wejherowie. Tel. 672-10-90 lub 677-37-89 (KW/013);

**SPRZEDAM** garaż na Czyżykowie. Tel. (058) 532-18-05. 14/24.03.03

**GARAŻ** do wynajęcia. Tel. (055) 272-30-82. 04/5/05

**ODDAM** w najem garaż przy ul. Jagiellońskiej, Tczew, tel. (058) 322-52-05. 01/03/7.05

**GARAŻ** do wynajęcia. Tel. 272-30-82. 04/11/25.04

**GARAŻ** Tczew na ulicy Rybackiej oddam w dzierżawę. Tel. 0601-669-460. 05/03/12.05

**SPRZEDAM** garaż Tczew, ul. Jagiellońska przy „Intermarche”. Tel. (058) 531-15-71. 05/14/12.05

**DO WYNAJĘCIA** garaż. Tel. (055) 272-77-94. 04/12.050

## 11 MOTORYZACYJNE SPRZEDAŻ

**TANIO!** Opony zimowe - letnie, wulkanizacja, komputerowe wyważanie kół, oleje z beczki - wymiana, auto-naprawa, blacharka, konserwacja, holowanie. Auto Service Jeka, ul. Kuracyjna 20, Jastrzębia Góra. Tel. (058) 774 44 80, 0503 114 301. Tel./fax (058) 774 44 91 (480/P/Z)

**16 TON** ładunku , redsor paraboliczny tel 0501 547 059 GO 31

**SAMOCHODY** i przyczepy do sprzedaży obwoźnej w branży mięsnej, rybnej, kurczaki i inne, Duży wybór, dobre ceny, tel./fax 0049 421 824 242 po 18.00 02/12/487

**SPRZEDAM** samochód Tatra 815, wywrotka, tel. 0606 311 218 02/12/433

**YAMAHA** XJ 900, 86 r., 4600 zł. Tel. 0504-255-418. 01/33/12.05

**SPRZEDAM** wózek widłowy „rak” z wspomaganie, stan b. dobry. Tel. 0503-388-489. 04/01/70

**ŻURAW** samojezdny Lech ŻK-101, rok produkcji 1974, udźwig 10 ton, posiadający aktualne badanie UDT, cena do uzgodnienia. 04/12/05

## Audi

**AUDI** coupe, 91r., aluminiowe felgi 16", nowe opony, cena 16500 zł. Tel. 0506-552-741. 22/16.04

**AUDI** 80, TDI. Tczew, tel. (058) 532-46-31. 01/01/30.04

**SPRZEDAM** Audi 80 Coupe, poj. 2.0 1980 r., lekko uszkodzony, blacharka dobra, cena 1350 zł, tel. 0604 139 474 02/12/354

**AUDI** A6, 1994, przód rozbity. Tel. 0604-317-834. 01/21/12.05

**AGROMA-GOYA** spółka z o.o.  
Gdańsk o/Malbork, al. Wojska Polskiego 90a

**WYDZIERŻAWI:**

- pomieszczenia biurowe
- pomieszczenia magazynowe
- place utwardzone

o różnej powierzchni

Nowy numer tel./fax (055) **647 17 18**

**GARAŻE BLASZANE OD 1200 ZŁ**

Prowadzimy sprzedaż blacho dachówek i blach trapezowych

tel. (52) 332-75-75  
kom. 601-657-168  
fax (52) 562-56-63



**AUDI A4**, 1998, gaz. Tel. 0601-442-755. 04/10/7.04

**BMW**

**FIAT 126p**, 650, rok prod. 87, bardzo tanio. Tel. (058) 531-62-46. 05/01/30.04

**SPRZEDAM** fiata 126p EL, rok prod. 1996, AA. Tel. (058) 531-21-45. 05/10/5.05

**Citroen**

**CITROEN Saxo**, 2000 r., I właściciel, tel. (058) 562 94 53 02/12510

**Daewoo**

**DAEWOO Matiz** 1999, I właściciel, tel. 0 695 434 725 dzwonic po 15.00. 03/08/09.05

**Fiat**

**SPRZEDAM** Fiata 126p., rok prod. 1982 na części Sztutowo (pow. nowodworski). Tel. 0502-249-623 02/12.05

**SPRZEDAM** fiata 126p, rok 1991. Tel. (058) 531-07-73. 01/09/6.05

**FIAT 126** 1992/93, czerwony, stan b. dobry, nowe opony, nowy przegląd, Starogard, tel. 0602 579 216 02/12494

**FIAT 126 p** elegant, 1996 r., 40 tys. km, I właściciel, stan b. dobry, garażowany, Starogard, cena 4 300, tel. 0506 570 540 02/12496

**FIAT 126 p**, Elegant, rok 1998 X, katalizator, pierwsza właścicielka, pełna dokumentacja, niebieski, dobrze utrzymany, cena 4 600 zł, tel. (058) 562 16 35, 0603 418 842 02/12503

**FIAT 126p**, 93 r., tanio. Tel. 0506-913-030. 05/12/12.05

**FIAT 126p**, 1986. Tel. (058) 532-05-82. 01/12/12.05

przyjmujemy auta używane w rozliczeniu z pełną dokumentacją

**Grobowski Jr**

Sopot ul. Bitwy Pod Płowcami 54 www.skoda.grobowski.com.pl komis@grobowski.com.pl tel. 550 37 38 w. 34

**Skoda Superb Elegance** 2.5 V6 TDI automat '02, 21 tys. km czarny 138 000zł

**Skoda Octavia Van** GLX 1.9 TDI '00, 130 tys. km zielony metalik 32 700zł + vat

**Skoda Octavia** GLX 1.6 benz. '98, 150 tys. km biały 25 500zł

**Skoda Fabia** Comfort 1.4 100KM '02/03, 6 tys. km srebrny metalik 44 000zł

**Skoda Fabia** Comfort 1.4 benz. '01, 37 tys. km złoty metalik 31 900zł

**Skoda Felicia** LXI 1.3 benz. '96, 65 tys. km granatowy metalik 14 500zł

**Audi A4** 1.8T benz. '99, 80 tys. km czarny 54 000zł

**Audi A6 Avant** 2.6 benz. '96, 260 tys. km czerwony 31 000zł

**FIAT cinquecento 700**, 1998 r., srebrny. Tel. (058) 531-64-33. 01/44/12.05

**FIAT seicento 1.1**, 2000 r. grudzień, czerwony, oryginalny lakier, bezwypadkowy, 13800 zł. Tel. (058) 682-23-99. 01/18/12.05

**FIAT Cinquecento 700 cm<sup>3</sup>**, 1995 rok, stan bdb, BS, R, tel. 0604 211 673 02/12498

**CINQUECENTO 700**, rok 1995 zielony metalik, stan bdb, cena 6 900 zł, tel. (058) 588 56 24 02/12503

**CINQUECENTO 700**, rok 1993 XII, bordo metalik, oryginalny lakier, dokumentacja, zadbane, cena 6 700 zł, tel. (058) 562 16 35, 0603 418 842 02/12503

**FIAT Seicento 900, 99 r.**, biały, AA, I, cena 12 400 zł, tel. (058) 588 51 88 02/12499

**UNO 1,0** wtrysk, katalizator, rok 1996 XII, 5 drzwi, bezwypadkowy, garażowany, stan bardzo dobry, cena 11 200, tel. (058) 562 16 35, 0603 418 842 02/12503

**FIAT uno fire, 1,1**, 1994 r., 5 drzwi, autoalarm, oznakowany, immobilizer, cena 7800 zł do negocjacji. Tel. (058) 530-23-29, 0504-048-740. 01/02/12.05

**Ford**

**SPRZEDAM ford escord**, rok 1989, silnik 1,4, tel 608-439-485 GO 30

**FORD Escort Bolero II**, 1,6 16V, 1998 r., I właściciel, stan idealny, tel. (058) 562 94 53 02/12510

**FORD Fiesta 1,8 D**, rok 1996 XII, cztery drzwi, tel. 0604 531 215 02/12493

**ZAMIENIE** fiesta 87 r. i Yamaha XJ 900 86 r. na auto z instalacją gazową. Tel. 0504-255-418. 01/33/12.05

**FORD fiesta**, 1,8, diesel, 30 XII 1992, niebieski, stan bardzo dobry. Tel. (058) 535-14-33. 57/024

**FORD mondeo**, części. Tel. 0602-215-178. 01/45/12.05

**Honda**

**HONDA Civic 1,4 97/98**, 25.000 zł, 5-drzwi, zielona perła, garażowany, pełne wyposażenie. (055) 275 12 71. 03/04/05.05

**Iveco**

**IVECO** - skrzyniowy, poj. 6000 - turbo "oclony", rok 1987, cena 16 500 zł, tel. (058) 588 12 87 02/12512

**Jelcz**

**JELCZ C620 + naczeza** Zremb do zboża. Tel. 0 502 643 606. GO 34

**Liaz**

**CIĄGNIK** siodłowy liaz + naczeza chłodnia KOGEŁ trzyposiowa na poduszkach. Tel. 0 502 643 606. GO 33

**SAMOCHÓD** ciężarowy LIAZ 110, 471, rok 1990, cena 7 000 (do uzgodnienia), w ciąglej eksploatacji, tel. (058) 562 06 40, 0503 948 837 02/12481

**Mercedes**

**MERCEDES 123** rok prod. 79 sprzedam lub zamienie te. 0 608 733 191 Kwidzyn 03/08/09.05

**MERCEDES 190** diesel, 88 r., 17900 zł, bezwypadkowy. Tel. 0504-535-582. 01/41/12.05

**MERCEDES 200D**, 98 r., stan idealny. Tel. 0502-314-227. 04/75/12.05

**MERCEDES 200D**, 85 r., świeżo sprowadzony, ocłony. Tel. (058) 532-16-21. 04/75/12.05

**MERCEDES 190D**, 88 r., stan idealny. Tel. (058) 532-16-21. 04/75/12.05

**MERCEDES 124**, kol. szampan 230E, rok 1988, stan idealny, 16800 - sprzedam. Tel. (058) 532-66-87. 01/20/12.05

**Mitsubishi**

**MITSUBISHI Colt**, rocznik 1991, poj. 1.300 12V, cena 8.400 zł. Tel. (0..89) 64 52 195. GO 35

**Motorzy**

**MOTOROWERY**, skutery, nowe, duży wybór od 2 600 zł, używane, różne, akcesoria, naprawa, serwis, różnych marek. tel. (058) 775 08 93, 0502 328 865, Starogard, ul Kościuszki 31 02/12375

**Nissan**

**NISSAN sunny kombi**, 1992 diesel, części. Tel. 0602-215-178. 01/45/12.05

**Opel**

**OPEL Astra 14 i**, rok 1993 X, chebeck, 5 drzwi, kolor bordowy, salonowy, pełna dokumentacja, alarm, dzielona kanapa, cena 13 900, tel. (058) 561 11 72, 0501 675 382 02/12504

**OPEL Astra (kombi)**, biały, rok 1998, poj. 14 MPI/gaz, I właściciel, pełna dokumentacja, instalacja gazowa od 2002 roku, AL., CZ, EL szyby, air back, relingi, cena 19 300, tel. (058) 561 11 72, 0501 675 382 02/12504

**OPEL Astra Sedan**, 4 drzwi, rok 1995, poj. 14 Mii (82 KM), air back, CZ, AL., multilock, welury, I właściciel, salonowy, biały, cena 16 500, tel. (058) 561 11 72, 0501 675 382 02/12504

**OPEL Astra** poj. 1,4 5-drzwiowa, 1993/94 r., z salonu, faktura zakupu, centralny zamek na pilota, autoalarm na pilota, kolor bordo, cena 14 300 zł, zadbane, tel. (058) 588 50 72, 0506 350 004 02/12497

**OPEL Astra 1,4 16 V**, sedan, 1998/99, z salonu, faktura zakupu, silnik ecotek, wspomaganie kierownicy, elektryczne szyby, centralny zamek, elektryczne lusterka, autoalarm na pilota, alufelgi, opony zimowe, kolor szampański metalik, zadbane, cena 24 700zł, tel. (058) 588 50 72, 0506 350 004 02/12497

**OPEL Astra Kombi 1,7 (90KM)**, 92 r., silnik Isuzu, granatowa, perła, R, RM, H, CZ, AF, WK, AA + pilot, przyciemnione szyby z atestem, tel. 0503 093 612 02/12493

**OPEL Kadett 1,6 diesel**, 1987 r., 5 drzwiowy, kolor bordowy, zadbane, cena 6 600 zł, tel. (058) 588 50 72, 0506 350 004 02/12497

**OPEL Kadett 1,3 rok 1986**, tel. 0604 531 215 02/12493

**OPEL Kadett 1990**, 1,6 OHC, sprowadzony 1996 w całości, instalacja gazowa 3 miesięczna, dokumentacja serwisowa, niebieski metalic, AA, AF, CZ, garażowany, komplet kół zimowy, faktura VAT, tel. (058) 563 34 66, 563 08 04, 0504 213 334 02/12458

**OPEL astrakombi**, 1,7 TD, 1996 rok, cena 18800 zł. Tel. 0502-626-547. 01/22/12.05

**OPEL kadett**, 1,6D, 1988 r., hak. Tel. (058) 531-24-59. 01/17/12.05

**OPEL Corsa 1.0**, 18 tys. km, 3-drzwiowy, 2001 r., srebrny metalic, odstąpię z ratami. Tel. 647-52-16. 04/22/12.05

**OMEGA 2,0** części. Tel. 0602-21-51-78. 01/45/12.05

**Peugeot**

**PEUGEOT 206**, 1999, I właściciel, mały przebieg, tel. (058) 562 94 53 02/12510

**PEUGEOT 405** diesel, części. Tel. 0602-215-178. 01/45/12.05

**Polonez**

**POLONEZ Caro 1500 GLE**, 1993, grudzień, stan idealny, 40 tys. przebieg, bez rdzy, AA, BS, tel. 0604 211 673 02/12498

**SPRZEDAM** poloneza 1,5 benzyna, 1986 r., stan bdb., cena 900 zł do uzgodnienia. Tel. (058) 777-16-61, Tczew. 01/25/12.05

**Przyczepy**

**PRZYZCZEPĘ** (Niewiadów) kamping sprzedam okazynie np. dla dozorczy na parking lub pole namiotowe. Tel. (058) 674 04 39 (GN/593)

**PRZYZCZEPĘ** towarową (500 kg) wraz z dowodem rejestracyjnym. Tel. 0605-107-405. 01/02/9.05

**SPRZEDAM** przyczepkę samochodową, tel. 563 71 03, kom. 0691 578 753, 0691 080 869 02/12507

**PRZYZCZEPA** kempingowa N126 - tanio. Tel. 0602-578-354. 04/12.05

**PRZYZCZEPY** kempingowe. Tel. 0604-317-834. 01/21/12.05

**PRZYZCZEPĘ HL**, wywrotkę 8,3 t - sprzedam. Tel. 0609-694-961. 02/12521

**Renault**

**RENAULT 19**, 1991, srebrny metalik, CZ, ES, R, S, BW. Tel. 0506-197-239. 05/08/28.04

**RENAULT nevada**, 1,7B, 1987. Tel. 0604-525-510. 01/32/5.05

**RENAULT Clio 1,4** wtrysk, katalizator, rok 1991, 5 drzwi, 5 biegów, zadbane, cena 8 900 zł, tel. (058) 562 16 35, 0603 418 842 02/12503

**ZDECYDOWANIE** niedrogo sprzedam Renault Rapid, 1995 r., mały przebieg, tel. (058) 562 59 64 po 19.00 02/12503

**RENAULT Chamade 1,4** ben. I właściciel, stan bdb, salonowy, AA, CZ, BS, ES, rok 1991, 5 drzwi, tel. 0502 791 745, (058) 562 40 94 02/12498

**RENALUT Tapid**, poj. 1,1 "oclony", rok 1991, cena 4 500 zł, tel. (058) 588 12 87 02/12512

**RENAULT 19** sedan, części. Tel. (058) 531-40-95. 01/45/12.05

**RENAULT clio 1,2**, rok 1995, czerwony, 91000 km, AA, R, KT, poduszka, cena do uzgodnienia. Tel. 0501-480-968, po godz. 16.00. 04/12.05

**RENAULT trafic 1998 r.**, 1,9 diesel zakupiony w salonie, I właściciel, czerwony, blaszak, 3-osobowy, serwisowany, oryginalny lakier, bezwypadkowy, 20500 zł. Tel. (058) 682-23-99. 01/18/12.05

**Seat**

**SILNIK seat ibiza**, rok prod. 1990 ze skrzynią biegów 5, ocłony, pełna dokumentacja, komplet kabli elektrycznych. Tel. 0 89642 00 43 lub 0 692 439 146. GO 32

**SEAT Ibiza 1,2 1987** rok, 5 drzwi, tel. 0602 574 011 lub (058) 563 07 94 02/12496

**Skoda**

**SKODA Favorit 1.3 benz.**, 1991/92 stan bdb, bez rdzy, tel. 0502 791 745, 562 40 94 02/12498

**SKODA Favorit**, rok 1991, tel. (058) 562 93 16 02/12493

**Salon Motocyklowy**  
Evolution  
Dealer **Kawasaki** MOTOROWNY  
KOMIS SERWIS  
Motocykle i motorowery nowe i używane, pełna gama części zamiennych  
Wszystkie części do H-D  
Akcesoria i odzież motocyklowa  
e-mail: evolution@mega.com.pl http://evolution.mega.com.pl  
83-110 Tczew, Gniszewo 27, tel./fax /058/ 53 66 777

## Star

**STAR** - 200 1978 r., skrzyń-  
niowy, tel. (058) 588 17 00  
02/12407

## Toyota

**TOYOTA** Corolla 1,8 die-  
sel, 1989/90, z salonu, fak-  
tura zakupu, 4 drzwiowa,  
autoalarm na pilota, im-  
mobiliser, kol. Grafit me-  
talik, zadbania, cena 9 200  
zł, tel. (058) 588 50 72,  
0506 350 004  
02/12497

**TOYOTA** Stavelt 1,0 1986  
rok, tel. 0602 574 011 lub  
(058) 563 07 94  
02/12496

## Volkswagen

**PILNIE** sprzedam VW Gar-  
busa (055) 275 12 72 0 607  
049 399  
03/01/09.05  
**VW** golf II, 1990, poj. 1,3i,  
KT, R, S. Tel. 0503-031-260.  
01/01/09.05  
**VW** Passat 1,6 D, combi, rok  
1987/88, tel. 0505 486 996  
02/12511

**VW** Passat 1,6 benzyna,  
1981r. 5 drzwi, 5 biegów, S,  
H, stan nadwozia bardzo do-  
bry, badania tech-niczne do  
lutego 2004 r. cena 1500 zł.  
(powiat pucki). Tel. (058) 674  
16 87  
(GN/594)

**WSZYSTKIE** części do VW  
Passata "Szczupak", 1600  
benzyna, skrzynia 5-tka. Tel.  
0 89 646 76 58.

**VW** golf II TD, 89, stan ide-  
alny. Tel. (058) 532-16-21.  
04/75/12.05

**SPRZEDAM** sam. ciężarow-  
o-osobowy Volkswagen  
T2, liczb miejsc 8, rok  
prod. 1980, cena 2,8 tys.  
Tel. 0505-635-195, (055)  
272-86-86.  
04/12.05

**VW** passat kombi, 1990 rok,  
1,8, biały, 193,5 tys. km, im-  
mobiliser, multilock, wspom.  
kierownicy, elektr. szyber-  
dach, hak, centr. zamek,  
11500 PLN. Tel. 0609-827-  
753.  
04/12.05

**VW** polo, 1,1, rok 1992. Tel.  
0694-345-061.  
01/39/12.05

## Żuk

**ŻUK** w dobrym stanie - ta-  
niowo sprzedam. Tel. (058) 536-  
22-38, 0602-703-170.  
01/03/29.04

**ŻUK** diesel, tel. (058) 588 53  
87  
02/12401

## 12

MOTORYZACYJNE  
KUPNO

**KUPIĘ** wszystkie auta  
najchętniej kupione w sala-  
onie, całe lub uszkodzono-  
ne, płacę gotówką, dojazd  
do klienta gratis. 100%  
satisfakcji ze sprzedaży.  
Kupię fiata punto, seicento,  
uno, cinquecento,  
126p, elegant, siena, bra-  
wa, opel astra, corsa, vectra,  
renault megane, R19,  
clio, scenic, laguna, da-  
ewoo tico, lanos, matiz,  
nubira, leganza, nexia,  
polonez i inne auta. Tel.  
(058) 561-39-14, 0602-  
312-873.  
02/12081

**KUPIĘ** Fiat 126 p, od 1990  
r., do małego remontu, ko-  
smetyki, tel. (058) 56 03 46,  
0609 425 962  
02/12391  
**SAMOCHÓD** osobowy do  
10 tys. złotych, tel. 0502 468  
680, (058) 562 45 98.

**KUPIĘ** zdecydowanie Da-  
ewoo Tico, Lanos, Matiz,  
Skoda Favorit, Felicia, Polo-  
nez, tel. 0502 791 745, (058)  
562 40 94  
02/12390

**KUPIĘ** Fiata 126 p, od 89  
do 95 r., może być do remon-  
tu, tel. (058) 561 04 05, 0504  
335 194  
02/12456

**KUPIĘ** zdecydowanie Polo-  
nez, Fiat Cinquecento, Se-  
icento, Uno, Punto, Siena,  
tel. (058) 562 40 94, 0604 211  
673  
02/12498

**FIAT** punto, 96/98 bezwy-  
padkowy. Tczew, tel. (058)  
531-32-38.  
01.05.05

**USZKODZONE** niereje-  
strowane. Tel. 0602-215-178.  
01/45/12.05

**KUPIĘ** silnik jelaża „turbo”  
lub wał korbowy. Tel. 0604-  
104-165, Tczew.  
01/43/12.05

13  
MOTORYZACYJNE  
USŁUGI

**AUTO** na gaz, montaż,  
serwis, homologacje. tak-  
że sekwenyjny wtrysk  
gazu zamiast wtrysku  
benzyny. instalacje już od  
1350 zł. Tel. (058) 536-93-  
16, 0504-618-091. 040163

**AUTOVER** Polska Sp. z  
o.o. (Auto-Glas) - szyby  
samochodowe: osobowe,  
ciężarowe, dostaw-  
cze - sprzedaż, montaż,  
przymiennianie. Tczew,  
ul. Głowackiego 6, tel.  
(058) 532-01-80.  
040048

**AWARYJNE** otwieranie,  
naprawa zamków, stacy-  
jek. Tczew, ul. Krótka 5, tel.  
0606-282-577. 04/28/17.02

**MECHANIKA**, blachar-  
stwo, lakiernictwo, konser-  
wacja, regeneracja sworzni  
wahacza. Tel. (055) 272-19-  
26 od 8.00 do 18.00, sobota  
od 8.00 do 13.00.  
04/12/28.04

**NAPRAWA** stacyjek i zam-  
ków samochodowych, dorab-  
ianie kluczy wszystkich ty-  
pów, także z immobiliserem.  
Awaryjne otwieranie samo-  
chodów, montaż systemów  
zamków Master Key, Staro-  
gard Gd., ul. Sikorskiego 3,  
tel. (058) 775 53 15, 0602 688  
508, 562 41 12  
02/11459

**REGENERACJA** drążków i  
końcówek kierowniczych.  
Osobowe, ciężarowe. Tel.  
(055) 272-50-95, 0504-075-  
955.  
04/12.05

**SPAWANIE** plastików  
samochodowych, lampy,  
zderzaki, itp. Sprzedaż  
części samochodowych -  
zderzaki, lampy, błotniki,  
maski, itp., Starogard  
Gd., ul. Zachodnia 4, tel.  
(058) 562 77 94, 0604 453  
233 g. 9.00 - 17.00, sobota  
10.00 - 14.00  
02/11605

**WYPOŻYCZAM** lawetę +  
transport. Tel. 0502-314-227,  
(058) 532-16-21. 04/04/10.01

14  
SPRZĘT  
ROLNICZY

**WIĄZALKA**, młocarnia,  
prasa - sprzedam, tel. (058)  
588 57 40  
02/12321  
**SPRZEDAM** wialnię i fuch-  
telek do czyszczenia zboża,  
tel. 0504 434 644  
02/12374

**POWYPADKOWE**  
ZNISZCZONE  
SPALONE  
DO REMONTU  
PŁATNE GOTÓWKĄ  
TRANSPORT  
GRATIS!  
0606 814 679,  
0604 412 810

**SPRZEDAM** kombajn zbo-  
żowy, Claas Merkatork 60,  
sieczkarka 3,60 m, Volvo  
szer. 3,60 m, John Deere 630,  
730 szer. 4 m, New Holland  
1545, 4 m, sieczkarka, kabi-  
na, Claas Senator, sieczkar-  
ka kabina, cena 20 000 zł,  
tel. (058) 687 62 80, 0694 653  
082  
02/12377

**SPRZEDAM** rozsiewacz na-  
wózowy Amazone, hydrau-  
liczny 1500 l, siewnik zbożo-  
wy Amazone D8, 3 m, prasa  
rolująca wysokiego zgniotu  
Claas, Welger, Riviere, pług  
obracany 4-skiobowy, cena 4  
000 zł, tel. (058) 687 62 80,  
0694653 082  
02/12377  
**CIĄGNIK** C-360, sprzedam,  
tel. 0600 737 957  
02/12283

**SPRZEDAM** Ursus 1224,  
prasa do słomy polska, opry-  
skiwacz Pilmot 2000 l, silnik  
Leyland, tel. (058) 562 02 85  
02/12387

**KUPIĘ** stół ewentualnie  
kosę boczną do rzepaku -  
kombajn Bizon, tel. (058) 582  
46 96  
02/12383

**SPRZEDAM** ciągnik - 1222,  
1986 rok z przednim napę-  
dem, cena 23 000, tel. (058)  
562 01 33  
02/12394

**PRZYCZEPĘ** samobiera-  
jącą T-010, sprzedam, tel.  
(058) 588 53 87  
02/12401

**SPRZEDAM** przyczepę sa-  
mobierającą "Jugosłowain-  
ską", pług 3-skiobowy, tel.  
(058) 562 02 84  
02/12415

**SPRZEDAM** kombajn Cla-  
as Merkatork 75, tel. (058)  
560 96 04, 0504 236 401  
02/12434

**SPRZEDAM** kombajn zbo-  
żowy Clayson 1530, tel. (058)  
563 03 54, kom. 0505 747 211  
02/12433

**SPRZEDAM** prasa polska Z  
244, tel. 0692 349 472  
02/12436

**SPRZEDAM** rozsiewacz na-  
wózów RAUH, ładowność 1,5  
t., stan techniczny bardzo do-  
bry, ładowność 1,5 t., tel.  
(058) 562 17 04  
02/12439

**SPRZEDAM** MTZ-82, rok  
prod. 1982, tel. (058) 562 01  
06  
02/12451

**KOPARKĘ** K-M, 251 - czę-  
ści zamiennie, sprzedam, tel.  
(058) 561 19 19  
02/12455

**DTS-80**, zbiornik na paliwo,  
duży, sprzedam, tel. (058)  
582 46 59, 0505 743 838  
02/12467

**SIEWNIK** zbożowy 4 m,  
pług 3-skiobowy obracany,  
prasa do słomy, opony ciągni-  
kowe 38, dmuchawa do zbo-  
ża sprowadzony z Niemiec,  
tel. (058) 588 42 14  
02/12486

**SILOS** zbożowy, 60 - ton-  
owy "Bin", sprzedam, tel.  
(058) 562 02 84  
02/12493

**SPRZEDAM** kombajn Bi-  
zon 56, rok 1984, szerokie  
koła, stan "idealny", oraz  
Ursus 912, kol. Czerwony,  
stan bdb, rok 1984, tel. (058)  
563 00 27  
02/12509

**SPRZEDAM** kombajn  
Frorchnit 512, rok pr. 1983,  
kabina stan dobry, cheder 5  
m, cena do uzgodnienia, tel.  
(058) 562 02 76  
02/12511

**PRZYCZEPA** rolnicza 3,5 t.,  
sprzedam, tel. (058) 562 11  
20  
02/12506

**SNOPOWIAZALKĘ** ciągni-  
kową sprzedam. Tel. (058)  
674 96 51  
(GN/601)

**KOSIARKĘ** rotacyjną mało  
używaną, grabiarkę 7-gwiaz-  
dową sprzedam, tel. (055)  
275 77 80, (po 20-tej).

**SIEWNIK** 3m, 1200 zł,  
sprzedam, 0 603 984 858.  
03/02/06.05

**SPRZEDAM** kombajn zbo-  
żowy 2-056 z szarpaczem sło-  
my, 1981r., tel. (055) 275 16  
74 (wiegorem).  
03/01/05.05

**AGREGATOR** uprawowy 5,2  
m, wały gładkie 4,5 m, wen-  
tylator osiowy. Tel. (058) 536-  
99-66.  
04/0134

**SPRZEDAM** ciągnik rolni-  
czy DTZ 6806, rok 1977 z  
turem, 17,5 tys. Tel. 556-404-  
41.  
01/06/18.04

**SPRZEDAM** pług 3-skiob-  
owy z zabezpieczeniem sprę-  
żynowym lub zamieniem na 4-  
skibowy albo ładownicę cz-  
łowy do C-330. Tel. 0600-193-  
451.  
P0056

**SPRZEDAM** zagrabiarke  
do siana. Tel. (058) 532-79-  
66.  
01/06/9.05

**KUPIĘ** przedni napęd do  
Ursusa, 6 cylindrów, silnik  
do remontu, sprawny, turbo  
do 8011. Tel. 0602-667-299.  
01/19/12.05

**SPRZEDAM** silnik 6-cylin-  
drowy lub 4-cylindrów do  
Ursusa, telerżówka, pług 3-  
skibowy. Tel. (058) 536-84-  
50.  
01/30/12.05

**KOMBAJN** Bizon super z  
szarpaczem, 1986 rok, sprze-  
dam. Tel. (058) 561-65-27, po  
19.00, (058) 588-42-15 od  
7.00 do 11.00.  
02/12516

**SPRZEDAM** kombajn bura-  
czany Stoll V100, 1-rzędowy,  
rozsiewacz nawozu Amazone  
100 l (10-36 m), opryskiwacz  
400 l, 10 m Gruber 2,4 m + 3  
m, pług obrotowy 3-skiobowy,  
siewnik zbożowy 3 m, sru-  
townik bijakowy z mieszal-  
nikiem pasz 7,5 kW. Tel.  
(058) 535-14-33.  
56/024

**SPRZEDAM** ciągnik C-360,  
stan dobry, rok prod. 1981,  
cena do uzgodnienia. Tel.  
(058) 536-29-69, 0606-608-  
295.  
55/024

**PRODUCENT** kosiarek ro-  
tacyjnych, szer. 1,65 m, cena  
producenta 1900 zł. Tel.  
(059) 822-52-13.  
04/77/12.05

15  
ARTYKUŁY  
ROLNICZE

**PSZENICE**, ziemniaki ja-  
dalne, sprzedam, tel. (058)  
562 15 76  
02/12331  
**PSZENNYTO**, tel. (058) 588  
17 00  
02/12407  
**PSZENICE** sprzedam, tel.  
(058) 536 27 44  
02/12422

Międzykółkowa Baza  
Maszynowa w Rybinie

82-103 Stegna, tel. (055) 247 86 66

ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż  
następującego sprzętu:

1. ciągnik U 902,
2. kombajn zbożowy ZO-56 szt.2,
3. prasa kostkowa.

Przetarg odbędzie się 21.05.2003 r. o godz. 10.00.  
Warunkiem udziału w przetargu jest wpłacenie  
wadum w wysokości 10% wartości wycenionego  
sprzętu w kasie MBM na godzinę przed przetargiem.  
Sprzęt można oglądać w przeddzień przetargu.  
Zastrzegamy unieważnienie przetargu bez podania  
przyczyn.

035/AS/2003



**ŻYTO**, owies, pszenżyto, jęczmień do siewu, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 675 59 70 (GN/602)  
**SPRZEDAM** obornik. Tel. (058) 582-19-21. 19/14.04  
**SPRZEDAM** jęczmień siewny i gorczycę. Tel. (058) 536-86-09. 01/28/28.04  
**ZBOŻE** paszowe kupię. Tel. (058) 536-22-38, 0602-703-170. 01/03/29.04  
**PSZENICĘ** sprzedam. Tel. (058) 531-59-03, po 20.00 01/14/30.04  
**NAWOZY** azotowe. Krzysztof Mazurek, Lubiszewo, tel. 0692-586-013. 04/01/60

**SPRZEDAM** siano. Tel. 0692-586-013. 04/01/16  
**SPRZEDAM** siano i byczki. Tel. (058) 532-79-66. 01/06/9.05

**SPRZEDAM** pszenicę konsumpcyjną. Tel. 0501-625-012. 01/19/12.05  
**SPRZEDAM** pszenicę. Tel. (058) 531-34-91. 05/02/06.05  
**SPRZEDAM** kiszonkę z kukurydzy, 5 t. Subkowy, tel. (058) 533-16-79. 05/01/06.05  
**PSZENICĘ** sprzedam. Tel. (058) 536-96-81. 01/46/12.05

**16 ZWIERZĘTA**

**SKUP** królików - Skórcz, tel. (058) 582 47 22 02/12/138

**KROWY**, jałowki zacielenie i do zacielenia, byki i cielęta (ponad 300 szt.) sprzedam, tel. 0694 544 579, (058) 661 58 35 02/12/310  
**KROWĘ** wysokocielną sprzedam, tel. (058) 562 12 04 02/12/348  
**OWCZARKI** podhalańskie sprzedam, tel. (058) 562 12 04 02/12/348  
**SPRZEDAM** krowę 5-letnią, mleczną, tel. (058) 588 46 62 02/12/382  
**SPRZEDAM** cielną krowę, tel. (058) 588 13 20 02/12/396

**SPRZEDAM** kozę dojną, tel. 0609 048 652 02/12/415  
**SPRZEDAM** jamniki miniaturowe, tel. (058) 562 02 67 02/12/430  
**KROWĘ** cielną, termin cielenia, czerwiec, tel. 0603 480 082 po 19.00 02/12/449  
**KROWĘ** wysokocielną sprzedam, tel. (058) 588 56 03 02/12/454  
**KOZY**, kozęta, sprzedaję, tel. 0504 327 850 02/12/455  
**OWCZARKI** kawkskie 2,5 oraz 7 miesięczne, sprzedam, tel. 0501 536 760 02/12/485  
**OWCZARKI** niemieckie, szczeniata sprzedam, tel. (058) 562 08 99 02/12/489  
**ROTAJALERA** pięcimięsięcznego, sukii sprzedam, tel. (058) 562 83 37 02/12/492  
**OWCZARKI** niemieckie szczeniata sprzedam, tel. (058) 562 83 37 02/12/492  
**KLACZKĘ** sprzedam, tel. (058) 562 15 78 02/12/496  
**AIREDALE** terrier - szczeniata 6-tygodniowe, książeczki zdrowia, sprzedam, tel. (058) 563 32 43, 0607 995 477 02/12/504

**SPRZEDAM** kokoszki, szczeniata owczarka podhalańskiego, tel. (058) 563 71 03, kom. 0691 578 753, 0691 080 869 02/12/507  
**SPRZEDAM** Yorki z rodowodem tel. 0 89 758 60 45; 0 89 758 69 11 po -16 tej GO 6  
**BOKSERA**, sukę, 6 m-cy, bardzo przyjazna, idealna dla dzieci, brązowa. Cena 150 zł. Tel. 0 89 646 91 74 lub 0 609 66 94 91. GO 21  
**HODOWLĘ** szynszyli sprzedam, rodzina szynszyli 550 zł, młode 75 zł/szt. Wejherowo. Tel. 0503 149 934 (GN/603)

**ROTTWEILERY** rodowodowe, szczeniaki, 500 zł, (055) 279 59 50, 0 606 275 844. 03/02/29.11

**YORKI** jamniki długowłose tel. 0 604 062 527 03/02/11.04  
**SZNAUCERY** miniaturowe po interchampionie, 0 603 099 070. 03/01/06.05  
**SPRZEDAM** jałowkę wysokocielną. Licze 52, tel. (055) 275 16 45. 03/05/05.03  
**PROSIAKI** kupię. Tel. 0605-358-956. 01/22/14.04  
**MŁODE** kurki, 5-tyg. i starsze, ciąga sprzedaję. Rudno, ul. Polna 5, tel. (058) 536-41-21, 0608-780-638. 01/08/17.04  
**SPRZEDAM** 20 szt. warchlaków. Tel. 0607-995-408. 05/03/05.05

**KROWĘ** wysoko cielną sprzedam. Sawicka, Miłobądz, ul. Wjejska 10, tel. 0607-953-274. 01/06/06.05  
**SPRZEDAM** krowę w maju do wycielenia. Tel. (058) 536-75-05. 01/05/09.05  
**SPRZEDAM** prosiaki 24 szt. Tel. (058) 536-35-54, 0607-488-900. 01/06/12.05  
**KUPIĘ** jałowki, byczki mięsne. Tel. 0693-525-572. 04/12/05  
**SPRZEDAM** klacze zimnokrwiste. Tel. po 18.00 0608-839-631. 01/37/12.05  
**SPRZEDAM** krowę wysoko cielną, 1350 zł. Tel. (058) 535-18-84. 58/02/4

**17 KUPNO**

**ANTYKI**, starocie, meble, porcelana, itp. Starogard, tel. 0606 213 621, (058) 560 81 01 02/12/374  
**ANTYKI** - meble, obrazy, zegary oraz wszelkie bibeloty, tel. (058) 562 12 22, 0600 507 657 02/12/427  
**PIANINO** w dobrym stanie "Calisia" bądź "Legnica" - zdecydowanie, tel. 0505 697 748 02/12/466  
**ZEGAR** przedwojenny, tel. 0606 213 621, (058) 560 81 01 02/12/466  
**KUPIĘ** lub wydzierżawię lokal w dobrym punkcie handlowym. Tel. 0 602 611 966 lub 0 89 648 28 40. GO 37  
**KUPIĘ** Opla Corsę 1.2, rocznik 1998 - 2002, tel. (0 89) 646 67 90 GO 38  
**AMIGÉ** 1200 z dyskiem twardym + monitor. Tel. (058) 674 27 40 (GN/566)  
**DRZWI** zwykłe 80 wejściowe i 70 Oraz 80 łazienkowe. Tel. (058) 774 44 30 lub 0607 742 240 (GN/572)

**KUPIĘ** płyty drogowe, betonowe. Tel. 0693-354-161, (058) 532-71-70. 04/01/44

**SKLEP** kupi stare meble przedwojenne, stoły, krzesła, kredensy, stare mundury wojskowe, broń starą, obrazy, zegary, wszelkie starocie. Tczew, Sobieskiego 45, tel. 0603-914-417. 04/00/51  
**ODPAD** produkcyjny, odzież dzianina, frota, bawełna, flanela. Tel. (058) 531-77-69. 05/06/28.04  
**PRALKĘ** frańca. Tel. (058) 536-75-11. 05/13/12.05

**18 SPRZEDAZ**

**BLACHODACHÓWKI** najtańsze, blachy trapezowe, pomiary, kosztorys gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/98/5.09

**BLACHODACHÓWKI** i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje wyłączny przedstawiciel firmy „Traffic”, akcesoria dekararskie, orynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/98/5.09

**TARTAK** "Drewo", oferuje - deski,łaty, konstrukcje dachowe oraz inne elementy drewniane, tel. 0504 419 090, 0506 935 380 02/11/830  
**SIATKA** ocynkowana od 2,20 zł/m<sup>2</sup> powiekana od 4,30 zł/m<sup>2</sup>, słupki, bramy, tel. 681 88 20, Skrzyszewo k/Żukowa 02/11/860

**PRZYCZEPA** Kempingowa 5,5 m, rok 1982, tel. (058) 588 06 18 02/12/159

**SIATKA** Zn, PCV - bramy - przesła - słupki, produkcja - montaż, okna "Maszrol" PCV, drwno - montaż, czarnoziem, transport gratis, Skórcz, tel. (058) 582 47 22 02/12/139

**DREWNO** konstrukcyjne, deski,łaty po niskich cenach, tel. (058) 588 19 07, kom. 0502 586 803 02/12/173  
**TARTAK** oferuje deski,łaty, tarcice, konstrukcje dachowe - tanio, solidnie. Tel. (058) 588-30-34, 0505-015-477. 02/12/242

**FIRMA** "Stan" oferuje: pustaki, bloczki, parapety wewnętrzne z żywic, nawozy mineralne, Starogard, ul. Świętojańska 35, tel. (058) 562 47 04 02/12/301  
**SAMOROBYN** trak taśmowy, stan bardzo dobry, tel. 0502 610 067 02/12/331  
**CZARNOZIEM** "Kamaz" 140 zł, tel. (058) 562 58 89 02/12/369

**MARKIZA** 6x4 sklepowa 1 roku rozkładana - 1300 zł, Starogard, tel. 0604 265 288 02/12/394  
**WITRYNA** sklepowa alumi-

niowa biała, drzwi - 1 roku 2 300 zł, Starogard, tel. 0604 265 288 02/12/394  
**ROLETA** aluminiowa, spuszczana drzewiowa, 90/200 brązowa 1 roku - 400 zł, Starogard, tel. 0604 265 288 02/12/394

**CZARNOZIEM**, tel. (058) 588 00 28 02/12/395  
**PPHU "JANKA"** oferuje ogrodzenia od A do Z, betonowe, metalowe, drewniane i inne. Altanki, meble ogrodowe. Pustaki, bloczki, kostkę i płytki, Starogard Gd., ul. Skośna 20 k/Pomu, tel. (058) 562 86 19 02/12/375  
**ROZSADE** selera i pory sprzedam, tel. (058) 535, 18 53 02/12/400  
**6 KOŚCIAREK** do trawy, 8 rowerów niemieckich, 10 odkurzaczy oraz inne, Starogard, tel. (058) 562 06 69 02/12/419

**KONSTRUKCJE** dachowe,łaty, deski, stemple, tarcica, kantówka, tel. (058) 562 01 57, 0691 739 760, Dąbrowka 3 02/12/422  
**TOKARKE** TUD - 50, tel. (058) 588 22 87 02/12/443

**SPRZEDAM** fotel kosmetyczny, rower stacyjny oraz termowentylator, tel. 0605 159 045 02/12/447  
**STEMPLE** budowlane do 3,5 m - sprzedam, Starogard, tel. (058) 562 78 73 02/12/452

**PODNOŚNIK** dwukolumnowy, 2,5 t, tel. (058) 562 97 78 02/12/462  
**MEBLE** do baru "Pubu", tel. 561 02 54 02/12/470  
**ŚWIERK** pospolity srebrny 1 m - 6 zł, tel. 0507 068 312 02/12/475

**MEBLE** dębowe (komoda, tapicerka), tel. (058) 588 06 18 02/12/480  
**WYPOSAŻENIE** dla piekarni, masarni, małej gastronomii, itp. Duży wybór, dobre ceny, tel./fax 0049 421 824 242 po 18.00 02/12/487

**SPRZEDAM** stemple, drewno kominkowe, opałowe, tel. (058) 562 58 99, tel. Kom. 0600 637 887 02/12/504

**SPRZEDAM** drewno opałowe, twarde, pocięte, z przywozem cena 60 zł za metr, tel. (058) 563 74 06 02/12/505  
**SPRZEDAM** drewno tarciczne - topola, tel. 563 71 03, kom. 0691 578 753, 0691 080 869 02/12/507  
**SILNIK** i inne części używane do pralki Super-automat typ 663. Tel. (0...89) 646 67 13. GO 22

**ROWER** składak "Jubilat 2", stan dobry, cena 120 zł. Tel. (0...89) 642 27 16. GO 24  
**ZAMRAŻARKA** T2 220-nowa 750. Tel. 0 89 646 47 87. GO 26  
**AKORDEON** "Carmen" 120. Basowy. Tel. 0 89646 47 86 lub 0 504 06 93 97. GO 27

**SPRZEDAM** cegłę budowlaną z rozbiórki ok. 10.000 szt. 28gr. za sztukę tel. 0505 657 268 GO 28  
**SPRZEDAM** suknię ślubną rozmiar 36 - 38, kolor ecru, tanio. Ostróda, tel. (0 - 89) 646 55 50 GO 29

**HYDROMASAŻ** wkładkowy, firmy "Ozonomatic", włoski, trzy programy, tel. (0 89) 646 30 27 GO 1  
**SPRZEDAM** zestaw wyposażony (wersalka i dwa fotelki), może być oddzielnie, kolor brąz, 0 89 646 55 50 GO 5

**CHRYZANTEMY**, Ostróda, ul. Cicha 5, tel. 0 89 646 42 56. GO 18  
**SYPIALNIE** dębową, rzeźbioną z lat trzydziestych w bardzo dobrym stanie. Lidia Witkowska, 13-334 Łąkorz, Lipinki 167. GO 19  
**KANAPA** narożna, dwa fotelki, dwie pufy, narożnik kuchenny sosna, meblösćciana, tanio. Tel. 0 89 646 49 24 lub 646 79 24. GO 20  
**HURTOWNIA** odzieży używanej, nowej, na kilogramy. Grudziądz, ul. Dworcowa 64, tel. 0601 614 604 GG/12.05

**SPRZEDAM** nowego, nieużywanego walkmana Sony cena 70 zł Nowy Dwór Gdański tel. 0-507-433-814 po 16.00 G2/12.05  
**SPRZEDAM** pszenicę oraz bramę do ogrodzenia Jantar tel. (0-55) 247-90-22 G2/12.05

**PRALKĘ** automatyczną oraz lodówkę - używane tanio sprzedam tel. (0-55) 247-22-80 G2/12.05  
**SPRZEDAM** saksofon tenorowy niemiecki tel. (055) 247-19-87 G2/12.05  
**WYPOSAŻENIE** piekarniczek - cukiernicze. Ostrowo k/Pucka. Tel. 0692 185 735 (GN/583)

**DOMEK** kempingowy nad Zatoką Pucką (powiat pucki) około 31 m kw. dwa pokoje + kuchnia, dobrze wyposażony, sprzedam. Tel. 0609 421 481 (GN/584)

**REGAŁY** i lady sklepowe sprzedam, Ostrowo k/Pucka. Tel. 0692 185 735 (GN/585)

**DŹWIG** budowlany, towarów WBT-5 z platformą, stan bardzo dobry, cena 15.500 zł. Tel. 0607 742 240 (GN/586)

**ROŚLINY** ozdobne, tanio wysy. 40 cm- 1 m w doniczkach, cena 2-4 zł/szt. Tel. 0603 292 346 (GN/587)

**PUCK**. Używane tanio sprzedam: meblösćciankę z barkiem i szafą, lodówkę, pralkę automatyczną, kuchnię gazową po remoncie, stół rtw, telefon komórkowy. Tel. 0505 189 370 (GN/588)

**MAM** do sprzedania, patelnia elektryczną, zamrażarkę, wilka, obieraczkę do ziemniaków, garnki, stoły i inne. Tel. (058) 674 92 35 lub 0604 345 990 (GN/589)  
**PRZYCZEPE** gastronomiczno-handlową, ocieploną 2,10 x 3,80 m, cena 9.000 zł Puck. Tel. 0600 257 191 (GN/590)  
**KUCHNIĘ** wojskową trzyciomorową sprzedam, Władysławowo. Tel. (058) 674 31 45, 674 17 91, 0502 940 272 (GN/591)  
**SILNIK** przyczepny do łodzi JOHNSON 15 cena 1800 zł.(powiat pucki). Tel. (058) 674 12 26 (GN/592)

**WAGĘ** elektroniczna z możliwością podłączenia do kasy fiskalnej typ KROTON RS-232, tania sprzedam, (powiat pucki). Tel. (058) 673 60 92 po godz. 16.00 lub 0501 770 847 (GN/595)

**SPRZEDAM** szynszyle - rodzinny 550 zł, młode szynszyle 75 zł/szt. Wejherowo. Tel. 0-501-02-77-22 (KW/090);

**SPRZEDAM** tanio garnitur do I Komunii na 152 cm, czarny (buty gratis). Tel. (058) 778-22-63, po godz. 16.00 (KW/005);

**SPRZEDAM** płaszcz skórzany, wojskowy, czarny; kask wojskowy motocyklowy; buty wojskowe z opinaczami (42) - ceny do uzgodnienia. Tel. (058) 672-18-22. (KW/059)

**PRZYCZEPE** turystyczna do remontu kupię. Wiadomość tel. (058) 672-16-92 (KW/070);

**SPRZEDAM** parapety metalowe nowe zewnętrzne. Tel. 0605-600-307 (KW/077);

**SPRZEDAM** osłona tylną syreny KPL, oponę motocyklową 300x18, kask wojskowy motocyklowy. Wejherowo. (0-58) 672-18-22 (KW/091);

**SPRZEDAM** lampy tylne oryginalne "Robur", pióra + ramiona wycieraczek nowe od 10 zł/szt. Tel. (058) 672-13-22 (KW/094);

**SPRZEDAM** instrukcje obsługi nap. aw samochodów, jeżdżące samochodem, katalogi różn. - od 5 zł/szt. Wejherowo (058) 672-18-22 (KW/095);

**POMPY** prod. zachodniej do wody pitnej i nieczystości różnego typu i przeznaczenia wydajność od 100 do 3000 l/min, również części do tych pomp tania sprzedam Kwidzyn tel. 0 602 382 266 (03/02/03.04)

**NARYBEK** kroczek - większość gatunków ryb słodkowodnych również ozdobnych. Ośrodek zarybieniowy w Kwidzynie ul. Młynarska 6, tel. (055) 279 41 25 o 602 382 266 (03/01/02.04)

**SPRZEDAŻ** narybka, karpia, lina, amura, pstręga i ryb ozdobnych oraz pasz Podzamcze 5 o 607 420 687 (03/02/30.04)

**NARYBEK** - karp, lin, amur i inne. Kwidzyn, ul. Młynarska 6, tel. (055) 279 41 25, o 605 938 546. (03/02/09.05)

**KOMPLET** sypialniany w bdb. stanie, tel. 0 501 538 372 (po 15.00). (03/06/05.05)

**BOAZERIA** 18 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0503-070-636. (04/37/29.03)

**SIATKA** ogrodzeniowa, słupki, bramy, akcesoria, do montażu. Tczew, ul. Wypsiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13. (04/55/31.03)

**MASZYNY STOLARSKIE** skup - sprzedaż. Tel. 0602-459-611. (02/2009/rk)

**SPRZEDAM** bramę garażową uchylną, nową. Tel. (058) 536-30-63, 536-34-98. (01/09/289.04)

**SPRZEDAŻ** pelargonii rabatowej i kaskadowej oraz fuksji, begonii i innych kwiatów balkonowych i rabatowych prowadzi Ogrodnictwo Aneta Stawicka, Swarozyn, ul. Działkowa 19, tel. (058) 536-91-06, 0504-511-007, 0504-236-626. (01/04/18.04)

**AKORDEON** Horch, 120-basowy, sprzedam. Tel. (058) 531-47-40. (01/5.05)

**UŻYWANE** elektronarzędzia, profesjonalne. Tel. (058) 777-40-42. (04/0156)

**MASZYNY** do produkcji makaronu z pełnym wyposażeniem. Tel. 0692-094-514. (01/08/28.04)

**PIEC** mialowy. Tel. (055) 272-71-42. (04/5.05)

**SPRZEDAM** źerdzie III kl. (sosna), k. Gniewu, tel. (058) 535-40-72. (05/05/29.04)

**SPRZEDAM** suknię ślubną rozmi. 38/40. Tel. (058) 777-17-34. (01/13/8.05)

**ŁÓDZ** metalowa z silnikiem lub bez silnika - tania sprzedam. Tel. 0606-891-086. (01/02/7.05)

**ANTENY** satelitarne, montaż i sprzedaż. Tel. 0691-348-747. (04/0162)

**PIŁE** tarczową wraz z metalowym stołem na kółkach. Tel. 0605-107-405. (01/02/9.05)

**SPRZEDAM** telewizor 21 cali, Uniwersum, stan bdb., 270 zł. Tel. 0504-722-480. (01/07/9.05)

**SPRZEDAM** sprzęt szachowy. Tel. (058) 532-79-56. (01/10/9.05)

**BLACHA** czarna i dwuteownik 140 mm. Tel. 0608-839-631, po 18.00. (01/37/12.05)

**SPRZEDAM** wózek inwalidzki, elektryczny. Tel. (058) 532-63-32. (05/01/8.05)

**SPRZEDAM** betoniarke 150 k, cena 600 zł. Tel. (058) 532-79-96, 0605-615-142. (01/29/12.05)

**ŁÓŻKA** piętrowe i pojedyncze na zamówienie. Tel. (058) 536-84-72. (01/14/12.05)

**CZARNOZIEM** mieszany. Tel. 0602-815-356. (04/0016/12.05)

**TV** 32 cali, 100 Hz 1100 zł/1 szt., TV 28 cali 100 Hz, pralki, zmywarka, chłodziarka pod zabudowę. Tel. (055) 272-56-33, kom. 0691-833-092. (04/12.05)

**WÓZEK** głęboki, dwufunkcyjny, niemiecki, fotelik, chodziki. Tel. (058) 531-29-43. (43/09/6.05)

**SPRZEDAM** meblówiankę jasną 3,60 dl. Tel. 647-27-21. (04/19/12.05)

## 19 RÓŻNE

**SUPEROKAZJA**, wyjazdy wiosna 2003 - Niemcy, USA, Europa. Legalna praca stała, sezonowa. Tel. 0692 064 099, 0694 548 227. (04/23/12.05)

**MUSISZ** zrobić - kapitał początkowy do końca 2003 r. Bezpłatna pomoc - tel. 0-89-625 48 36 (04/01/23.04)

**GWARANTOWANA** praca w domu dla każdego. Informacja bezpłatna, przysyłaj kopertę, dwa znaczki. Włodzimierz Podel ul. Słoneczna 9 62-300 Września. (01/26.05)

**SZAFĘ** trzydrzwiową oddam gratis, w bardzo dobrym stanie. Tel. 0 89 646 69 07. (01/03/8.04)

**SUPEROKAZJA** - wyjazdy 2003 Niemcy, USA, Europa. Legalna praca, stała, sezonowa, tel. 0 692 064 099, 0 694 548 227 (04/23/12.05)

**POMOC** w pisaniu prac z filozofii, etyki (studencki), j. polskiego (uczniowie) tel. 0 89 642 20 34 (04/0156)

**STÓŁ** bilardowy, filpery, darty, różne gry i automaty, przyjmuję w dzierżawę. Tel. (058) 774 44 30 (01/03/8.04)

**ŚCIĄGI** zminimalizowane, 100 gotowych tematów z języka polskiego, sprzedam, cena 50 zł. Puck. Tel. (058) 774 35 34 po 17.00 (01/13/8.05)

**MIEJSCE** na cmentarzu w Pucku przy zatoce odstąpię. Tel. 0607 742 240 (01/03/8.05)

**ROZEWIE** pensjonat na 7-załozony wydzierżawę. Tel. 774 44 30 lub 0607 742 240 (01/03/8.05)

**PRZYCZEPE** 10 tonową wywrotkę w dobrym stanie, sprzedam. Tel. (058) 674 96 51 (04/0156)

**ZESPÓŁ** wesela. Tel. (055) 272-71-42. (04/5.05)

**KORA** mielona, torf - hurt, przelaj. Tczew, Pułaskiego 6. (05/07/28.04)

**AUTO**-części - alarmy - blokady AUTO-AWIS 82-200 Malbork, ul. Głowackiego 16c. Tel. 272-38-33. (04/12.05)

**AUTO** SZYBY JAAN sprzedaż - montaż 82-200 Malbork, ul. Głowackiego 16c. Tel. 272-38-33. (04/12.05)

**SPRZEDAM** nowy sklep w centrum Malborka. Tel. 603-625-272. (04/0016/12.05)

**MALBORK** - tanie noclegi. Tel. 272-44-58. (04/680030/28.04)

**KURCZĘTA** 6-tygodniowe i 1-tygodniowe, ul. Gdańska 9. Tel. 271-54-10. (04/01/11.02)

**BORY** Tucholskie domek letniskowy kompletnie wyposażony czerwiec-październik. Tel. (058) 588-55-87. (04/23/12.05)

**SPRZEDAM** lot od dam w komis odzież (likwidacja sklepu). Tel. (055) 272-87-44. (04/24/12.05)

**SPRZEDAM** rozrzutniki obornika do nawozów Amazo i lej kultywator, przetrząsaczo-zgrabiarkę. Tel. 055-277-12-81, 691-395-336. (04/05/28.04)

**SPRZEDAM** ziemniaki jadalne i sadzeniaki odmiany Santa 13 ton. Tel. (055) 271-14-73. (04/01/23.04)

## 20 NAUKA

**INDYWIDUALNA** nauka języków obcych za pomocą urządzenia Sita. Tel. (058) 777-18-33. (01/12/06.05)

**JĘZYK** angielski, francuski, rosyjski, korepetycje, tłumaczenia. Tel. (058) 530-04-66. (05/05/12.05)

**KOREPETYCJE** - matematyka, tania. Tel. 0501-269-479. (01/03/8.04)

**MATEMATYKA**, fizyka. Tel. (058) 777-43-80. (05/02/22.04)

**MATEMATYKA** - korepetycje u ucznia w domu. Tel. (058) 535-35-96. (05/12/05)

**NIEMIECKI** - korepetycje (tylko Ostróda i okolice) tel 0 89 6469385; 609527212 (01/03/8.04)

**POLICEALNE** Studium: Obsługi Celnej, Spedycyjnej; Integracji Europejskiej, Gdańsk (058) 30-74-40, Grudziądz (056) 462-29-42, Kwidzyn (055) 279-39-35, Tczew (058) 532-41-79, Starogard Gd. (058) 562-96-09, Wejherowo (058) 672-16-46, 672-78-51. (04/0169)

## 21 PRACA

**ZOSTAŃ** konsultantką Avonu - tylko teraz u mnie wejście aż o 50% taniej. Zadzwoń lub zostaw wiadomość, tel. (058) 562 99 22 (02/12/67)

**ANKIETERÓW**, rachmistrzów spisowych, tel. (058) 75 95 55 w godz. 10.00 - 13.00, 0502 094 390 (02/12/309)

**POSPRZĄTAM** mieszkanie, biura, zaopiekuję się dzieckiem, tel. 0604 139 474 (02/12/309)

**ORIFLAME** - klienci i konsultanci, tylko u nas: sprawną obsługę, cotygodniowe dostawy produktów bez limitów oraz opłat transport., tel. (058) 561 25 94, 0600 259 349, 0600 311 687 (02/12/418)

**HURTOWNIA** zatrudni pielegniarke z II gr. Znającą obsługę komputera, tel. (058) 562 50 79, Starogard (02/12/434)

**ZAOPIEKUJE** się dzieckiem, tel. (058) 561 28 81 (02/12/439)

**STUDIO** urody zatrudni fryzjerkę damsko - męską w Starogardzie Gd., tel. 0694 395 549 (02/12/446)

**ZATRUDNIĘ** opiekunkę do dzieci z doświadczeniem i podejściem (wykształceniem) pedagogicznym, tel. 0604 471 272. (02/12/451)

**ZAOPIEKUJE** się dzieckiem u siebie w domu, tel. (058) 562 66 15 (02/12/454)

**KONSULTANTKI** do sprzedaży kosmetyków w firmie kosmetycznej Oriflame, tel. (058) 588 30 98 (02/12/457)

**PIELEGNIARKA**, staż 16 lat pracy oczekuje ciekawej propozycji pracy, tel. 0506 501 866 (02/12/462)

**P.H.P. "MEBLOSTAL"** zatrudni tapicera i stolarzy z minimum 5-letnim stażem pracy, tel. (058) 562 53 90 (02/12/490)

**W GODZINACH** rannych na samochód dostawczy, małe auto, Ostróda, tel. 501 336 628, po 11. (01/03/8.04)

**GWARANTOWANA** praca w domu dla każdego informacja bezpłatna. Przysyłaj kopertę dwa znaczki: Podel Włodzimierz 62-300 Września Słoneczna 9 (01/03/8.04)

**ZATRUDNIĘ** do pracy murarzy-tylnarzy solidnych. Tel. 0 505 657 268. (01/03/8.04)

**PRACA** dla emerytów służb mundurowych. Tel. 0 89 642 15 80 lub 642 19 92 codziennie od 10:00 do 10:30. (01/03/8.04)

**WYKWALIFIKOWANA** sanitariuszka z 20-letnim stażem pracy w szpitalu zaopiekuje się osobą starszą. Tel. 0 89 646 90 10. (01/03/8.04)

**KIEROWCA** TIR, kat. A, B, L, D, E, T, 10 lat doświadczenia, sumienny, zna języki Europy, dokumenty TIR, podejmie pracę: kraj - zagranicą. Pilne. Tel. 0 691 321 720 lub 0 692 918 976. (01/03/8.04)

**STUDENT** pedagogiki - doświadczony i pomyślny - zaopiekuje się dzieckiem lub osobą starszą. Tel. 0 89 646 89 20 (01/03/8.04)

**ZATRUDNIĘ** murarzy, pomocników tel. 0505 657 268 (01/03/8.04)

**PRZYJMĘ** przedstawiciela handlowego, znającego rynek branży spożywczej z miasta Ostródy, tel. 0 501 629 320 (01/03/8.04)

**RENCISTA** - podejmę każdą pracę - samochód osobowy Combi lub chałupniczo, może być ferma drobiu. Tel. 0 - 89 646 97 08 (01/03/8.04)

**STUDENTKA** pedagogiki specjalnej udzieli korepetycji z języka niemieckiego. Ostróda tel. (0 89) 646 99 39 (01/03/8.04)

**OSOBA** wykształcona, komunikatywna, poszukuje pracy na okres letni - wakacje. Tel. (0 89) 646 99 39 (01/03/8.04)

**DAM** pracę - przedstawicielką handlowych, tel. 0-89 625 48 36. (01/03/8.04)

**AIP "GLOBALPRESS"** pilnie poszukuje 16 osób na stanowisko specjalisty ds. sprzedaży i promocji; 12 osób na stanowisko korespondentów prasowych oraz 1 osobę na stanowisko sekretarki. Tel.: 0-507-186-390; lub: 0-507-186-400. (01/03/8.04)

**SZUKASZ** pracy? www.za-robek.itl.pl (01/03/8.04)

**KELNERKĘ**, barmankę, pokojówkę, na sezon letni zatrudnię w Karwi. Tel. (058) 674 70 90 (01/03/8.04)

**POMOC** kuchenna, pokojowa, dyspozycyjna, doświadczona, odpowiedzialna, podejmie pracę w sezonie letnim w Władysławowie. Tel. (058) 771 39 48 lub 0609 107 530 (01/03/8.04)

**GERMANISTA**, emeryt, nauczyciel niemieckiego poszukuje pracy w hotelu lub prywatnie. Tel. 672-49-35 (przyjmie zaproszenie) (01/03/8.04)



**RENCISTA** 48 lat szuka pracy parkingowego, dozorca lub inne propozycje. Posiadam prawo jazdy kat. B i C. Tel. 506-905-048 wicewożem (KW0888); **PZZ KWIDZYN** przyjmuje oferty na remonty i konserwacje wag technicznych do zboża i produktów tel. (055) 279 26 72 180034

**DYSTRYBUTORÓW** zatrudni HERBALIFE, SCHUDNIJ I ZARÓB tel. (055) 261 08 41 0 605 521 432 180030

**ORIFLAME MOŻESZ DOBRZE ZAROBIC LUB DOROBIĆ - SPRAWDZ SAM** 0 692 901 775 03/03/18.02

**CHALUPNICTWO** składana długosopio 3000 zł. miesięcznie. Zapewniamy materiały, umowę, zbyt, bezpłatne informacje. Zgłoszenia listownie, koperta zwrotna + znaczki, dwa razy po 1,20 zł "Clean -business" 82-500 Kwidzyn ul. Kasprzycza 20G/13 (30 osób) pilnie 03/02/18.03

**POSZUKUJĘ** dwie odpowiedzialne osoby do pracy na samodzielnym stanowisku, wymagania: wiek powyżej 27 lat, posiadanie samochodu osobowego. Gwarantuję pełne przygotowanie do wykonywanego zawodu zgłoszenia kierować tel. 0 501 552 578 180034 **NOCNY klub** zatrudni, 0 607 774 809. 03/04/09.05

**FIRMA** poszukuje osoby do współpracy. Tel. 0602-825-306. 040130

**PEWNA praca** - Włochy. Tel. (058) 536-41-60. 05/01/10.04 **KSIĘGOWOŚĆ** rzycałt, KPIR, KR, rozliczenia roczne. Tel. (058) 536-68-15, 0502-681-391. 01/23/14.04

**PRZYJMĘ** uczni celem przuczenia do zawodu piekarka. Tel. (058) 531-78-40. 040138

**KONKRETNA praca** dla kobiet 50 lat za granica, tel. (056) 462-45-85, 0607-877-444 GG24.04 **ZATRUDNIĘ** cieśli, murarzy, betoniarzy. Tel. 0505-395-910, 0692-400-352. 040157

**PPH BROWPOL** zatrudni osobę z uprawnieniami na wózki widlowe, wiek do 30 lat, uregulowana służba wojskowa, miejsce zamieszkania Tczew, kontakt tylko osobisty. Tczew, ul. Sadowa 4. 040158

**MEZCZYZYNĘ** w gospodarstwie z zakwaterowaniem zatrudnię. Tel. (055) 247-15-23. 01/07/29.04

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem u siebie lub starszą osobą. Tel. (058) 532-52-63. 01/07/30.04

**ZATRUDNIĘ** ekspedientkę z praktyką w kwaciarni. Tczew, tel. 0501-336-723. 04/6114.04

**PRZYJMĘ** operatora koparki „Atlas”. Tel. (058) 531-60-15, 531-65-71. 01/08/05.05

**PRACA** w domy, bogata oferta. Zadzwoni, tel. (058) 777-00-92. 01/02/8.05 **ZOSTAN konsultantem „Oriflame”**. Zapewniamy atrakcyjne warunki pracy i placę, nie zwlekaj! Tel. 0506-239-981, (058) 532-44-44, 0606-443-276. 040165

**ZATRUDNIĘ** emerytkę do sklepu spożywczego. Tel. (058) 531-01-50. 01/01/12.05 **PODEJMĘ** pracę, dysponuję samochodem mercedes sprinter do 1,5 tony. Tel. 0691-727-635. 04/02/24.04 **ZATRUDNIMY** osoby z woj. pomorskiego do zawierania umów kredytowych, hipotecznych, ratałnych. Tel. (055) 273-37-51, 272-94-26. 04/04/28.04

**SZUKAM** opiekunki dwuletniego dziecka. Tel. 0504-501-541. 05/06/12.05

**SZUKAM** pracy, prawo jazdy kat. B i T, dyspozycyjność, średnie wykształcenie. Tel. 0603-833-033. 25/12.04 **FACHOWCÓW** do dociepleń. Tel. 0602-570-652. 01/27/12.05

**PRZYJMĘ** slusarza - kowala. Tel. 0600-012-691. 04/73/12.05

**ORIFLAME** - praca dla każdego. Tel. (058) 532-53-33. 040167

**ODZYSKAJ** niemiecki posiadatek. Tel. (058) 777-18-19. 04/76/12.05

**22 USŁUGI**

**Budowlane**

**DACHY** kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarskie, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-643-006. 04/98/5.09

**BLACHARSKO**-dekarskie, solidnie. Tel. 0504-580-027. 01/06/17.04

**DACHY**, kompleksowo - materiał, usługi, tel. (058) 561 04 54, 0502 095 554 02/12/17.4

**DEKARSTWO**, papa termozgrzewalna, kompleksowo, tel. 0604 969 357 02/12/34.6

**BLACHARSTWO** - dekarnstwo, tel. (058) 582 46 67 02/12/18.5

**BLACHARZ**-dekarz, dachówka, blachodachówka, papy zgrzewalne. Tel. (058) 561-30-08. 02/12/28.6

**PRODUKCJA** ozdobnie kutych elementów do ogrodzeń, balustrad wew. i zewnetrz., bram, krat itp. Kompletnie ogrodzenia, balustrady, bramy przesuwne, automatyczne, usługi mechaniczne. "Caro" Tczewskie Łąki, k. Tczewa, tel. 0602-72-44-36, (058) 531-36-00. 01/16/09

**PRODUKCJA** ogrodzeń, bramy, konstrukcje stalowe, ceny konkurencyjne, tel. 0605 409 860 lub 0501 536 265 02/12/38.8

**PRODUKCJA** siatki ogrodzeniowej, różne średnice tel. (0-55) 247-40-35 GZ/12.05

**KONSTRUKCJE** stalowe: hale, wiaty, zadaszenia, bramy, ploty, kraty itp. Tania - solidnie. Bako Tczewskie Łąki, Poprzeczna 3, tel. (058) 531-30-28, 0602-217-896. 040161

**KRATY** bramy balustrady, bramy garażowe, piece co. Tel. (058) 531-68-85. 01/04/12.05

**ŻALUZJE**, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-646-075. 04/40/21.12

**ROLETY**, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75. 04/40/21.12

**CEKOLOWANIE**, malowanie, panele ściennie, podłogowe, tania, tel. (058) 561 28 38, 0501 849 011 02/12/50.8

**CEKOLOWANIE**, podłogi, panele, tapetowanie, kafelkowanie, regipsy. Tel. (058) 532-63-20, 0503-815-113. 01/03/5.03

**CEKOLOWANIE**, malowanie, podłogi szwedzkie. Tczew, tel. 0606-191-027. 03/7.04

**CEKOLOWANIE**, malowanie, kafelkowanie, panele. Tel. (058) 532-75-76, 0504-722-480. 01/07/9.05

**CEKOLOWANIE**, malowanie, panele ściennie, podłogowe, tel. 0501 849 011, (058) 561 28 38 02/12/39.0

**CEKOLOWANIE**, malowanie, tapetowanie. Tel. (058) 532-05-28, 0507-087-507. 040168

**CEKOLOWANIE**, panele podłogowe. Tel. 0600-242-773. 01/24/12.05

**CYKLINOWANIE** kompleksowo. Tel. (058) 531-57-47. 01/35/12.05

**CYKLINOWANIE**, polerowanie, układanie parkietu. Tel. (058) 530-28-63, 0605-947-648. 01/29/5.05

**CYKLINOWANIE**, polerowanie, układanie parkietu. Tel. (058) 532-13-24, 0600-982-932. 01/28/5.05

**KAFELKOWANIE**, hydraulika. Tel. (058) 531-33-97, 0603-526-029. 01/40/12.05

**KAFELKOWANIE**, malowanie, mrowanie. Tel. 0605-415-427. 04/01/4

**KAFELKOWANIE**, remonty, tania, solidnie, tel. 0694 666 943, (058) 775 03 41 02/12/37.6

**KAFELKOWANIE**, remonty powyżej 50 m<sup>2</sup> rabat 10%, tel. 0503 093 612 02/12/37.8

**KAFELKOWANIE**, hydraulika, inne wszelkie remonty. Tel. (058) 562-21-05. 02/12/25.9

**KAFELKOWANIE**, hydraulika, specjalizacja, modernizacja łazienek. Tel. (058) 531-05-42, 0603-407-523. 04/10/16.01

**KAFELKOWANIE**, remonty tel. (055) 645 12 44 03/01/07.04

**KAFELKOWANIE**, hydraulika, wszystkie wykonczenia wnetrz, rabat 10%. Tel. (058) 531-33-97, 0603-526-029. 01/40/12.05

**MALOWANIE**, tapetowanie, cokolowanie, płyty gipsowe, tel. (058) 562 88 42 02/11/75.4

**MALOWANIE**, tapetowanie, cokolowanie Kwidzyn (055) 275 18 50 03/02/30.04

**GLAZURA**, terakota, klinkier, tynki gipsowe, remont mieszkania, solidnie. Tania. Tel. 0503-033-616. 01/03/12.05

**DOCIEPLANIE**. Tel. 0602-215-178. 01/45/12.05

**DOCIEPLANIE**, cokolowanie, tapetowanie, montaż płyt gipsowych, tel. 0601 313 041 02/12/42.4

**DOCIEPLENIA**, elewacje, tynki szlachetne, solidnie wykonanie i doradztwo, tel. 0602 512 680 02/12/37.4

**DOCIEPLANIE**, tynki szlachetne. Tel. 0607-654-872. 02/12/26.6

**DOCIEPLANIE** budynków, montaż płyt gipsowych, cokolowanie, malowanie, panele podłogowe. Malbork, tel. (055) 273-31-21. 04/12/05

**KOMINKI** - budowa, montaż. Tel. 0604-908-474. 01/01/7.05

**KOMPLEKSOWE** układanie kostki betonowej, płyty, muszki z kamienia, tel. (058) 562 06 96, 0602 384 836 02/12/42.2

**UKŁADANIE** kostki brukowej, tel. (058) 587 15 38 02/12/38.9

**UKŁADANIE** kostki brukowej, tel. 0600 426 569 02/11/89.3

**UKŁADANIE** kostki brukowej, docieplanie budynków. Tel. (058) 562-05-91, 563-31-06, 0504-672-124. 02/12/24.9

**REMONTY** - malowanie, szpachlowanie, tapety, regipsy, podłogi szwedzkie, panele ściennie. Tel. 0505-54-83-84. 05/08/14.03

**REMONTOWO**-budowlane "Budex" Tczew, ul. Armii Krajowej 86, tel. (058) 777-14-03 lub 0601-671-542 do godz. 20.00. 040123

**REMONTY** mieszkań od A do Z, blacharka z miedzi + dachy, płytki ceramiczne, rachunki VAT. Tel. (058) 532-06-19 od rana, 531-70-55 od 20.00. 23/24/4.03

**OSTRÓDRA**, glazura, terakota, malowanie, szpachlowanie, remonty. Tel. 0 600 175 031 GO

**USŁUGI** ogólnobudowlane, konstrukcje stalowe, posadzki zacierane mechanicznie „domy pod klucz” Tel. 0 505 657 268. GO 77

**FIRMA** "Elan" - prace elewacyjne, malowanie, renowacja, docieplanie. Tania i solidnie. Tel. (0..89) 646 92 61 lub 0 609 654 665 GO 77

**PROJEKTOWANIE**, ekspertyzy budowlane, nadzory, kosztorysowanie robót (faktury VAT). Tel./faks: 0 89 646 64 01 GO 79

**REMONTY** mieszkań, tapetowanie, malowanie, szpachlowanie. Solidnie i niedrogo. Tel. 0 504 728 705. GO 80 **USŁUGI** elektryczne od A do Z - tania. Ostróda, tel. 604 968 525 GO 71

**KOMPLEKSOWE** usługi hydrauliczne, serwis, montaż, sprzedaż kotłów olejowych i gazowych "Buderus". Tel. 0601-643-923, (058) 533-10-29. 040141

**HYDRAULIKA** od A do Z. Tel. (058) 531-05-42, 0603-407-523. 04/10/16.01

**TYNKI** gipsowe, europejska jakość - tania, solidnie. Tel. 0609-42-66-14. 01/04/19.03

**PRACE** ogólnowkończeniowe. Tel. 0602-499-639. 04/5.05

**BUDOWA** domów, obór, chlewni, remonty, roboty wodno - kanalizacyjne, brukarskie. Tel. 0607 975 410 (GN/480Z)

**PRACE** wykończeniowe wnetrz, kafelkowanie, cokolowanie, tel. 0604 139 474 02/11/77.6

**POSADZKI** i tynki z agregatu - profesjonalnie, tel. (058) 560 90 06, 0604 758 781 02/11/84.6

**KOMPLEKSOWE** wykonczenie wnetrz, płyty z klinkieru, tel. 0604 367 419 02/11/89.2

**USŁUGI** remontowo-budowlane, panele, cokolowanie, malowanie, regipsy. Tel. (058) 562-05-91, 563-31-06, 0504-672-124. 02/12/24.9

**MONTAŻ** płyt gipsowych, cokolowanie, kafelkowanie, tel. 0502 144 160 02/12/29.1

**ZIEMIA** ogrodnicza, piasek, żwir, roboty ziemne, tel. (058) 536 39 31, 0601 072 136 02/12/29.9

**KOMINKI** - zabudowa i rozprowadzanie ciepła, tel. (058) 561 19 47 02/12/31.7

**WOLNE** moce przerobowe na trak taśmowy, tel. 0506 676 262 02/12/30.2

**REMONTOWO** - budowlane od A do Z, tel. (058) 775 16 83 02/12/33.2

**CIESIELSTWO**, tel. (058) 562 32 38 02/12/34.3

**USŁUGI** ogólnobudowlane od A - Z, kondygnacje 4 600 zł, tynki 9 zł, itp., tel. (058) 588 49 71, 0694 612 477 02/12/35.4

**WENTYLACJA** higrosterowalna mieszkań - eliminuje grzyba, pleśń, tel. 0502 058 992, 561 35 53 02/12/35.7

**PŁYTY** gipsowe, cokolowanie, podłoga szwedzka, glazura, tel. (058) 562 15 81 02/12/36.7

**MALOWANIE**, cokolowanie, tapetowanie - tania, tel. (058) 562 64 22 02/12/38.1

**BUDOWA** od podstaw, wykonczenie wnetrz, tel. 0606 472 668 02/12/40.1

**PILA** motorowa, ścinka drzew, drewna, tel. 0608 312 094 02/12/40.4

**PRACE** remontowo - budowlane - tania, tel. 0504 158 554 02/12/41.5

**KOMINKI** - budowa, montaż, tel. 0504 095 551 02/12/42.2

**TYNKI** gipsowe maszynowe, pomiar, wycena, gratis, tel. 0609 506 614, (058) 561 30 45 02/12/45.1

**PROJEKTY** budowlane nadzory budowy, tel. 0604 366 900 02/12456

**SYSTEMY** automatycznego nawadniania terenów zielonych "Patio", tel. 0601 281 587 02/12511

**KOMPLEKSOWE** remonty mieszkań - tania i solidnie. Tel. 640-20-58. 01/08/06

**HYDRAULICZNE.** Tel. (058) 775-12-55, 0504-248-563. 02/12515

**ŚLUSARSKIE** - doradztwo pomiarowe gratis. Tel. 0604-069-964. 04/680040

**BRYGADA** murarsko-cieślarska przyjmie zlecenia budowy. Tel. (055) 272-76-43. 04/07/28 04

**Wideofilmowanie**

**WIDEOFILMOWANIE**, nagrywanie DVD. Tel. (058) 531-12-88, kom. 0608-020-526. 05/02/12 05

**WIDEOFILMOWANIE**, fotografowanie. Tel. (058) 533-71-06, 0502-816-977. 05/08/12 05

**WIDEOFILMOWANIE.** Tel. 0601-846-221. 04/0166

**WIDEOFILMOWANIE**, fotografowanie, - Mirosław Szyca, tel. (058) 533-75-28, 0609-022-080. 01/12/05 05

**WIDEOFILMOWANIE**, zdjęcia. Tel. (058) 531-63-21. 43/30/30 04

**WIDEOFILMOWANIE** - tania. Tel. 0695-426-530. 05/02/29 04

**WIDEOFILMOWANIE**, wianie tapicerki i dywanów. Tel. 0691-35-55-36. 04/0091

**Transportowe**

**TRANSPORT** iveco, 1,5 t. Tel. 0603-792-741, (055) 272-14-03. 04/12 05

**TRANSPORT** szybki. Tel. 0602-215-178. 01/45/12 05

**PIASEK**, czarnoziem, gruz, tel. (058) 561 23 76, 0692 688 214 02/12513

**IVECO** - tania, tel. 0501 379 428 02/12447

**CZARNOZIEM**, żwir, piasek - 14 T, tel. (058) 562 58 89, 0608 336 328 02/12369

**SAMOCHODY** ciężarowe oraz dostawcze z przyczepami, Skórcz, tel. (058) 582 47 22 02/12139

**ŻWIR**, piasek, transport 6 - 8 ton, Starogard, tel. 0503 580 118, (058) 562 35 76 02/11865

**TRANSPORT** - przewozy - załadunek, rozładunek, przeprowadzki, tel. 0691 289 002, (058) 563 31 06 02/11867

**USŁUGI** transportowe - busy towarowe, cały kraj. Tel 0 89 642-11-07 (po godz. 19:00) lub 0 501 777 124. 01/07/25 04

**USŁUGI** transportowe - sam. chłodnia 20 t i 5 t. Tel. 0 502 64 36 06. 01/07/25 04

**USŁUGI** transportowe - BUS. Tel. 0 89 646-74-62 lub 0 609 18 58 37. 01/07/25 04

**BUS** towarowy - do 3,5 t, kraj-zagranica, przeprowadzki. Tel. 0 89 646-60-21 lub 0 603 17 96 84. 01/08/06

**WYPOŻYCZAM** ławetę + transport. Tel. 0502-314-227, (058) 532-16-21. 04/87/19 08

**TRANSPORT** do 1,5 t, przeprowadzki. Tel. 0502-144-258. 01/08/06

**PRZEPROWADZKI.** Tczew, tel. (058) 531-21-88. 01/01 26

**Różne**

**SKŁAD** koputerowy. Tel. (058) 777-29-48. 04/0162

**PRZEPISYWANIE** tekstów komputerowo - prace magisterskie, dyplomowe, semestralne itd. Nowy Dwór Gdański tel. 0-507-482-146 lub (0-55) 247-23-53 wieczorem 02/12364

**KOMPUTEROWE** przepisywanie tekstów. Tczew, tel. 0604-249-481. 03/04 04

**KOMPUTEROWE** przepisywanie - grafika, oprawa, profesjonalnie. Tel. (058) 532-66-69. 01/06/17 04

**PRANIE** wykładzin i dywanów. Tania, szybko. Tel. 0 89 647 33 44 01/06/17 04

**NAPRAWA** maszyn do szycia Zygmunta Karbowski. Punkt przyjęć - Ostróda, ul. Czarnieckiego 9A, tel. 646 54 39 01/06/17 04

**NAPRAWA** pralek, lodówek, sprzętu AGD, WETT, Al. Wojska Polskiego 34 a, tel. (058) 561 15 00, 562 32 63 01/06/17 04

**NAPRAWA** pralek, lodówek, zamrażarek, wszystkich typów, bezpłatny dojazd. Tel. (058) 562-29-27, 0605-320-844. 02/12070

**ZESPÓŁ**, tel. (055) 647-31-14. 04/18 07

**ZESPÓŁ** wesela, tel. (055) 272-50-42. 04/19/7 04

**ZESPÓŁ** muzyczny „RSR” wesela. Tel. (058) 532-51-92, 0604-627-576. 01/38/12 05

**"IMPULS"** - zespół muzyczny, wideofilmowanie. Tel. (058) 777-26-40, 0601-640-752. 05/01/29 04

**ZESPÓŁ** muzyczny - tania, poprawiny, transport gratis. Tel. (058) 563-03-09. 01/01/10 04

**ZESPÓŁ** muzyczny, kucharki. Tel. (058) 531-58-06. 01/44/24 03

**ZESPÓŁ** muzyczny - wesela, imprezy, transport 271-28-14, kom. 0693-302-009. 01/02/23 04

**POGOTOWIE** telewizyjne. Tel. 0606-401-601. 04/12 05

**TELEWIZYJNE** - profesjonalne - piloty. Tel. (055) 272-32-48. 04/06/22 07

**NAPRAWA** sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04. 01/07/25 04

**TLUMACZ** przysięgły języka niemieckiego, ul. Kellera 21, Starogard Gd., tel. (058) 562 45 94, kom. 0601 597 311, pon. - śr. - piątek, godz. 9.00 - 16.00 02/11736

**WOLNE** miejsca w samochodzie, trasa Nowy Dwór Gd. - Elbląg tel. 648-26-69 02/12 05

**KUCHARKA** - chrzciny, komunii, 18-nastki, małe wesela, kinderbale i inne - tania, tel. 0504 158 554 02/12418

**23 KREDYTY I UBEZPIECZENIA**

**KREDYTY**, również dla zadłużonych. Tanie OC samochodowe, tel. (058) 588 94 47 po 18.00, kom. 0693 065 650 02/12364

**KREDYTY** hipoteczne mieszkaniowe. Hipoteczne dla zadłużonych na spłatę zadłużenia - również rolnikom. Kredyty gotówkowe również dla mających kłopoty w banku. Starogard Gd., tel. (058) 562 39 28 02/12490

**KREDYTY**. Tel. (058) 530-10-00, 777-44-55. 04/0043

**KREDYTY** rolnicze, hipoteczne, gospodarcze. Gwarantowane szybkie kredyty gotówkowe, także dla zadłużonych. Bez ograniczeń wiekowych. Tel. (058) 532-16-00, 0606-96-88-15, 0692-11-41-64, całodobowo. 04/0166

**KREDYTY** do 80 lat. Tel. (058) 777-44-55. 04/0118

**SUPER** kredyty gotówkowe, oferta kilku banków również dla osób w rejestrze centralnym, bez poręczycieli i zgody współmałżonka. Centrum Kredytowe, 83-110 Tczew, ul. Westerplatte 24, tel. (058) 531-05-37, Jarosława Dąbrowskiego 20, tel. (058) 530-10-00. 02/0029

**KREDYTY** bankowe, z dojazdem do klienta - bez ograniczeń wiekowych. Tel. (058) 777-00-57, 0602-19-79-48. 01/30/5 05

**UBEZPIECZENIA** majątkowe i komunikacyjne w STU Ergo Hestia S.A. Tel. 0507-170-845, 531-53-92. 02/0034

**KREDYTY** dla zadłużonych, nieterminowo spełniających 100% przysługalności. Pl. Hallera 23, parter. Tel. (058) 530-28-18, 0695-479-472, 0692-114-164. 02/0036

**KREDYTY** gotówkowe od 20.000 PLN z zabezpieczeniem, także na spłatę innych kredytów, kredyt samochodowy 0% udziału własnego. Sapard i inne dla rolnictwa. Tel. (058) 532-53-15, 0607-095-321. 01/13/12 05

**KREDYTY** do 5.000 tys. zł bez poręczyciela, również dla zadłużonych bez ograniczeń wiekowych. Tel. 0608-873-074. 04/05/14 04

**24 ZDROWIE**

**UROLOG** Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuszki 5 w Starogardzie, w godz. 16.00 - 18.00. 02/12095

**AKUMED** - Ośrodek Akupunktury i Medycyny Naturalnej dr. Białoceckowskiego. Leczenie dolegliwości bólowych kręgosłupa, stawów, głowy, nerwic, zaburzeń alergicznych i odpornościowych, uzależnień. Starogard Gd., ul. Skarszewska 10A, tel. (058) 562-77-81. 02/12241

**DERMATOLOGIA** Kliniczna i Estetyczna - gabinet dr med. Mario Kazimierz Smełek, specjalista dermatolog, Starogard Gd., ul. Juranda ze Spychowa (Przychodnia "Medyk"), wtorki 15.30 - 17.00, tel. 0502 06 46 86 02/1297

**GINEKOLOG** - dyskretnie, tel. 0608 711 039 02/12478

**GABINET** Psychoterapii i Edukacji - Janusz Stanek. Terapię indywidualną dorosłych i młodzieży. Tel. 0602 258 476 02/12490

**WEEKENDY** nad morzem w Karwi tel. (058) 674 73 58 0 602 474 929 03/02/17 04

**GINEKOLOG**, Tczew - najtaniej, pełna dyskrecja. Tel. 0604-237-647. 04/93/2 09

**SPECJALISTYCZNY** gabinet ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogot. kolejowe). Przychodnia "Twoje Zdrowie", lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16.00-17.30. Umowa z Kasą Branzową. Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647. 04/13/24 01

**GINEKOLOG - BEZZABIEGOWO. TEL. 0603-666-954.** 01/02/31 12

**GINEKOLOG - ZABIEGI. TEL. 0603-666-954.** 01/02/31 12

**CHCESZ** odzyskać wymarzoną sylwetkę bez drastycznych diet? **CENTRUM PROMOCJI I ZDROWIA** służy ci pomocą. Tel. (058) 532-32-55, 0602-825-306. 04/0130

**REIKI** I i II st., uniwersalna moc uzdrawiania, pomocna w wszelkich chorobach. Tel. 0506-489-941. 02/12521

**WIZYTY** domowe, masaż uzdrawiający bóle głowy, kręgosłupa, lumbago. Tel. 0506-489-941. 02/12521

**STOMATOLOG** Marek Burdy, ul. Sprzymierzonych 106B, tel. (055) 272-61-64, 0601-642-134. 04/12 05

**GINEKOLOG** wywołanie miesiączek. Tel. 0501-536-770. 04/12 05

**MASAŻ** leczniczy, ćwiczenia korekcyjne, usprawnienia osób starszych, rehabilitacja po urazach, zabiegi w domu pacjenta. Tel. (055) 272-50-95, 0607-477-720. 04/12 05

**PRZEDŁUŻANIE** paznokci żelem światłoutwardzalnym - tania - french, zdobienie, dojazd do domu bezpłatny. Tel. (055) 647-27-43, 0600-616-673. 04/04/29 04

**25 MATRYMONIALNE**

**POŚREDNICTWO** Zawierania Znajomości Starogard, ul. Kościuszki 47, tel. (058) 562-83-47. 02/12243

**OPIEKUNKĘ** (bezdzielną rencistkę). Listy: Biuro Ogłoszeń 83-110 Tczew, Gdańska 32, oferta nr 01. 01/47/12 05

**26 TURYSTYKA**

**AGRO** - wczasy, tania i komfortowo, indywidualne, grupy, tel. (058) 562 33 58 02/12351

**LADNIE** położony domek letniskowy na skraju Borów Tucholskich, wynajem, tel. (058) 582 10 91 02/12497

**MIESZKANIE**, dwa pokoje, 500 m od morza z wygodami wynajem, tel. (058) 553 52 30 02/12498

**LEBA**. Wolne pokoje - tania, dobry standard, cały rok. Tel. (059) 866-11-78. 67/3 08 w

**BORÓWNO** - domek nad jeziorem, tania wynajmuję (V, VI, VII, VIII), także weekendy. Tel. (058) 532-57-71, 0505-349-785. 01/26/14 04

**PROSIE** pieczone. Tel. (058) 536-75-66. 01/04/8 06

**DOMEK** letniskowy (50 zł doba) oraz pokoje (15 zł od osoby), jezioro Struga, gm. Stara Kiszewa. Tel. (058) 562-09-13 lub 0602-531-708. 01/06/29 04

**27 ZGUBY**

**ZAGUBIONO** legitymację studencką, nr 14900/MP 02/12463

**ZGUBIONA** legitymacja nr 3503 WSTiH Wrzeszcz Karol Fudalej 02/12463

**ZAGUBIONO** legitymację studencką nr 209/161/01 na nazwisko Jarosław Modrzewski wydana przez WPSP-SiG w Starogardzie Gdańskim. 01/05/6 05

**SKRADZIONO** legitymację szkolną CED na nazwisko Monika Chromik. 01/05/6 05

**ZGINAŁ** bilet miesięczny. Jędrzejewski Mariusz, tel. (055) 271-16-82. 04/12 05

**Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada**



www.gutkowski.msi.pl

GUTKOWSKI

Istota PAŃSTWOWA LICENCJA LAWSKA

Obsługa - zasada wyłączności

biuro czynne: pon. - pt. 8.00 - 18.00 ZAWSZE PO UZGOJNIENIU Zapewniamy!!!

LEGALNIE!!! Ubezpieczenie O.C. do 1 mln PLN

WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE Biuro Stowarzyszone

NOTARIUSZ GEODETA/URBANISTA KREDYTNY POZYCZKI HIPOTECZNE

OPINIE - CENY RYNKOWE (dla sądów, firm, osób fiz. i in.)

ILAWA: NIEPODŁĘGŁOŚCI 6, 4' blisko POCCZY GŁÓWNEJ tel./fax-y: (898) 649-91-19; 649-22-27 kam. 0994-222-552

LUBAWA: 19 STYCZNIA 26 przy NOTARIUSZU tel./fax (898) 646-61-00

NOWE MIASTO LUB. GRUNWALDZKA 5 przy GEODECIE (KONOMETR) tel./fax (656) 414-36-96

czytają: super okazja X - czytają: bieżąca lokalizacja

WYBRANE OFERTY

DZIAŁKI / GRUNTY

(promocja z Afryka) KUPIMY WSZELKIE DZIAŁKI

# Ilawa - Asnyka, dz. pod zabudowę, pow. 378 m², wszelkie media obok, do negocj. 21.000 # Nowa Wieś k/Ilawy - dz. mieszkalno-usługowa, pow. 2339 m², uźbrojona w infrastrukturę komunal. i energet., do negocj. 26.000

# Szalkowo k/Ilawy - dz. pod zabudowę o pow. 1946 m² (atrak. sąsiedztwo), uźbrojona, nad Jeziarkami, do negocj. 50,9 zł/m²

# Ławice k/Ilawy - mod. zabud., pow. 6628 m², ze stawem rybnym, ekologicznie położ., do negocj. 24.000

# Ławice k/Ilawy - mod. zabud., pow. 8600 m² (lub mniejsza), uźbrojona, drewniany budynek gospod., do negocj. 39.000 # Ławica k/Ilawy - mod. zabud., pow. 6420 m², ze stawem rybnym, ekologicznie położ., do negocj. 24.000

# Ilawa gm. - pod zabud., pow. od 16 do 140 ha, z linia brzoż. rzeki, niedaleko lasu, do dojazd. blisko Ilawy, od 16.000 do 98.000

# Ilawa gm. - pod zabud., pow. 3000 m², niedaleko rzeki i lasu, dobry dojazd, blisko Ilawy, 21.000

SUPER OFERTA BUDOWLANA

# Ilawa - Zielona, ciekawy urbanist. zespół zabud., 861 m² i in., b.centrum, media obok, 39 zł/m² # Ilawa - Zielona, ciekawy urbanist. zespół zabud., 762 m² i in., b.centrum, media obok, 36 zł/m² # Ilawa - Zielona, ciekawy urbanist. zespół zabud., 898 m² i in., b.centrum, media obok, 35 zł/m² # Ilawa - Zielona, ciekawy urbanist. zespół zabud., 1029 m² i in., b.centrum, media obok, 31 zł/m² # Ilawa - Zielona, ciekawy urbanist. zespół zabud., 1146 m² i in., b.centrum, media obok, 39 zł/m² # Ilawa - Zielona, ciekawy urbanistyczny zespół zabud., 1350 m², b.centrum, media obok, 29 zł/m²

# Kamień Mały k/Ilawy - z możliwością zabud., pow. 4009 m², blisko Ilawy, media w pobliżu, w części nad jez. Łabędz, do negocj. 32.000

# Ilawa - Ostrołęka, 1,05 ha, m.in. pod budownicwo mieszkal., rekreacyj., zieleni, media blisko, 80.000

# Ilawa - Przemysłowa, 1,44 ha, m.in. pod budownicwo mieszkal., drobny przemysł, usługi, akademia, media w pobliżu, 99.000

# Nowa Wieś - k/Ilawy, 3300 m², pod zabudowę, ok. 90m od stawy żłowiowej, do negocj. 26.400

# Szalkowo - z możliwością zabud., 1001 m², cz. uźbrojona, przy szosie asfalt, niedaleko Jeziorka, do negocj. 25.000 # Wola Kamielska k/Ilawy - b. atrak. polez. dz. o pow. 5,71 ha, nowe fundamenty bud. mieszkal., media obok, zaryb. stawy (1 ha), las o pow. 1,80 ha, 4 ha dz. ogrodz. wys. siatka na cokole beton., 4,37 zł/m² # Kamionka k/Ilawy - 2,01 ha, blisko 2 jezior i lasu, ze stawem, cz. uźbrojona, cz. ogrodzona, 125.000

# Jamieńki - 1,01 ha, rolna (możl. zabud.), energia, wodociąg, telefon, 12.500 # X Lubawa gm. - Dylewskie Wzgórza, bdb na wylocznicy dz. 4,23 ha z 3 ha nasad. lasu, piękne polez., 29.000

# Rybnik - 739 m², pod zabudowę mieszkal., media obok na nowym osiedlu, 8.500 # Szalkowo k/Ilawy - 1,38 ha lub mniejsza, uźbrojona, 1.463 zł/ha # Szalkowo k/Ilawy - rolna o pow. 9400 m², 1985 zł/ha

X Nowe Miasto Lub. gm. - 5,82 ha (3 ha lasu), b. atrakcyjnie położ. i usytuowana działka, możl. zabud. zagrodową, 200m do mediów, 700 m do szosy asfalt., do negocj. 78.000

# Nowe Miasto Lub. - ul. Korczaka, dz. budowlana, pow. 692 m² 833 m², blisko szosy asfalt., media w pobliżu, po 15.000

# Nowe Miasto Lub. - ul. Korczaka, dz. budowlana pow. 1525 m², blisko szosy asfalt., media w pobliżu, 25.000

# Morąg gm. - rolna pod zabud., pow. 9113m², nad jeziorem Morąg, do dojazd. wykonana łąwa (11x6,5), 50.000

# Ostrołęka gm., Samborowo - rolina (możliwość zabudowy), pow. 4500 m², blisko mediów i lasu, w dużej wsi (PKP, PKS, szkoła, ośr. zdr., kościół), do negocj. 9.000 zł

# Ostrołęka gm. - rolna, pow. 4,52 ha, przy lesie, blisko jez. Szwałga Wlk., 75.000 zł/ha # Ostrołęka gm. - rolna pod zabud., pow. 4,19 ha, blisko lasu, z widokiem na jez. Szwałga Wlk., media ok. 200 m, 100.000 zł/ha

# Dzierżewy - rolina (trzesznia terenu pod drogę krajową), o pow. 10,41 ha, 99.000

DOMY / SIEDLISKA / GOSPOD.

(promocja z Afryka) KUPIMY WSZELKIE TYPY DOMÓW

# Marzęca k/ N.M. Lub. - dom wolno stojący, pow.150 m², 6 pok., 1 p. ze stychem, CO, db. na 2 mieszkal., mur, bud. gospod., ogrozd. dz. 900 m² przy trasie, do negocj. 69.000

# Ilawa, blisko centrum - atrak. dom wolno stoj., db. na 2 mieszkal. i działki, ogrozd., 6 pok., podpiwnicz., kameralnie położ. dz. 1438 m² (dodatk. plac budowl.), bud. gospod., do negocj. 295.000

# Ilawa, Lipowy Dwór - b. atrak. połowa bliźniaka, pow. 230 m², 5 pok., 2 łaz., rozległy widok na Jeziarkach, wybud. 1995 r., podpiwnicz. z garażem, do negocj. 25.000

# Ławice k/Ilawy - połowa bliźniaka (2 samodzielne mieszkanie), 6 pok., 2 murowane bud. gospod., stodoła, dz. uźbroj. 7200 m², do negocj. 79.000

# Mroczno gm. - Grodziszno - dom 500 m² (z klatkami) z obiektami użytk. i bud. gospod., atrak. dz. 4475 m², do negocj. 110.000

# Trupel, niedaleko Ilawy - dom atrakcyjny, z wygodami, i czerwonej cegły, sprzed 1939 r., zagospod. dz. 4421 m² przy szosie, in. liczne bud. gospod., 79.000

# Trupel, niedaleko Ilawy - dom atrakcyjny z wygodami, z czerwonej cegły, sprzed 1939 r., zagospod. dz. 4421 m² przy szosie, in. liczne bud. gospod., zalesiona dz. 4000 m² nad jez. Trupel, do negocj. 99.000

# Ilawa gm. - Żelazno - połowa domu o pow. 83 m², 3 pok., CO, wodociąg, metr. stodoła 250 m² i obora, dz. 2310 m w centrum wsi, do negocj. 72.000

# k/Ilawy, Nowa Wieś - siedlisko z bud. mieszkal.-gospod. do remontu, dz. 1,28 ha (możl. zabudowy), przy szosie asfalt., do negocj. 50.000

# k/Ilawy, Karas - nowy dom, wolno stojący, stan surowy otw., parter+poddasze, użytk. dz. 908 m² z mediami przy szosie asfalt., 49.000

# Ilawa - Kwidzynie, 1/2 bliźniaka, pow. całk. 175 m², 6 pok., 1 p., balkon+loggia, podpiwniczny, dz. 453 m², do negocj. 130.000

# Ilawa - Bydgoska, nowy dom, pow. całk. 270 m², 1 p., wolno stojący, st. surowy otwarty, dach stromy pod blachą, dz. 1294 m². (dodatk. plac bud.) bardzo atrakcyjny widok na Mały Jeziorek, do negocj. 150.000

# Ilawa - Bydgoska, nowy dom, pow. całk. 270 m², 1 p., wolno stojący, st. surowy otwarty, dach stromy pod blachą, dz. 612 m², bardzo atrakcyjny widok na Mały Jeziorek, do negocj. 115.000

# Ilawa - Malwinaki, szeregowiec zew. po kapitalnym remoncie w/w z staw, podpiwniczny, 1 p., atrakcyjna działka, 3 stopniczanka na samodzielną, 2 balkony, 4 pok., 200.000

# Ilawa - Lipowy Dwór, wolno stojący, nowoczesny, komfort., 300 m², 6 pok., widok na Jeziorek, 290.000

# Ilawa gm. - 1/2 bliźniaka, 5 pok., parter + poddasze, pow. 140m², wybud. 1995 r., dz. 6750m² ze stawem, bdb dojazd, 99.000

# Ilawa gm. - 2 domy, dz. 1,99 ha ze sta-

wem i nasadz. lasem, b. atrakcyjnie położ., bdb dojazd do Ilawy, do negocj. 250.000

# Prabuty k/ Sanatorium, dom wolno stoj., st. surowy cz. zamknięty, pow. całk. 260 m², 1 p., podpiwnicz., + poddasze, dz. 700 m² k/ lasu, do negocj. 80.000

# Kamiń Mały k/Ilawy - siedlisko z domem, murowany bud. gosp. i garażem, dz. 8.100 m² cz. nad jez. Łabędz, do negocj. 280.000

# Etąg gm. - dom nowo, wolno stojący, stan surowy cz. zamknięty (dachówka "BRAAS", PCV, Velux), pow. 45m² (możl. urządzić kuznię samodzielnie), mieszkal., dz. uźbrojona o pow. 2121 m², do negocj. 290.000

# Radomno k/Ilawy - dom w osiedlu w/w, w trakcie przebudowy (nowy dach nowym strop), pow. ok. 200 m², Hala użytkowy+garaż, dz. 1350 m², do negocj. 78.000

# Działowo - szereg. zew., 1 p.+strych, podpiwnicz. z garażem, CO, wybud. w 1992 r., bardzo zadbane, ogrozd. dz. o pow. 329 m², 130.000

# Jezwałd gm. - Zalewo - nowoczesny dom, zagosp. atrak. działka o pow. 6483 m², widok na Jeziorka, do negocj. 320.000

# Dąbrówno gm. - (od str. Lubawy), niuruchość rolna zabud., (dom, obora, stodoła), dz. 11,43 ha przy gr. trasie, 149.000

# Nowe Miasto Lub. - wolno stojący, sprzed 1939 r., 2 kondygnacje, 194 m², 5 pok., dz. 1044m² przy trasie Olsztyn - Toruń, ze stodołami, do negocj. 90.000

X Nowe Miasto Lub. - wolno stojący, parterowy, mod. rzad., CO, cz. po kapital. remoncie, b. atrak. zagospod. dz. 1118 m² (dodatk. plac bud.), do negocj. 95.000

# Nowe Miasto Lub. - os. Marianowo - wolno stojący, 130 m², 5 pok., parter + poddasze, zagospod. dz. 860 m² z atrakcyjnymi zabudowaniami (w tym 2 garaże), do negocj. 145.000

X Nowe Miasto Lub. gm. - wolno stojący, 280 m², 6 pok., parter z poddaszem + strych, C.O., wybud. 1990 r., przepięknie położ., dz. 4475 m² (blisko centrum N.M.L.), 179.000

# Kwiecie gm. - dom, solidny, 5 pok., 250 m² (2 mieszkanie), parter z poddaszem, użytk., podpiwnicz. z garażem, dz. 7800 m² z dużym stawem, 130.000

# Ostrołęka - Waldowo - dom wolno stojący, nowy, komfortowy, parterowy+strych mieszkal., pow. 161 m², 4 pok.+salaon z aneks. kuch., ogrozd. i zagospod. dz. 1611 m², blisko lasu i jez. do negocj. 460.000

# Ostrołęka gm. - Piętkwałd - dom wolno stojący, stan surowy zamknięty, z 1990 r., podpiwnicz., piętrowy ze stychem, murowany budynek gospodarczy, dz. 1500 m², 49.000

# Ostrołęka gm. - dom zadbane, 1p.+strych, w 1/3 podpiwnicz., CO, 5 pok., nowe okna PCV, 2 nowe łazienki, zagospod. dz. 900 m² z 2 bud. gospod., PKP+PKS, od strony Ilawy, 99.000

# Rybnik gm. - Dąbów - zabudowana nieruchomości rolna (dom, obora, stodoła, chlewnia), dz. 26,14 ha ze stawem i stodołami, 200 m od drogi asfalt., 250.000

# Lubawa gm. k/ Rożantnia - zabud. nieruchomości (dom+2 mieszkal. obora, stodoła, garaż, magazyn i in.), dz. 13,32 ha (9 ha przelicz.), db. dojazd, do negocj. 190.000

# Lubawa - Pomoranki, szereg. zawn., pow. całk. 30m², parter z poddaszem, parter po kapitalnym remoncie, dom sprzed 1939 r., ogrozd. dz. pow. 100 m², 69.000

# Lubawa gm. - siedlisko z domem, murowane stodoła, obora, dz. 3,14 ha, 195.000

# Szusz - przy gr. trasie, wolno stojący, komfortowy, 8 pok., hale użytk. 300 m², dz. 6100 m², ogrodzona, 390.000

# Morąg gm. - wolno stojący, nowy, stan surowy zamknięty, znaczny wykończ., pow. 130m², dz. 2,83 ha, nad jez. Morąg, 250.000

X Olsztyn - Podlesie-Rybaki, wol. stoj., podpiwnicz., 1p.+strych, 2 garaże, 3 balkony, 6 pok., kłzjorowa lasu centrum, dz. w/w. 630 m², 790.000

OFERTY DLA INWESTORÓW I IN.

(promocja z Afryka) KUPIMY NIEMUCH. KOMERCYJNE

# Lubawa gm. - obiekt użytkowy z domem (zabudowa zwarta), pow. 400 m², cz. 2600 m² przy asfalu, blisko trasy Olsztyn - Toruń, do negocj. 390.000

# Piśsz gm. - teren (obejm. cz. półwyspy Szeroki Ostrów na jez. Śniarowy z jego nasadą) dz. 97,11 ha (pod usłup turyst. i sport. z bezą nocyg, zabud. gosp. zwiaz. z usł. hippicznymi parkingi), 9.990.000

# Ilawa - Kościuski, lokal od 42 do 118 m², parter od gl. ulicy i chodnika, db. na działki, biur. -magaz. -handel, czynsz 2900 - 3000 zł/mies. + energia + sezon, CO

# Kwidzyn gm. - Grabówko, 3 obiekty na działności gospod. (mur. 400 m²+dREW, ulepsz. 200 m²+dREW, 150 m²), uźbrojona dz. 2800 m² przy asfalu (8 km do Kwidzyna), do negocj. 150.000

# Kwidzyn - Wschodnia, bud. handlowo-usług. z cz. mieszkal., pow. 543 m², podpiwnicz., parter stan surowy otwarty, dz. 690 m², [w cenie pkt. okien + 1 stall + garzobeton + cegła klinkier.], do negocj. 110.000

# Ilawa - Sobieskiego ("Pod kaszlanem"), lokal handlowy, nowy, pow. 32m², magazyn, 1 p., widok na Jeziorka, do negocj. 2532 zł/m²

# Lubawa - centrum, nowoczesny lokal handlowy, parterowy, pow. 50 m², z zapleczem, 2 wejścia, sztyby antywłam., 100.000 + VAT

# Lubawa - centrum, nowoczesny lokal handlowy, piętrowy, pow. 140 m² (możl. urządzić 2 lokale), 3 wejścia, z zapleczem, parter z sztybami antywł., 170.000+VAT 22%

# Lubawa gm. - nowoczesny obiekt gastronomiczny - hotel (w 70% wykończ.), w "Tuchy", pow. całk. 2259 m², użytk. 1678 m², bezpośrednio przy trasie Olsztyn - Toruń, bdb położ., dz. 6400 m², w/w. parking, 2.900.000

# Dąbrówno gm. - budynek wielomieszkal., stan surowy zamknięty, 1 p. z poddaszem użytk., podpiwnicz., 18 pok., 3 tarasy, 4 balkony, energia+wodociąg, blisko jez. Wlk. Dąbrówka i lasu, dz. 1100 m², 199.000

# Kurzębnik - działka o pow. 8903m², przy trasie Olsztyn - Toruń, pod zabud. hotel-gastronomiczno-turyst., cz. uźbroj. media obok, atrak. uształt, 79.000

# Smolniki k/Ilawy - parking leśny, obiekt gastronomiczny, 88 m², dz. 2000 m² (w dzierżawie), z polem namiot. nad jez. Zielonym, przy trasie Ilawa - Toruń, 160.000

# Ilawa - Grunwaldzka, 2 lokale użytk. w nowym bud., po 29,3 m², parter, zaplecze, w/w, do 2.550 zł/m²

# Ilawa - Wejska, lokal użytkowy (obecnie gastronomiczny), 42 m² (+12 m² dzierżawa - możl. wykupu), w wejścia, zaplecze socjal.-magaz., odcizkowany, do negocj. 69.000

# Biskupiec Pom. - Grudziądzka, obiekt użytkowy (16 m x 8m), dom wolno stoj., pow. 105 m², 1 p., 5 pok., dz. 900 m², do negocj. 220.000

# Biskupiec Pom. gm. - kompleks obiektów użytk., pow. całk. 1900m², dz. 1,39ha ogrozd., drogi w/w. utwardz., 140.000

# Biskupiec Pom. gm. - pod kopalinię, kuzniowa (zwrotnia), do betonów twierdych, mikrokoh i pospłoki, dz. 4,84 ha przy drodze asfalu, 42.000

# Działdowo - obiekt prod.-magaz.-biuro o pow. 700 m² na remoncie, stalowe wiaty o pow. 375 m², dz. 2783 m² ogrozd. i utwardz., 250.000

MIESZKANIA:

rynek wolny

(promocja z Afryka)

KUPIMY WSZELKIE TYPY MIESZKAN

# Biskupiec Pom. - os. 40-lecia 2, spółdz. w bloku, 75 m², 3 pok., 1 p., CO, loggia, działka piwnicza, 466 zł/m²

# Biskupiec Pom. - Kościelna, 70 m², 3 pok., poddasze (nad 1 p.) CO etażowe, piwnicza, szopka 10 m², 414 zł/m²

# Ilawa - Dąbrowskiego, spółdz. 61 m², 3 pok., 1 p., d. balkon, liczniki, po remoncie, do negocj. 1387 zł/m²

# Ilawa - Kopernika, spółdz., 46 m², 2 pok., IV p., d. loggia, zadbane, nowe bud., do negocj. 1595 zł/m²

# Ilawa - Jagiellończyka (centrum), 51 m², 2 pok., III p., balkon, blok z cegły, do negocj. 1190 zł/m²

# Ilawa - Narutowicza (centrum), 41 m², 2 pok., III p., blok z cegły, do negocj. 1323 zł/m²

# Ilawa - Jagiellończyka (centrum), 39 m², 1 pok., II p., loggia, skromnie, 1290 zł/m²

# Ilawa - 1 Maja, 48 m², 3 pok., IV p., balkon, po remoncie (nowe okna, drzwi, armatura), do negocj. 1390 zł/m²

# Ilawa - Żeromskiego, 76 m², 2 pok. (do podziemia na 4), II p., b. zadbane, blok z cegły, piwnica 10 m², do negocj. 975 zł/m²

# Ilawa - Wójc. Polskiego, 32 m², 1 pok., II p., balkon, nowoczesne budownicwo, komfort., do negocj. 1855 zł/m²

# Ilawa - Dąbrowskiego, spółdz., 48 m², parter, 2 pok., balkon, odcizkowane, nowa łazienka, CO, do negocj. 1242 zł/m²

# Ilawa - Kościuski, 87 m², 1 p., 3 pok., bardzo zadbane, odcizkowane, blok po kapitalnym remoncie, 990 zł/m²

# Ilawa - Kościuski, 75 m², 3 pok., III p., odcizkowane, zadbane, zacznie polez., b. blisko centrum miasta, 1131 zł/m²

# Ilawa - St. Miaso, spółdz., 49 m², atrak. lokalizacja, 3 pok., III p., loggia, odcizk., bardzo zadbane, po kapital. remoncie, 1437 zł/m²

# Ilawa - 1 Maja, 80 m², 3 pok., 1 p., zadbane, liczniki, wew. blok z cegły, 1147 zł/m²

# Ilawa - Kościuski, 86m², III p., 3 pok., komfortowe, blok po kapitalnym remoncie, (w pobliżu garaż 12.000zł), 1190zł/m²

# Lubawa - Gdańska, spółdz., 64m², 2 pok., 1 p., kuchnia-jadalnia, duża loggia, komfortowe, wybud. 10.2003r. (zadatek), 1078 zł/m²

# Samborowo - k. Ostrody, k/ PKP, wszelkie użytk., 67,5 m², 3 pok., II p., d. balkon, piwnica 14m², 711 zł/m²

# Samborowo - k. Ostrody, przy dworcu PKP, wszelkie użytk., 51 m², 2 pok., parter, d. balkon, odcizkowane, piwnica 11 m², 778 zł/m²

MIESZKANIA / POKOJE DO WYNAJĘCIA

# Ilawa - Kościuski, mieszkal., o pow. 42 m², 2 pok., 1 p., nowe okna PCV, b. zadbane, pusta, 500 zł/mies. + energia + sezon, CO

# Ilawa - k/ Starego Miasta, mieszkal., o pow. 57 m², od pdł., 3 pok., d. balkon, cz. umi., sojina, 390 zł/mies. + opłaty

# Ilawa - Os. XXX-lecia, mieszkal., o pow. 37 m², IV p., 2 pok., balkon, b. skromne, 350 zł/mies. + opłaty

# Ilawa - k/ Starego Miasta, mieszkanie o pow. 46 m², 2 pok., balkon, umalowane, sojina, 390 zł/mies. + opłaty

# Ilawa - Lipowy Dwór, pokój/umebl., ul. kienka, z dostępow do łaźni, dia 2 osób, 300 zł/mies.

# Ilawa - Lipowy Dwór, pokój/umebl., z dostępow do łaźni, dia 1 osoby, 250 zł/mies.

NIERUCHOMOŚCI LETNISKOWE I IN.

(promocja z Afryka)

KUPIMY NIEMUCH. LETNISKOWE I IN.

# Biskupiec Pom. gm., Łąkorz - działka letniskowa nowym mur. domkiem (stan surowy zamknięty), pow. 2800 m², atrak. zagospodarowana i ogrozd., przy lasie, blisko jez. Ossetno, do negocj. 49.000

# Brzozów gm., Mały Głęboczek - dz. rolna cz. zalesiona, z nowym drewnianym domem letnisk. (bez mediów), pow. 1930 m², z liną brzoż. jez. Janowińskiego, z pomostem, do negocj. 50.000

# X Nowe Miasto Lub., Starina - działka letnisk. o pow. 4247 m², z linia brzoż. jez. Starlink (ok. 8 km od), pomoc. telekomunikacyj., z nowym domem (CO, kanalizacja, energia, TV, tel.), do negocj. 150.00

# WIOSNA NA TARASIE

**PO DŁUGIEJ TEGOROCZNEJ ZIMIE KAŻDY PROMYK SŁOŃCA CIESZY, A CHWILE SPĘDZONE NA TARASIE LUB BALKONIE STANOWIĄ PRZEDSMAK LATA I WAKACJI. ALE NIE ZAWSZE TARAS JEST ŹRÓDŁEM RADOŚCI. BYWA I TAK, ŻE DZIAŁANIE WODY I ZMIANY TEMPERATUR SPOWODOWAŁY POWAŻNE USZKODZENIA, WYMAGAJĄCE NATYCHMIASTOWEGO REMONTU.**

Przecieki, pękające i wykruszające się spoiny, odpadające od podłoża płytki wraz ze spękanym podkładem to następstwa błędów, popełnionych podczas projektowania lub na skutek wadliwego wykonawstwa. Aby uniknąć takich niespodzianek, należy przed budową przygotować prawidłowy projekt, a potem właściwie go wykonać. Jeśli taras został zbudowany źle, trzeba zabrać się za naprawę fuzerki. Nasze porady dotyczą tarasu, zlokalizowanego nad ogrzewanym pomieszczeniem - to najbardziej złożony pod względem budowlanym typ tarasu.

## PLYTA ZE SPADKIEM

Cały nasz balkon lub taras trzyma się na płycie konstrukcyjnej. To ona przenosi obciążenia - zarówno własne, jak i użytkowe. Aby woda nie wlewała się do pomieszczenia przez progi, płyta powinna być zamontowana nieco niżej niż płyta stropowa w pomieszczeniu przylegającym. Z tego samego powodu górna płaszczyzna płyty stropowej powinna być tak ukstałotowana, by spadek był w kierunku od ściany zewnętrznej, przylegającej do tarasu. Wówczas deszcz będzie mógł swobodnie spływać do otaczających taras rynien (lub wsiąkać w ziemię w przypadku tarasów naziemnych). Jeżeli płyta nie ma spadku, trzeba zrobić na niej wylewkę - tzw. podkład spadkowy o nachyleniu 1-2% (1-2 cm na metrze długości). Najlepiej wykonać go bezpośrednio na płycie, używając posadzki cementowej Atlas (minimalna grubość 20 mm). Jeżeli z różnych względów nie możemy zastosować tak grubej warstwy wylewki, wówczas należy użyć szybko twardniejącej zaprawy Atlas Ten 10, którą można układać w warstwie o grubości 5-30 mm.

Niezależnie od tego, czy zastosujemy posadzkę cementową, czy Tena 10, naj-

pierw należy wykonać na płycie konstrukcyjnej warstwę kontaktową, stosując emulsję gruntującą ATLAS UNI GRUNT. Zredukuje ona i ujednotwi chłonność podłoża, a także wzmocni je.

## IZOLACJA WAŻNA RZECZ

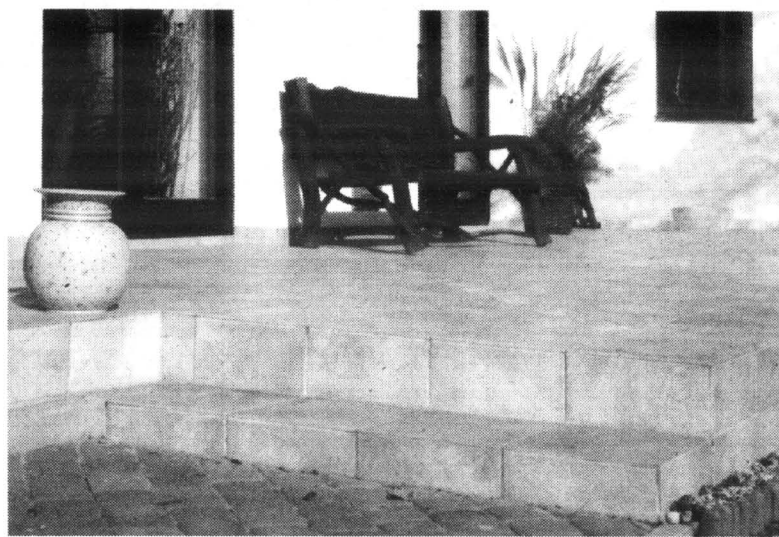
Kluczem do sukcesu, choć nie jedynym, jest prawidłowe wykonanie po-

nych profili dylatacyjnych z fartuchem z folii ATLAS TD - F 8/120.

Teraz kolej na warstwę dociskową. Zamiast wylewki, często wykonywanej na placu budowy, najlepiej skorzystać z gotowej posadzki cementowej ATLAS o grubości 4 cm. Ze względu na właściwości tego materiału uzyskamy jednolitą i wytrzymałą warstwę.

szczości nawierzchni.

Zanim przystąpimy do nakładania folii w płynie, należy zagruntować warstwę dociskową emulsją ATLAS UNI GRUNT. Następnie nakładamy emulsję WODER E przynajmniej w dwóch warstwach. Tego typu bezspoinowa folia w płynie jest niezawodna, trwała, bardzo skuteczna i niedroga.



szczególnych warstw, zabezpieczających balkon lub taras przed przeciekaniem wody i przemarzaniem. Dlatego też między podkładem spadkowym a warstwą dociskową (na niej układamy płytki) konieczne jest wykonanie zabezpieczenia przeciwwilgociowego i termoizolacji. Najpierw wykonujemy paroizolację ze specjalistycznych pap lub folii. Natomiast warstwę termoizolacyjną stanowią mogą np. płyty styropianowe, najlepiej z frezowanymi obrzeżami, ułożone "na miłankę", co wyeliminuje mostki termiczne i stworzy jednolitą termoizolacyjnie powierzchnię. By uniknąć zawilgocenia warstwy termoizolacyjnej, dobrze jest zastosować dodatkową warstwę izolacji, np. z folii, wywiniętej na ścianę. Jeżeli chcemy uniknąć niewygodnego wywijania folii możemy użyć samoprzylep-

Trzeba jednak pamiętać o ochronie wylanych powierzchni przed zbyt szybkim wysychaniem i bezpośrednim nasłonecznieniem, np. poprzez przykrycie ich folią.

Gdy warstwa dociskowa wyschnie, przystępujemy do wykonania hydroizolacji podpłytkowej. Dzisiaj na rynku dostępne są już nowoczesne izolacje bezspoinowe, tzw. płynne folie i zaprawy uszczelniające, które wraz z systemem taśm narożników i mankietów uszczelniających, tworzą bardzo skuteczne systemy izolacji przeciwwodnych. Należy do nich system uszczelnień ATLAS WODER E. Wykonanie warstwy izolacji wodoszczelnej z płynnej folii ATLAS WODER E oraz wtopienie w nią, w miejscach szczelin dylatacyjnych, profili uszczelniających daje pełną gwarancję

## PLYTKI ODPORNE NA MRÓZ I ŚCIERANIE

Zbliżamy się do momentu, w którym musimy zdecydować, czym pokryty będzie nasz taras: płytkami ceramicznymi, klinkierem, gresem czy kamionką. Ze względu na warunki atmosferyczne użyty materiał powinien być mrozoodporny, nienasiąkliwy i odporny na ścieranie. Z tego samego powodu powinniśmy stosować kleje nie tylko elastyczne, ale i takie, które zapewnią nam przyklejenie płytki całą powierzchnią do podłoża. Klejem spełniającym te wymagania jest średniowarstwowa zaprawa klejowa ATLAS CAL N i zaprawa cienkowarstwowa ATLAS PLUS. Spoiny między płytkami wypełniamy fugą cementową, pamiętając o stosowaniu odpowiedniej fugi w zależności od szerokości

spoiny. Aby nadać zaprawie do fugowania większej elastyczności i wodoszczelności można do wody, z którą rozrabiamy mieszaninę, dodać EMULSIJĘ ELASTYCZNEJ ATLAS.

Jeżeli posadzka naszego tarasu lub balkonu wykonana jest z materiałów o porowatej strukturze, czyli powierzchni nie odpornej na wodę i zabrudzenia (olej, tłuszcz, kawa, herbata), należy ją pokryć środkiem ochronnym ATLAS DELFIN. Trwale zabezpieczy on przed zabrudzeniami zarówno powierzchnie ceramiczne, jak i fugi. ATLAS DELFIN ma także właściwości impregnujące i antypoślizgowe.

Jeśli na naszym tarasie chcemy zamocować balustradę, niezbędna będzie zaprawa ATLAS MONTER. Gwarantuje ona pewny i szybki efekt. Stosuje się ją przy montażu wszelkich elementów budowlanych, które ze względu na ich przeznaczenie i bezpieczeństwo muszą być zamocowane szybko i trwale.

## NIEZBĘDNA DYLATACJA

Wiadomo, że nasz balkon i taras w ciągu roku narażone są na duże różnice temperatur. Ta oczywistość warunkuje konieczność zastosowania w trakcie budowy tzw. szczelin dylatacyjnych. Ich brak, uniemożliwiający naturalne rozszerzanie się i kurczenie materiałów z których zbudowany jest taras lub balkon, spowodowałyby spękania poszczególnych warstw. Dylatacje niwelujące potencjalne naprężenia stosujemy w kilku miejscach. Wykonujemy je w wylewce kształtującej spadek i w warstwie dociskowej - dylatacje powinny dzielić płyty na pola o bokach nie większych niż 2,5x2,5 m.

Należy także pamiętać o wykonaniu pionowej szczeliny dylatacyjnej między stykiem ściany, słupów itp. a warstwami tarasu. Ważne jest, by szczeliny dylatacyjne w warstwie dociskowej i w warstwie powierzchniowej przebiegały dokładnie jedna nad drugą. Do wypełnienia szczelin dylatacyjnych należy użyć materiału elastycznego - np. szpachli żywicznej lub kleju ATLAS PLUS.



# NOWE SZATY DOMU

**CHCIAŁBYM ODNOWIĆ ELEWACJĘ SWOJEGO DOMU. GDY GO BUDOWAŁEM, WYKONAWCY UŻY-  
WALI JEDYNE TRADYCYJNYCH TYNKÓW CEMENTOWO-WAPIENNYCH. Z TEGO, CO WIEM, ZALE-  
CA SIĘ DZISIAJ ZUPEŁNIE INNE TECHNOLOGIE. JAKĄ WYBRAĆ? - PYTA PAN WALDEMAR.**

Odnowienie elewacji budynków jest procesem kosztownym i wymagającym wiedzy. W zależności od rodzaju obiektu, wizji projektanta i inwestora, wreszcie - charakteru odnawianej elewacji można stosować rozmaite rozwiązania i różnorodne materiały. Aby nowe szaty naszego domu cieszyły nas przez lata, należy jednak pamiętać nie tylko o ich kolorystyce i fakturze. Baczna uwagę należy zwrócić na jakość i trwałość produktów, których użyjemy do odnawiania elewacji. Ważne są takie ich parametry, jak ognioodporność, hydrofobowość, dyfuzyjność itp.

## CIEŃKOWARSTWOWE TYNKI STRUKTURALNE

Najnowsza tendencja przy wykonywaniu wypraw tynkarskich jest zastosowanie tynków cienkowarstwowych o uszlachetnionym składzie, pozwalających - po zatarciu gładką nierdzewną pacą - uzyskać nie tylko wybrany kolor, ale również fakturę. Do wyboru: rustykalna bądź nakrapiana. Powierzchnię zacierają się - w zależności od rodzaju faktury - przy "baranku" ruchami okrężnymi, a przy "korniku" ruchami dowolnymi: poziomymi, pionowymi lub okrężnymi, zależnie od oczekiwanego efektu. Etap zacierania jest bardzo ważny, gdyż związki hydrofobowe, zawarte w tynku, uaktywniają się pod wpływem mechanicznego zatarcia. Związki te zatrzymują wodę na powierzchni tynku i czynią go odpornym na zmywanie.

Warto wiedzieć, że szlachetne zaprawy tynkarskie przeznaczone są wyłącznie do nakładania ręcznego.

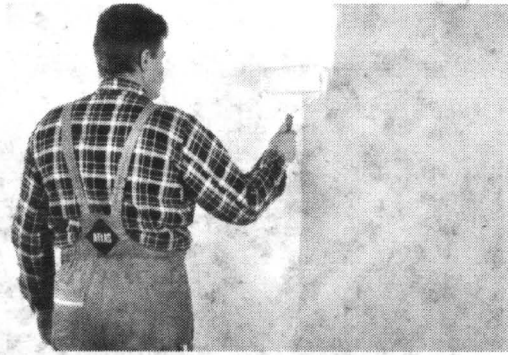
## WYRÓWNANIE I ZAGRUNTOWANIE PODŁOŻA

Przy wykonywaniu tynków cienkowarstwowych bardzo ważne jest staranne przygotowanie powierzchni pod wyprawę. Podłoże pod oba rodzaje tynków powinno być czyste, nośne, równe oraz nie chłonne. Ze względu na niewielką grubość tych tynków oraz możliwość układania ich tylko jednowarstwowo, o estetyce wykonania zdecydowanie właśnie równość podłoża. Dlatego też wszystkie nierówności i ubytki należy przed układaniem tynku uzupełnić i wyrównać. Zaprawą wyrównującą Atlas

lub innymi masami szpachlowymi.

Przed nałożeniem tynku, niezależnie od podłoża, trzeba wykonać techniką malarzką (pędzlem lub wałkiem) podkład z tynku podkładowego Atlas Cerplast. Tynk podkładowy ma konsystencję gęstej śmietany i kolor biały, a dostarczany jest w gotowej postaci. Tynkowanie powierzchni na rozproszonym podkładzie można rozpocząć, gdy warstwa podkładu jest całkowicie sucha - zazwyczaj po 4-6 godzinach od zagruntowania podłoża.

Atlas Cerplast jest uniwersalnym środkiem gruntującym na wszystkie rodzaje podłoża. Zapobiega on przedostawianiu się do tynku zewnętrznego zanieczyszczeń i przebarwień z podłoża, zwiększa jego przyczepność oraz chroni i wzmacnia. Nie wolno go rozcieńczać, gdyż wówczas traci swoje właściwości i nie spełnia roli ochronnej.

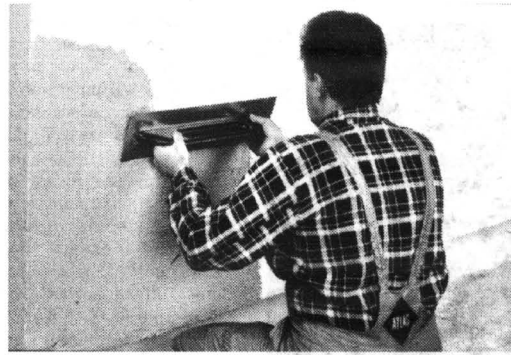


## TYNKI MINERALNE

Jeżeli podłoże zostało odpowiednio przygotowane, można przystąpić do nakładania zaprawy tynkarskiej. W zależności od rodzaju zastosowanego spoiwa - cementu albo żywicy akrylowej - tynki cienkowarstwowe dzielą się na tynki mineralne i akrylowe. Rodzaj spoiwa decyduje o postaci gotowej mieszanki tynku (mieszanka sypka lub pasta) oraz o jego kolorystyce.

Spoiwem w mineralnych zaprawach tynkarskich Atlas jest cement odpowiednio wysokiej marki, co powoduje, że możliwe jest uzyskanie jedynie jasnych, pastelowych kolorów tych tynków (7 kolorów), ponieważ zbyt duża ilość pigmentu wpływa na zmniejszenie wytrzymałości tynku. Tynki mineral-

ne zawierają związki hydrofobowe, które zatrzymują wodę na powierzchni ściany, czyniąc ją odporną na zmy-



wanie. W skład zaprawy wchodzi również specjalne dodatki, które powodują, że jest ona plastyczna, łatwa w pracy i odznacza się dużą przyczepnością do podłoża.

Tynki mineralne produkowane są w postaci suchych mieszanek na bazie kruszywa kwarcowego i marmurowego o grubości ziarna do

## TYNKI AKRYLOWE

W przeciwieństwie do tynków mineralnych, akrylowe tynki dekoracyjne Atlas Cermit R-200 (rustykalny) i Atlas Cermit N-200 (nakrapiany), produkowane na bazie wodnej dyspersji żywicy syntetycznych, oferowane są w postaci gotowej do użycia

pasty. Należy ją jedynie przemieszać w celu ujednolicenia konsystencji. Pasty nie wolno łączyć z innymi materiałami, rozcieńczać, ani zagęszczać. Jest to produkt wydajny, bardzo wygodny i łatwy w użyciu.

Żywica akrylowa, która jest spoiwem w tych tynkach, pozwala bez szkody dla ich wytrzymałości na barwienie tynków na dowolny kolor. Tynki akrylowe dają powłokę hydrofobową, przepuszczalną dla pary wodnej, charakteryzującą się dużą odpornością na wszelkiego rodzaju uszkodzenia mechaniczne.

Wśród tynków na bazie wodnej dyspersji żywicy na uwagę zasługują również dekoracyjny tynk strukturalny Atlas Deko S8. Jest to najnowszej generacji gotowa wyprawa tynkarska do wykonywania tynków o efektownej fakturze. Dzięki możliwości dowolnego fakturowania pozwala uzyskać niepowtarzalny charakter elewacji, dlatego najczęściej Deko S8 jest stosowany tam, gdzie pożądany jest dekoracyjny charakter elewacji.

Tynki akrylowe odznaczają się mniejszą trwałością niż tynki mineralne - od momentu naniesienia ich na powierzchnię ściany pod wpływem promieniowania ultra-

fioletowego zaczynają się starzeć. Natomiast tynki mineralne wraz z upływem czasu, na skutek procesu karbonizacji wapna, zyskują na jakości.

## TYŃK Z ZIARENKAMI

Ciekawym rodzajem tynku cienkowarstwowego jest tynk mozaikowy Atlas Deko M. Wykonano go na bazie żywicy akrylowej z dodatkiem naturalnego marmuru i barwionego kruszywa kwarcowego wysokiej jakości. Tynk ten przeznaczony jest do wykonywania powierzchni dekoracyjnych wewnątrz i na zewnątrz budynków - w szczególności na cokoły, podmurówki, ściany balkonowe, kominy itp.

Ze względu na wysoką trwałość, odporność na zmywanie, czyszczenie i ścieranie tynk mozaikowy zalecany jest do wykańczania powierzchni szczególnie obciążonych użytkowem.

## SYSTEMY DOCIEPLEŃ CZYLI DWA W JEDNYM

Jeżeli za jednym zamachem pragniemy odnowić elewację i poprawić izolację cieplną budynku (oszczędności zużycia energii cieplnej po dociepleniu ścian zewnętrznych wynoszą ok. 20-40%), najlepszym wyjściem jest zastosowanie jednego z kompleksowych systemów dociepleń: Atlas Stopter (warstwę izolującą stanowi styropian) lub Atlas Roker (warstwę izolującą stanowi wełna mineralna).

Technologia tych systemów zakłada - po przymocowaniu do ściany materiału izolacyjnego z siatką z włókna szklanego - pokrycie całości cienką warstwą wyprawy tynkarskiej. Dzięki tym systemom budynki są w sposób optymalny zabezpieczone przed czynnikami atmosferycznymi, możliwe jest zlikwidowanie wielu wad technologicznych i uzyskuje się trwałą, estetyczną, łatwą do odnowienia za kilka lat elewację. Renowacja tynków mineralnych i akrylowych polega wówczas jedynie na przemaalowaniu ich powierzchnię odpowiednimi farbami.

REKLAMA

**PROMOCJA SZWEDZKIEJ  
BLACHODACHÓWKI 15**

**celbis**  
POKRYCIA DACHOWE

**od 18,99 PLN**  
+7% VAT/1m<sup>2</sup>

**15 LAT**  
GWARANCJI

**0,5**  
mm  
GRUBOŚCI

Tczew: (58) 532 17 17,  
Malbork: (55) 273 4 888  
Pruszcz Gd.: (58) 682 20 55, Gdynia: 0(507) 501 111

**POMIAR KOSZTORYS - GRATIS !!!**

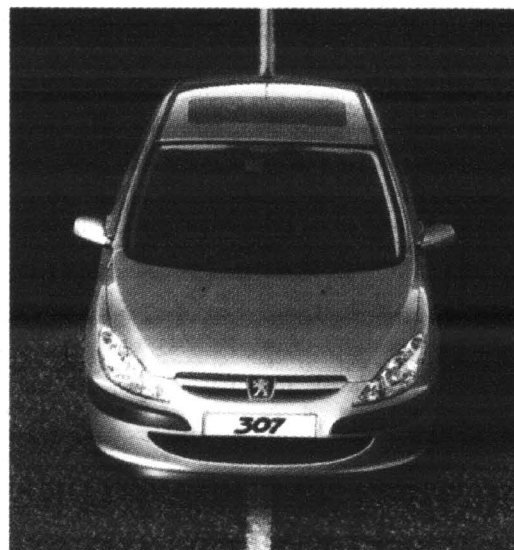
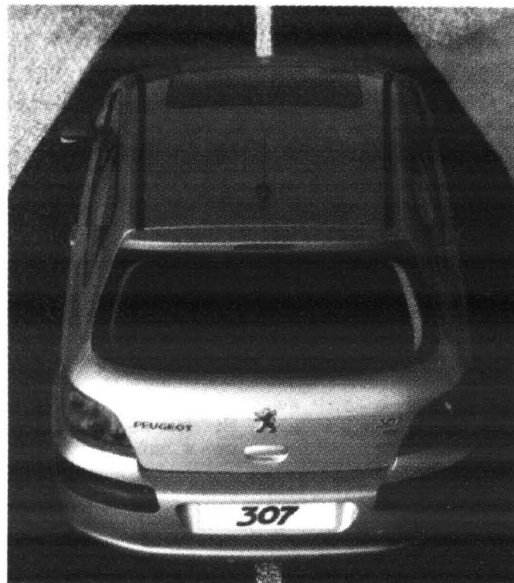
# ZADZIWIAJĄCY 307

Śmiała koncepcja nadwozia, bogactwo technologiczne, hojne wyposażenie. Peugeot 307 doskonale spełniając oczekiwania dzisiejszego kierowcy. Auto zawiera ponadprzeciętne rozwiązania techniczne. Jednym z nich

(Electronic Stability Program). ESP łączy cztery funkcje: elektroniczny rozdzielacz siły hamowania (REF), system zapobiegający blokadzie kół (ABS), system zapobiegający poślizgowi kół (ASR) oraz system

wozia, mocno wysuniętą szybą przednią i bardzo dużą powierzchnią przeszkloną 1,4 m<sup>2</sup>. Przednia szyba zawiera cienką warstwę z tlenków metali, która odbija znaczącą część promieni podczerwonych, co powoduje znacznie zmniejszenie przenikania ciepła. Dzięki długości nadwozia i dużemu rozstawowi osi 307 ma wyjątkowo przestronne wnętrze. Dołożono najwyższych starań dla zapewnienia komfortu wnętrza, począwszy od gniazda 12 wolt (umieszczonego na przedniej konsoli centralnej), a skończywszy na funkcji "Follow Me Home", która pozwala na zachowanie oświetlenia zewnętrznego po wyjściu z samochodu.

Auto posiada okazały bagażnik (341 l do 1328 l przy złożonym siedzeniu tylnym), z elektrycznym sterowaniem zamka. Zarówno w bagażniku, konsoli, siedzeniach jak i podłokietnikach samochód posiada wiele praktycznych schowków. W



PEUGEOT 307

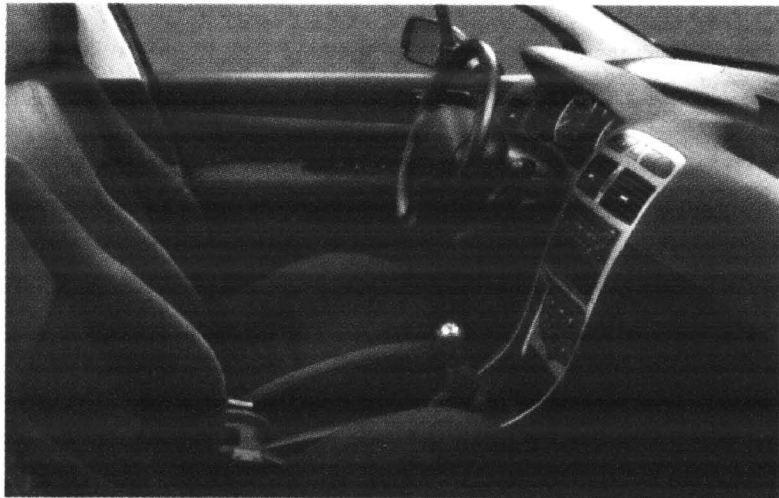
Zużycie paliwa w l/100 km	Mias./p.	mias./miesz.	
Silnik benz. 1,4 I 75 KM	8,7	5,5	6,7
Silnik benz. 1,6 I 110 KM	9,5	5,8	7,2
Silnik benz. 2,0 I 138 KM	10,9	6,2	7,9
Silnik diesla 1,4 I HDi, 70 KM	5,5	4,0	4,5
Silnik diesla 2,0 I HDi 90 KM	6,9	4,3	5,2
Silnik diesla 2,0 HDi 110 KM	7,0	4,2	5,2

jest automatyczne włączanie reflektorów (seryjnie lub w opcji zależnie od wersji). W przypadku pogorszenia warunków widoczności na zewnątrz czujnik wbudowany w deskę rozdzielczą włącza automatycznie światła mijania. Z kolei, gdy warunki widoczności na zewnątrz poprawiają się, reflektory wyłącza się automatycznie. Kolejnymi rozwiązaniami technicznymi są sekwencyjna automatyczna skrzynia biegów Tiptronic - System Porsche, w którą mogą być wyposażone silniki benzynowe 1,6 i 2,0 l oraz wyjątkowo efektywny układ hamulcowy współpracujący z systemem ESP

dynamicznej kontroli stabilności (CDS). To wszystko znajduje również odzwierciedlenie w dziedzinie bezpieczeństwa.

Samochód wyposażony jest w 6 poduszek powietrznych, "aktywne" oparcia siedzeń i cofającą się kolumnę kierownicy. 307 spogląda na świat optymistycznie i z dużą dbałością o najdrobniejsze szczegóły, o czym świadczy m.in. technologia HDi w połączeniu z FAP (filtr cząstek stałych), który czyni z tej technologii jedną z najlepszych metod ochrony środowiska naturalnego.

307 zadziwia również swoją śmiałą koncepcją nad-



## CROSSFIRE CABRIO

We wrześniu podczas salonu motoryzacyjnego we Frankfurcie na stoisku Chryslera najprawdopodobniej będziemy mogli zobaczyć kabrioleta Crossfire 'a. W Europie trafi do sprzedaży najwcześniej na początku przyszłego roku, a jego cena w Europie Zachodniej wyniesie około 43 tys. euro.

## NOWY DIESEL W CORDOBIE

W drugiej połowie 2003 roku możemy spodziewać się wprowadzenia przez Seat do sprzedaży Cordobę wyposażoną w nowy silnik Diesla 1.4 TDi. Nowa 3-cylindrowa jednostka o mocy 75 KM jest zasilana przez układ pompowtryskiwaczy i współpracuje z 5-biegową skrzynią biegów. "Setkę" osiąga w niespełna 14 sekund, a zużycie paliwa jest najniższe ze wszystkich wersji tego modelu i wynosi średnio 5,7 l/100 km. Nowy silnik oferowany będzie wyłącznie w wersji wyposażeniowej Stella obejmującej m.in. dwie poduszki powietrzne, ABS, elektrycznie sterowane przednie szyby oraz centralny zamek.

wersjach wyposażonych w klimatyzację główny schowek o pojemności 17,5 litra jest chłodzony.

Hojnie wyposażony i nowatorski, o zupełnie wyjątkowym poziomie komfortu, 307 daje ponadto niespotykaną dotąd swobodę w zakresie wyboru wykończenia wnętrza i wprowadza kolor do wnętrza pojazdu. Zależnie od wersji - jest w sumie 5 różnych wariantów kolorystycznych (Titane, Ivoire, Cedre, Cobalt, Diamant), które można zastosować do koloru tapicerki, deski rozdzielczej oraz paneli drzwiowych. Peugeot 307 oferuje również 14 odcieni karoserii.

REKLAMA

30/11

**NISSAN**

**TERAZ WÓZKI WIDŁOWE  
NOWEJ GENERACJI  
NOWE I UŻYWANE**

sprzedaż wózków:

- elektrycznych
- gazowych
- diesel

ISO 14001  
ISO 9002  
Certyfikat B

Dealer regionalny  
**KMJ Gdańsk, tel. (058) 552 21 93, kom.0693 450 312**

**2 LATA GWARANCJI**